



# HOW TO ASSEMBLE

## SKYLIGHT™ 6x8 / 2x2.3

### IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

[www.canopia.com](http://www.canopia.com)



A member of  
Palram Industries Ltd.



SkyLight



Tan / Deco





# 4 WAYS TO WATCH OUR VIDEO



## 1 Scan QR Code



## 2 Search on YouTube



Palram - Canopia  
SkyLight Assembly



## 3 Go to

<http://bit.ly/2urOnst>

## 4 Visit us

<https://canopia.com/product/skylight-storage-shed-6ft/>



# 1

## PARTS REQUEST

**In the case of missing or damaged parts, do not return product to store.**

Go to the link below or scan the QR code for help, it will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible.



SCAN ME

Contact us on our website:  
[bit.ly/3js7yZi](https://bit.ly/3js7yZi)

# 2

## ASSEMBLY ASSISTANCE

If you need any technical assistance in assembling your product, go to the link below or scan the QR code for help. It will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible.



SCAN ME

Contact us on our website:  
[bit.ly/3kqqFEc](https://bit.ly/3kqqFEc)



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [bit.ly/3kY07dP](https://bit.ly/3kY07dP)

### USA



877-627-8476



[hobbyservice@poly-tex.com](mailto:hobbyservice@poly-tex.com)

### CANADA



905-5646007



[sales@footprintproducts.com](mailto:sales@footprintproducts.com)

### UNITED KINGDOM · IRELAND



01302-380775



[customer.serviceUK@palram.com](mailto:customer.serviceUK@palram.com)

### GERMANY



0180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### FRANCE · BELGIUM



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### ISRAEL



04-848-6816



[info.il@palram.co.il](mailto:info.il@palram.co.il)

### ITALY · NETHERLANDS · PORTUGAL · SPAIN



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### AUSTRIA · LUXEMBURG · LIECHTENSTEIN



+49-180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### AUSTRALIA



03-9219-4444



[salesvic@palram.com](mailto:salesvic@palram.com)

NORWAY · SWEDEN · ARGENTINA · GREECE · GREENLAND · ICELAND · ESTONIA · JAPAN · LATVIA · LITHUANIA  
MAURITIUS · MEXICO · ROMANIA · RUSSIA · TURKEY · UZBEKISTAN · UKRAINE · SWAZILAND · KOREA



+972-4-848-6816



[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [bit.ly/3kY07dP](https://bit.ly/3kY07dP)

### AUSTRALIA - GREENHOUSES

 03-9544-6-999

 [info@mazedistribution.com.au](mailto:info@mazedistribution.com.au)

### HUNGARY · SLOVAKIA

 +420-493-523-523


 [servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### NEW ZEALAND

 0800 800 880


 [customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)


### DENMARK

 07-575 42 70

 [post@nshnordic.com](mailto:post@nshnordic.com)

### SOUTH AFRICA

 011-397-7771

 [receptionza@palram.com](mailto:receptionza@palram.com)


### CROATIA · SLOVENIA

 0599-37-057


 [info@ms-viscom.com](mailto:info@ms-viscom.com)


### CZECH REPUBLIC

 0493-523-523

 [servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### FINLAND

 Neuvonta: 09-6866720  
Tuki / Varaosat: 050-3715350

 [www.horisontenterprises.fi](http://www.horisontenterprises.fi)  
[tuki@horisontenterprises.fi](mailto:tuki@horisontenterprises.fi)


### POLAND

 Infolinia: 801-011-929  
22-349-93-36

 [kontakt@ogrodosfera.pl](mailto:kontakt@ogrodosfera.pl)

### CYPRUS

 0224-971-13

 [alpaco@alpacodomica.com](mailto:alpaco@alpacodomica.com)  
[www.alpacodomica.com](http://www.alpacodomica.com)

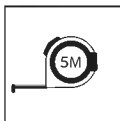
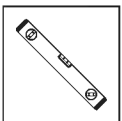
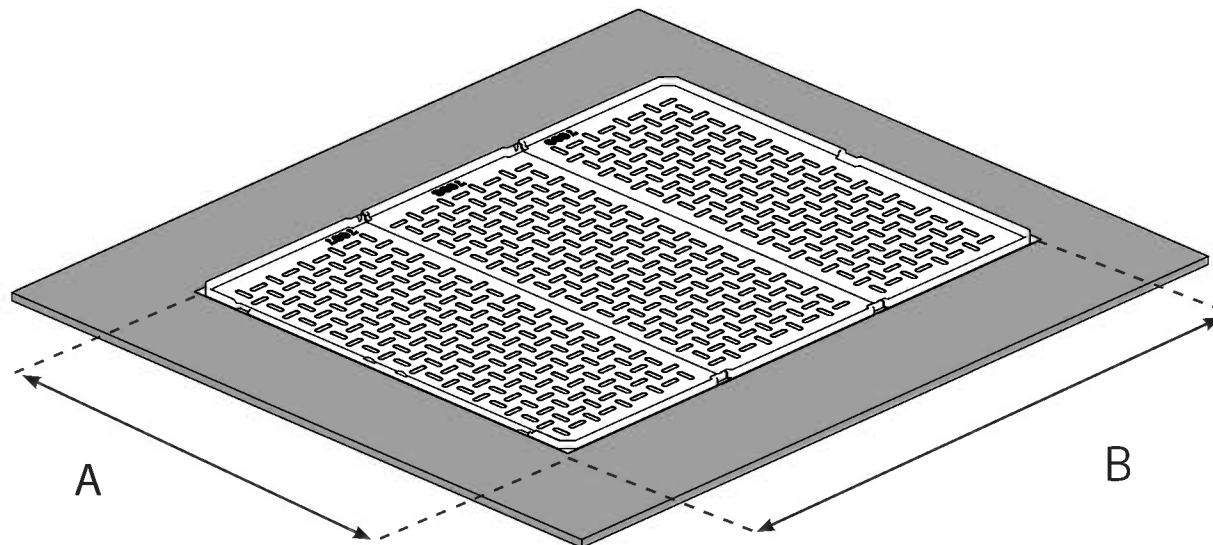
### SWITZERLAND

 062-287-33-77

 [info@ritter.ch](mailto:info@ritter.ch)



## BASE DIMENSIONS SKYLIGHT GARDEN SHED



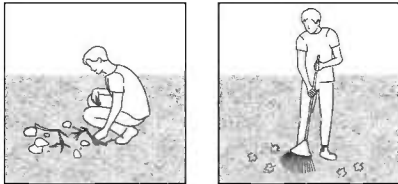
MODEL	WIDTH		LENGTH	
6x8 / 2x2.3	A	175 cm / 5'8.9"	B	227cm / 7'5.3"

# SITE PREPARATION & FOUNDATION

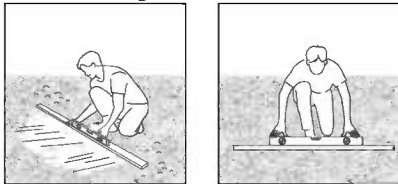
## A - PREPARE THE SITE

The product must be built on a **solid and leveled** surface in order to perform properly.

### 1 - Clear the site



### 2 - Level the ground



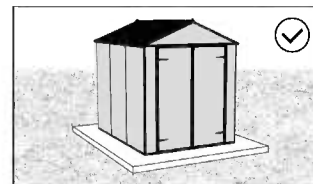
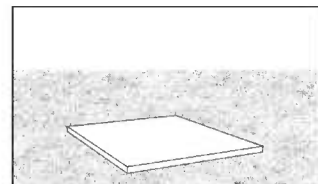
### IMPORTANT

We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

## B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

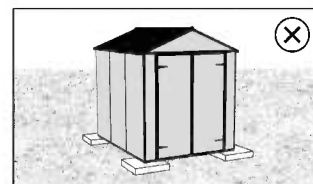
For a base, we recommend using three material types :  
Concrete | Pressure treated wood / wood deck | Paver blocks

### Solid base

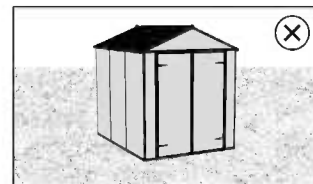


Preferred

Not possible



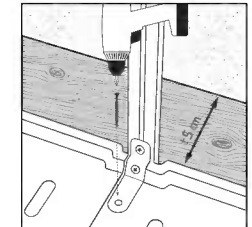
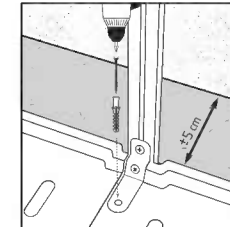
Not possible



\* The size of the product displayed is for illustration purposes only and may not reflect the size of your product.

## C - ANCHOR TO FOUNDATION

### On a solid base



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

Make sure you have at least 5 cm | 2" between the product base and the edges of your foundation - **on all sides.**

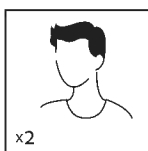
## SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- We strongly recommend using work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.
- This product is designed to be used mainly as a garden shed.
- To prevent water from seeping through the floor, the product must be mounted on a raised surface from the ground.
- **Please Note:** We strongly recommend anchoring the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product. The Palram - Canopia Anchoring kit is available for purchase separately.

## CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

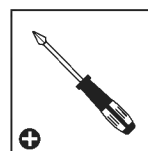
## TOOLS & EQUIPMENT



2 people needed



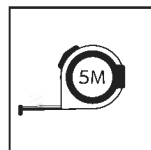
Work gloves



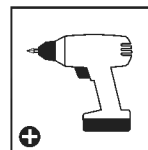
Philips head Screwdriver



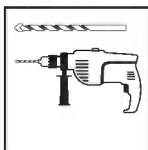
Wrench  
10 mm | 13/32"



Scissors



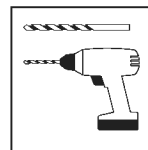
Cordless drill  
Phillips head



Electric Drill  
With Drill Bit  
4 mm | 5/32"



Ladder



Cordless Drill  
With Drill Bit  
4 mm | 5/32"



## BEFORE ASSEMBLY

1. Selecting a site:
  - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
  - Choose a sunny position away from overhanging trees.
2. We strongly recommend this product to be secured directly to a solid foundation.
3. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
4. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
5. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
6. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
7. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
9. Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.

## DURING ASSEMBLY

- You may use silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles.
- Do not spray the Polycarbonate panels.
- Use a rubber mallet if necessary.



- During assembly you will encounter the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



- This icon indicates that the installer should be inside the product.

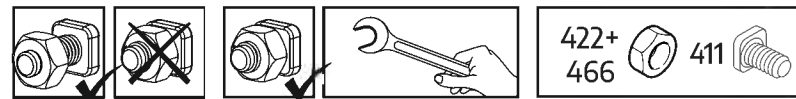


- This icon indicates that the installer should be outside the product.

## IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
- Tighten all screws once assembly is completed.
- Screws **411** and nuts **422 & 466** are used throughout the assembly process
- Screws **411** are to be assembled from the outside and nuts **422 & 466** from the inside of the product.

- If not specified otherwise, do not fasten screws and nuts (**411, 422 & 466**) for more than 2-3 turns. Do not tighten them until completion of the panels assembly. These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not.
- In some steps, temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out.





## IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

**When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.**

**Step 3:** Place the back wall panel on the shed base panel according to the stamped serial number (**part #7699**).

**Step 30:** Please apply silicone (**caulk**) sealant at the connection between both aluminum profiles (**diagram b**), in order to prevent water from seeping in.

### Door Assembly

**Steps 41+42:** Note that panels and profiles are connected in the right direction and that profile holes are placed correctly as illustrated.

**Step 44:** Push aluminum profiles against part **#8439** and then use Self-Drilling screws (**#4045**) to connect to the profile (**diagram b**). No pre holes are needed.

**Step 48:** Use the marked holes as shown.

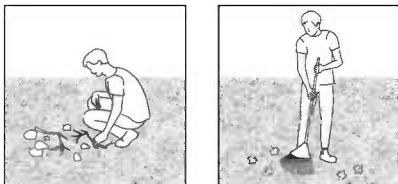
**Step 50:** Anchor the shed on to a solid surface such as concrete, asphalt or wood deck; use suitable screws and plugs. (Screws and plugs are not supplied).

# PRÉPARATION DU TERRAIN ET FONDATION

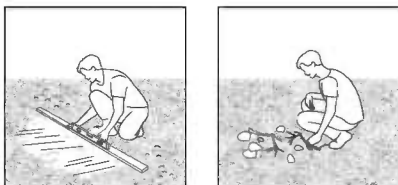
## A- PRÉPARER LE TERRAIN

Le produit doit être monté sur une **surface solide et nivelée** afin d'en assurer la bonne stabilité.

### 1- Déblayer le terrain



### 2- Nivelier le sol



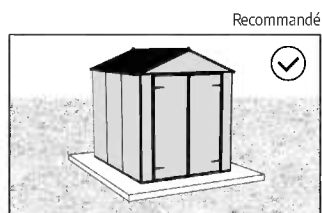
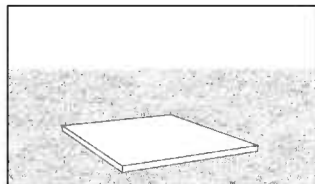
### — IMPORTANTE —

Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales. Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

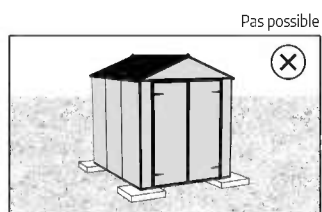
## B - CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION

Pour la base, nous recommandons d'utiliser trois types de matériaux :  
Béton | Bois traité sous pression / plancher en bois | Blocs de pavés.

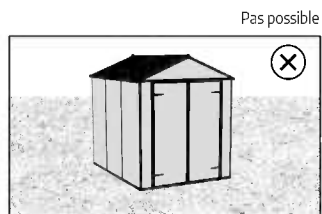
### Une base solide



Recommandé



Pas possible

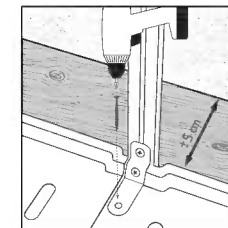
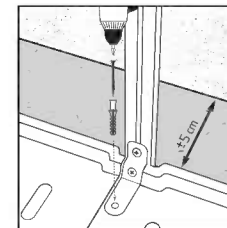


Pas possible

\* La taille de la produit affichée ici est uniquement à titre d'illustration et ne reflète pas forcément la taille de votre produit.

## C - ANCRAGE A LA FONDATION

### Sur une base solide



Fixez le produit à la fondation de votre choix, à l'aide de vis et de chevilles appropriées ou d'ancrages en maçonnerie (non fournis).

Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm entre la base du produit et le périmètre de votre fondation - **de tous les côtés**.

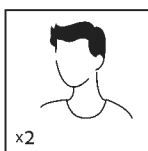
## CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la produit.
- Avant de planter les piquets, assurez-vous qu'aucun tuyau ni câble n'est enterré à l'endroit sélectionné pour l'installation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme abris de jardin.
- Pour éviter que beau ne s'infilte par le sol, le produit doit être monté sur une surface surélevée par rapport au sol.
- **Veillez noter** : Nous recommandons fortement d'ancrer le produit directement sur une base solide afin d'augmenter la stabilité et la résistance au vent du produit dans les zones où les conditions météorologiques sont défavorables. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit. Le kit d'ancrage Palram - Canopia est disponible à l'achat séparément.

## ENTRETIEN &amp; MAINTENANCE

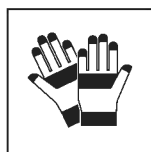
- Pour nettoyer votre produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

## OUTILS ET ÉQUIPEMENT

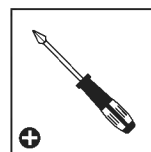


- Nécessite 2 personnes

x2



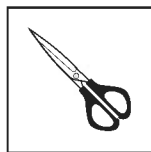
- Gants de travail



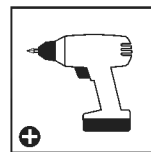
- Tournevis cruciforme



- Clé 10 mm | 13/32"



- Ciseaux



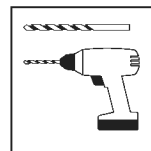
- Perceuse - Tête Philips



- Perceuse filaire avec foret 4 mm | 5/32"



- Echelle



- Perceuse avec foret 4 mm | 5/32"

## AVANT LE MONTAGE

1. Choisir un endroit :
  - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane et horizontale.
  - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
2. Nous vous recommandons fortement de sécuriser cette produit directement à une fondation en béton solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base métallique au moment de le faire.
3. Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux. Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
4. Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste. Les éléments doivent se trouver à portée de main.
5. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
6. Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
7. Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
8. Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
9. Veuillez vous assurer que vous disposez d'un espace latéral suffisant pour insérer les panneaux de toit pendant le processus d'assemblage.

## DURANT L'ASSEMBLAGE

- Vous pouvez utiliser un spray de lubrifiant pour silicone afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profilés.
- Ne pulvérisez pas les panneaux en polycarbonate.
- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



- Pendant le montage, vous verrez l'icône d'information, veuillez-vous référer à la phase de montage correspondante pour des commentaires et une assistance supplémentaires.



- Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit.

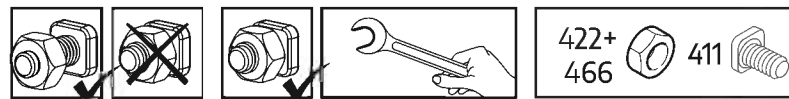


- Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

- Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.
- Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.
- Les vis **411** et écrous **422 & 466** servent tout au long de la procédure.
- Les vis **411** se placent à l'extérieur et les écrous **422 & 466** à l'intérieur de la produit.

- Ne serrez les vis et écrous (**411, 422 & 466**) que de 2 à 3 tours, pas plus. Ne les serrez pas tant que l'assemblage n'est pas complètement terminé, sauf indication contraire.
- Cependant, la réalisation de certaines étapes peut nécessiter le serrage provisoire de quelques vis pour empêcher un profilé de tomber en attendant qu'il soit entièrement intégré à l'ensemble de la structure dans les étapes suivantes.





## PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

**Étape 3:** Placez le panneau mural arrière sur le panneau de base de l'abri selon le numéro de série (**pièce 7699**).

**Étape 30:** appliquez un enduit de silicone (colmatage) à la jonction entre les deux profils en aluminium (**schéma b**), afin d'éviter les infiltrations d'eau.

### Porte Assemblée

**Étapes 41+42:** Vérifiez que les panneaux et les profilés sont reliés dans la bonne direction et que les trous des profilés sont placés correctement, comme indiqué sur l'image.

**Étape 44:** Placez le profilés alu sur la pièce **#8439** et ensuite, utilisez la vis autoforage (**#4045**) pour connecter le profilé (**schéma b**). Il n'est pas nécessaire de percer des trous au préalable.

**Étape 48:** Utiliser les trous marqués.

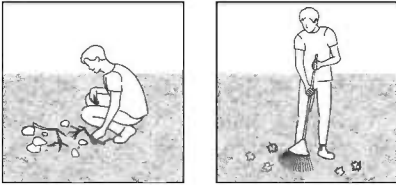
**Étape 50:** Ancrez l'abri sur une surface solide comme du béton, l'asphalte ou de terrasse en bois; utilisez des vis et des chevilles adaptées. (Les vis et les chevilles ne sont pas fournies).

# STANDORTWAHL & FUNDAMENT

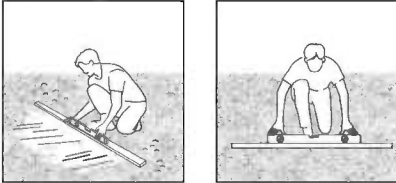
## A - VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES

Das Produkt muss auf einem **festen und absolut ebenmäßigen** Untergrund aufgebaut werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

### 1 - Standort säubern



### 2 - Untergrund ausgleichen und nivellieren



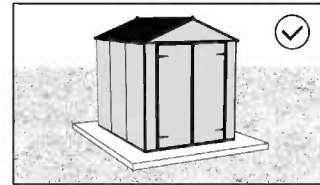
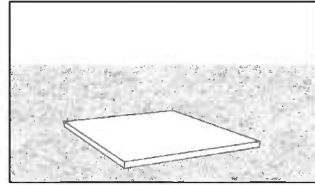
### WICHTIG

Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

## B - FUNDAMENTWAHL

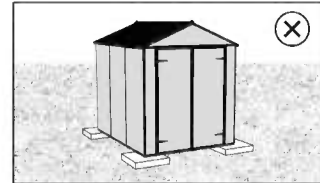
Als Untergrund stehen folgende Materialien zur Auswahl (Empfehlung):  
Beton | Druckbehandeltes Holz/Holzdeck | Pflastersteine

### Fester Untergrund

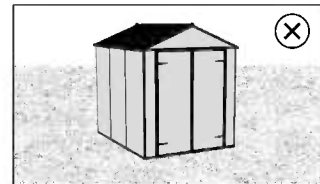


Optimal

Nicht möglich



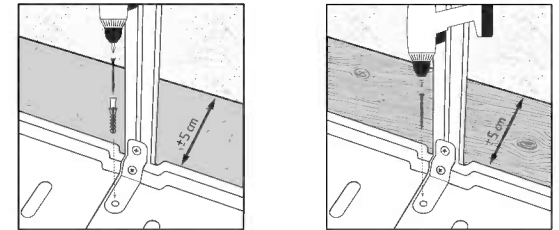
Nicht möglich



\* Die Größe des abgebildeten Produkt dient nur zur Veranschaulichung und entspricht möglicherweise nicht der Größe Ihres Produkt.

## C - BEFESTIGUNG AM FUNDAMENT

### Befestigen Sie das Produkt auf einem festen Untergrund



Mit geeigneten Dübeln und Schrauben oder Mauerwerksankern, je nach gewähltem Fundamenttyp (nicht mitgeliefert).

Stellen Sie sicher, dass zwischen der Basis des Produkts und den Kanten Ihres Fundaments auf allen Seiten mindestens 5 cm Abstand sind.

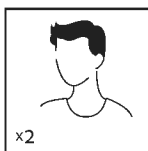
## SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen ja dieser Anleitung zusammenzubauen. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie während des Aufbaus unbedingt Arbeitshandschuhe. Außerdem empfehlen wir ausdrücklich das Tragen von festem Schuhwerk und einer Schutzbrille.
- Achten Sie beim verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Entsorgen Sie alle Plastiktüten sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden, bevor Sie die Erdanker einsetzen.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Gerätehäuser vorgesehen.
- Um zu verhindern, dass Wasser durch den Boden sickert, muss das Produkt auf einer vom Boden etwas erhöhten Fläche montiert werden.
- **Bitte beachten:** Wir empfehlen dringend, das Produkt direkt auf einem soliden Fundament zu verankern, um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts in Gebieten mit strengen Wetterbedingungen zu erhöhen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden. Der Palram - Canopia - Verankerungssatz kann separat erworben werden.

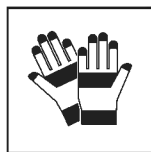
## PFLEGE &amp; WARTUNG

- Zur Reinigung verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen es mit kaltem, sauberem Wasser nach.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine anderen scheuernden Reinigungsmittel oder andere Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

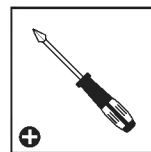
## WERKZEUGE &amp; AUSTRÜSTUNG



- Zwei Personen erforderlich



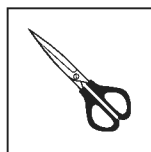
- Arbeitshandschuhe



- Kreuzschlitzschraubendreher



- Schraubenschlüssel  
10 mm | 13/32"



- Schere



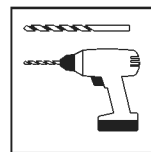
- Akkubohrer -  
Kreuzschlitzaufsatz



- Bohrmaschine  
mit Bohrer  
4 mm | 5/32"



- Leiter



- Akkubohrer - mit Bohrer  
4 mm | 5/32"



## VOR DEM ZUSAMMENBAU

1. Die Standortwahl:
  - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
  - Wählen Sie eine sonnige Position abseits von überhängenden Bäumen.
2. Wir empfehlen dringend, das Produkt direkt auf einem betonierten Fundament zu befestigen.
3. Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Nehmen Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
4. Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind. Nehmen. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden.
5. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel, damit nichts verloren geht.
6. Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
7. Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch.
8. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
9. Bitte erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden, ob vor dem Aufbau des Produkts eine Genehmigung erforderlich ist.
10. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Einfügen der Dachplatten während des Montageprozesses ausreichend Seitenraum haben.

## WÄHREND DER MONTAGE

- Sie können Silikonschmierspray auf den Rahmen sprühen, um das Einschieben der Platten in die Profile zu erleichtern.
- Besprühen Sie nicht die Polycarbonat-Platten.
- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



- Während der Montage begegnet Ihnen das Informationssymbol, weitere Hinweise und Hilfestellungen finden Sie auf der Seite "WICHTIGE MONTAGESCHRITTE".



- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte.

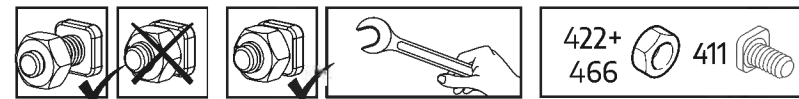


- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.

## WICHTIGE HINWEISE

- Befestigen Sie das Produkts sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit von maßgeblicher Bedeutung.
- Legen sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist. Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.

- Die Schrauben **411** und Muttern **411, 422 & 466** werden während des gesamten Montagevorgangs benötigt. Bitte montieren Sie die Schrauben **411** immer von außen und die Muttern **411, 422 & 466** immer von der Innenseite des Produkt.
- Wenn nicht anders spezifiziert, ziehen Sie Schrauben und Muttern (**411, 422 & 466**) erst nach Fertigstellung der Plattenmontage und nicht öfter als 2-3 Umdrehungen an. Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.
- Bei einigen Schritten kann jedoch ein vorübergehendes Anziehen einiger Schrauben erforderlich sein, um das Herausrutschen eines Profils zu verhindern.





## WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

**Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.**

**Schritt 3:** Platzieren Sie das Paneel für die hintere Wand auf dem Paneel des Fundaments des Schuppens, im Einklang mit der aufgedruckten Seriennummer (**7699**).

**Schritt 30:** Breng siliconenkit aan op de verbinding tussen de beide aluminium profielen (**diagram b**) om te voorkomen dat er water naar binnen sijpelt.

### Türmontage

**Schritte 41+42:** Beachten Sie, dass Platten und Profile in der korrekten Richtung miteinander verbunden und die Profillöcher ordnungsgemäß platziert werden (**siehe Abb.**).

**Schritt 44:** Aluminiumprofile gegen Teil **Nr. 8439** drücken und dann selbstschneidende Schrauben (**Nr. 4045**) verwenden, um die Verbindung zum Profil zu sichern (**Abbildung b**). Vorbohrungen sind nicht erforderlich.

**Schritt 48:** Verwenden Sie die markierten Löcher.

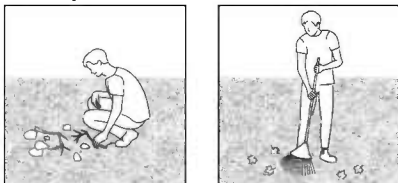
**Schritt 50:** Verankern Sie die Hütte auf einem festen Untergrund wie Beton, Asphalt oder Holzdeck mittels angemessener Schrauben und Dübeln. (Schrauben und Dübel sind nicht mitgeliefert).

# PREPARACIÓN DEL SITIO Y CIMENTACIÓN

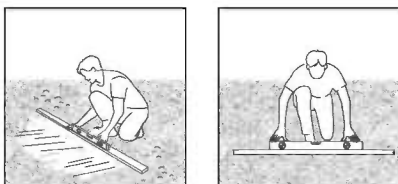
## A - PREPARE EL SITIO

Este producto debe construirse sobre una **base sólida y una superficie nivelada** para que funcione correctamente.

### 1 - Limpie el sitio



### 2 - Nivele el terreno



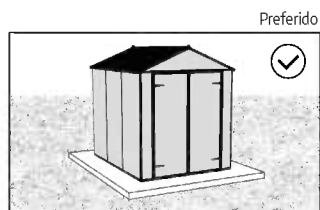
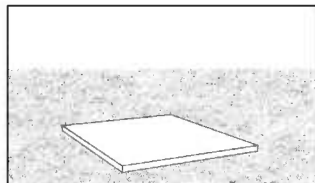
### IMPORTANTE

Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área. Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

## B - ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN

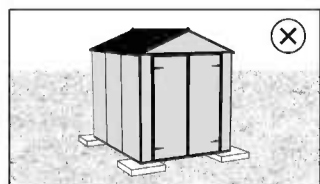
Como base, recomendamos usar tres tipos de materiales:  
Hormigón | Madera prensada | Piso de madera | Adoquín de hormigón.

### Base sólida

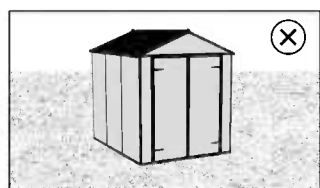


Preferido

No es posible



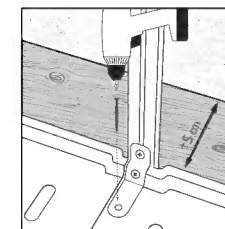
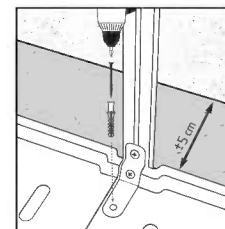
No es posible



\* El tamaño del producto que se muestra tiene un propósito meramente ilustrativo y puede no reflejar el tamaño de su producto.

## C - ANCLAJE A LOS CIMIENTOS

### Sobre una base sólida



Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no suministrados). Asegúrese de tener al menos 5 cm | 2" entre la base del producto y el perímetro de su cimiento - **en todos los lados.**

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
- Asegúrese de que no haya ninguna tubería o cables ocultos en la tierra antes de insertar las clavijas.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un Cobertizos de jardín.
- Para evitar que el agua se filtre por el suelo, el producto debe montarse sobre una superficie elevada del suelo.
- **Nota:** Recomendamos encarecidamente anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar la estabilidad y la resistencia al viento del mismo en zonas con condiciones meteorológicas adversas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto. El kit de anclaje de Palram - Canopia puede adquirirse por separado.

## CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Cuando precise limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclare con agua limpia fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

## HERRAMIENTAS Y EQUIPOS

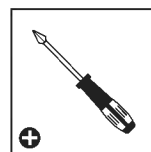


- Se necesitan dos personas

x2



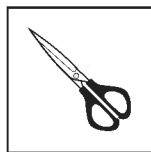
- Guantes de trabajo



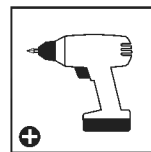
- Destornillador de cabeza Philips



- Llave 10 mm | 13/32"



- Tijeras



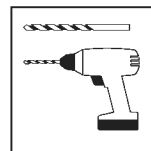
- Taladro inalámbrico: cabeza Philips



- Taladro eléctrico on broca o mecha 4 mm | 5/32"



- Escalera



- Taladro inalámbrico: on broca o mecha 4 mm | 5/32"

## ANTES DEL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
  - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
  - escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
2. Recomendamos encarecidamente que el producto se fije directamente sobre cimientos de cemento sólido. Para hacer esto, utilice los agujeros previamente taladrados en la base de metal.
3. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realizaran dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
4. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
5. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
6. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
9. Por favor asegúrese de que tiene suficiente espacio lateral para la inserción de los paneles del techo durante el proceso de montaje.

## DURANTE EL MONTAJE

- Puede utilizar espray lubricante de silicona para facilitar el deslizamiento de los paneles en los contorneos.
- No ponga espray en los paneles de policarbonato.
- Use un martillo de goma si hiciera falta.



- Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



- Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.

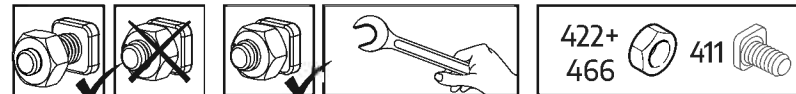


- Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.

## RECOMENDACIONES IMPORTANTES

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Por favor, tenga en cuenta: Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.
- Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.
- Los tornillos **411** y las tuercas **422 & 466** son usados durante todo el proceso de montaje.

- Los tornillos **411** deben ser montados desde el exterior y las tuercas **422 & 466** desde el interior del producto.
- No apriete los tornillos y tuercas (**411 y 422 & 466**) más de 2-3 vueltas. No los apriete hasta terminar el montaje de los paneles, a menos que orientado de otra manera.
- Sin embargo, en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.





## PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

**Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.**

**Paso 3:** Coloque el panel de la pared trasera sobre el panel de la base del cobertizo, de acuerdo con el número de serie estampado (**parte 7699**).

**Paso 30:** por favor, aplique sellante de silicona (**para calafatear**) en la conexión entre ambos perfiles de aluminio (**diagrama b**), para evitar que el agua se filtre.

### Türmontage

**Pasos 41+42:** Compruebe que los paneles y los perfiles estén conectados en la dirección correcta y que los perfiles estén colocados correctamente, como se muestra en la ilustración.

**Paso 44:** presionar el perfiles de aluminio contra la parte **#8439** y posteriormente utilice tornillos autoroscantes (**#4045**) para conectar al perfil (**gráfico b**). No se necesitan agujeros pre-perforados.

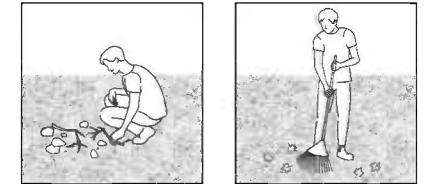
**Paso 48:** Usa los agujeros marcados.

**Paso 50:** Ancle el cobertizo a una superficie sólida como hormigón, asfalto o deck de Madera; utilice tornillos y tapones adecuados. (No se suministran los tornillos y tapones).

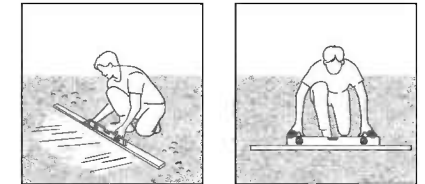
## א. הכן את האתר

את המוצר יש להקים על **קרקע יציבה ומפולסת** בכדי שהוא יתפקד כראוי.

### 1 - פנה את האתר



### 2 - פלס את הקרקע



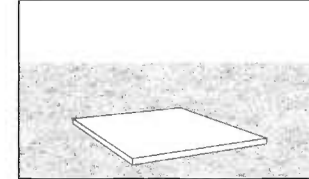
### חשוב

אנו ממליצים לבדוק האם יש מגבלות חוקיות להקמת מבנה זה באזורכם. בנוסף, אנחנו מציעים שתבדקו האם אתם חייבים להגיש טפסים כלשהם, האם יש צורך בהיתר לפני שאתם מתחילים בבנייתו של המוצר.

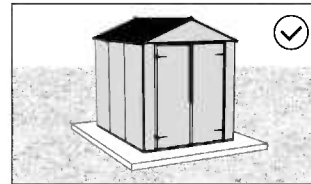
## ב. בחר את סוג היסודות שלך

בתור בסיס אנו ממליצים לעשות שימוש בשלושה סוגי חמרים: בטון | עץ שעבר טיפול הקשייה/דק עץ | בלוקים לריצוף

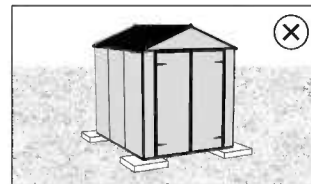
### בסיס מוצק



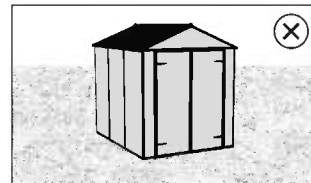
### מועדף



### בלתי אפשרי



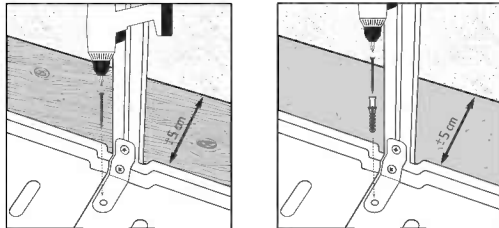
### בלתי אפשרי



\* גודל המוצר המוצג הינו להדגמה בלבד ולא מייצג את גודל המוצר שלכם.

## ג. עגן את הבסיס

### על בסיס מוצק



חבר את המוצר לבסיס (יסוד) שבחרת והשתמש בברגים מתאימים וסגרים, או עוגני בנאות (לא סופקו).

וודאו שיש לכם לכול הפחות 5 סמ' בין מסגרת המוצר וקצות הבסיס (היסוד) - **בכל הצדדים**.

## הצעת בטיחות

• **לתשומת לב:** אנו ממליצים מאד לעגן את המוצר ישירות אל בסיס מוצק בכדי להגדיל את יציבות המוצר ועמידות לרוחות באזורים עם תנאי מזג אוויר קשים. יש לוודא כי אין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר. את ערכת העיגון של Palram - Canopia ניתן לרכוש בנפרד.

- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין להישען על או לדרוך את המוצר בעת ההרכבה.
- אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות.
- אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחרות.
- אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'.
- יש לוודא כי אין בקרקע צינורות נסתרים או כבלים לפני הכנסת היתדות.
- מוצר זה תוכנן לשמש בעיקר כמחסן.
- כדי למנוע מים לחלחל דרך הרצפה, יש להתקין את המוצר על גבי משטח מוגבה מהקרקע.

- יש להקיף ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
- אנו ממליצים מאד להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
- בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- יש להמנע ממגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים.
- אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות או תנאי רטיבות.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.

## טיפול ותחזוקה

- כדי לנקות את המוצר יש להשתמש בסבון עדין ולרחוץ במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

## כלים וציוד




<input type="checkbox"/> מברג פיליפס 	<input type="checkbox"/> כפפות עבודה 	<input type="checkbox"/> נחוצים שני אנשים 
<input type="checkbox"/> מקדחה ניידת עם ראש פיליפס 	<input type="checkbox"/> מספריים רגילים 	<input type="checkbox"/> מפתח 10 mm   13/32" 
<input type="checkbox"/> מקדחה ניידת כולל מקדחים 4 mm   5/32" 	<input type="checkbox"/> סולם 	<input type="checkbox"/> מקדחה חשמלית כולל מקדחים 4 mm   5/32" 



## לפני ההרכבה

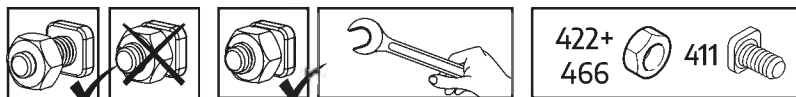
1. בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
2. על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
3. יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.
4. אין למקם את המוצר באזור חשוף לרוחות חזקות.
5. יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח. אנו ממליצים לקבע את המוצר ישירות לבסיס מוצק. אנא השתמש בחורים הקדווחים מראש בבסיס הפלדה. אנא הכן את האתר לפני פריקת החלקים והתחלת הרכבה.
6. יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
7. יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
8. אנא בדוק מול הרשויות באם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.
9. אנא וודא שקיים מספיק מרווח בצדדים להכנסת לוחות הגג במהלך ההרכבה.

## במהלך ההרכבה

- ניתן להשתמש בספריי סיליקון בכדי לסייע לך להשחיל את הלוחות אל תוך הפרופילים.
- אין להתיז ספריי סיליקון על לוחות הפולי קרבונט.
- במידת הצורך, השתמש בפטיש גומי.
- כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף. 
- סמל זה מציינ שעל המרכיב להיות בתוך המוצר. 
- סמל זה מציינ שעל המרכיב להיות מחוץ למוצר. 

## המלצות חשובות

- שים לב אם לא צוין אחרת, אין להדק את הברגים והאומים יותר מאשר 2-3 סיבובים בלבד.
- אין להדק אותם לפני סיום הרכבת הלוחות. 2 סמלים אלה מציינים האם נחוץ הידוק או לא.
- בחלק מהשלבים, הידוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכדי למנוע את נפילתו של פרופיל.



- עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את המוצר היטב כשהקרקע במצב מפולס. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה.
- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.
- הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.
- ברגים 411 ואומים 422 ו 466 משמשים במהלך כל תהליך ההרכבה.
- ברגים 411 יורכבו מבחוץ ואומים 422 ו 466 יורכבו מחלקה הפנימי של המוצר.

## שלבים חשובים בהרכבה



כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

### שלב 3:

יש למקם את הלוח הראשון בגב המחסן בהתאם למספר המוטבע על גבי הלוח, חלק מס' 7699.

### שלב 30:

נא לאטום בעזרת חומר איטום סיליקון את החיבור בין שני פרופילי האלומיניום (איור ב') כדי למנוע חדירת מים.

### הרכבת הדלתות

### שלבים

נא לשים לב כי הלוחות והפרופילים מחוברים בכיוון הנכון והחורים שעל הפרופילים ממוקמים בצורה הנכונה ובדיוק לפי האיור.

**:41+42**

### שלב 44:

דחף פרופילי אלומיניום נגד חלק מס' 8439 ואז השתמש בקידוח עצמי ברגים מס' 4045 להתחברות לפרופיל (תרשים ב'). אין צורך בחורים מקדימים.

### שלב 48:

יש להשתמש בחורים המסומנים.

### שלב 50:

יש לעגן את המחסן אל משטח מוצק - בטון / דק עץ, בעזרת ברגים ודיבלים מתאימים (אינם כלולים באריזה).

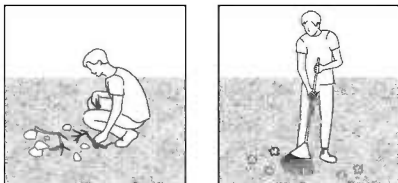
ט.ל.ח.

# FÖRBEREDELSE AV OMRÅDE OCH STIFTELSE

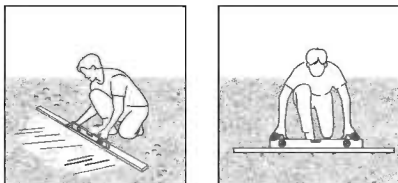
## A - FÖRBEREDA OMRÅDET

Produkten måste vara på en **fast och plan yta** för att fungera korrekt.

### 1 - Rensa området



### 2 - Platta marken



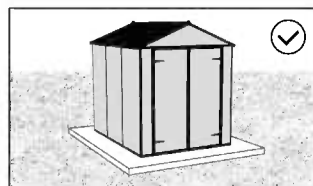
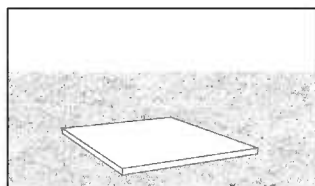
#### VIKTIG

Vi rekommenderar att du kontrollerar begränsningarna och begränsningarna för konstruktionen av denna produkt i ditt område. Dessutom rekommenderar vi att du kontrollerar om du behöver fylla i formulär eller ansöka om tillstånd innan du bygger produkten.

## B - VÄLJ GRUNDTYP

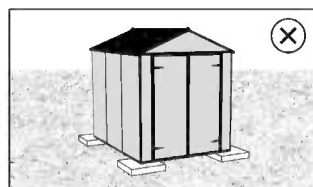
Som bas rekommenderar vi tre typer av material:  
Betong | Tryckbehandlat trä / trägolv | Beläggningssten

### solid bas

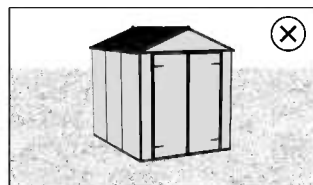


Föredraget

Omöjligt



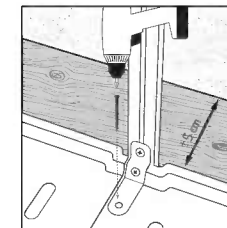
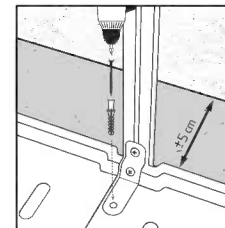
Omöjligt



\* produkt storlek är endast för att illustrera och visar inte rätt storlek på ditt produkt.

## C - FEST FÖR STIFTELSE

### På en solid bas



Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no suministrados).

Se till att du har minst 5 cm | 2" mellan produktens bas och kanterna på fundamente - **på alla sidor.**

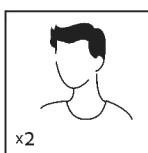
## SÄKERHETSÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den ordning som anvisas i instruktionerna, hoppa inte över något steg.
- Vi rekommenderar att handskar, skor och skyddsglasögon alltid används då man arbetar med metallprofiler.
- Vid användning av stege, redskap och bormaskin, följ tillverkarens säkerhetsråd.
- Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
- Undvik att montera produkten i dåligt, blåsig väder eller regn.
- Ta väl hand om all plastpåsar och se till att de är utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och håll omgivningen snygg.
- Luta eller tryck inte på produkten under montering.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
- Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Heta föremål som en nyligen använd grill, blåslampa eller dyligt får inte förvaras i produkten.
- Försäkra att det inte finns några dolda rör eller kablar i marken innan du slår ner metallfästena för att förankra produkten.
- Denna produkt har utformats för att huvudsakligen användas som en Trädgårdsskjul.
- För att förhindra att vatten sipprar genom golvet måste produkten monteras på en upphöjd yta från marken.
- **Observera:** Vi rekommenderar starkt att förankra produkten direkt i en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd i områden med svåra väderförhållanden. Säkerställ att det inte finns några hinder mellan förankringsområdet och den slutliga positionen för produkten. Palram - Canopia förankringsset finns tillgängligt för köp separat.

## RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Vid rengöring av produkt, använd ett mildt rengöringsmedel och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte aceton, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

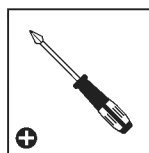
## VERKTYG OCH REDSKAP



- Två personer behövs



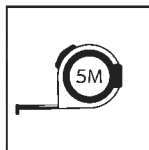
- Arbetshandskar



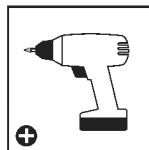
- stjärnskruvmejsel



- Rycka 10 mm | 13/32"



- Måttband



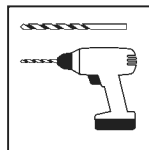
- Trådlös borrar - Phillips-huvud



- Elektrisk borrar med borrar 4 mm | 5/32"



- Stege



- Trådlös borrar - med borrar 4 mm | 5/32"

## FÖRE MONTERING

1. Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
2. Markytan måste vara helt platt och jämn och ha en fast bas såsom betong, asfalt, däck etc.
3. Välj en solig plats utan överhängande träd.
4. Välj omsorgsfullt platsen för produkt så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
5. Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
6. Vi rekommenderar absolut att detta produkt säkras direkt på en solid cementgrund. När detta görs bör man använda de förborrade hålen i metallramen.
7. Förbered byggplatsen klart, innan du packar upp delar och påbörjar montering.
8. Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
9. Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försvinner.
10. Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.
11. Se till att du har tillräckligt med sidoutrymme för att sätta takpanelerna under monteringsprocessen.

## UNDER MONTERING

- Du kan använda siliconsprej för panelerna lättare skall glida in i profilerna.
- Spreja inte på polycarbonat-panelerna.
- Använd en gummiklubba om nödvändigt.



- När du ser en informationsikon så refererar den till det relevanta monteringsmomentet för fler förklaringar och assistans.



- Denna ikon anger attinstallatören bör befinna sig inne i produkten.

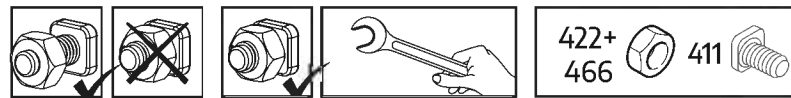


- Denna ikon anger 466 attinstallatören bör befinna sig utanför produkten.

## VIKTIGA REKOMMENDATIONER

- Sätt fast produkt på ett horisontellt plant underlag efter att monteringen är klar. Förankring av denna produkt på marken är nödvändigt för stabilitet och styvhet.
- Det är nödvändigt att slutföra det här steget för att din garanti ska gälla.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.
- Drag åt alla skruvar islutet av monteringen.
- Skruv **411** och mutter **422 & 466** används genom hela monteringsprocessen.
- Skruv **411** ska monteras från utsidan och mutter **422 & 466** från växthusets insida.
- Om inte annat anges, dra inte åt skruv och mutter (**411, 422 & 466**) mer än 2-3 varv.

- Dra inte åt dem förrän monteringen av panelerna är avslutad. Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruv eller inte.
- I vissa steg kan emellertid temporär åtdragning av ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner.





## VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

**Steg 3:** Placera den första väggpanelen på baksidan av boden enligt markerat serienummer (**del 7699**).

**Steg 30:** Applicera silikon (**caulk**) tätningsmedel vid anslutningen mellan båda Aluminiumprofiler (**diagram b**) för att förhindra att vatten tränger in.

### Dörrmontering

**Steg 41+42:** Observera att paneler och profiler är anslutna i rätt riktning och att profilhål är korrekt placerade som visas på bilden.

**Steg 44:** Tryck aluminiumprofiler mot del **#8439** och använd sedan de självgängande skruvarna (**#4045**) för att ansluta till profilen (**diagram b**). Inga förborrade hål behövs.

**Steg 48:** Använd de markerade hålen som visas.

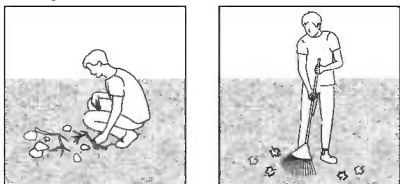
**Steg 50:** Förankra skjulet på en solid yta såsom betong, asfalt eller Trädäck; med hjälp av passande skruvar och pluggar. (Skruvar och pluggar medföljer ej).

# FORBEREDELSE AV OMRÅDE OG FUNDAMENT

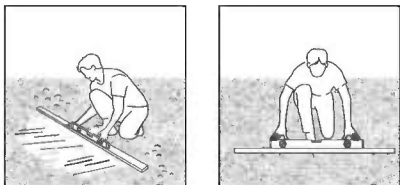
## A - FORBERED OMRÅDET

Produktet må være på en **solid og flat** overflate for å fungere korrekt.

### 1 - Rydd området



### 2 - Flat ut bakken



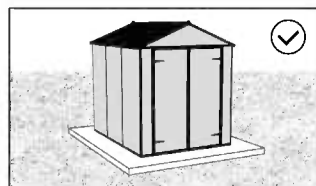
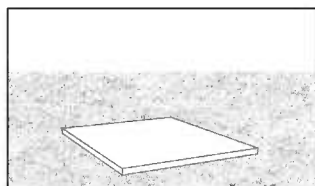
#### VIKTIG

Vi anbefaler at du sjekker restriksjoner og begrensninger for konstruksjon av dette produktet i ditt område. I tillegg anbefaler vi at du sjekker om du må fylle ut skjemaer eller søke om tillatelser før du bygger produktet.

## B - VELG FUNDAMENTTYPE

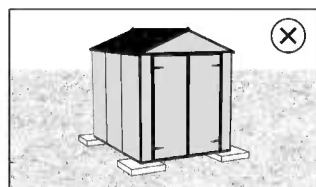
Som base anbefaler vi tre typer materiell:  
Betong | Trykkbehandlet tre/tredekke | Belegningsstein

### Solid base

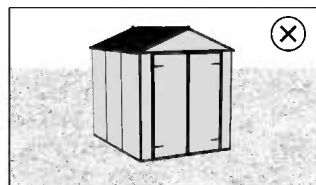


Foretrukket

Ikke mulig



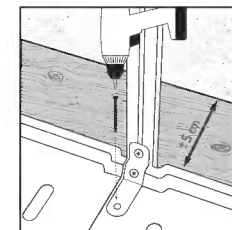
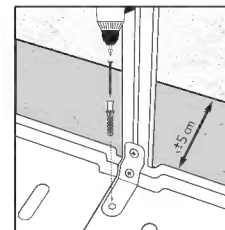
Ikke mulig



\* produktets størrelse er bare for illustrasjon, og viser ikke korrekt størrelse på ditt produkt.

## C - FEST TIL FUNDAMENT

### På en solid base



Sikrer du produktet til fundamentet du har valgt med passende skruer, plugger eller murfester (ikke inkludert).

Forsikre deg om at du har minst 5 cm | 2 " mellom bunnen av produktet og kantene på fundamentet ditt - **på alle sider**.

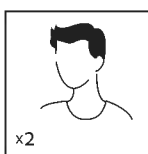
## SIKKERHETSÅD

- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene.
- Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Følg produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og annet utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Emballasjen skal avhendes i henhold til gjeldende regler. Oppbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk aldri å montere produktet hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Varmt gjenstander som for eksempel brukte griller, blowtorches etc. må ikke lagres inne i produktet.
- Kontroller at det ikke ligger skjulte rør eller kabler i bakken før du trykker ned pinnene.
- Dette produktet ble laget for å brukes i hovedsak som Hageskur.
- For å forhindre at vann siver gjennom gulvet, må produktet monteres på en hevet overflate fra bakken.
- **Merk:** Vi anbefaler på det sterkeste å forankre produktet direkte i et solid fundament for å øke produktets stabilitet og vindmotstand i områder med tøffe værforhold. Forsikre deg om at det ikke er noen hindringer mellom forankringsområdet og produktets endelige posisjon. Palram - Canopia forankringssett kan kjøpes separat.

## VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

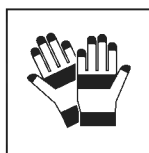
- Rengjør produktet med mildt rengjøringsmiddel og skyll med kaldt vann.
- Bruk ikke aceton, slipende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på degjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

## VERKTØY OG UTSTYR

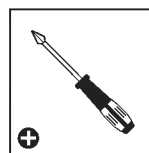


To personer nødvendig

x2



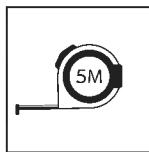
Arbeidshansker



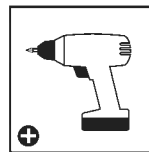
Phillips skrutrekker



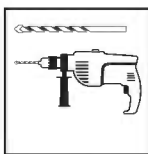
Skiftenøkkel  
10 mm | 13/32"



Målebånd



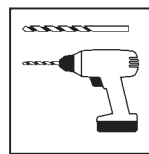
Trådløs drill -  
Phillips-hode



Elektrisk drill  
med bor  
4 mm | 5/32"



Stige



Trådløs drill  
med bor  
4 mm | 5/32"



## FØR MONTERING

1. Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
2. Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
3. Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
4. Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
5. Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.  
Vi anbefaler sterkt at dette produkt plasseres direkte på et betongunderlag.  
For dette formålet bruker du de forhåndsdrillede hullene i metallbasen.
6. Gjør klar plasseringsområdet før du pakker ut deler og begynner monteringen.
7. Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
8. Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
9. Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produkt.
10. Forsikre deg om at du har tilstrekkelig sideplass for å sette inn takpanelene under monteringsprosessen.

## UNDER FORSAMLINGEN

- Du kan bruke silikonspray for å hjelpe med at panelene sklir inn i profilene.
- Ikke spray paneler laget av polykarbonat.
- Bruk gummihammer hvis nødvendig.



- Under monteringen vil du møte på informasjonsikonet, hvor det henvises det til det relevante monteringsstrinnet for flere kommentarer og hjelp.



- Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på utsiden.

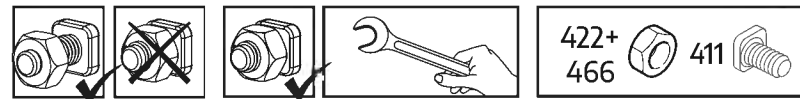


- Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på innsiden.

## IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Fest produkt godt til et underlag Posisjoner straks etter at monteringen er fullført.
- Vennligst bemerk: For å sikre produktets stabilitet er det essensielt å forankre produktet i bakken. Det er nødvendig å fullføre dette steget for at garantien skal være gyldig.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingskader.
- Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.
- Skruer **411** og mutter **422 & 466** brukes på mange steder under monteringen.
- Skruer **411** monteres utenfra og mutter **422 & 466** innenfra.

- Ikke stram til skrue og mutter **411, 422 & 466** mer enn 2-3 omdreininger.  
Hvis ikke annet angis, skal de ikke strammes før alle paneler er montert.
- Imidlertid kan være nødvendig å midlertidig stramme enkelte skruer for noen av trinnene for å hindre av profilen faller.





## VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette ikonet under montering, vennligst se relevant monteringstrinn for viktige tilleggskommentarer.

- Trinn 3:** Plasser den første veggplaten på baksiden av skuret i henhold til det stemplede serienummeret (**del 7699**).
- Trinn 30:** Tett med silikon (**fugemasse**) i tilkoblingen mellom begge aluminiumsprofilene (**diagram b**) for å hindre at vann trenger inn.
- Dørmontering**
- Trinn 41+42:** Merk at panelene og profilene er koblet i riktig retning og at profilhullene er plassert riktig, som illustrert.

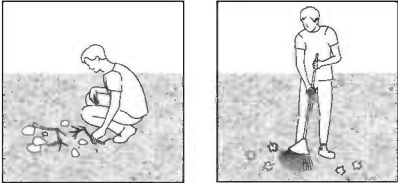
- Trinn 44:** Skyv aluminiumprofiler mot del **#8439** og bruk deretter selvborende skruer (**#4045**) for festing til profil (**diagram b**). Det er ingen behov for boring av hull på forhånd.
- Trinn 48:** Bruk de merkede hullene som vist.
- Trinn 50:** Skuret bør sikres (forankres) i en solid overflate som betong, asfalt eller Plattform av tre; bruk passende skruer og pluggar. (Skruer og pluggar følger ikke med.)

# RAKENNUSALUEEN VALMISTELU & RAKENNUSPOHJA

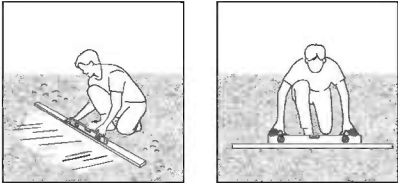
## A - VALMISTELE RAKENNUSALUE

Tuote on rakennettava **vakaalle ja tasaiselle alustalle**, jotta se toimisi oikein.

### 1 - Raivaa rakennusalue



### 2 - Tasoita maa



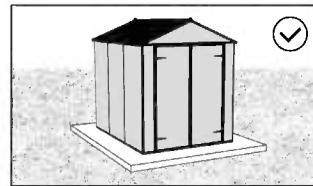
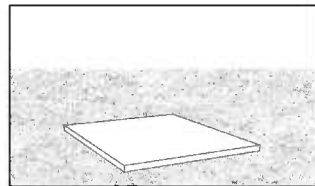
### TÄRKEÄÄ

Suosittelimme, että tutustut tämän tuotteen rakentamiseen liittyviin rajoituksiin tai sopimukseen alueellasi. Lisäksi suosittelemme, että tarkistat, onko sinun toimitettava lomakkeita tai hankittava lupa ennen tuotteen rakentamista.

## B - VALITSE RAKENNUSPOHJAN TYPPI

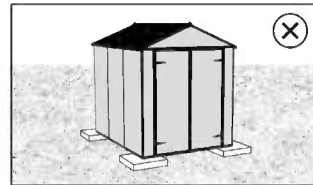
Rakennuspohjaksi suosittelemme kolmea materiaalityyppiä:  
Betoni | Painekäsitelty puu/puukansi | Kiveyselementit

### Kiinteä rakennuspohja

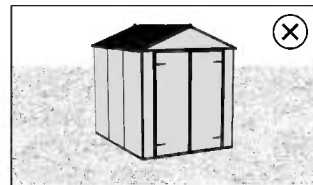


Suositteltu

Ei mahdollinen



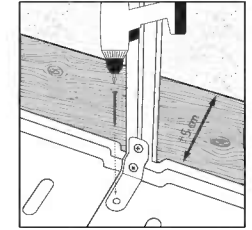
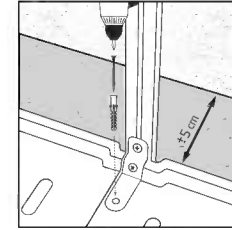
Ei mahdollinen



\* Esillä olevan tuote koko on tarkoitettu vain havainnollistamistarkoituksiin eikä se välttämättä vastaa tuote kokoa.

## C - RAKENNUSPOHJAN ANKKURI

### Kiinteälle rakennuspohjalle



Mikäli tuote rakennetaan kiinteälle rakennuspohjalle, kiinnitä tuote valitsemaasi rakennuspohjaan sopivilla ruuveilla & tapeilla tai muurausankkureilla (ei sisällä toimitukseen).

Varmista, että sinulla on vähintään 5 cm | 2" tilaa tuotteen alustan ja perustuksen reunojen välillä - **kaikilla puolilla**.

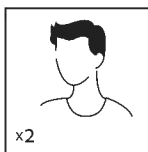
## TURVALLISUUSOHJEET

- Ensisijaisen tärkeätä on noudattaa asennusohjeen järjestystä ja ohjeita – älä jätä mitään tekemättä.
- Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä asennustyössä.
- Käytä aina tukevia kenkiä ja suojalaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
- Jos käytät tikkaita, apuvälineitä, akkuporakonetta - varmista aina myös työkalu valmistajan käyttöohjeet.
- Älä kosketa sähköjohtoja tai lähteitä metallisten esineiden kanssa.
- Älä yritä pystyttää / asentaa kasvihuonetta tuulisella, sateisella tai huonolla säällä.
- Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten lähetyville.
- Pidä lapset loitolla työskentely alueelta ja pidä myös alue aina siistinä.
- Älä työnnä tai nojaa kasvihuoneen rakenteisiin asennusvaiheen aikana.
- Valitse huolella kasvihuoneen sijainti, siten ettei se ole alltiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
- Älä yritä asentaa tätä kasvihuonetta puolikuntoisena, väsyneenä, päihteiden taikka lääkeytyksen vaikutuksen alaisena.
- Kuumat tuotteet kuten grillit, polttotyökälyt, terassilämmittimet tulee säilöä muulla kuin kasvihuoneessa.
- Varmista että maahankinnitys on turvallista ja ettei maaperässä ole putkia tai sähköjohtoja.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääosin as Puutarhavajat.
- Veden lattian kautta vuotamisen estämiseksi tuote on sijoitettava irti maasta korotetulle pinnalle.
- **Huomaa:** Suosittelemme vahvasti ankkuroimaan tuotteen suoraan kiinteälle perustukselle sen vakauden ja tuulenkeston parantamiseksi alueilla, joissa esiintyy ankaria sääolosuhteita. Varmista, että tuotteen kokoamisalueen ja sen lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä. Palram - Canopia-ankkurointisarja voidaan ostaa erikseen.

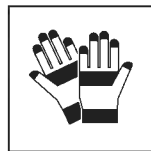
## PUHDISTUSOHJEET

- Puhdista tuote miedolla pesuaineliuksella ja huuhtele puhtaalla vedellä.
- Älä käytä paneelin puhdistukseen asetonia, hankaavia tai muita erikoispesuaineita.
- Puhdista tuote kokoamisen jälkeen.

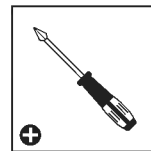
## TYÖKALUT & VÄLINEET



- Vaatii kaksi henkilöä



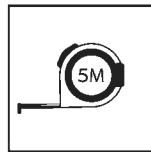
- Työkäsineet



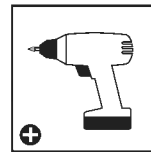
- Ristipäinen ruuvimeisseli



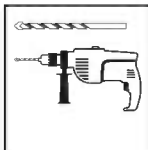
- Kiintoavain 10 mm | 13/32"



- Mittanauha



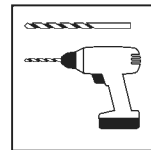
- Langaton pora - ristipää



- Sähköporakone poranterällä 4 mm | 5/32"



- Tikkaat



- Langaton pora poranterällä 4 mm | 5/32"

## ENNEN KOKOAMISTA

1. Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
2. Maan pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä, kuten betoni, asfaltti, puukansi, jne.
3. Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
4. Valitse huolella produkt sijainti, siten ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
5. Huomaa: Tämä tuote on ankkuroitava tasatulle pinnalle ja kiinteään perustukseen, jotta varmistetaan sen vakaus. Varmista, että ruuvit ja ankkurit ovat yhteensopivia perustustyyppiin kanssa. Varmista, että kokoamisalueen ja lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä.
6. Tee paikan valmistelut valmiiksi ennen kuin purat osta pakkauksesta ja aloitat kokoamisen.
7. Lajittele osat ja tarkasta ohjeen mukainen sisältö.
8. Osat on sijoitettava käden ulottuville. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät pääse hukkumaan.
9. Kysy tarvittaessa paikallisten viranomaisten lupaa katoksen pystyttämiseen.
10. Varmista, että sinulla on riittävästi sivutilaa kattopaneelien sijoittamiseen kokoonpanon aikana.

## ASENNUKSEN AIKANA

- Voit käyttää silikonisprayta apuna paneelien liu'uttamisessa profiileihin.
- Älä käytä sprayta polykarbonaattipaneeleihin.
- Käytä tarvittaessa kumivasaraa.



- Kohdattaessasi tietokuvakkeen, katso asiankuuluvaa kokoonpanovaihetta lisäkommentteja ja apua varten.



- Tämä kuvake osoittaa, että asentaja pitäisi olla tuotteen ulkopuolella

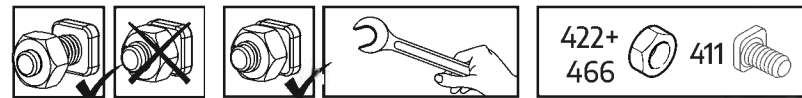


- Tämä kuvake osoittaa että asentajan pitäisi olla tuotteen sisällä

## TÄRKEITÄ SUOSITUKSIA

- Kiinnitä produkt tukevasti vaakasuoralle alustalle heti kokoamisen jälkeen. tuotteen ankkurointi maahan on välttämätöntä sen vakauden ja jäykkyyden kannalta. Se vaaditaan tässä vaiheessa, jotta takuu olisi voimassa.
- Kiristä kaikki ruuvit täyttäessään kokoonpano.
- Käytä pehmeää alustaa estääksesi naarmut ja vahingot.
- Kiristä kaikki ruuvit asennuksen loppuksi.
- Ruuvit **411** ja mutterit **422 & 466** ovat yleisesti käytössä koko kasvihuoneen osalta.
- Ruuvit **411** asennetaan ulko sisäänpäin ja mutterit **412 & 466** kiristetään sisäpuolelta.

- Älä kiristä tiukkaan alkuvaiheessa ruuveja ja muttereita (**411, 422 & 466**) sormitkiristystä enempää.
- Tarvitset ruuvien suomaan säätöväljyyttä levykiinnityksiin asti. Lopussa kaikki liitokset tulee kiristää työkaluilla tiukasti kiinni.
- Joissakin vaiheissa muutaman ruuvin väliaikainen kiristys voi olla kuitenkin tarpeen tukirangan kaatumisen estämiseksi.





## TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

**Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.**

**Vaihe 3:** Aseta ensimmäisen seinälevyn vajan takaosaan leimatun sarjanumeron (**osa 7699**) mukaan.

**Vaihe 30:** Lisää silikonitiivistettä alumiinikappaleiden (**piirros b**) liitoksen väliin, estääksesi veden tihkumisen sisään.

### Oven kokoonpano

**Vaiheet 41+42:** Huomioi, että paneelit ja profiilit on kiinnitetty oikeasuuntaisesti ja että profiilien reiät on asetettu oikein havainnollistetulla tavalla.

**Vaihe 44:** Työnnä alumiiniprofiili osaa **#8439** vasten ja käytä sitten itseporautuvia ruuveja (**#4045**) yhdistääksesi profiiliin (**kaavio b**). Etukäteen tehtyjä reikiä ei tarvita.

**Vaihe 48:** Käytä merkittyjä reikiä kuvan mukaisesti.

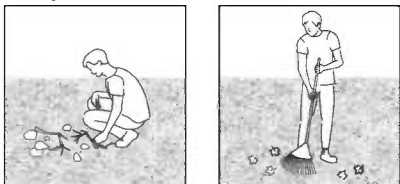
**Vaihe 50:** Ankkuroi suoja kiinteään pintaan, kuten betoni, asfaltti tai puulattia; sopivilla ruuveilla ja tulvilla. (Ruuvit ja tulpat eivät sisälly toimitukseen).

# FORBEREDELSE AF OMRÅDE OG FUNDAMENT

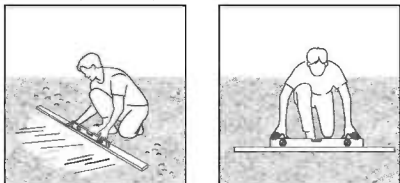
## A - FORBERED OMRÅDET

Produktet skal bygges på en **solid og plan** overflade for at kunne fungere ordentligt.

### 1 - Ryd stedet



### 2 - Gør jorden jævn



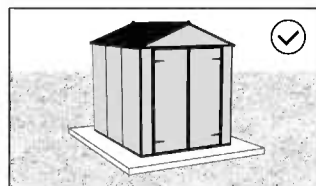
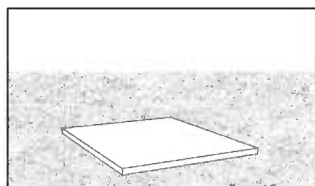
### VIGTIGT

Vi anbefaler at kontrollere for begrænsninger eller regler for at bygge dette produkt i dit område. Derudover råder vi til at kontrollere, om du har brug for at indsende nogen formularer, eller om der kræves tilladelse, før du bygger produktet.

## B - VÆLG DIN FUNDAMENTTYPE

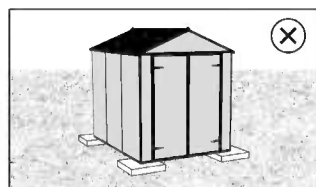
Til en base anbefaler vi at bruge tre materialetyper:  
Beton | Trykbehandlet træ/trædæk | Udlægningsblokke

### Solid base

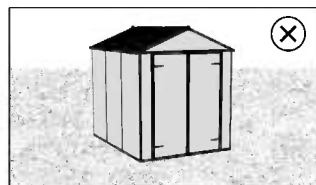


Foretrukket

Ikke muligt



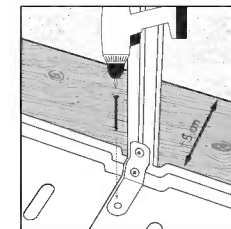
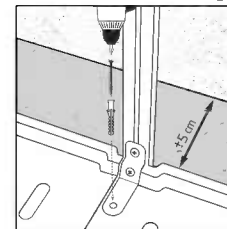
Ikke muligt



\* Størrelsen på det viste produkt er kun til illustration og afspejler muligvis ikke størrelsen på dit produkt.

## C - FASTGØRELSE TIL FUNDAMENTET

### På et solidt underlag



Skal du fastgøre produktet til det fundament, du vælger, ved hjælp af passende skruer & stik eller murankre (medfølger ikke).

Skal du sørge for at have mindst 5 cm | 2" mellem produktrammen og kanterne på dit fundament - **på alle sider.**

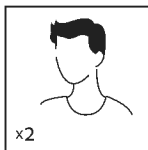
## SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvisningerne. Spring ikke noget trin over.
- Vi anbefaler stærkt, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid iført sko og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med ekstruderet aluminium.
- Hvis der bruges en trappestige eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Forsøg ikke at samle produktet, når det blæser eller er vådt i vejret.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker måde. Hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Læn dig ikke mod produktet og skub ikke til det under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produktet.
- Inden du anbringer naglerne, skal du kontrollere, at der ikke findes skjulte rør eller kabler i jorden.
- Dette produkt blev primært designet til at blive brugt som Haveskure.
- For at forhindre vand i at sive gennem gulvet, skal produktet monteres på en hævet overflade fra jorden.
- **Bemærk venligst:** Vi anbefaler på det kraftigste at forankre produktet direkte til et solidt fundament for at øge produktets stabilitet og vindmodstand i områder med svære vejrforhold. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem monteringsområdet og produktets slutposition. Palram - Canopia Anchoring kit kan købes separat.

## RENGØRINGSVEJLEDNING

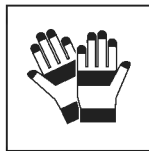
- Anvend en mild rengøringsopløsning, for at rengøre produkt, og skyl med rent koldt vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

## VÆRKTØJ & Udstyr

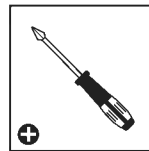


x2

- Der kræves to personer



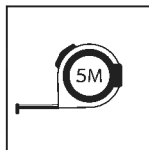
- Arbejdshandsker



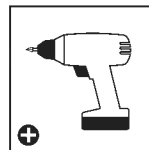
- Stjerneskruetrækker



- Svensknøgle 10 mm | 13/32"



- Målebånd



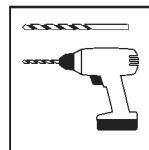
- Trådløs Boremaskine - Stjernebit



- Elektrisk boremaskine med bor 4 mm | 5/32"



- Stige



- Trådløs Boremaskine med bor 4 mm | 5/32"



## FØR MONTERING

1. Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
2. Gulvoverfladen skal være helt flad og vandret, og have solid grund under sig såsom beton, asfalt, etagedæk osv.
3. Vælg et solrigt sted uden overhængende træer
4. Anbring ikke produkt på et sted med kraftig vind.
5. produkt skal placeres og opføres på en plan flade.  
Vi anbefaler kraftigt, at dette produkt fæstnes direkte til et solid betonfundament. Når du gør dette, kan du anvende de på forhånd borede huller i metalfundamentet.
6. Færdiggør forberedelse inden udpakning af dele og begyndelse montering.
7. Sorter delene og kontroller dem i forhold til indholdslisten.
8. De forskellige dele bør lægges ud, så de er lettilgængelige. Put alle de små dele (skruer osv.) i en skål, så de ikke bliver væk.
9. Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.
10. Sørg for, at du har tilstrækkelig sideplads til at placere tagpanelerne under montering.

## UNDER MONTERINGEN

- Du kan anvende silikone-smøremiddel som hjælp til at få panelerne ind profilerne.
- Spray ikke på polycarbonate-pladerne.
- Brug en gummihammer om nødvendigt.



- Når du støder på informationsikonet, bedes du venligst se det relevante monteringsstrin for yderligere kommentarer og hjælp.



- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig inde i for produktet

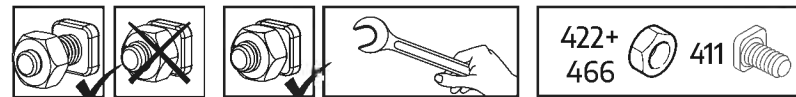


- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig uden for produktet

## VIKTIGE ANBEFALINGER

- Sørg for at fæstne produkt grundigt til et jævnt fundament udenmiddelt efter det er færdigsamlet.
- Forankring af dette produkt til jorden er afgørende for dets stabilitet og styrke.
- For at sikre gyldigheden af din garanti, kræves det, at du gennemfører dette trin.
- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under montering.
- Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.
- Skruerne **411** og møtrikkerne **422 & 466** bruges under hele samlingen.
- Skruer **411** skal skrues i udefra og møtrikkerne sættes på indenfor i drivhuset.

- Stram ikke skruer og møtrikker (**411, 422 & 466**) mere end to-tre omgange. Hvis ikke andet er anført, skal de ikke strammes, før panelerne er samlet.
- I nogle dele af samlingsprocessen kan en midlertidig stramning af nogle af skruerne være nødvendigt for at forhindre en profil i at vælte





## VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

**Trin 3:** Placér det første vægpanel bagerst i skuret, i henhold til det trykte serienummer (**del 7699**).

**Trin 30:** Påfør silikonefugemasse (**tætningsmateriale**) mellem de to aluminiumsprofiler (**diagram b**) for at forhindre vand i at sive ind.

### Dørmontering

**Trin 41+42:** bemærk at paneler og profiler er forbundet i den rigtige retning, og at profilhullerne befinder sig det rigtige sted som vist.

**Trin 44:** Tryk aluminiumsprofiler mod del **#8439** og brug derefter selvborende skruer (**#4045**) til at forbinde den med profiler (**diagram b**). Forborede huller er ikke nødvendige.

**Trin 48:** Brug de markerede huller som vist.

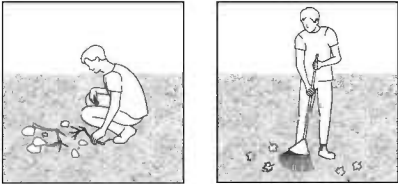
**Trin 50:** Du skal forankre skuret på en fast overflade, såsom beton, asfalt eller trægulv; brug egnede skruer og plugs. (Skruer og møtrikker medfølger ikke).

# VOORBEREIDING VAN TERREIN & FUNDERING

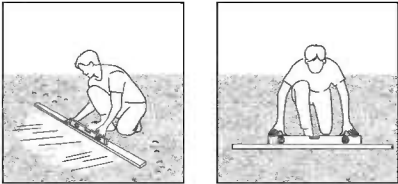
## A - TERREIN VOORBEREIDEN

Het product moet op een **stevige en egale oppervlakte** gebouwd worden om goed te kunnen werken.

### 1 - Maak het terrein vrij



### 2 - Egaliseer de grond



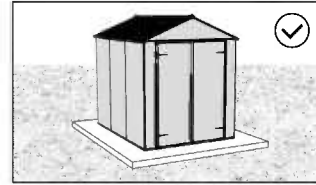
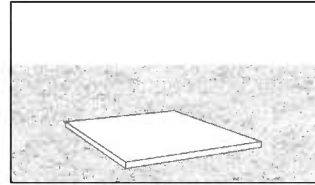
### BELANGRIJK

Wij raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten van toepassing zijn voor het bouwen van dit product in uw omgeving. Daarnaast adviseren wij om te controleren of u formulieren moet indienen of dat er een vergunning nodig is voordat u het product opbouwt.

## B - KIES UW TYPE FUNDERING

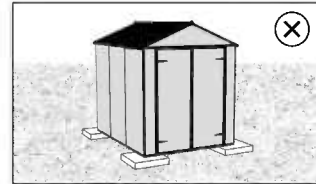
Als basis adviseren wij drie materiaalsoorten te gebruiken:  
Beton | Onder druk behandeld hout/houten dek | Bestratingsblokken

### Massieve basis

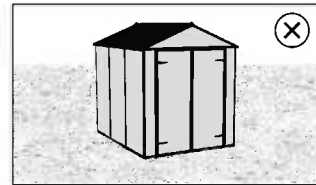


Voorkeur

Niet mogelijk



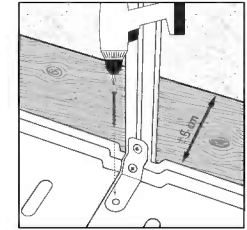
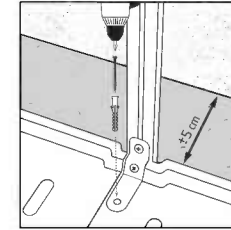
Niet mogelijk



\* De grootte van de getoonde Product dient enkel ter illustratie en weerspiegelt mogelijk niet de grootte van uw eigen Product.

## C - VERANKERING AAN FUNDERING

### Op een stevige basis



Zet het product op een stevige basis vast op de fundering van uw keuze, met geschikte schroeven & pluggen of metselwerkankers (niet meegeleverd).

Zorg ervoor dat u minstens 5 cm hebt tussen de basis van het product en de randen van uw fundering - **langs alle kanten.**

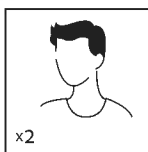
## VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
- Het is ten zeerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of elektrisch gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
- Raak de bovengrondse electriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Probeer de product niet te monteren in winderige of natte omstandigheden.
- Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
- Houd kinderen uit het montagegebied.
- Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
- Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
- Probeer de product niet te monteren indien u moe bent, drugs of alcohol gebruikt heeft of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
- Hete voorwerpen zoals recent gebruikte grills, branders, enz. mogen niet in de product opgeslagen worden.
- Verzekert dat er geen verborgen pijpen of kabels in de grond zijn voordat u de pinnen plaatst.
- Dit product werd ontworpen om hoofdzakelijk te worden gebruikt als Tuinhuisjes.
- Om te voorkomen dat er water door de vloer sijpelt, moet het product vanaf de grond op een verhoogd oppervlak worden gemonteerd.
- **Let op:** We raden sterk aan om het product rechtstreeks op een stevige fundering te verankeren om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten in gebieden met zware weersomstandigheden. Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen het montagegebied en de uiteindelijke positie van het product. De Palram - Canopia Anchoring kit is apart verkrijgbaar.

## SCHOONMAAK INSTRUCTIES

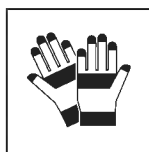
- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slecht milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergenten of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

## GEREEDSCHAP & UITRUSTING

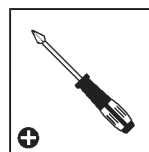


Twee Mensen Nodig

x2



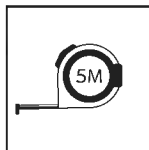
Werkhandschoenen



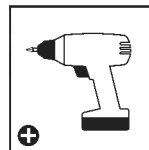
Kruiskopschroevendraaier



Moersleutel  
10 mm | 13/32"



Meetlint



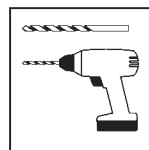
Draadloze Boormachine –  
Kruiskopschroeven



Elektrische Boor  
Met Boorbeitel  
4 mm | 5/32"



Ladder



Draadloze Boormachine  
Met Boorbeitel  
4 mm | 5/32"

## VÓÓR DE VERGADERING

1. Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
2. Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben zoals beton, asfalt, een dek enz.
3. Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
4. Plaats uw artikel niet in een gebied met overmatige wind.
5. Opmerking: dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.
6. Voltooi de voorbereiding van de locatie voordat u onderdelen uitpakt en begint met de montage.
7. Sorteert de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
8. Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
9. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn
10. Voordat u het product gaat bouwen.
11. Zorg ervoor dat u tijdens de montage voldoende zijruimte heeft om de dakpanelen te plaatsen.

## TIJDENS DE ASSEMBLAGE

- U kunt siliconenspray gebruiken om de panelen gemakkelijker in de profielen te schuiven.
- Spray niet de polycarbonaat panelen.
- Gebruik een rubberen hamer indien nodig.



- Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.



- Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn.

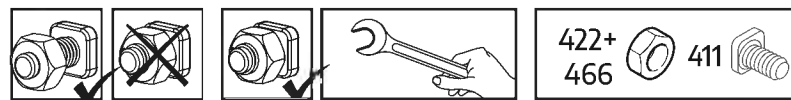


- Dit icoontje geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn.

## BELANGRIJKE AANBEVELINGEN

- Sluit de kas stevig aan op een vlakke positie na het voltooiën van de montage.
- Verankering van dit product aan de grond is van essentieel belang voor de stabiliteit en stevigheid. Deze fase dient te worden voltooid, om uw garantie geldig te laten blijven.
- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Maak het product schoon na assemblage.
- Schroeven **411** en bouten **422 & 466** worden door het gehele montageproces gebruikt.
- Schroeven **411** moeten van de buitenkant gemonteerd worden en bouten **412 & 466** aan de binnenkant van de broeikas.

- Draai de schroeven en bouten (**411, 422 & 466**) niet meer dan 2-3- draaien. Indien niet anders aangegeven, draai ze niet vast tot voltooiing van de panelen assemblage.
- In sommige stappen kan het nodig zijn om enkele schroeven tijdelijk vast te draaien om het omvallen van een profiel te voorkomen.





## BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

**Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.**

**Stap 3:** Plaats het eerste wandpaneel aan de achterkant van het schuurtje, volgens het gestempelde serienummer (**part 7699**).

**Stap 30:** Breng siliconenkit aan op de verbinding tussen de beide aluminium profielen (**diagram b**) om te voorkomen dat er water naar binnen sijpelt.

### Deur montage

**Stappen 41+42:** zorg ervoor dat panelen en profielen in de juiste richting verbonden zijn en dat profielgaten juist geplaatst zijn, zoals afgebeeld.

**Stap 44:** Druk het aluminium profielen tegen onderdeel **nr. 8439** aan en gebruik dan de zelftappende schroeven (**nr. 4045**) om het profiel te bevestigen (**diagram b**). Het is niet nodig om eerst gaatjes te boren.

**Stap 48:** Gebruik de gemarkeerde gaten zoals afgebeeld.

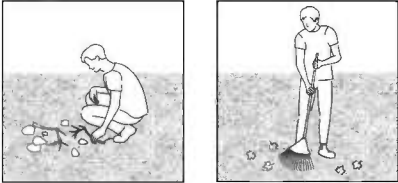
**Stap 50:** Veranker de schuur op een stevige ondergrond zoals beton, asfalt of houten dek; gebruik geschikte schroeven en pluggen. (Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd.)

## PREPARAZIONE DEL SITO E FONDAZIONE

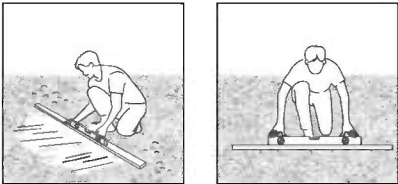
### A - PREPARARE IL SITO

Questo prodotto deve essere costruito su una superficie **solida e piana** per funzionare correttamente.

#### 1 - Sgombrare il sito



#### 2 - Livellare il terreno



#### INFORMAZIONE

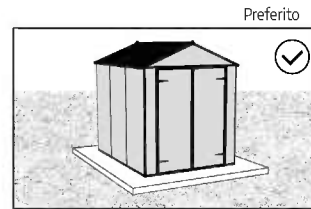
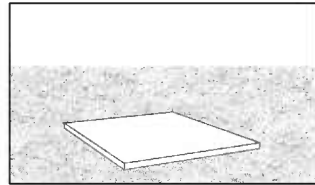
Si consiglia di verificare se ci sono restrizioni o autorizzazioni per la costruzione di questo prodotto nella vostra zona. Inoltre, si consiglia di controllare se è necessario presentare dei moduli o se è necessario un permesso prima di costruire il prodotto.

### B - SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAZIONE

Come base consigliamo tre tipi di materiali:

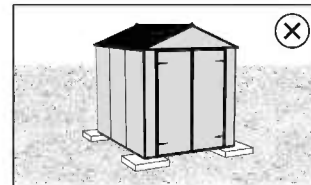
Calcestruzzo | Legno pressato/Pavimenti in legno | Calcestruzzo per pavimentazioni

#### Fondamenta solide

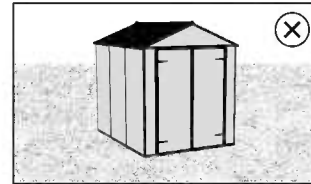


Preferito

No possible



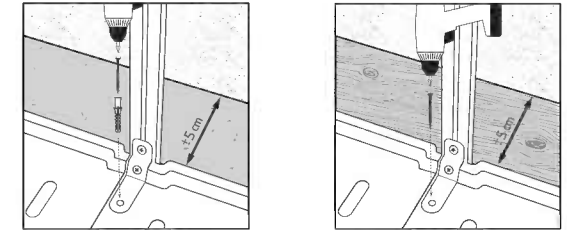
No possible



\* La dimensione della Prodotto visualizzata è solo a scopo illustrativo e potrebbe non rispecchiare le dimensioni della vostra Prodotto.

### C - ANCORAGGIO ALLE FONDAZIONI

#### Su una base solida



Fissare il prodotto alla fondazione di vostra scelta, utilizzando viti e tasselli adeguati o ancoraggi in muratura (non forniti).

Assicuratevi di avere almeno 5 cm tra la base del prodotto e i bordi del tuo fondotinta - **su tutti i lati.**

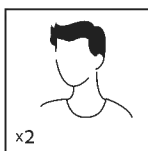
## CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di grande importanza montare le parti secondo le direttive. Non omettere alcuna fase.
- Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
- Indossare sempre scarpe ed occhiali di sicurezza nel maneggiare i profili di alluminio estruso.
- Usando una scala a pioli o utensili elettrici da lavoro, assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
- Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
- Eliminare in modo sicuro tutti i sacchetti di plastica – conservarli fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini a distanza dall'area di montaggio.
- Non appoggiarsi o spingere la prodotto durante la sua costruzione.
- Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere capogiri.
- Oggetti roventi quali griglie o bruciatori per saldature usati di recente ecc., non devono essere introdotti nella prodotto.
- Verificare che non vi siano tubi o cavi elettrici sotterranei prima di conficcare i paletti.
- Prodotto progettato per uso prevalente come Capanne da giardino.
- Per evitare che l'acqua penetri attraverso il pavimento, questo prodotto deve essere montato su una superficie elevata rispetto al livello del suolo.
- **Nota:** Si consiglia vivamente di ancorare il prodotto direttamente ad una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento del prodotto in aree con condizioni meteorologiche avverse. Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'area di montaggio e la posizione finale del prodotto. Il kit di ancoraggio Palram - Canopia può essere acquistato separatamente.

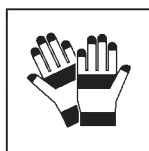
## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Per pulire il Prodotto, utilizzare un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita fredda.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

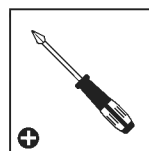
## STRUMENTI E ATTREZZATURE



- Servono due persone



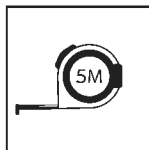
- Guanti da lavoro



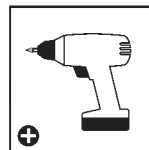
- Cacciavite a croce



- Chiave 10 mm | 13/32"



- Nastro di misura



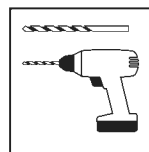
- Trapano a batteria - Testa Philips



- Trapano elettrico con punta di trapano 4 mm | 5/32"



- Scala



- Trapano a batteria con punta di trapano 4 mm | 5/32"



## PRIMA DELL'ASSEMBLEA

1. Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
2. Il terreno delle superficie deve essere perfettamente piatto e livellato e deve avere una
3. solida base come cemento, asfalto, terra, ecc.
4. Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
5. Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
6. Nota: Questo prodotto deve essere ancorato a una superficie livellata e solida fondamenta per assicurarne la stabilità. Assicurarsi che viti e ancoraggi siano compatibili con il tipo di fondamenta. Assicurarsi che non ci siano ostruzioni tra l'area di montaggio e la posizione finale.
7. Completare la preparazione del posto prima di disimballare le parti e iniziare ad assemblare.
8. Ordinare i componenti e verificare con l'elenco contenuto
9. Le parti devono essere poste a portata di mano. Conservare tutte le piccole parti (viti, ecc.) in una bacinella per evitare di perderle.
10. Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.
11. Assicurarsi di disporre di uno spazio laterale sufficiente per l'inserimento dei pannelli del tetto durante il processo di montaggio.

## DURANTE IL MONTAGGIO

- Puoi utilizzare lo spray lubrificante al Silicone per aiutare i pannelli a scorrere nei profili.
- Non spruzzare sui pannelli in policarbonato.
- Usa un martello di gomma, se necessario.



- Quando si incontra l'icona delle informazioni, fare riferimento al passo di montaggio rilevante per ulteriori commenti e assistenza.



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto

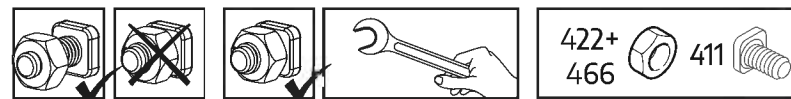


- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto

## RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI

- Collega saldamente la Prodotto ad una posizione immediatamente dopo il completamento del montaggio.
- Il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio
- Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.
- Stringi tutte le viti al termine del montaggio.
- Le viti **411** ed i dadi **422 & 466** sono usati in tutto il processo di montaggio.
- Le viti **411** devono essere inserite dall'esterno ed i dadi **422 & 466** dall'interno della serra.

- Non serrare le viti ed i dadi (**411, 422 & 466**) più di 2-3 giri.
- Non serrare fino a montaggio completato dei pannelli, se non stabilito diversamente.
- Considera che, in alcune fasi, può essere necessario bloccare alcune viti per impedire ad un profilo di cadere.





## FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti..

**Passo 3:** Sistemare il pannello della prima parete nella parte posteriore del capanno, secondo il numero di serie stampato (**parte 7699**).

**Passo 30:** si prega di applicare il silicone sigillante (**stucco**) al collegamento tra entrambi i profili di alluminio (**diagramma b**), in modo da evitare infiltrazioni d'acqua.

### Assemblaggio porte

**Passi 41+42:** si noti che i pannelli e i profili siano collegati nella giusta direzione e che i fori del profilo siano posizionati correttamente, come raffigurato.

**Passo 44:** spingi il profili di alluminio contro il componente **#8439** e poi usa delle viti autofilettanti (**#4045**) per connettere il profilato (**diagramma b**). Non è necessario alcun foro preliminare.

**Passo 48:** Utilizzare i fori contrassegnati come mostrato.

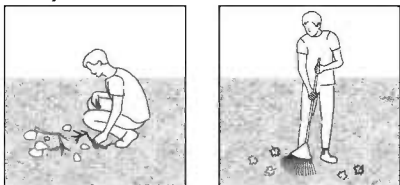
**Passo 50:** Fissare il casotto su una superficie solida come cemento, asfalto o piattaforma in legno; utilizzare viti e tasselli appropriati (Le viti e i tasselli non sono forniti).

# PRÍPRAVA A ZALOŽENIE MIESTA

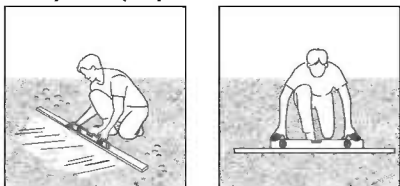
## A - PRIPRAVTE SI MIESTO

Produkt musí byť postavený na **pevnom a vyrovnanom povrchu**, aby fungoval správne.

### 1 - Vyčistite miesto



### 2 - Vyrovnajte povrch



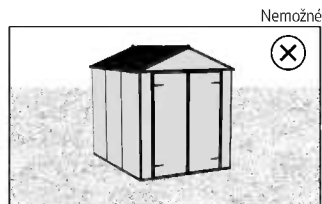
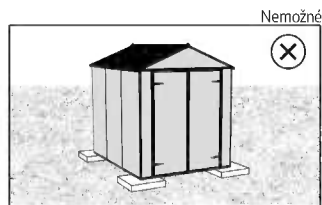
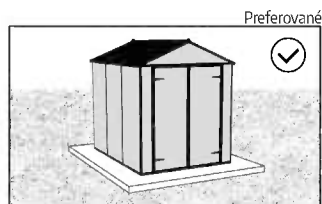
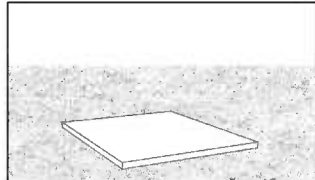
### DÔLEŽITÉ

Odporúčame skontrolovať obmedzenia alebo zmluvy týkajúce sa výroby tohto produktu vo vašej oblasti. Okrem toho odporúčame pred výrobou produktu skontrolovať, či potrebujete odoslať nejaké formuláre alebo či je potrebné nejaké povolenie.

## B - VYBERTE SI TYP PODLOŽENIA

Pre základňu odporúčame použiť tri typy materiálov:  
Betón | Tlakovo upravené drevo/drevená paluba | Dlažobné kocky

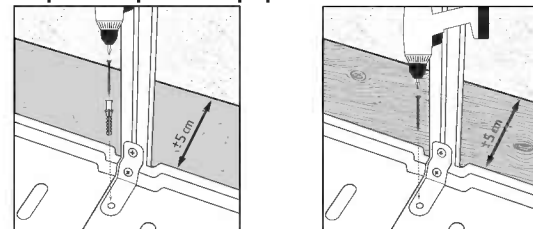
### Pevná základňa



\*Veľkosť zobrazeného výrobok slúži iba na ilustráciu a nemusí odrážať veľkosť vášho výrobok.

## C - UPEVNENIE PODLOŽENIA

### Na pevnom podklade pripevnite



Produkt k podloženiu podľa vášho výberu pomocou vhodných skrutiek a hmoždínok alebo murovacích kotiev (nedodané).

Uistite sa, že máte najmenej 5 cm | 2" medzi základňou výrobku a okrajmi podkladu - **na všetkých stranách**.

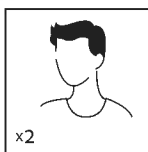
## BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je nanajvýš dôležité zmontovať všetky časti v súlade s pokynmi. Nepreskočte žiadny z krokov.
- Počas montáže vám silne odporúčame používať pracovné rukavice.
- Pri práci s extrudovaným hliníkom vždy noste topánky a bezpečnostné okuliare.
- Pri používaní dvojitého rebríka alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- Hliníkovými profilmi sa nedotýkajte nadzemne vedených elektrických káblov.
- Nesnažte sa výrobok zmontovať vo veterných podmienkach alebo pri vysokej vlhkosti.
- Bezpečne zlikvidujte plastové obaly a udržujte ich mimo dosahu malých detí.
- Zabezpečte, aby sa deti nedostali na miesto montáže.
- Počas jeho montáže sa o výrobok neopierajte a ani naň netlačte.
- Neumiestňujte výrobok na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
- Nesnažte sa tento výrobok zmontovať v prípade, že ste unavení, užili ste drogy alebo alkohol, alebo ak ste náchylný k záchvatom závrate.
- Horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, opaľovacie lampy atď., nesmiete v výrobu ku skladovať. Pred vkladáním kolíkov sa ubezpečte, že v zemi sa nenachádzajú žiadne ukryté trubky alebo káble.
- Tento výrobok navrhnutý tak, aby sa používal predovšetkým ako Záhradné prístrešky.
- Aby sa zabránilo presakovaniu vody podlahou, musí byť výrobok namontovaný na vyvýšenom povrchu od zeme.
- **Prosím všimnite si!** Dôrazne odporúčame výrobok ukotviť priamo na pevný základ, aby sa zvýšila stabilita výrobku a odolnosť proti vetru v oblastiach s nepriaznivými poveternostnými podmienkami. Uistite sa, že medzi montážnou časťou a konečnou polohou výrobku nie sú žiadne prekážky. Palram - Canopia sada na ukotvenie je k dispozícii na zakúpenie osobitne.

## POKYNY NA ČISTENIE

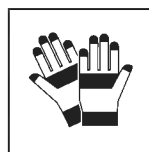
- Na vyčistenie výrobku použite jemný roztok saponátu s vodou a opláchnite ho čistou studenou vodou.
- Na čistenie panelov nepoužívajte acetón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

## NÁSTROJE A ZARIADENIE

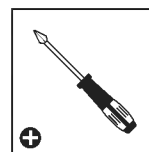


Potrebne dve osoby

x2



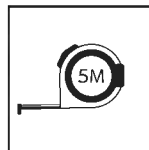
Pracovne rukavice



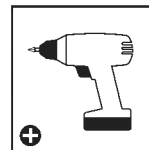
Skrutkovač s križovou hlavou



Klúč  
10 mm | 13/32"



Zvinovací meter



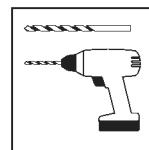
Akumulátorová vrtáčka - križová hlava



Elektrická vrtáčka s vrtákom  
4 mm | 5/32"



Rebrík



Akumulátorová vrtáčka s vrtákom  
4 mm | 5/32"

## PRED MONTÁŽOU

1. Pred začiatkom montáže si starostlivo vyberte svoje stránky.
2. Výrobok musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
3. Zvoľte slnečnú poloha vzdialenú od stromov.
4. Neumiestňujte výrobok na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
5. Povrch zeme musí byť dokonale rovný a musí mať pevnú základňu, napríklad betón, asfalt, plošinu, atď. Dôrazne odporúčame tento výrobok upevniť priamo na betónový základ.
6. Použitie predvrtanej diery v kovovej základni.
7. Kompletná príprava miesta pred rozbalením dielov a začiatkom montáže.
8. Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúcich dielov.
9. Súčasti by mali byť položené na dosah ruky. Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, atď) v miske aby sa nestratil.
10. Prosím, poraďte sa so svojim miestnym orgánom prípadné povolenie je potrebné vystavať zápojom.
11. Uistite sa, že máte dostatočný bočný priestor pre vkladanie strešných panelov v priebehu montáže.

## POČAS MONTÁŽE

- Môžete použiť silikónový lubrikačný sprej pri zasúvaní panelov do profilov.
- Nestriekajte na polykarbonátové panely.
- V prípade potreby použite gumovú kladivo.



- Pri montáži sa stretnete s informačným symbolom, pozrite sa do príslušného montážneho kroku pre ďalšie pripomienky a pomoc.



- Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať vo vnútri výrobku.

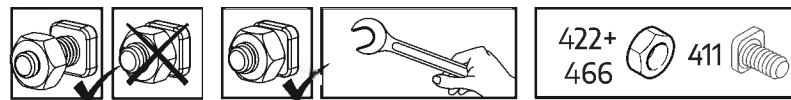


- Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať mimo výrobku.

## DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIA

- Pevne upevnite výrobok vo vodorovnej polohe hneď po dokončení montáže.
- Ukotvenie tohto výrobku na zem, je potrebné pre jeho stabilitu a tuhosť. Vyžaduje sa na dokončenie tejto fázy, aby platila záruka.
- Počas montáže použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškrabaniu a poškodeniu.
- Na konci montáže, prosím, dotiahnite všetky skrutky.
- Skrutky **411** a matice **422 & 466** sa používajú počas celého procesu montáže.
- Skrutky **411** sa montujú z vonkajšej strany a matice **422 & 466** z vnútornej strany skleníka.

- Nedotahujte skrutky a matice (**411 a 422 & 466**) na viac než len 2 - 3 otočky. Nedotahujte ich, kým nedokončíte montáž panelov (pokiaľ nie je v krokoch montáže uvedené inak).
- Avšak v niektorých krokoch je dočasné utiahnutie nevyhnutné aby sa zabránilo pádu profilu.





## DÔLEŽITÉ MONTÁŽNE KROKY

Keď sa počas montáže stretnete s touto informačnou ikonou, ďalšie dôležité poznámky nájdete v príslušnom montážnom kroku.

**Krok 3:** Umiestnite prvý stenový panel na zadnú časť prístrešku podľa vyrazeného sériového čísla (**časť 7699**).

**Krok 30:** Prosím, aplikujte tesniaci silikón na prípojku medzi oboma hliníkovými profilmi (**nákres b**), aby sa predišlo presiaknutiu vody.

### Montáž dverí

**Kroky 41+42:** Upozorňujeme, že je potrebné panely a profily spojiť v správnom smere a tiež, že otvory profilu je potrebné umiestniť správne, ako je to znázornené na obrázku.

**Krok 44:** Zatlačte hliníkový profil oproti **#8439** a následne použite samovŕtacie skrutky (**#4045**) na pripojenie ku profilu (**ilustrácia b**). Nie sú potrebné žiadne predvŕtané otvory

**Krok 48:** Použite označené otvory podľa obrázku.

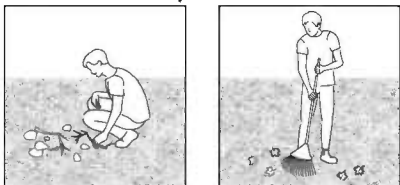
**Krok 50:** Ukotvite prístrešky na pevnom povrchu, ako je betón, asfalt či drevená podlaha; použite vhodné skrutky a hmoždinky. (Skrutky a hmoždinky nie sú súčasťou dodávky).

## PRIPRAVA LOKACIJE & TEMELJA

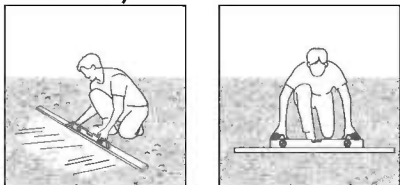
### A - PRIPRAVITE LOKACIJO

Izdelek morate postaviti na **trdni in ravni površini**, da bo pravilno deloval.

#### 1 - Očistite lokacijo



#### 2 - Poravnajte tla



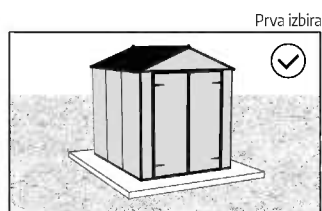
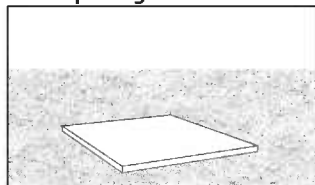
#### POMEMBNO

Priporočamo, da preverite morebitne omejitve ali dogovore glede postavitve tega izdelka na vašem območju. Prav tako svetujemo, da preverite morebitno obveznost predložitve kakršnih koli obrazcev ali pridobitve dovoljenja, preden postavite izdelek.

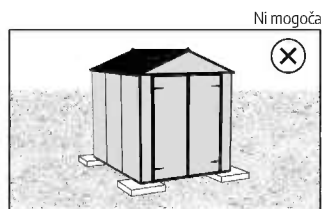
### B - IZBERITE SVOJO VRSTO TEMELJA

Za podlago priporočamo uporabo treh vrst materialov:  
Beton | Tlačno obdelan les / leseni krov | Granitne kocke

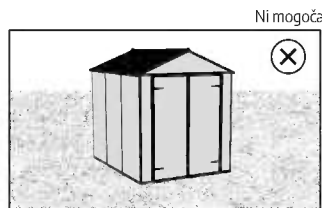
#### trdna podlaga



Prva izbira



Ni mogoča

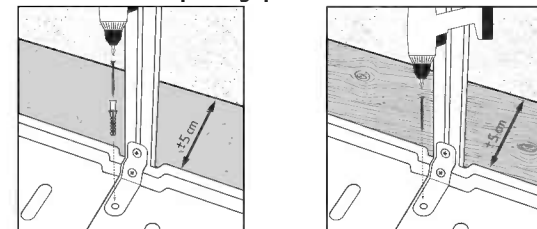


Ni mogoča

\* Velikost prikazanega izdelka je le informativne narave in ne nujno odraža velikosti vašega izdelka.

### C - SIDRANJE TEMELJA

#### Izdelek na trdni podlagi pritrдите



Na temelj po vaši izbiri z uporabo primernih vijakov & zatičev ali zidarskih sider (niso dobavljeni).

Poskrbite, da bo med podnožjem izdelka in robovi temeljne plošče na vseh straneh vsaj za 5 cm | 2 - **palca prostora**.

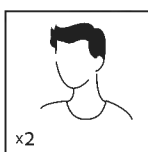
## VARNOSTNI NAPOTEK

- Nad vse pomembno je, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskočite nobenega koraka.
- Med montažo toplo priporočamo uporabo delovnih rokavic.
- Ko delate z ekstrudiranim aluminijem, bodite ves čas obuti in nosite zaščitna očala.
- Če boste uporabili lestev ali električna orodja, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ne sestavljajte izdelka v vetrovnem ali mokrem vremenu.
- Varno odstranite vse plastične vrečke in jih hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite otrokom priti na mesto montaže.
- Med montažo se ne naslanjajte na izdelek in ga ne potiskajte.
- Ne postavite izdelka na zelo vetrovno mesto.
- Ne sestavljajte tega izdelka, če ste utrujeni, ste jemali droge ali pili alkohol, ali če se vam rado vrti.
- V izdelku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, spajkalnik idr.
- Pred zabijanjem klinov zagotovite, da v zemlji niso skrite cevi ali kabli.
- Ta izdelek je bil dizajniran predvsem za uporabo kot Vrtne lope.
- Da bi preprečili pronicanje vode skozi tla, je treba izdelek namestiti na površino, ki je dvignjena od tal.
- **Prosimo, upoštevajte:** Priporočamo, da izdelek pritrdite neposredno na trdno podlago, da povečate stabilnost izdelka in odpornost proti vetru na območjih s slabimi vremenskimi razmerami. Prepričajte se, da ni ovir med območjem sestavljanja in končnim položajem izdelka. Komplet za sidranje Palram - Canopia Anchoring kit je na voljo za nakup ločeno.

## NAVODILA ZA ČIŠČENJE

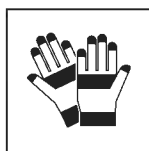
- Za čiščenje izdelka uporabite blago raztopino detergenta in sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Očistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

## ORODJA & OPREMA

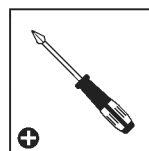


x2

- Potrebna sta dva človeka



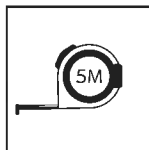
- Delovne rokavice



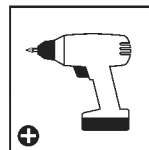
- Izvijač s Phillips glavo



- Ključ 10 mm | 13/32"



- Merilni trak



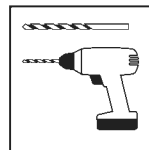
- Akumulatorski vrtalnik - Phillips glava



- Električni vrtalnik s svedrom 4 mm | 5/32"



- Lestev



- Akumulatorski vrtalnik s svedrom 4 mm | 5/32"



## PRED SESTAVLJANJEM

1. Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
2. Površina tal mora biti povsem ravna in izravnana in imeti trdno podlago, kot je npr. beton, asfalt, krov itd.
3. Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
4. Ne postavite izdelek na zelo vetrovno mesto.
5. Opomba: Ta izdelek mora biti pritrjen na izravnano površino in trden temelj, da se zagotovi njegova stabilnost. Prepričajte se, da so vijaki in sidra združljivi z vrsto temelja. Prepričajte se, da med območjem montaže in končnim položajem ni ovir.
6. Pripravo površine zaključite pred razpakiranjem delov in začetkom montaže.
7. Razvrstite dele in preverite seznam delov.
8. Dele razprostrite v bližini. Vse majhne dele (vijake itd.) shranjujte v posodo, da se ne izgubijo.
9. Prosimo, obrnite se obrnite na lokalne organe, če so potrebna dovoljenja pred postavitvijo izdelka.
10. Prepričajte se, da imate med namestitvijo dovolj stranskega prostora za vstavljanje strešnih plošč.

## MED SESTAVLJANJEM

- Za pomoč pri vstavljanju plošč v profil lahko uporabite silikonsko mazalno razpršilo.
- Ne pršite po polikarbonatnih ploščah.
- Po potrebi uporabite gumijasto kladivo.



- Med sestavljanjem boste našli ikono z informacijo. Prosimo, glejte zadevni korak sestavljanja glede dodatnih komentarjev in pomoči.



- Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljevec znotraj proizvoda.

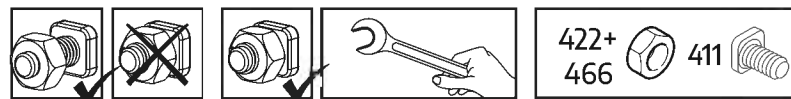


- Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljevec izven proizvoda.

## POMEMBNA PRIPOROČILA

- Izdelka trdno pritrdite v vodoravnem položaju takoj po končanem sestavljanju.
- Pritrjevanje tega izdelka v tla je ključno za njegovo stabilnost in trdnost. To stopnjo morate pravilno zaključiti, da garancija ostane veljavna.
- Počas montaže použite pod častami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškríabaniu a poškodeniu.
- Ko je sestavljanje končano, zategnite vse vijake.
- Vijaki **411** in matice **422 & 466** se uporabljajo med celotnim postopkom sestavljanja.
- Vijake **411** je treba vstaviti od zunaj, matice **422 & 466** pa od znotraj rastlinj.

- Vijakov in matic (**411, 422 & 466**) ne zategujte za več kot 2-3 obratov. Ne zategnite jih, dokler sestavljanje plošč ni dokončano, če ni navedeno drugače.
- Vseeno pa je pri nekaterih korakih potrebno začasno zategovanje nekaterih vijakov, da preprečite prevrnitev profila..





## POMEMBNI KORAKI MONTAŽE

Če med montiranjem naletite na to ikono za informacije, glejte ustrezní korak montaže za pomembne dodatne opombe.

**3. korak:** Namestite panel zadnje stene na osnovni panel lope, v skladu z odtisnjeno serijsko številko (del #7699) Sestavljanje vrat.

**30. korak:** Na spoju med obema nanesite silikonsko tesnilno maso aluminijasti profili (**slika b**), da preprečimo, da bi voda vstopila.

### Sklop vrat

**41+42. koraka:** Paneli in profili so povezani v pravo smer, profilne luknje je potrebno namestiti kot prikazano.

**44. korak:** Potisnite aluminijaste profile v del #8439 in nato uporabite samoprebojne vijake (#4045) za pritrditev k profilu (**diagram b**). Predhodno vrtanje lukenj ni potrebno.

**48. korak:** Uporabite označene luknje, kot je prikazano.

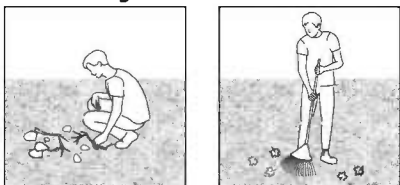
**50. korak:** Lopo pritrdite na trdno podlago, na primer beton, asfalt ali lesene deske. Uporabite ustrezne vijake in zatiče. (Vijaki in zatiči niso priloženi).

# MAATÜKI ETTEVALMISTAMINE JA VUNDAMENT

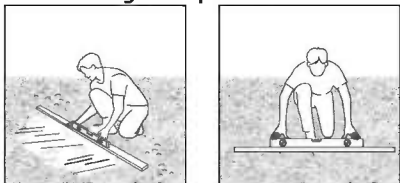
## A - VALMISTAGE ETTE MAATÜKK

Toode peab olema **ehitatud kindlale ja korralikuks** toimimiseks tasandatud pinnale.

### 1 - Puhastage maatükk



### 2 - Tasandage maapinda



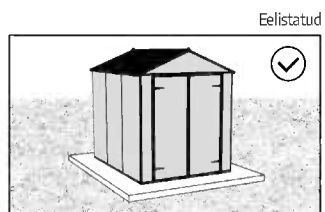
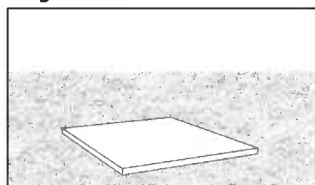
#### OLULINE

Soovitame kontrollida, kas teie piirkonnas on selle toote ehitamiseks kehtestatud piiranguid või eritingimusi. Lisaks soovitame enne toote ehitamist kontrollida, kas teil on vaja taotlusi esitada või kas teil on vaja luba.

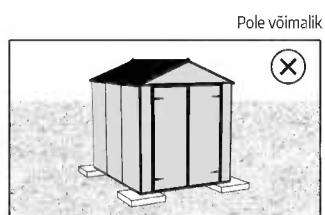
## B - VALIGE OMA VUNDAMENDI TÜÜP

Aluse jaoks soovitame kasutada kolme tüüpi materjale:  
Betoon | Survetöödeldud puit / puidutekk | Sillutuskivid

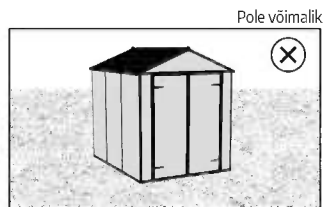
### Tugev alus



Eelistatud



Pole võimalik

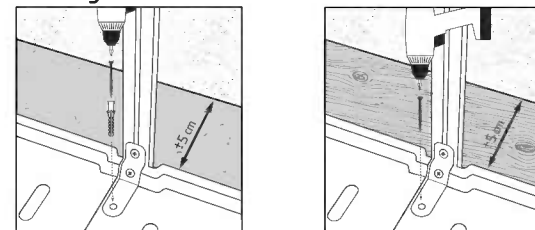


Pole võimalik

\* Kuvatud toote suurus on ainult illustratiivne ja ei pruugi kajastada teie toote suurust.

## C - VUNDAMENDI ANKUR

### Kinnitage toode sobivate



Kruvide ja korkide või müüritise ankrute abil valitud aluse külge (ei kuulu komplekti).

Veenduge, et teil on vähemalt 5 cm | 2" toote aluse ja vundamendi servade vahel - **kõigil külgedel**.

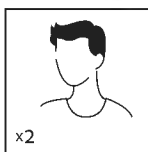
## OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline kõik osad kokku panna vastavalt juhistele. Ärge jätke ühtegi sammu vahele.
- Komplekteerimisel soovitame tungivalt kasutada kindaid.
- Pressitud alumiiniumiga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Redeli või elektriliste tööriistade kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusjuhised.
- Ärge proovige toodet tuulistes või niisketes oludes kokku panna.
- Visake kõik kilekotid minema. Turvalisuse huvides visake kilekotid kohe minema, mitte sobib lastele mängimiseks - võib põhjustada lämbumisohtu.
- Hoidke lapsi kogunemisalast eemal.
- Ärge toetuge kokkupaneku ajal kasvuhoonele ega lükake seda.
- Ärge asetage toodet tuulisesse kohta.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tarvitanud alkoholi või olete uimane.
- Kuumaid esemeid, nagu hiljuti kasutatud grill, tõrvik jms, ei tohi kasvuhoones hoida.
- Enne vaiade sisestamist veenduge, et maapinnal ei oleks peidetud torusid ega kaableid.
- See toode on mõeldud kasutamiseks peamiselt Aiakuurid.
- Vältimaks vee imbumist läbi põranda tuleb toode paigaldada maapinnast kõrgemale tõstetud pinnale.
- **Võtke arvesse:** toote stabiilsuse ja tuulekindluse suurendamiseks rasketes ilmastikutingimustes soovitame tungivalt kinnitada see tugeva aluse külge. Veenduge, et montaažiala ja toote lõppasendi vahel ei oleks mingeid takistusi. Palram - Canopia kinnituskomplekti saab osta eraldi.

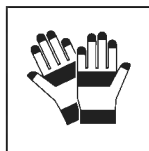
## PUHASTUSJUHISED

- Toote puhastamiseks kasutage pehmet pesuvahendilahust ja kuumriigiga toodet puhta külma veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

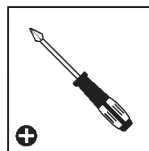
## TÖÖRIISTAD JA SEADMED



- Vaja on kahte inimest



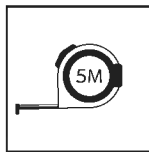
- Töökindad



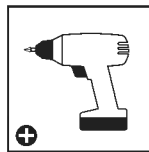
- Rist kruvikeeraja



- Mutrivõti  
10 mm | 13/32"



- Mõõdulint



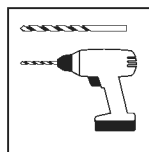
- Akutrell -  
Rist kruvikeeraja otsaga



- Elektriline puur  
puuriteraga  
4 mm | 5/32"



- Redel



- Akutrell puuriteraga  
4 mm | 5/32"

## ENNE KOKKUPANEKUT

1. Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
2. Aluspind peab olema täiesti tasane ja kindel ning tugeva põhjaga, nagu asfalt, betoon, tekk jms.
3. Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
4. Ärge paigutage toodet liigse tuulega kokku puutuval alal.
5. See toode tuleb paigutada ja kinnitada tasasele pinnale, et tagada selle stabiilsus.
6. Soovitame tungivalt kinnitada see toode kindlale alusele. kasutage eelnevalt puuritud avasid terasest aluses.
7. Lõpetage piirkonna ettevalmistamine enne osade lahtivõtmist ja kokkupanemisega alustamist.
8. Sorteerige osad ära ja kontrollige, et kõik osade nimekirjas leiduvad osad on olemas.
9. Soovitame asetada detailid käeulatusse. hoia väikeseid osi (kruvisid jms) kausis, et vaha ära ei kaoks.
10. Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.
11. Veenduge, et teil oleks montaaži ajal piisavalt külgruumi katusepaneelide paigaldamiseks.

## KOKKUPANEKU AJAL

- Paneelide profiilide vahele libistamiseks võid kasutada silikoonist määrdepihustit.
- Ära pihusta polükarbonaadist paneelidele.
- Vajadusel kasuta kummist vasarat.



- Kui märkate informatsiooniikooni, vaadake täiendavaid märkuseid ja juhiseid vastava paigaldussammu alt.



- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema toote sees.

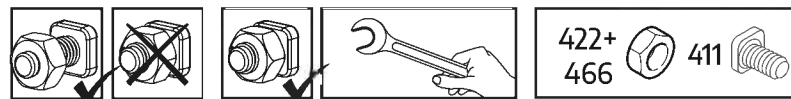


- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema väljaspool toodet.

## OLULISED SOOVITUSED

- Kinnita toodet kindlalt tasasele pinnale kohe peale selle kokkupanemist toote pinnasesse ankurdamine on stabiilsuse ja jäikuse tagamiseks vältimatu.
- Selle etapi teostamine on garantii kehtimiseks kohustuslik.
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.
- Pinguldage kruvid alles siis kui toodet on komplekteeritud.
- Kruvisid **411** ja mutreid **422 & 466** kasutatakse läbivalt kogu kokkupanemisprotsessi ajal.
- Kruvid **411** tuleb monteerida kasvahoone väljastpoolt ja mutrid **422 & 466** seestpoolt.

- Kui ei ole teisiti määratletud, ärge kinnitage kruvisid ja mutreid (**411, 422 ja 466**) rohkem kui ainult 2-3 pööret. Ärge pingutage neid enne paneelide komplekti valmimist. Need kaks ikooni näitavad, kas kruvide pingutamine on vajalik või mitte.
- Mõne sammu puhul võib profiili kukkumise vältimiseks osutada vajalikuks mõnede kruvide ajutine kinnikruvimine..





## OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaaride saamiseks.

**Samm 3:** Asetage esimesena paika kuuri tagaseina plaat vastavalt sellel olevale seerianumbrile (**osa 7699**).

**Samm 30:** Kandke kummagi alumiiniumprofiili ühenduskohale silikooni (**tihendusainet**) (**joonis b**), et takistada vee sisseimbumist.

### Ukse kokkupanek

**Sammud 41+42:** veenduge, et paneelid ja profiilid on ühendatud õiges suunas, ning et profiili augud on paigutatud korrektselt, nagu on illustreeritud.

**Samm 44:** Lükka alumiiniumprofiilid vastu detaili nr **#8439** ja kasuta seejärel isepuurivaid kruvisid (**#4045**) profiili külge kinnitamiseks (**joonis b**). Aukude ettepuurimine pole vajalik.

**Samm 48:** Kasutage märgitud auke, nagu näidatud.

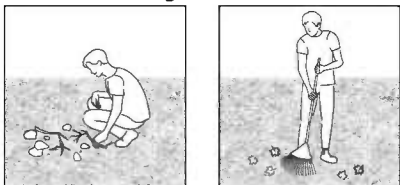
**Samm 50:** Ankurdage kuur tugeva aluspinna külge, betoon, puidust tekk, puittekk; kasutades alusega sobivaid kruvisid ja tüübleid.

# TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE ÉS ALAPOZÁS

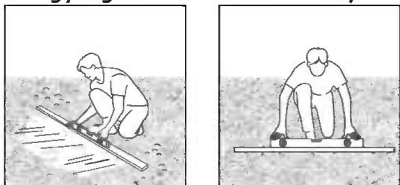
## A - TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE

A felépítményt szilárd és vízszintes felületre kell építeni, hogy funkcióját megfelelően lássa el.

### 1 - Tisztítsa meg a területet



### 2 - Egyengetse vízszintesre a talajt



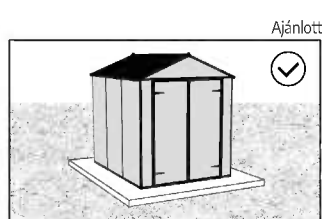
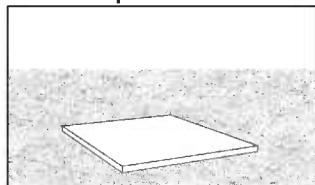
### FONTOS

Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy milyen korlátozások vagy előírások vannak érvényben lakóhelyén ezen felépítményre vonatkozóan. Ezenkívül azt tanácsoljuk, hogy ellenőrizze, nincs-e szükség valamilyen formanyomtatvány, vagy engedély benyújtására a felépítés előtt.

## B - VÁLASSZA ALAP TÍPUSÁT

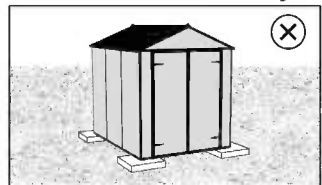
Alapként három anyag típus használatát javasoljuk:  
Beton | nyomással kezelt fa/fa padlózat | Útburkoló elemek

### szilárd alap

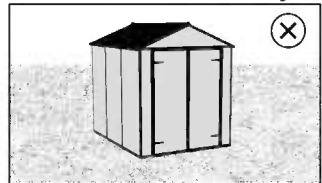


Ajánlott

Nem elfogadott



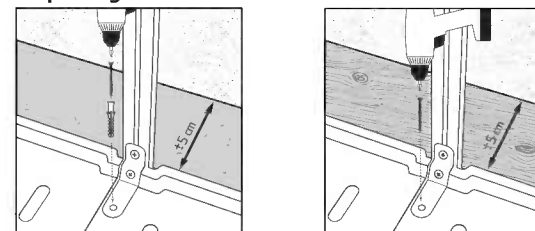
Nem elfogadott



\* A megjelenített üvegház termék csak szemléltetési célokat szolgál, és nem feltétlenül tükrözi az üvegház tényleges termékét.

## C - RÖGZÍTÉS AZ ALAPHOZ

### Alapra rögzítse



A terméket az Ön által választott erős alapra rögzítse, megfelelő csavarokkal és tiplikkel, vagy falazó horgonyokkal (nem tartozék).

Veenduge, et teil on vähemalt 5 cm | 2" toote aluse ja vundamendi servade vahel - **kõigil külgedel.**

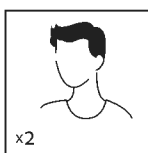
## BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összeszerelést az utasításoknak megfelelően végezze. Egyetlen lépést se hagyjon ki.
- Az összeszereléshez munkakesztyű használata ajánlott.
- Amikor préselt alumíniummal dolgozik, mindig viseljen cipőt és védőszemüveget.
- Amennyiben létrát vagy elektromos szerszámot használ, kövesse azok gyártójának a biztonsági utasításait is.
- Ügyeljen arra, hogy a préselt alumínium szelvények ne érjenek a felső vezetési elektromos kábelekre.
- Az összeszerelést ne végezze szeles vagy nedves időben.
- Szabaduljon meg a műanyag zacskóktól. Tartsa azokat kisgyermekektől távol.
- A gyermekeket tartsa az összeszerelési területtől távol.
- Az összeszerelés során ne dőljön a terméket és ne is nyomja azt meg.
- A terméket ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
- **Ne** álljon neki a melegház összeszerelésének, ha fáradt, ha kábítószerek vagy alkohol hatása alatt van, vagy ha gyakran szédülést érez.
- **Ne** tároljon olyan forró tárgyat, mint pl. egy röviddel azelőtt használt kerti grilt, gázüzemű forrasztópisztolyt, stb
- A tartócsövek leszúrása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy nincsenek-e a talajban rejtett csövek vagy vezetékek.
- A termék elsődlegesen Kerti fészerek való használatra készült.
- Annak érdekében, hogy ne szivároгjon be a víz a padlón keresztül, a terméket a talajhoz képest megemelt felületre kell szerelni.
- **Kérjük, vegye figyelembe:** Erősen javasoljuk, hogy a terméket közvetlenül szilárd alapzatra rögzítse, növelve ezzel a termék stabilitását és szélállóságát súlyos időjárási körülmények között. Győződjön meg róla, hogy az összeszerelési terület, ill. termék végső helye között nincsenek-e akadályok. A Palram - Canopia rögzítő készletet külön megvásárolhatja.

## TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

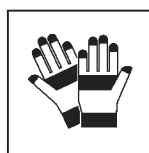
- Amikor a termék tisztításra szorul, használjon enyhe tisztítószeres oldatot, majd öblítse le hideg, tiszta vízzel.
- A panelek tisztításához ne használjon acetont, súrolószereket, vagy egyéb speciális tisztítószereket.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

## SZERSZÁMOK ÉS KÉSZÜLÉKEK

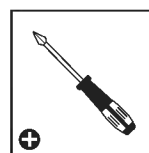


x2

- Az összeszereléshez két emberre van szükség



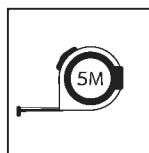
- Védőkesztyű



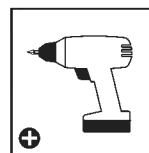
- Philips fejű csavarhúzó



- Csavarkulcs  
10 mm | 13/32"



- Mérőszalag



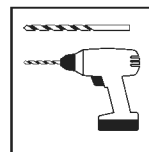
- Akkumulátoros fúró,  
Philips szárral (bittel)



- Elektromos fúró,  
fúrószárral  
4 mm | 5/32"



- Létra



- Akkumulátoros fúró,  
fúrószárral  
4 mm | 5/32"



## ELŐKÉSZÜLET AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ

1. Mielőtt megkezdené az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
2. A termék sima, egyenes felületen helyezze el
3. Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fáktól.
4. A termék ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
5. A termék stabilitásának biztosítása érdekében azt egy vízszintes felülethez és egy szilárd alaphoz kell rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a csavarok, rögzítőlemek megfeleljenek az alap típusának. Fontos, hogy az összeszerelési terület és a végleges hely között ne legyenek akadályok.
6. A hely előkészítését végezze el még az alkatrészek kicsomagolása és az összeszerelés megkezdése előtt.
7. Ellenőrizze, hogy megvan-e minden alkatrész, mely az alkatrészek tartalomjegyzékében található.
8. Az alkatrészeket lehetőleg a közelben helyezze el. Tartsa a kis alkatrészeket (csavarokat stb.) egy tálban, hogy ne vesszenek el.
9. Forduljon a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélyek beszerzése érdekében.
10. Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés során elegendő oldalsó hely van a tetőpanelek behelyezéséhez.

## FONTOS AJÁNLÁSOK

- Az összeállítás után azonnal rögzítse a termék egyenletes helyzetbe. A termék rögzítése a talajhoz elengedhetetlen annak stabilitásához és merevségéhez.
- Ezt a jótállás érvényesítése érdekében is el kell végezni.
- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítást a talajon, hogy elkerülje az alkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.
- Húzza meg az összes csavart az összeszerelés befejezése után.
- Az összeszerelés során a csavarokra **411** és a csavaranyákra **422 & 466** lesz szükség.
- A csavarokat **411** a meleghez külsőjéről, a csavaranyákat **422 & 466** pedig a belsejéből kell szerelni.

## A SZERELÉS SORÁN

- Az oldaltábláknak a szelvényekbe csúsztatásakor használhat szilikon sprayt.
- A polikarbonát táblákat ne fújja be.
- Ha szükséges, használjon gumikalapácsot.



- Ha az információs ikont látja, nézzen utána a hozzá tartozó összeállítási lépésnek, valamint a további megjegyzéseknek és segítségnek.

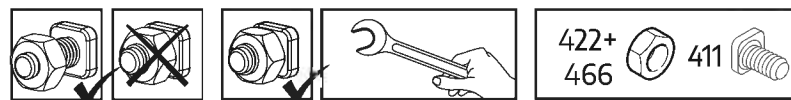


- Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "termék" belsejében kell lennie.



- Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "terméken" kívül kell lennie.

- A csavarokat és a csavaranyákat (**411 és 422 & 466**) ne szorítsa meg 2-3 fordulatnál jobban. Ne szorítsa meg őket egészen addig, míg az oldaltáblákat teljesen fel nem szereli, kivéve, ha ez máshogy van megadva.
- Egyes lépéseknél néhány csavart átmenetileg meg kell szorítani, hogy a szelvény ne tudjon leesni.





## FONTOS ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK

**Amikor összeszerelés során ezzel az információs ikonnal találkozik, úgy kérjük, olvassa el a vonatkozó összeszerelési lépést a további fontos megjegyzésekkel kapcsolatban.**

**3. lépés:** Helyezze a hátsó falpanelt tárolóház alapjára, a rábélyegzett sorozatszám szerint (**7699-as számú elem**).

**30. lépés:** Kérjük, felhordjon szilikon tömítőanyagot a kettő közötti csatlakozásra Alumínium profilok (**b ábra**) a víz beszivárgásának megakadályozása érdekében

### Ajtószerelés

**41+42. lépés:** Ügyeljen arra, hogy a panelek és a profilok a megfelelő irányba legyenek csatlakoztatva, és hogy a lyukak a profilokon helyesen legyenek elhelyezve, mint ahogy az ábrán is látható.

**44. lépés:** Nyomja az alumínium profilokat a **8439**-es számú elemhez, majd az önfúró csavarokkal (**4045** sz.) csatlakoztassa a profilhoz ("**b**" ábra). Nincs szükség előfúrásra.

**48. lépés:** Használja a jelzett lyukakat az ábrán látható módon.

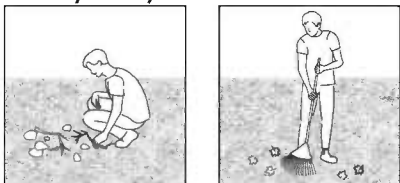
**50. lépés:** A kültéri tárolóházat szilárd felületre, például betonra vagy aszfaltra kell rögzíteni, Fa hajópadló; használjon megfelelő csavarokat és tipliket. (Csavarokat és tipliket a csomagolás nem tartalmaz).

## PRZYGOTOWANIE MIEJSCA & FUNDAMENTY

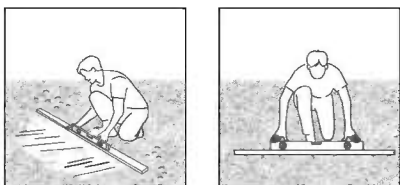
### A - PRZYGOTUJ MIEJSCE

Produkt należy **wznieść na solidnej**, wyrównanej powierzchni, aby efekt był prawidłowy.

#### 1 - Oczyszcz miejsce



#### 2 - Wyrównaj podłoże



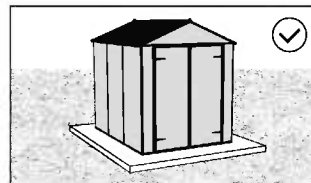
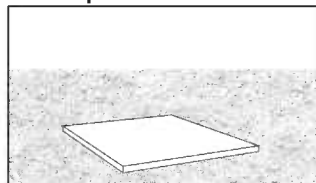
#### WAŻNE

Zalecamy zapoznać się z ograniczeniami bądź przepisami dla wznoszenia tego typu produktów w swojej okolicy. Dodatkowo radzimy sprawdzić, czy nie należy złożyć określonych formularzy oraz czy nie są wymagane pewne pozwolenia przed wzniesieniem produktu.

### B - WYBIERZ TYP FUNDAMENTÓW

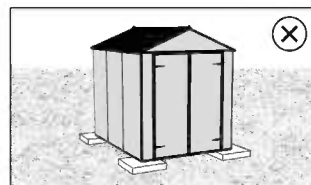
Do budowy podstawy polecamy trzy typy materiałów :  
Beton | Drewno impregnowane ciśnieniowo/podkład drewniany | Kostka brukowa

#### Solidna podstawa

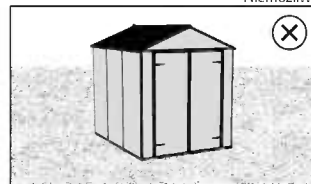


Zalecane

Nieożliwe



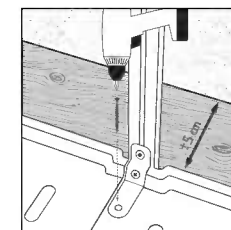
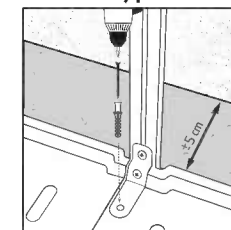
Nieożliwe



\* Rozmiar przedstawionej produkt jedynie charakter poglądowy i może nie odzwierciedlać rozmiaru Twojej produkt.

### C - ZAKOTWCZENIE DO FUNDAMENTÓW

#### Na solidnej podstawie



Zamocuj produkt do fundamentów wybranego typu przy użyciu odpowiednich śrub i wtyków bądź kotwi murarskich (brak w zestawie).

Upewnij się, że masz co najmniej 5 cm | 2 cale pomiędzy ramą produktu a krawędziami fundamentów -

**ze wszystkich stron.**

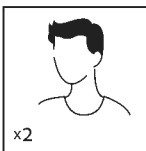
## RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dokonuj montażu zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Używaj rękawic ochronnych.
- Podczas pracy z profilami aluminiowymi używaj obuwia i okularów ochronnych.
- Stosuj się do zasad bezpieczeństwa producenta dotyczących narzędzi i innego sprzętu.
- Uważaj, aby profile aluminiowe nie stykały się z kablami ani przewodami elektrycznymi.
- Nie próbuj montować produktu podczas wiatru lub deszczu.
- Materiały, z których wykonano opakowanie, należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Przechowuj torebki plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci – ryzyko uduszenia.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
- Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym będzie narażony na działanie silnego wiatru.
- Nigdy nie próbuj montować produktu w przypadku zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu czy leków.
- Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lamp lutowniczych itp. w produkt.
- Ten produkt został zaprojektowany do wykorzystania głównie jako Wiaty ogrodowe.
- Aby zapobiec przesiąkaniu wody przez podłogę, produkt musi być zamontowany na podwyższonej od podłoża powierzchni.
- **Uwaga:** Zalecamy przytwierdzić produkt bezpośrednio do trwałego fundamentu, aby zwiększyć stabilność produktu i odporność na wiatr w obszarach o trudnych warunkach pogodowych. Upewnij się, że pomiędzy miejscem montażu a produktem nie ma żadnych przeszkód. Zestaw mocujący Palram - Canopia można zakupić osobno.

## INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

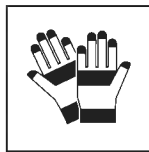
- Do czyszczenia produkt należy użyć delikatnego środka czyszczącego i spłukiwać zimną wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

## NARZĘDZIA I SPRZĘT

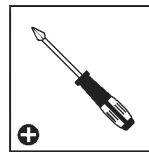


Wymagane Dwie Osoby

x2



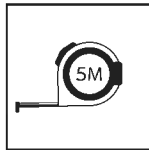
Rękawice Robocze



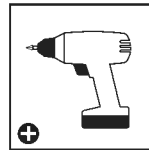
Śrubokręt Krzyżakowy



Klucz Płaski 10 mm | 13/32"



Miarka



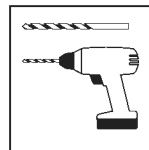
Wkrętarka Akumulatorowa - Końcówka Krzyżakowa



Wiertarka Elektryczna z Wiertłem 4 mm | 5/32"



Drabina



Wiertarka Akumulatorowa z Wiertłem 4 mm | 5/32"

## PRZED MONTAŻEM

1. Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
2. Podłoga musi być idealnie płaska i wyrównana a także wykonana z solidnego materiału, taki jak beton, asfalt, kamień, itp.
3. Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
4. Nie ustawiaj produkt w miejscu wystawionym na działanie silnego wiatru.
5. W celu zakotwiczenia produkt użyj wyznaczonego zestawu do zakotwiczenia producenta.
6. Zakotwiczenia produkt można także dokonać poprzez wwiercenie profili podstawy i zamocowanie ich do ziemi używając śrub doziemnych lub gwoździ (nie są one zawarte w zestawie).
7. Należy przygotować teren pod budowę zanim rozpakujemy części produkt izacniemy montaż.
8. Posortuj części i sprawdź zgodnie z listą części zawartości.
9. Części powinny być położone blisko, w zasięgu ręki. Małe części (np. śróbki) należy przechowywać w odpowiednim naczyniu tak, aby ich nie zgubić.
10. Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiegokolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produkt.
11. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca z boku na włożenie paneli dachowych podczas procesu montażu.

## PODCZAS MONTAŻU

- Możesz użyć silikonowego lubrykantu w sprayu aby wspomóc wsunięcie paneli do profili.
- Nie stosuj sprayu na panelach poliwęglanowych.
- W razie potrzeby użyj gumowego młotka.



- Ikona informacyjna wskazuje na konieczność zapoznania się z dodatkowymi informacjami dotyczącymi danego etapu montażu.



- Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się w środku domku.

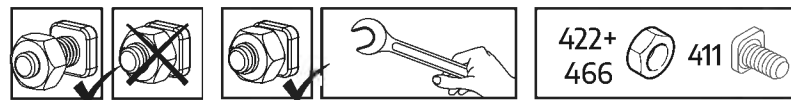


- Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się na zewnątrz domku.

## WAŻNE ZALECENIA

- Prosimy zauważyć, że zakotwiczenie produktu do ziemi jest kluczowe dla jego stabilności i sztywności.
- Aby Państwa gwarancja zachowała ważność niezbędne jest wykonanie tego etapu.
- Počas montáže použité pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškríabaniu a poškodeniu.
- Dokreć wszystkie śruby po zakończeniu montażu.
- Śruby **411** i nakrętki **422 & 466** używane są w trakcie trwania całego procesu montażu.
- Śruba **411** powinna być włożona od zewnątrz, a nakrętka **422 & 466** od wewnątrz szklarni.

- Nie dokrećaj śruby **411** i nakrętki **422 & 466** o więcej niż 2-3 obroty. Jeżeli nie podano inaczej, nie należy ich dokrecać, dopóki wszystkie panele nie zostaną zamontowane. Te 2 ikony wskazują czy dokrećenie śruby jest wymagane czy nie.
- Podczas wykonywania niektórych etapów montażu konieczne może okazać się czasowe mocne dokrećenie kilku śrub w celu uniknięcia zapadnięcia się rusztowania.





## WAŻNE KROKI MONTAŻU

Kiedy napotkasz taką ikonę informacyjną w trakcie montażu, prosimy zapoznać się z odpowiednim krokiem montażu opatrzonym ważnym komentarzem dodatkowym.

- Krok 3:** Umieść Pierwszy panel ścienny na panelu podstawy domku ogrodowego zgodnie z ostemplowanym numerem seryjnym (część 7699).
- Krok 30:** Proszę zastosować uszczelniać) silikonowego uszczelniacz na połączenia między obu profili aluminiowych (**schemat B**), w celu uniknięcia wody
- Montaż drzwi**
- Kroki 41+48:** Należy upewnić się, że panele i profile są połączone we właściwym kierunku oraz że otwory w profilach są rozmieszczone prawidłowo, jak pokazano na rysunku.

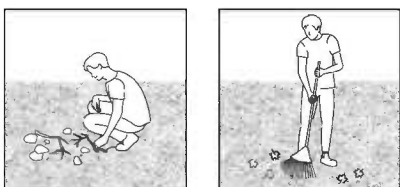
- Krok 44:** Dociśnij profil aluminiowy do części #8439, a następnie użyj śrub samowiercących (#4045 ) do połączenia z profilem (**schemat b**). Wstępnie wiercone otwory nie są konieczne.
- Krok 48:** Użyj zaznaczonych otworów, jak pokazano.
- Krok 50:** Zakotwicz szopę na twardej powierzchni, takiej jak beton, asfalt lub drewniany podkład; użyj odpowiednich śrub i kołków. (Śruby i kołki nie są dostarczane).

## ПОДГОТОВКА ПЛОЩАДКИ И ФУНДАМЕНТ

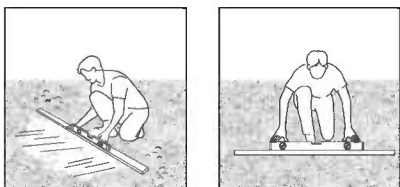
### А - ПОДГОТОВЬТЕ ПЛОЩАДКУ

Изделие необходимо сооружать на **твёрдой и выровненной** поверхности для обеспечения его надлежащего функционирования.

#### 1 - Очистите площадку



#### 2 - Выровняйте грунт



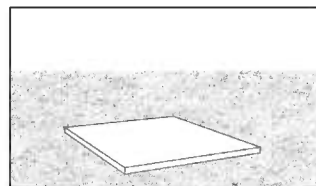
#### ВАЖНО

Мы рекомендуем проверить наличие ограничений или особых условий, относящихся к сооружению изделия на Вашем участке. Кроме того, перед началом сооружения изделия мы рекомендуем проверить необходимость предоставления каких-либо заполненных форм или получения разрешений.

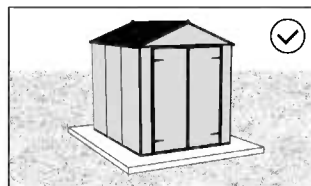
### В - ВЫБЕРИТЕ ТИП ФУНДАМЕНТА

Для основания (фундамента) мы рекомендуем использовать три типа материалов:  
Бетон | Пропитанную древесину/деревянный настил | Блоки дорожных плит

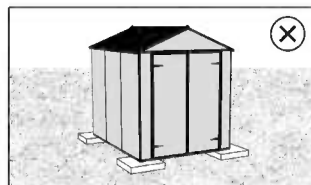
#### Сплошное основание



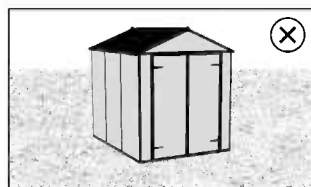
Предпочтительный



Невозможный



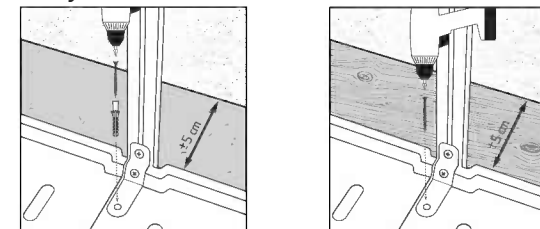
Невозможный



\* Указанный на рисунке размер продукт приведен исключительно для наглядности и может не отражать реальные размеры вашей продукт.

### С - КРЕПЛЕНИЕ К ФУНДАМЕНТУ

#### В случае сплошного



Основания прикрепите изделие к выбранному фундаменту с помощью подходящих винтов и заглушек или анкеров для крепления в каменной кладке (не входят в комплект поставки).

Убедитесь, что между основанием изделия и краями основания **со всех сторон** есть не менее 5 см | 2".

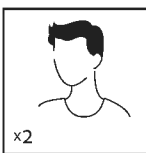
## РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Крайне важно монтировать все компоненты в соответствии с указаниями. Не пропускайте ни один из этапов сборки.
- При сборке настоятельно рекомендуется использовать перчатки.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки при работе с экструдированным алюминием
- Если Вы пользуетесь лестницей или электроинструментами, обязательно следуйте инструкциям изготовителя по технике безопасности.
- Не допускайте соприкосновения наружных силовых кабелей с алюминиевыми профилями.
- Не пытайтесь монтировать товар в ветреную погоду или при влажных погодных условиях.
- Размещайте все пластиковые мешки в безопасном месте, храните их в недоступном для детей месте.
- Не пускайте детей на монтажную площадку.
- Не прислоняйтесь и не давите на парниковые конструкции во время сборки.
- Не размещайте Ваш товар в местах, подверженных воздействию сильного ветра.
- Не пытайтесь собирать товар, если вы устали, приняли лекарство или алкоголь, или если Вы подвержены приступам головокружения.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т.д., не должны храниться в парнике. Прежде, чем вбивать колышки, убедитесь в том, что в земле нет скрытых труб или кабелей.
- Товар спроектирован, чтобы использоваться главным образом как Садовые Ангары.
- Чтобы предотвратить затекание воды внутрь по полу, необходимо установить дверь на некотором возвышении.
- **Обратите внимание:** мы настоятельно рекомендуем закрепить продукт непосредственно на прочном основании, чтобы повысить устойчивость продукта и сопротивление ветру в районах с суровыми погодными условиями. Убедитесь, что между местом сборки и конечным положением изделия нет препятствий. Комплект для крепления Palram - Saporia можно приобрести отдельно.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Чтобы очистить продукт, используйте раствор мягкого моющего средства и смойте средство после очищения холодной водой.
- Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

## ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ



- Требуется два человека



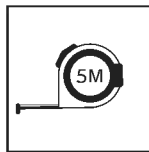
- Рабочие перчатки



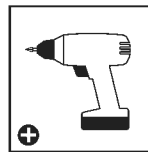
- Отвертка с крестообразным шлицем



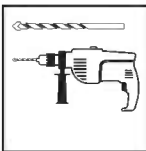
- Гаечный ключ 10 mm | 13/32"



- Рулетка измерительная



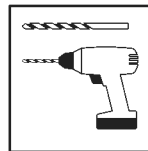
- Аккумуляторный шуруповёрт крестообразный шлиц



- Электрическая дрель с перовым сверлом 4 mm | 5/32"



- Стремянка



- Аккумуляторная дрель - с перовым сверлом 4 mm | 5/32"



## ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

1. Перед началом сборки тщательно выберите место.
2. Примечание: данный продукт необходимо надежно закрепить на ровном и устойчивом основании. Проверьте, чтобы шурупы и дюбеля подходили к выбранного типа основания. Убедитесь, что между местом сборки и конечным положением продукта нет никаких препятствий.
3. Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
4. Не размещайте свой продукт в местах, подверженных сильным ветрам.
5. Мы настоятельно рекомендуем прикрепить этот товар непосредственно к монолитному бетонному фундаменту. При этом следует использовать предварительно просверленные отверстия в металлическом основании.
6. Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выполните все действия по сборке в точном порядке.
7. Отсортируйте детали и проверьте их список.
8. Детали должны быть расположены под рукой. Храните все мелкие детали (винты и т. д.) в глубокой таре, чтобы они не потерялись.
9. Проконсультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение до начала сборки продукта.
10. Пожалуйста, убедитесь, что у вас есть достаточное боковое пространство для вставки панелей крыши в процессе сборки.

## ПРИМЕЧАНИЯ ПО СБОРКЕ

- Вы можете использовать силиконовую смазку-спрей, чтобы было проще вставлять панели в профили.
- Не распыляйте спрей на поликарбонатные панели.
- При необходимости используйте резиновый молоток.



- Если во время сборки вы увидите значок информации, ознакомьтесь с описанием соответствующего шага сборки. В нем будут приведены дополнительные комментарии, которые помогут вам.



- Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться внутри изделия.

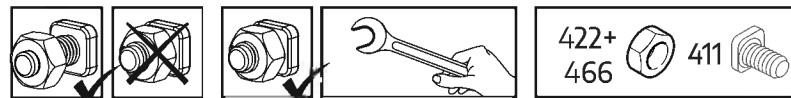


- Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться снаружи изделия.

## ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Плотно закрепите товар в горизонтальном положении сразу же после завершения сборки. Крепление этого продукта к полу является обязательным для его устойчивости и прочности.
- Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной.
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.
- При завершении сборки затяните все гайки.
- Винты **411** и гайки **422** и **466** используются во время всего процесса сборки.
- Винты **411** должны быть в сборке с наружной стороны парника, а гайки располагаться во внутренней части парника.

- Не закрепляйте винты и гайки (**411, 422 и 466**) более чем на 2-3 оборота.
- Не затягивайте их до завершения сборки панелей, если нет иных указаний.
- Однако, на некоторых этапах, временное полное затягивание нескольких винтов может быть необходимо для предотвращения падения профиля, это необходимо до тех пор, пока он не будет полностью соединен к конструкциям в следующих этапах.





## ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

**Шаг 3:** Установите первую стеновую панель в задней части сарая согласно со проштампованным серийным номером (часть №7699).

**Шаг 30:** Нанесите силиконовый герметик (**замазку**) на соединение двухалюминиевых профилей (**схема б**), чтобы вода не просачивалась внутрь.

### Сборка двери

**Шаг 41+42:** Обратите внимание, что панели и профили соединены в правильном направлении, и что отверстия в профиле размещены правильно, как показано на рисунке.

**Шаг 44:** Надавите на алюминиевый профили, совмещая его с частью #8439, используйте шурупы-саморезы (#4045) для присоединения профиля (**рисунок b**). Не требуется предварительно просверленных отверстий.

**Шаг 48:** Используйте отмеченные отверстия, как показано.

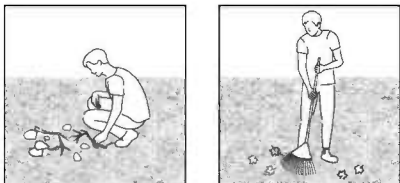
**Шаг 50:** Закрепите сарай на твердой поверхности, например, на бетоне, асфальте или Деревянная основа, и используйте для этого подходящие винты и пробки. (Винты и пробки не входят в комплект).

# VIETAS SAGATAVOŠANA UN PAMATOJUMS

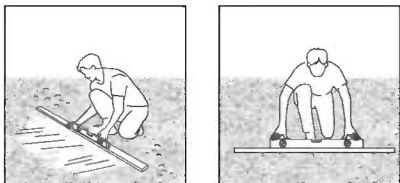
## A - SAGATAVOJIET VIETU

Lai izstrādājums kalpotu pareizi, tam jābūt uzbūvētam uz **cietas un izlīdzinātas** virsmas.

### 1 - Notīriet vietu



### 2 - Nolīdziniet zemi



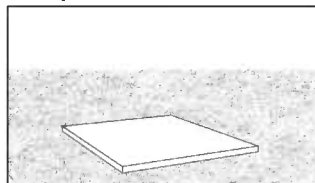
### SVARĪGI

Mēs iesakām pārbaudīt ierobežojumus vai līgumus attiecībā uz šī izstrādājuma būvniecību jūsu reģionā. Turklāt iesakām pārbaudīt, vai pirms tā būvēšanas jums nav nepieciešami formulāri vai atļaujas.

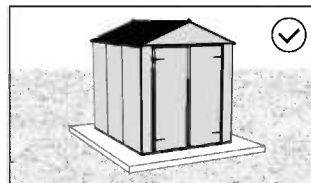
## B - IZVĒLIETIES PAMATA VEIDU

Pamatam iesakām izmantot trīs materiālu veidus:  
Betonu | Ar spiedienu apstrādātu koksni/koksnes klāju | Bruģakmeņu blokus

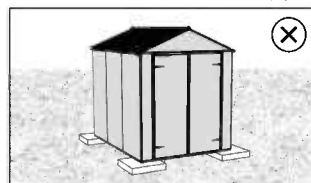
### cieta pamatne



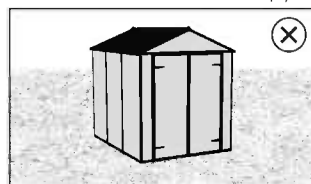
Vēlams



Nav iespējams



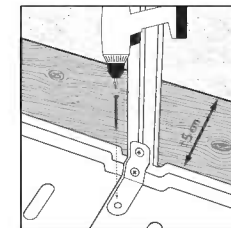
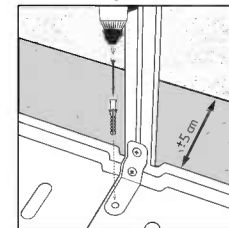
Nav iespējams



\* Parādītās siltumnīcas produktu ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem, un tas var neatspoguļot jūsu siltumnīcas produktu.

## C - PAMATA STIPRINĀŠANA

### Uz cietas pamatnes



Piestipriniet izstrādājumu pie izvēlētā pamata, izmantojot piemērotas skrūves un aizbāžņus vai mūra enkurskrūves (nav iekļautas komplektā).

Pārliecinieties, ka attālums starp izstrādājuma pamatni un pamata malām ir vismaz 5 cm | 2 - **collas katrā pusē.**

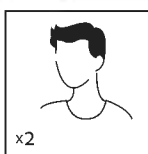
## DROŠĪBAS PADOMI

- Ir ļoti svarīgi uzstādīt visas detaļas pēc norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli.
- Mēs dziļi iesakām uzvilkt cimdus montāžas laikā.
- Vienmēr nēsājiet apavus un drošības brilles, kad rīkojieties ar presētu alumīniju.
- Ja izmantojiet saliekamās kāpnēs vai ar elektrību darbināmus instrumentus pārliecinieties, ka ievērojat ražotāja dotos padomus par drošību.
- Neaizskariet virs galvas esošus elektrības vadus ar alumīnija profiliem.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos.
- Atbrīvojieties no visiem plastikāta iesaiņojumiem droši un glabājiet tos maziem bērniem nepieejamās vietās.
- Nelaidiet bērnus montāžas vietā.
- Neatbalstieties un nestumiet izstrādājumu montāžas laikā.
- Nenovietojiet siltumnīcu vietās, kas pakļautas pārmērīgi vējainiem laika apstākļiem.
- Nemēģiniet montēt produktu, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reiboņi.
- Karsti priekšmeti, piemēram, nesen izmantoti grīli, lodlampas u.tml. priekšmeti, nedrīkst tikt uzglabāti izstrādājumā.
- Pārliecinieties, ka zemē neatrodas apslēptas caurules vai elektrības vadi pirms ievietojiet tapas.
- Šo izstrādājumu ir paredzēts lietot galvenokārt kā Dārza nojumus.
- Lai novērstu ūdens iesūkšanos caur grīdu, produkts jāuzmontē uz virsmas, kas pacelta virs zemes.
- **Lūdzu, ņemiet vērā:** mēs iesakām precīzi noenkurot izstrādājumu tieši uz stingra pamata, lai palielinātu produkta stabilitāti un vēja izturību tādos apgabalos, kuros ir smagi laika apstākļi. Pārliecinieties, ka starp montāžas zonu un produkta galīgo stāvokli nav šķēršļu. Palram - Canopia enkurošanas komplektu var iegādāties atsevišķi.

## TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

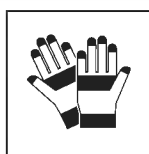
- Lai tīrītu produktu, izmantojiet vieglu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un noskalojiet ar tīru un aukstu ūdeni.
- Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

## RĪKI UN APRĪKOJUMS

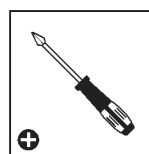


Vajadzīgi divi cilvēki

x2



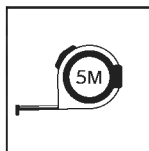
Darba cimdi



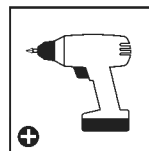
Philips galvas skrūvgriezis



Uzgriežņu atslēga  
10 mm | 13/32"



Mērlenta



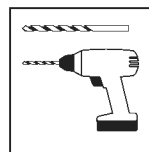
Bezvada urbis -  
Philips galva



Elektriskā urbjmašīna  
ar urbi  
4 mm | 5/32"



Kāpnēs



Bezvada urbis ar urbi  
4 mm | 5/32"

## PIRMS MONTĀŽAS

1. Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
2. Zemes virsmai jābūt pilnīgi plakanaī un nolīmeņotai, un tai jābūt ar cietu pamatni, piemēram, betonu, asfaltu, koka klāju utt.
3. Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
4. Rastlinjaka ne postavite na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.
5. Piezīme: Šim produktam jābūt piestiprinātam pie izlīdzinātas virsmas un stingra pamata, lai nodrošinātu tā stabilitāti. Pārliecinieties, ka skrūves un enkurskrūves ir saderīgas ar pamata tipu. Pārliecinieties, ka starp montāžas zonu un galējo izvietojumu nav šķēršļu.
6. Pabeidziet vietnes sagatavošanu pirms detaļu izsaiņošanas un montāžas sākuma.
7. Razvrstīte dele in po seznamu preverite, ali so vsi deli priloženi.
8. Dele razvrstīte tako, da bodo pri roki. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodo, da jih ne izgubite.
9. Lūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gadījumā ja ir nepieciešamas kādas atļaujas.
10. Lūdzu, pārliecinieties, ka montāžas laikā jums ir pietiekami daudz sānu vietas jumta panelu ievietošanai.

## MONTĀŽAS LAIKĀ

- Za pomoč pri vstavljanju plošč v profil lahko uporabite silikonsko mazalno razpršilo.
- Ne pršite po polikarbonatnih ploščah.
- Po potrebi uporabite gumijasto kladivo.



- Ja uzduroties informācijas ikonai, lūdzu, skatieties attiecīgo montāžas soli papildus komentāriem un palīdzībai.



- Ta ikona pomeni, da mora biti sestavlja vec znotraj proizvoda.

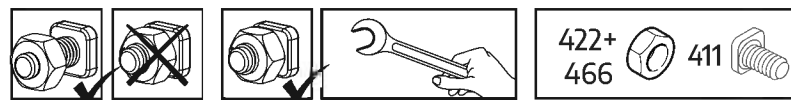


- Ta ikona pomeni, da mora biti sestavlja vec izven proizvoda.

## SVARĪGI IETEIKUMI

- Rastlinjak trdno pritrdite na ravno površino takoj po zaključenem sestavljanju.
- Sidranje tega proizvoda v tla je bistvenega pomena za njegovo stabilnost in trdnost. To fazo morate opraviti, če želite, da bo vaša garancija veljavna.
- Med sestavljanjem položite mehko podlago pod dele, da se izognete praskam in poškodbam.
- Po končani sestavi zategnite vse vijake.
- Vijaki **411** in matice **422** in **466** se uporabljajo skozi celoten postopek sestave.
- Vijake **411** je treba postaviti na zunanjo stran, matice **412** in **466** pa na notranjo stran rastlinjaka.

- Če ni določeno drugače, vijakov in matic (**411, 422 in 466**) ne privijte za več kot 2-3 obrata. Ne zategnite jih pred zaključkom sestave panelov. Ti dve ikoni označujeta, če je zategovanje vijakov potrebno ali ne.
- Vendar pa je pri nekaterih korakih morda potrebno začasno zategniti nekaj vijakov, da se prepreči zdrs profila..





## SVARĪGAS DARBĪBAS MONTĀŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

**solis 3:** PUždēkrite galinēs sienelēs plokšņi ant sandēlio pamato pagal įspaustą serijos numerį (**dalies Nr. 7699**).

**solis 30:** Lūdzu, uzlieciet silikona (**drīvēšanas**) hermētiķi savienojumā starp abiem Alumīnija profili (**b diagramma**), lai novērstu ūdens iesūkšanos.

### Durvju montāža

**solis 41+42:** ievērojiet, lai paneļi un profili un profilu tiktu savienoti pareizajā virzienā un profilu caurumi tiktu novietoti pareizi, kā parādīts ilustrācijā.

**solis 44:** Piespiediet alumīnija profilu pie detaļas **#8439** un tad izmantojiet pašurbjošās skrūves (**#4045**), lai to pievienotu pie profila (**Diagramma b**). Nav nepieciešami iepriekš sagatavoti caurumi.

**solis 48:** Izmantojiet atzīmētos caurumus, kā parādīts attēlā.

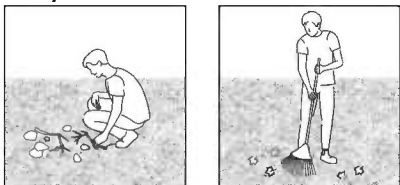
**solis 50:** Piestipriniet nojumi pie līdzenas virsmas, kā piemēram betons, asfalts vai Koka klājs; izmantojot skrūves un tapas. (Skrūves un tapas nav iekļautas komplektācijā).

# PŘÍPRAVA A ZALOŽENÍ MÍSTA

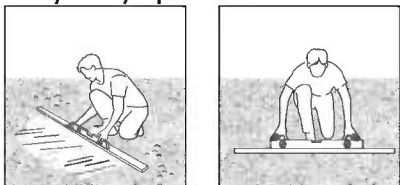
## A - PŘIPRAVTE SI MÍSTO

Produkt musí být postaven na **pevném a vyrovnaném** povrchu, aby fungoval správně.

### 1 - Vyčistěte místo



### 2 - Vyrovnajte povrch



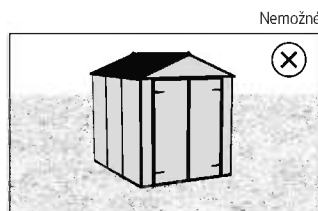
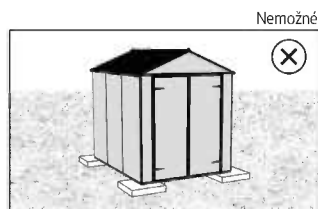
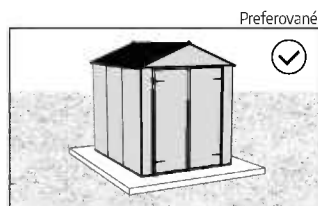
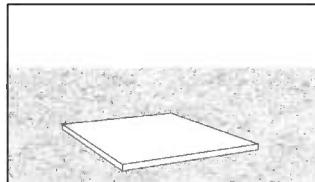
### DŮLEŽITÉ

Doporučujeme zkontrolovat omezení nebo smlouvy týkající se výroby tohoto produktu ve vaší oblasti. Kromě toho doporučujeme před výrobou produktu zkontrolovat, zda potřebujete odeslat nějaké formuláře nebo zda je třeba nějaké povolení.

## B - VYBERTE SI TYP PODLOŽENÍ

Pro základnu doporučujeme použít tři typy materiálů:  
Beton | Tlakově upravené dřevo/dřevěná paluba | Dlažební kostky

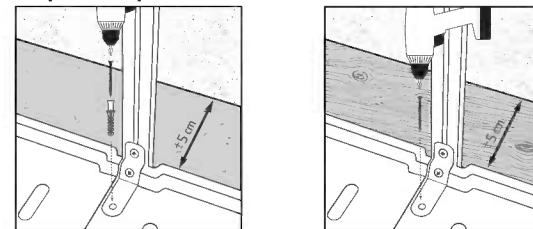
### Pevná základna



\* Velikost zobrazeného produkt slouží pouze pro ilustraci a nemusí odrážet velikost vašeho produkt.

## C - UPEVNĚNÍ PODLOŽENÍ

### Na pevném podkladu



Připevněte produkt k podložení dle vašeho výběru pomocí vhodných šroubů a hmoždinek nebo zdicích kotev (nedodané).

Ujistěte se, že je alespoň 5 cm | 2" mezi základnou produktu a okrajem základny - **na všech stranách**.

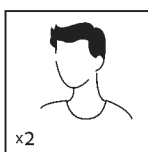
## BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny části podle návodu. Nevynechávejte žádný krok.
- Důrazně doporučujeme při sestavování používat pracovní rukavice.
- Při práci s extrudovaným hliníkem noste vždy obuv a ochranné brýle.
- Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní pokyny jejich výrobce.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt za větrného nebo deštivého počasí.
- Bezpečně vyhodte plastové obaly - uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Zabraňte dětem v přístupu do oblasti montáže.
- Během stavby se o produkt neopírejte a netlačte na něj.
- Produkt neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt, jestliže jste unavení, požili jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Ve produktu nesmí být skladovány horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd.
- Před vložením kolíků (nejsou součástí dodávky) zajistěte, aby v zemi nebyly žádné skryté trubky nebo kabely.
- Tento produkt byl navržen především pro používání jako Zahradní přístřešky.
- Aby se zabránilo prosakování vody podlahou, musí být výrobek namontován na povrchu vyvýšeném od země.
- **Upozornění:** Důrazně doporučujeme kotvit tento výrobek přímo na pevný základ, aby se zvýšila jeho stabilita a odolnost proti větru v oblastech s nepříznivými povětrnostními podmínkami. Ujistěte se, že mezi montážní oblastí a konečnou polohou výrobku nejsou žádné překážky. Sada Palram - Canopia Anchoring je k dostání samostatně.

## NÁVOD K ČIŠTĚNÍ

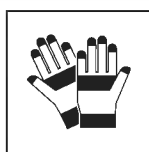
- K čištění produkt používejte slabý roztok saponátu, který poté opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhnuocí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očistěte produkt.

## NÁSTROJE A ZAŘÍZENÍ

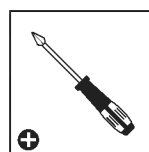


Potřebné dvě osoby

x2



Pracovní rukavice

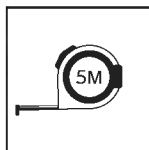


Šroubovák s křížovou hlavou

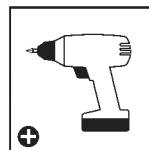
+



Klíč  
10 mm | 13/32"

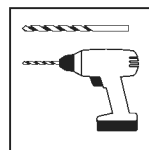


Svinovací metr



Akumulátorová vrtačka - křížová hlava

+



Akumulátorová vrtačka s vrtákem 4 mm | 5/32"



Elektrická vrtačka s vrtákem 4 mm | 5/32"



Žebřík



## PŘED MONTÁŽÍ

1. Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
2. Roztřídte součásti a zkontrolujte podle seznamu obsahu.
3. Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
4. Produkt neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru.
5. Poznámka: Tento výrobek musí být upevněn na vyrovnaný povrch a pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita. Ujistěte se, že šrouby a upevnění jsou kompatibilní se základovým typem. Ujistěte se také, že mezi oblastí sestavy a konečnou polohou nejsou žádné překážky. Výrobek musí být umístěn a upevněn na rovnou plochu. Důrazně doporučujeme tento výrobek zajistit přímo na pevný podklad. Použijte předvrtané otvory v ocelové základně.
6. Dokončete přípravu místa před rozbalením dílů a začátkem montáže.
7. Před vybalením dílů a zahájením montáže dokončete přípravu místa kde se bude konat montáž.
8. Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
9. Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky. Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratili.
10. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélyköteles az termék felépítése.
11. Ujistěte se, že máte dostatečný boční prostor pro vložení střešních panelů během procesu montáže.

## DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

- Okamžitě po dokončení montáže pevně připevněte produkt do rovné polohy. Ukotvení tohoto produktu k zemi je nezbytné pro jeho stabilitu a pevnost.
- Aby byla vaše záruka platná, je nutné dokončit tento krok.
- Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábanců a poškození.
- Na konci montáže dotáhněte všechny matice.
- Šrouby **411** a matice **422 & 466** se používají během celého procesu montáže.
- Šrouby **411** jsou určeny pro montáž z vnějšku a matice **422 & 466** zevnitř skleníku.

## POZNÁMKY BĚHEM MONTÁŽE

- Můžete použít silikonový lubrikační sprej, aby vám panely sklouzly lépe do profilů.
- Nesprejujte na polykarbonátové panely.
- Použijte gumovou paličku, pokud je to nutné.



- Když narazíte na informační ikonu, podívejte se prosím na příslušný montážní krok na doplňující komentáře a rady.

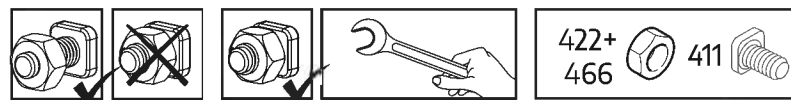


- Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kůlnu by měla být uvnitř objektu.



- Tato ikona ukazuje, že člověk sestavující kůlnu by se měl nacházet vně objektu.

- Neutahujte šrouby a matice (**411 & 422,466**) více než o 2 až 3 otáčky. Nedotahujte je, dokud nedokončíte sestavování panelů, pokud není uvedeno jinak.
- Nicméně, v některých krocích je nutné dočasně přišroubovat pár šroubků, aby se zabránilo spadnutí profilu.





## DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÍ KROKY

Když se během montáže setkáte s touto informační ikonou, další důležité poznámky najdete v příslušném montážním kroku.

**Krok 3:** Umístěte zadní panelovou stěnu na základní panel kůlny, dle vytištěných sériových čísel (**část 7699**).

**Krok 30:** Na spojení obou hliníkových profilů (**nákres b**) prosím použijte silikonové těsnění (**tmel**), aby se zabránilo prosakování vody.

### Montáž dveří

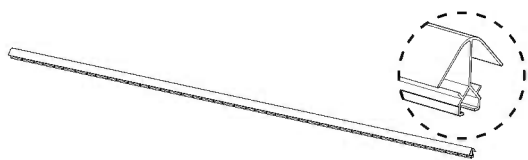
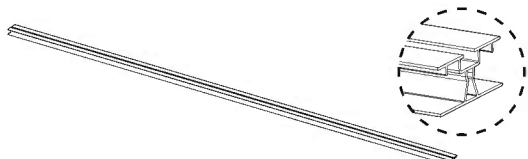
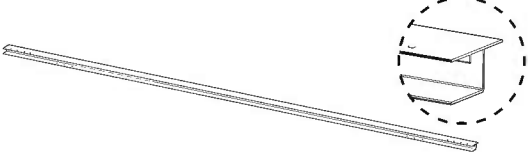
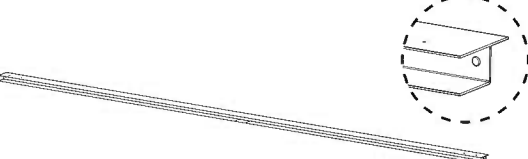
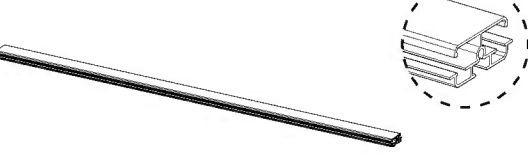
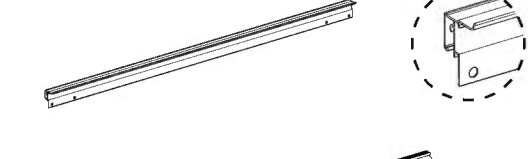

**Kroky 41+42:** Všimněte se, že panely jsou spojeny správným směrem a otvory profilu jsou správně umístěny podle ilustrace.

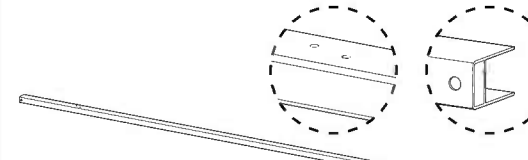
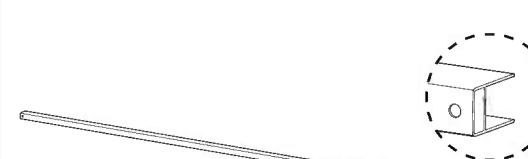
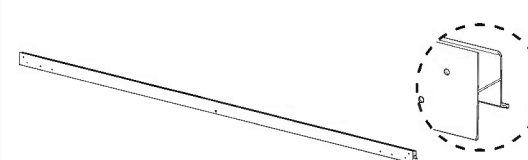
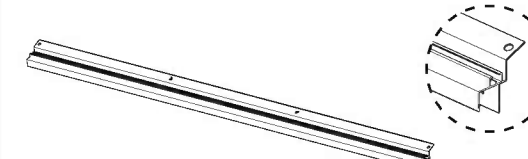
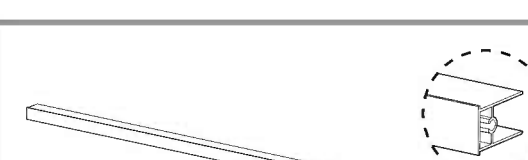

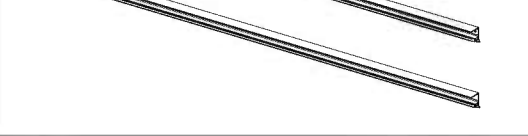
**Krok 44:** Zatlačte hliníkový profil proti části č. **8439** a poté použijte samozávrtné šrouby (č. **4045**) pro připojení k profilu (**schéma b**). Nejsou nutné žádné předvrtané díry.

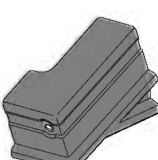
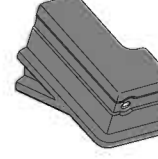



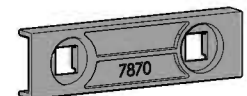
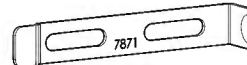
**Krok 48:** Použijte označené otvory podle obrázku.

**Krok 50:** Ukotvěte kůlnu k pevnému povrchu, jako je beton, asfalt či dřevěný podstav; použijte vhodné šrouby a hmoždinky. (Šrouby a hmoždinky nejsou součástí produktu).

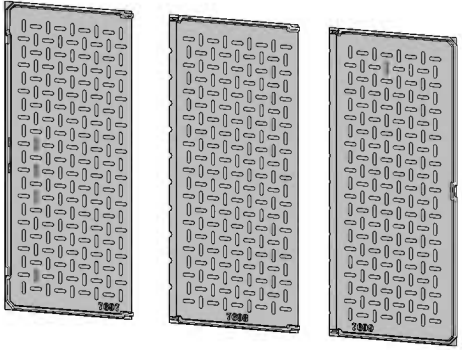
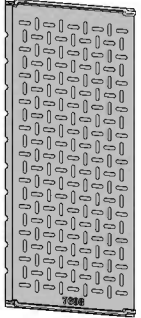
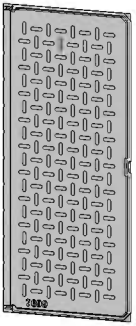

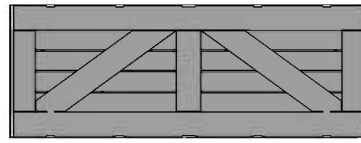
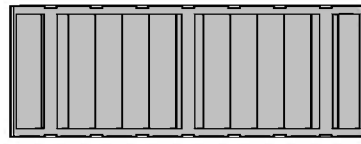

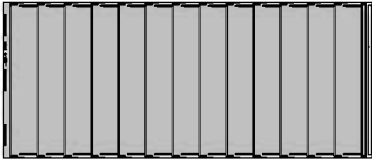
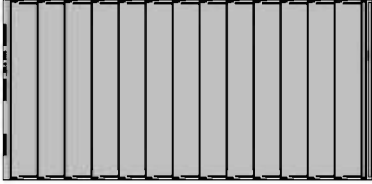
# Contents

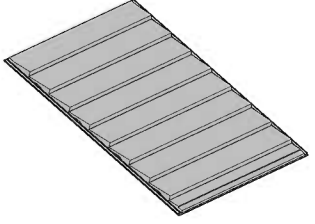

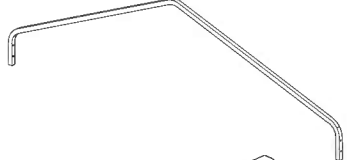
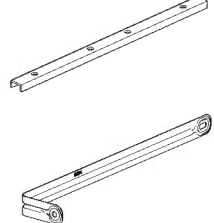
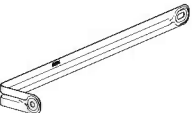



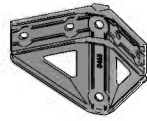
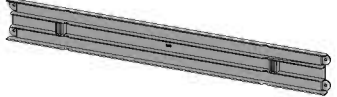
Item		Qty.
7733		4
7732		5
7725		2
7727		1
7965		4
7967		4
8442		2



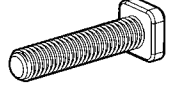
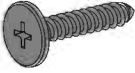
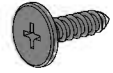

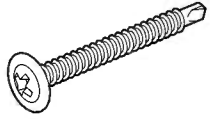

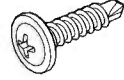
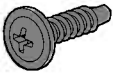




Item		Qty.
7381		2
7382		1
8012		2
7976		4
7726		4
7970		2
7971		2

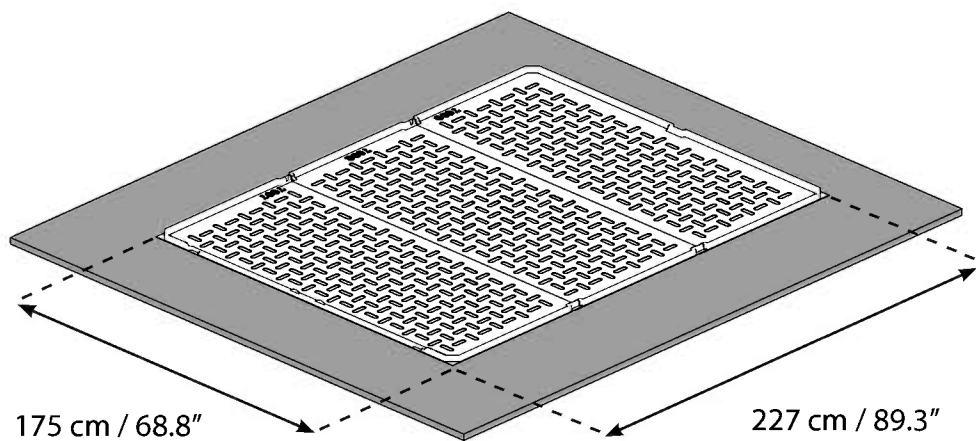
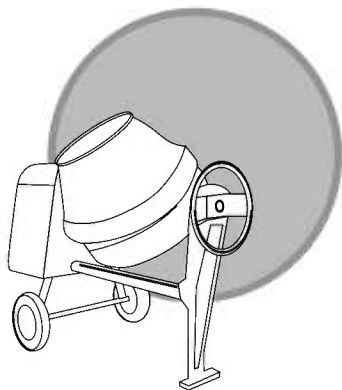
Item		Qty.
7981		2
7980		2
7979		2
7356		4
8480		1
7870		2
7871		2

# Contents

Item		Qty.
7699		1
7698		1
7697		1
8015		2
8105	 OR	2
7702		2
7706		2
7705		6
7704		2

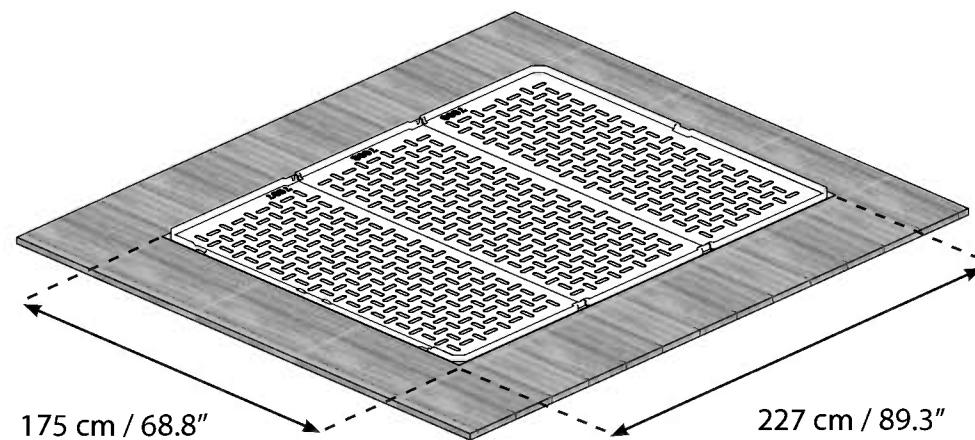
Item		Qty.
7982		6
7716		1
7718		2
7985		6
8104		2
7720		11
8468		1
8466		1
8465		4
8439		2

Item		Qty.
411		65 (+7)
466		75 (+5)
7284		10 (+1)
7441		9 (+1)
7442		32 (+3)
7444		28 (+3)
7524		8 (+1)
4045		8
4008 Silver		4 (+1)
4008 Black		8 (+1)
428		8 (+1)
422		8 (+1)
431		8 (+1)
4020		2



175 cm / 68.8"

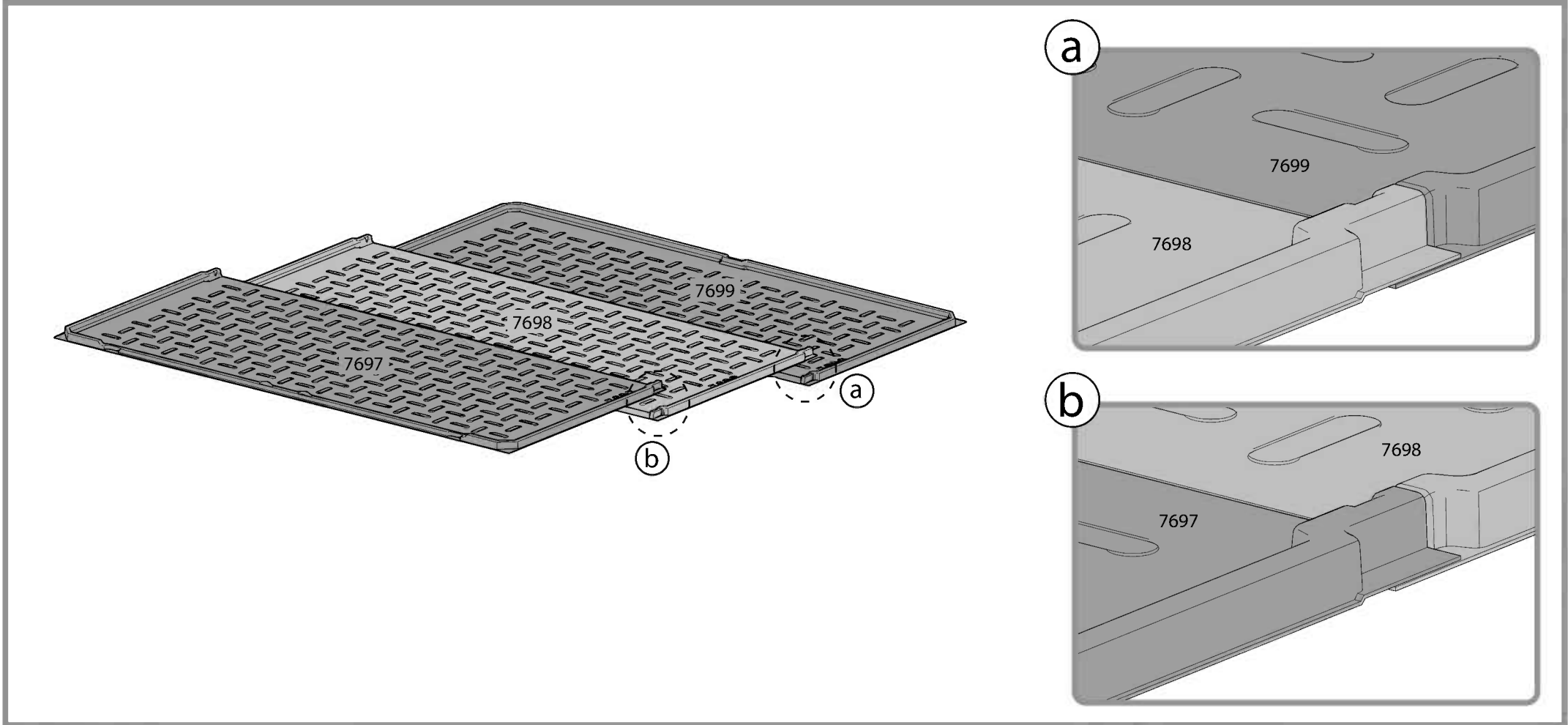
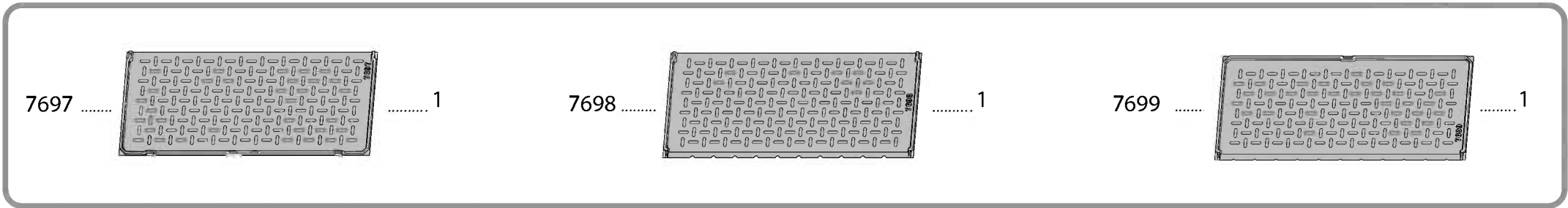
227 cm / 89.3"

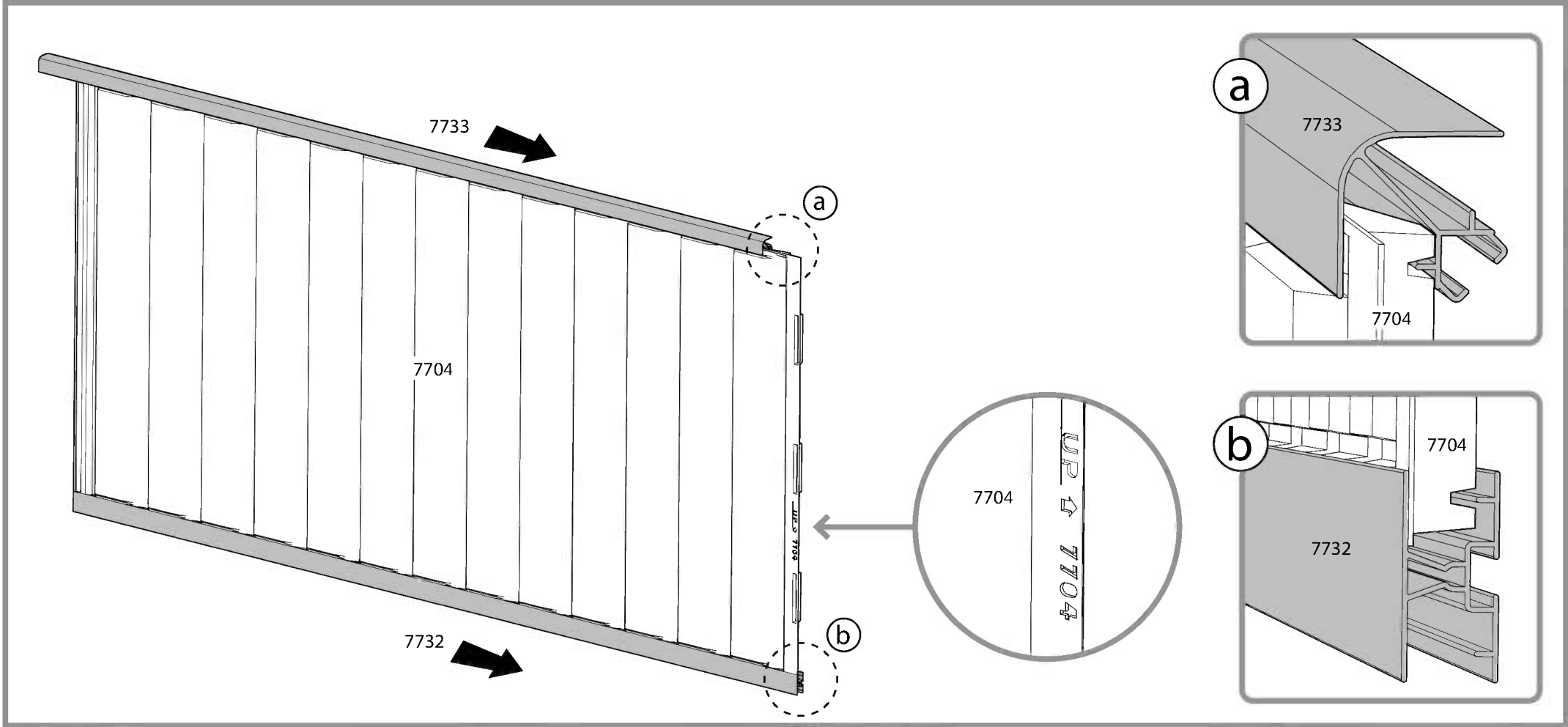
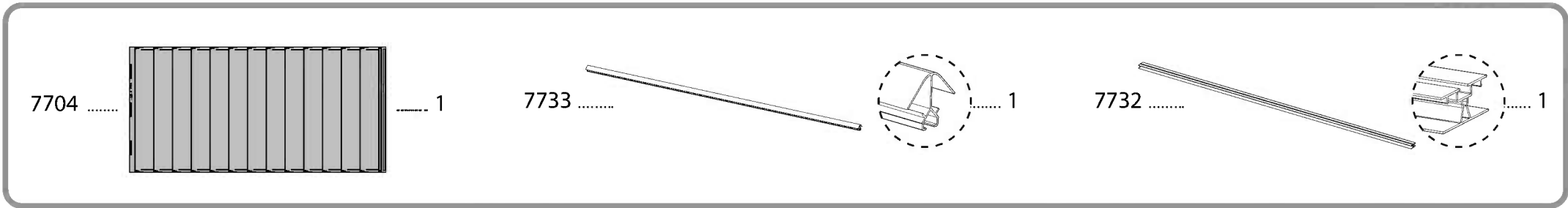
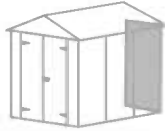


175 cm / 68.8"

227 cm / 89.3"

1

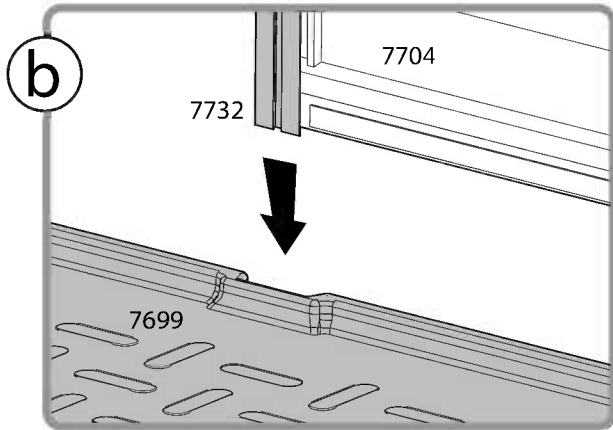
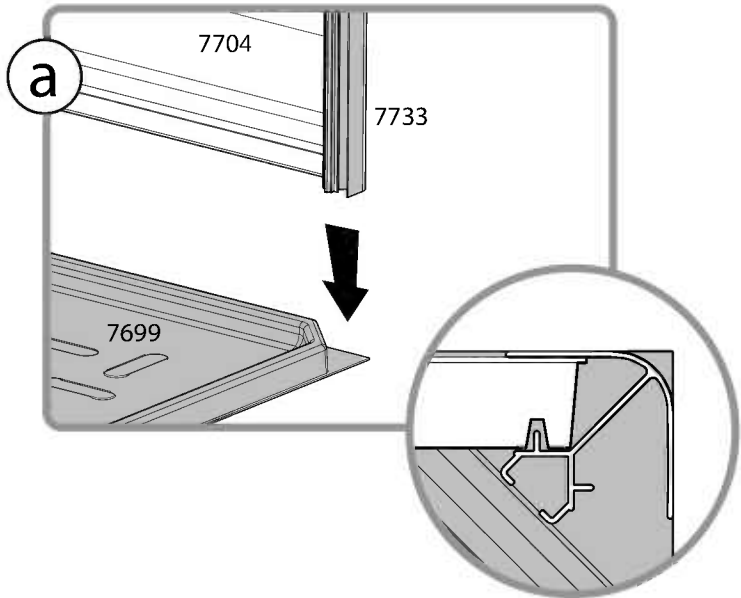
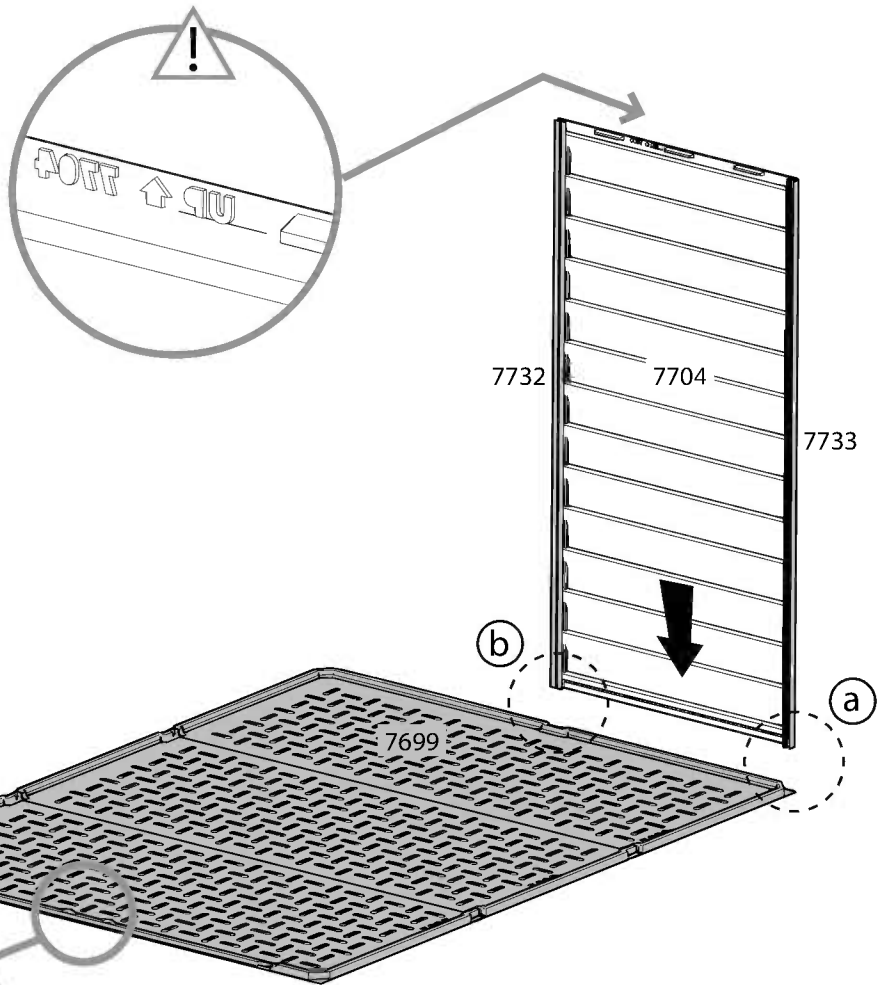
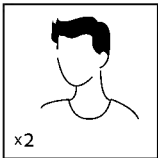




3

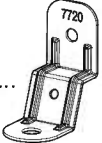





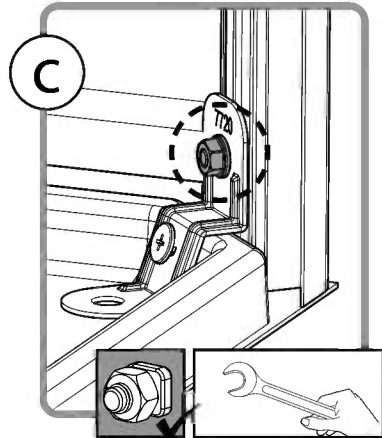
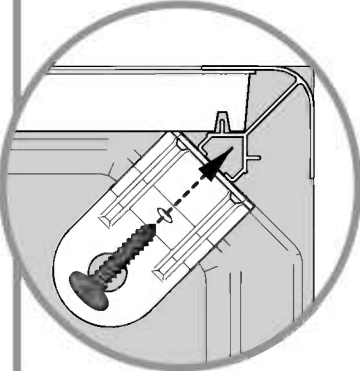
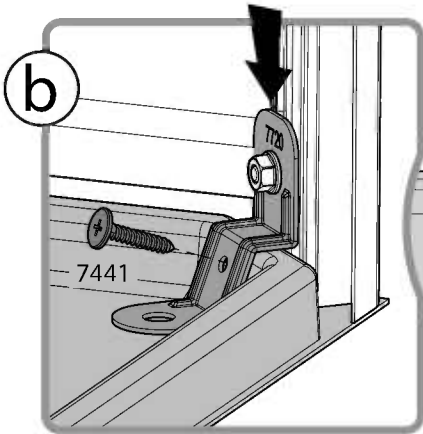
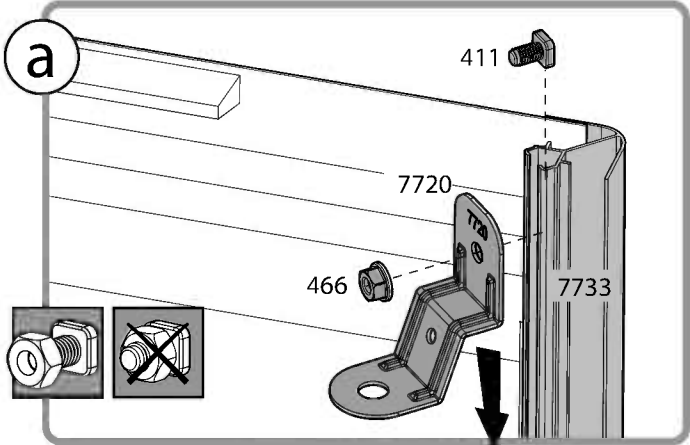
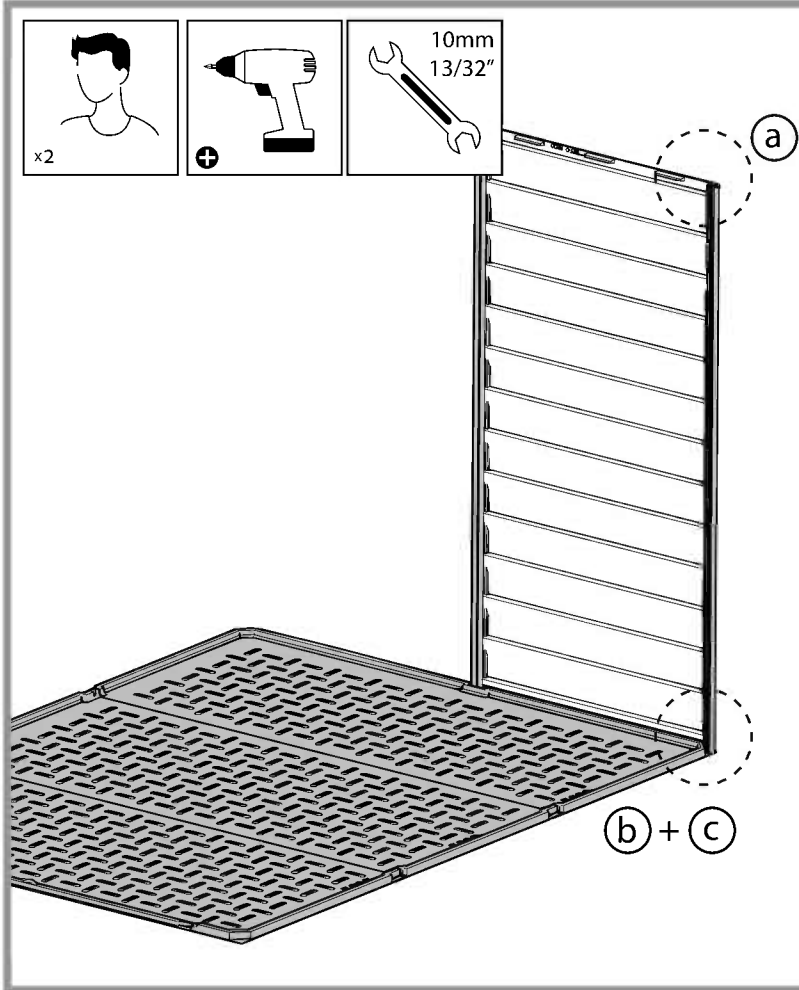
Place the first wall panel at the back of the shed, according to the stamped serial number (part 7699).







- 7720 ..... 1 
- 411 ..... 1 
- 466 ..... 1 
- 7441 ..... 1 





7720 ..... 1      411 ..... 1      466 ..... 1      7441..... 1

x2

10mm  
13/32"

7732

(a)

(b) + (c)

(a)

411

7720

466

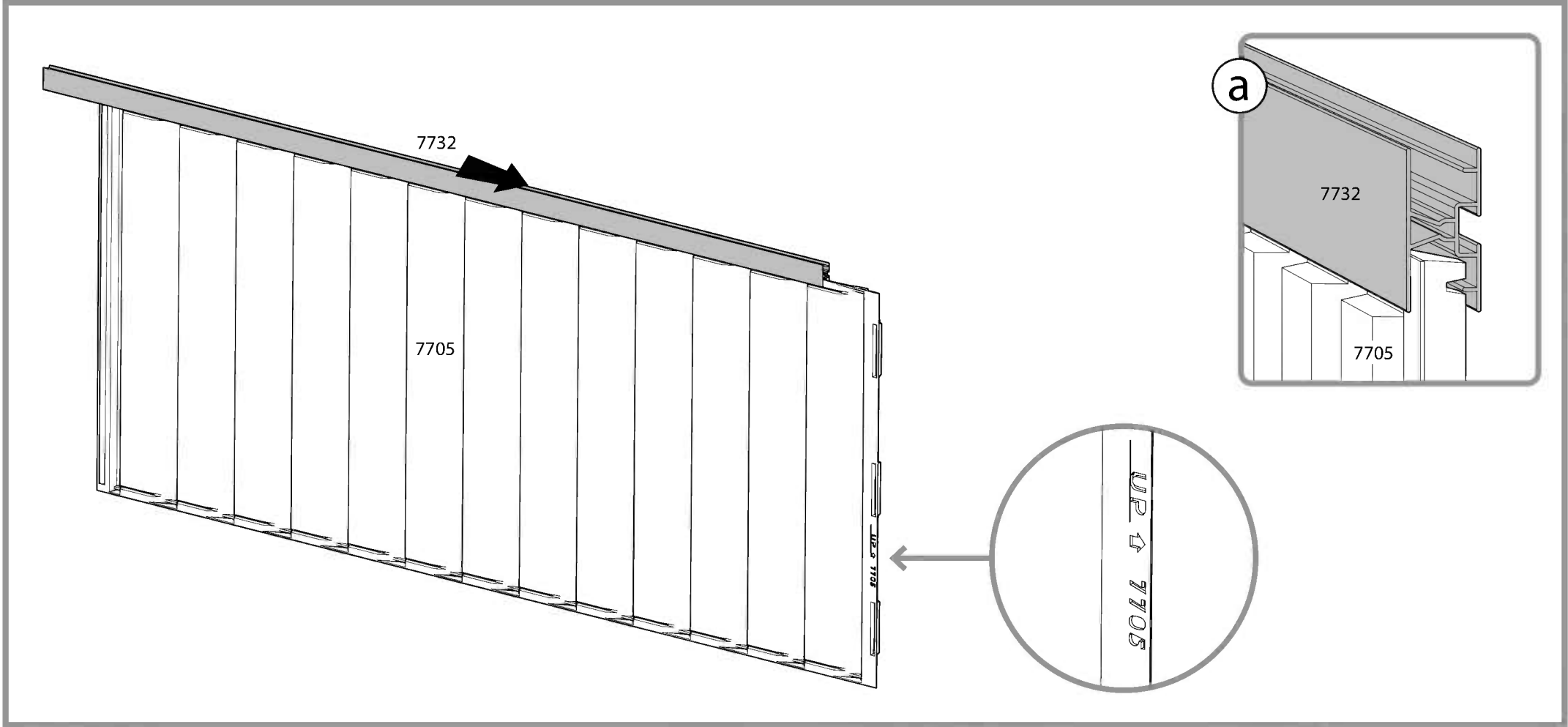
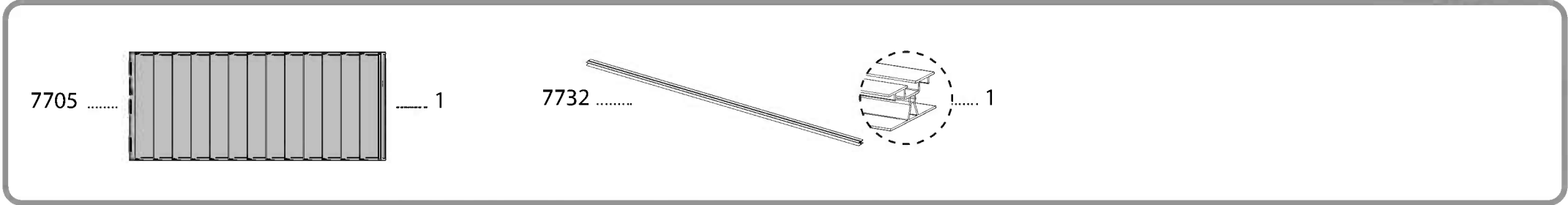
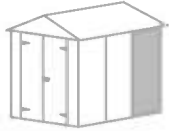
(b)

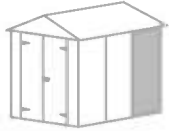
7720

7441

(c)

7720

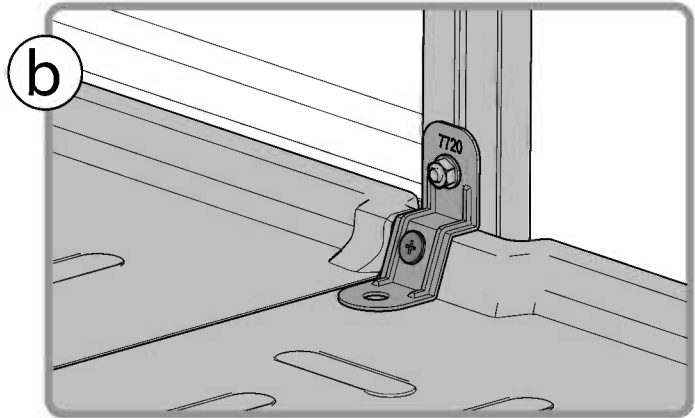
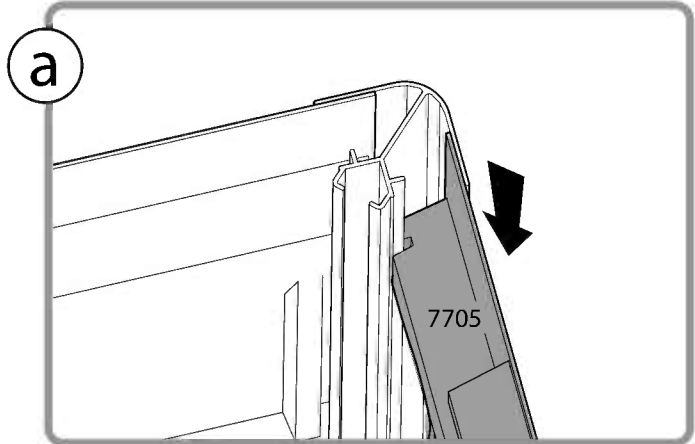
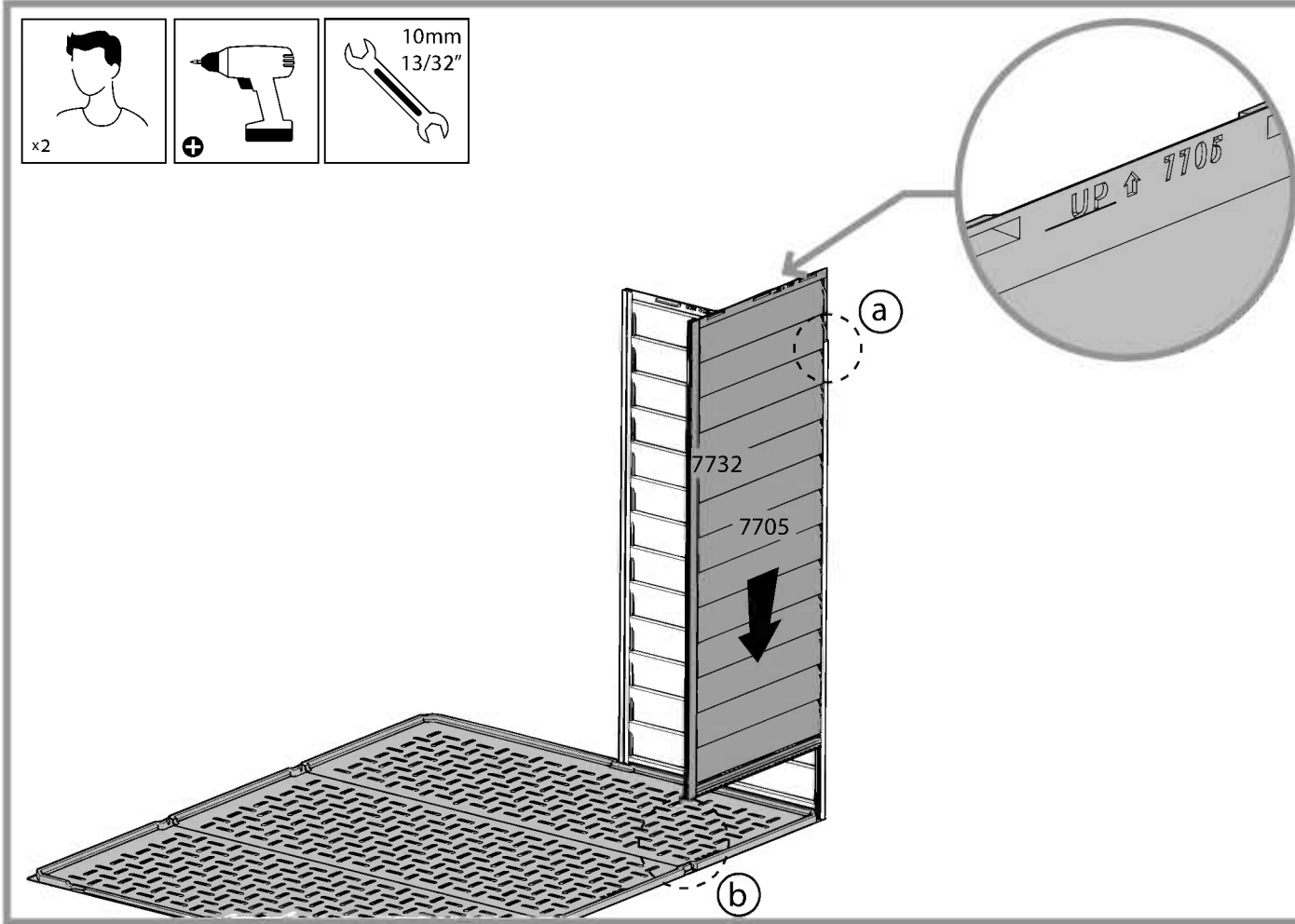


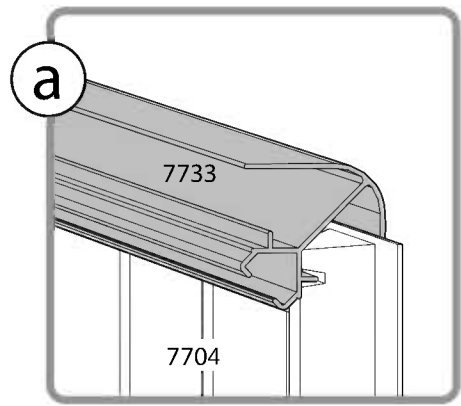
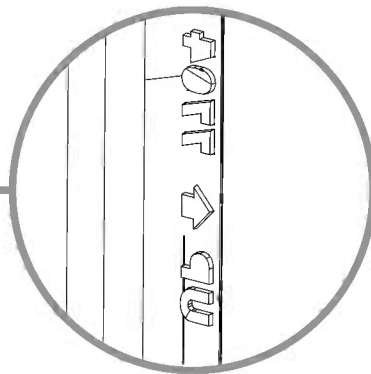
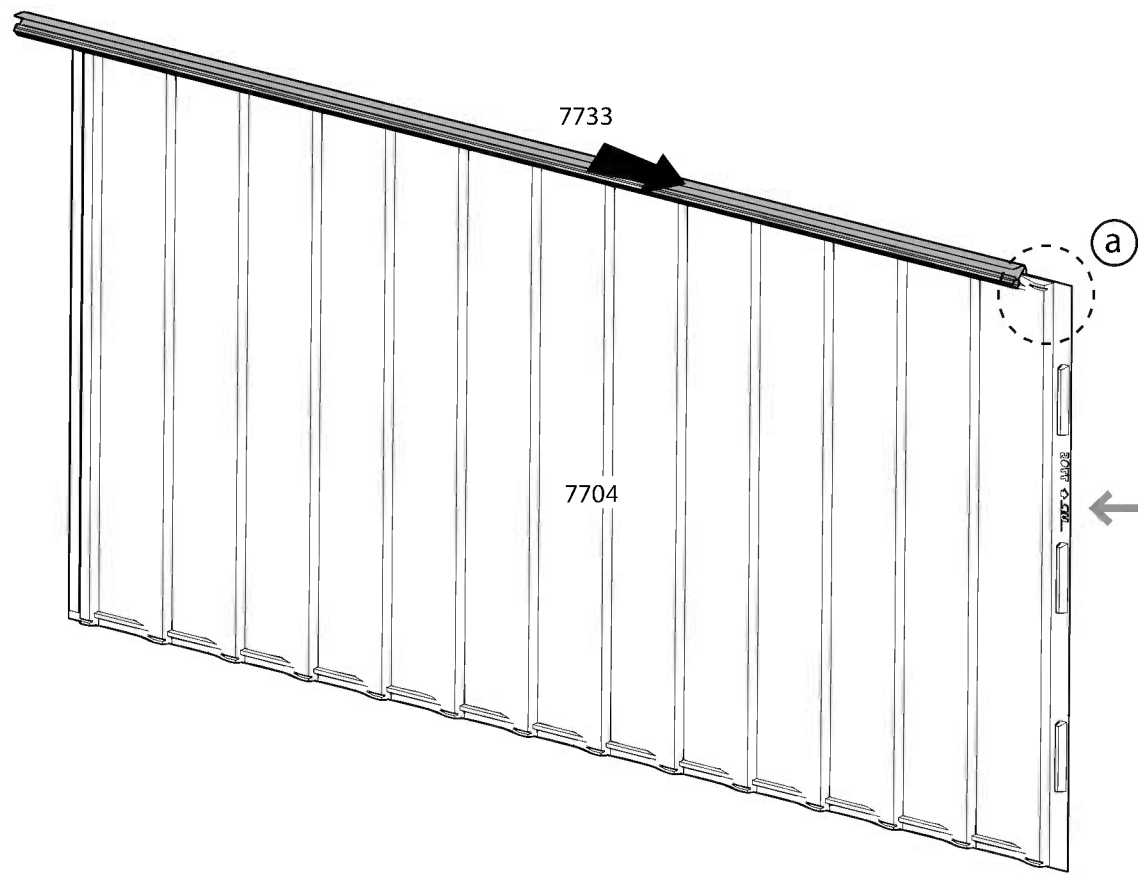
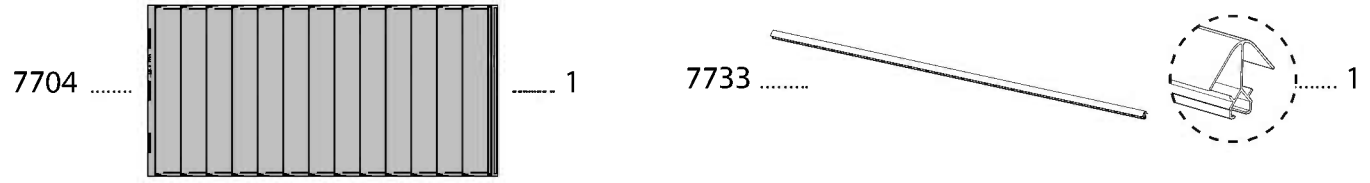


7720 ..... 1      411 ..... 1      466 ..... 1      7441..... 1

x2

10mm  
13/32"



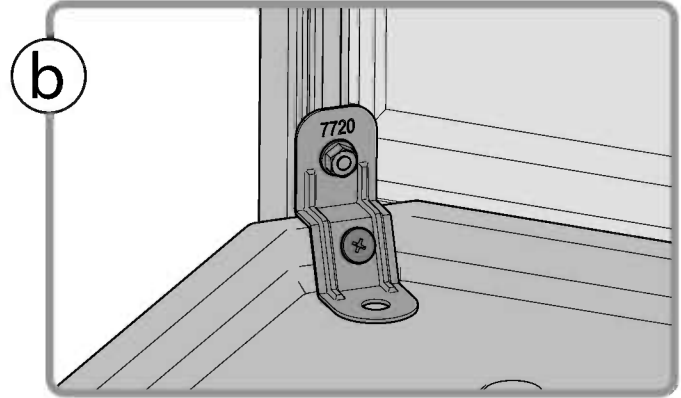
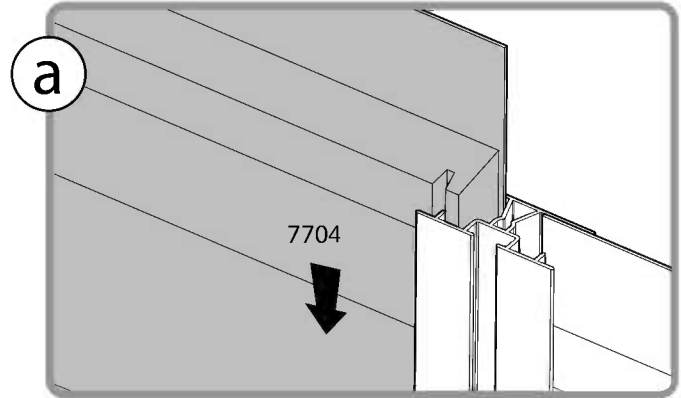
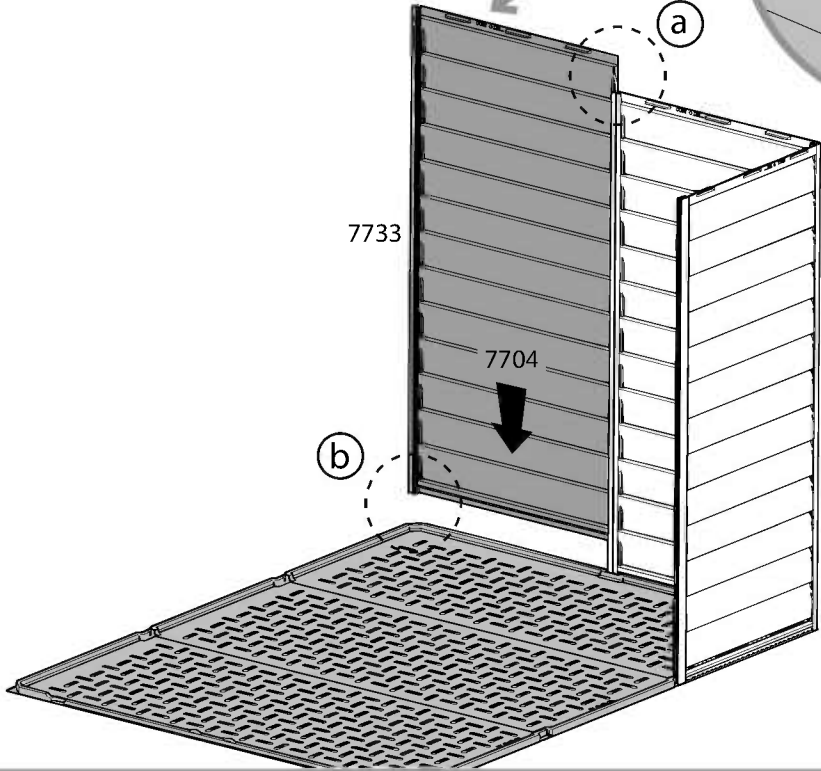
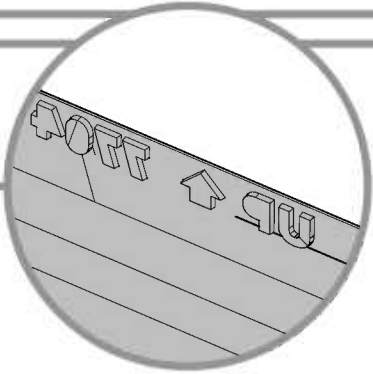


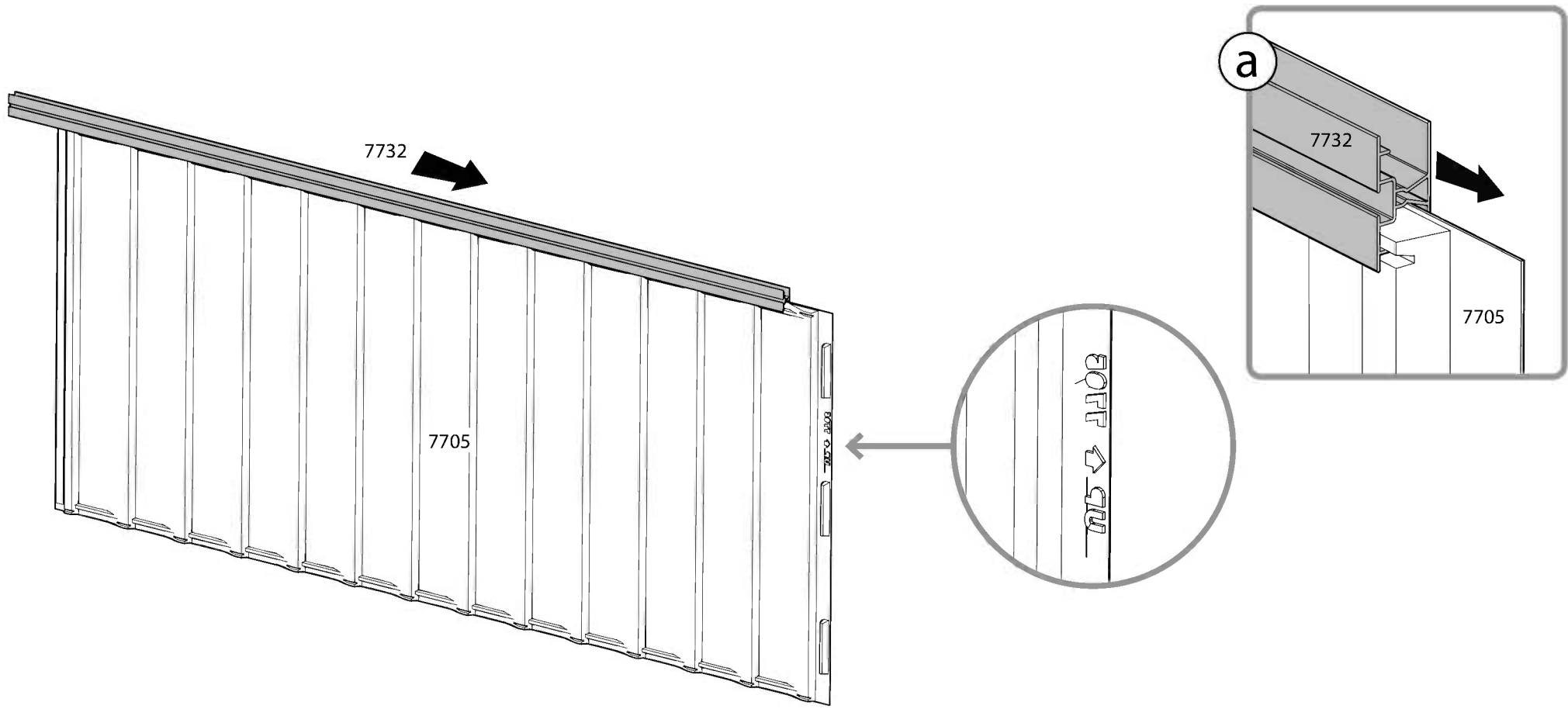
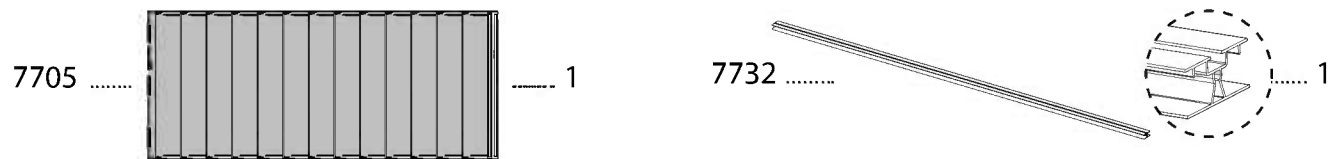
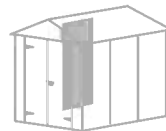


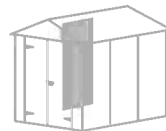
7720 ..... 1      411 ..... 1      466 ..... 1      7441..... 1

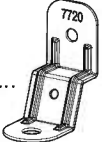

x2




10mm  
13/32"

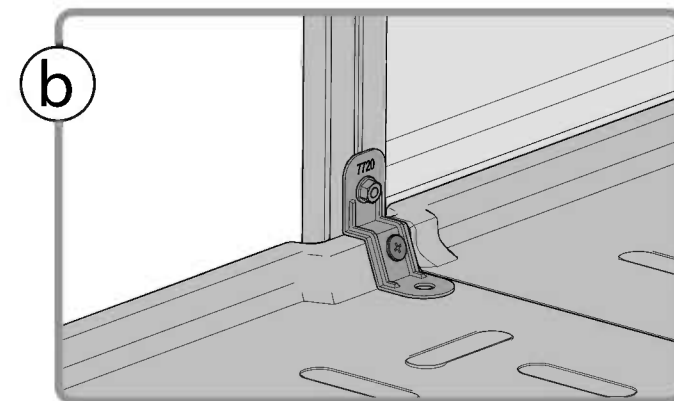
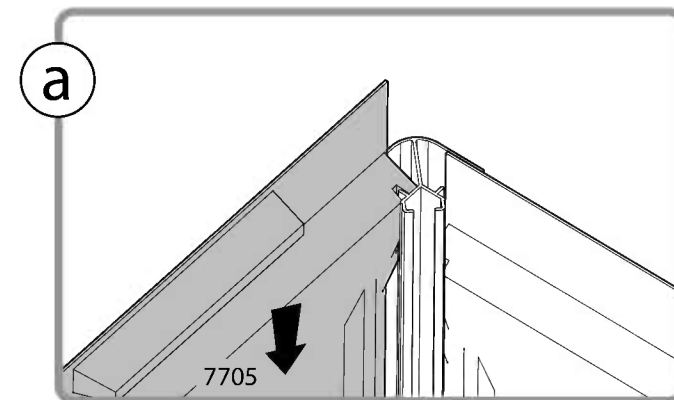
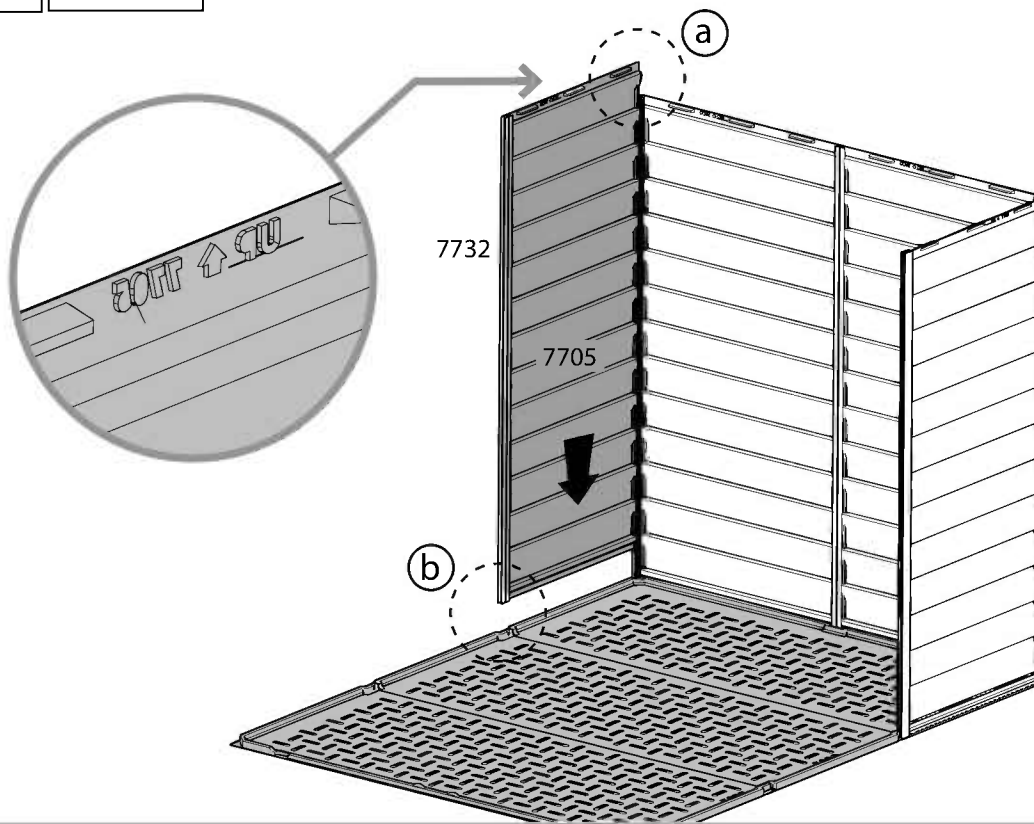




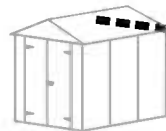


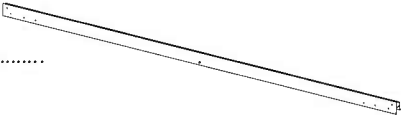


- 7720 ..... 1 
- 411 ..... 1 
- 466 ..... 1 
- 7441..... 1 

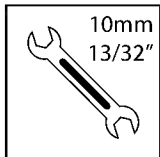
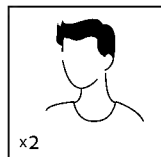
x2    10mm  
13/32"





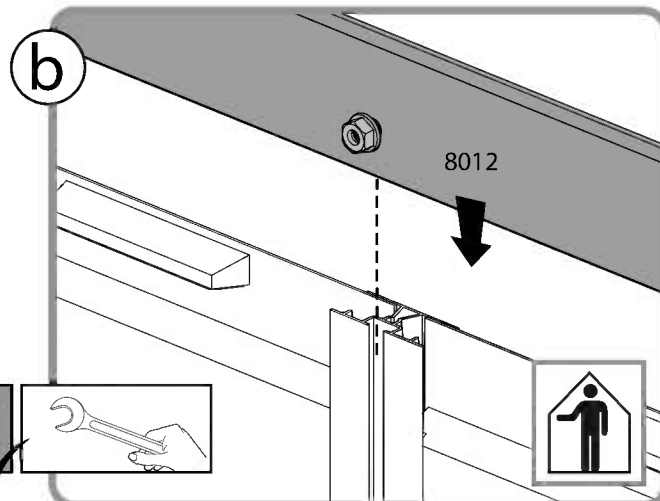
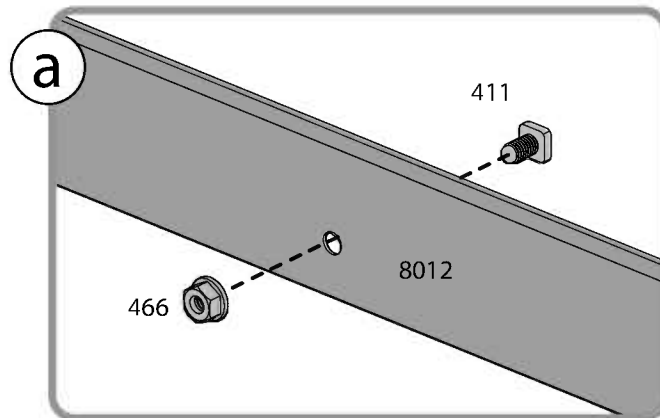
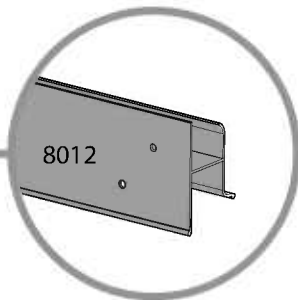
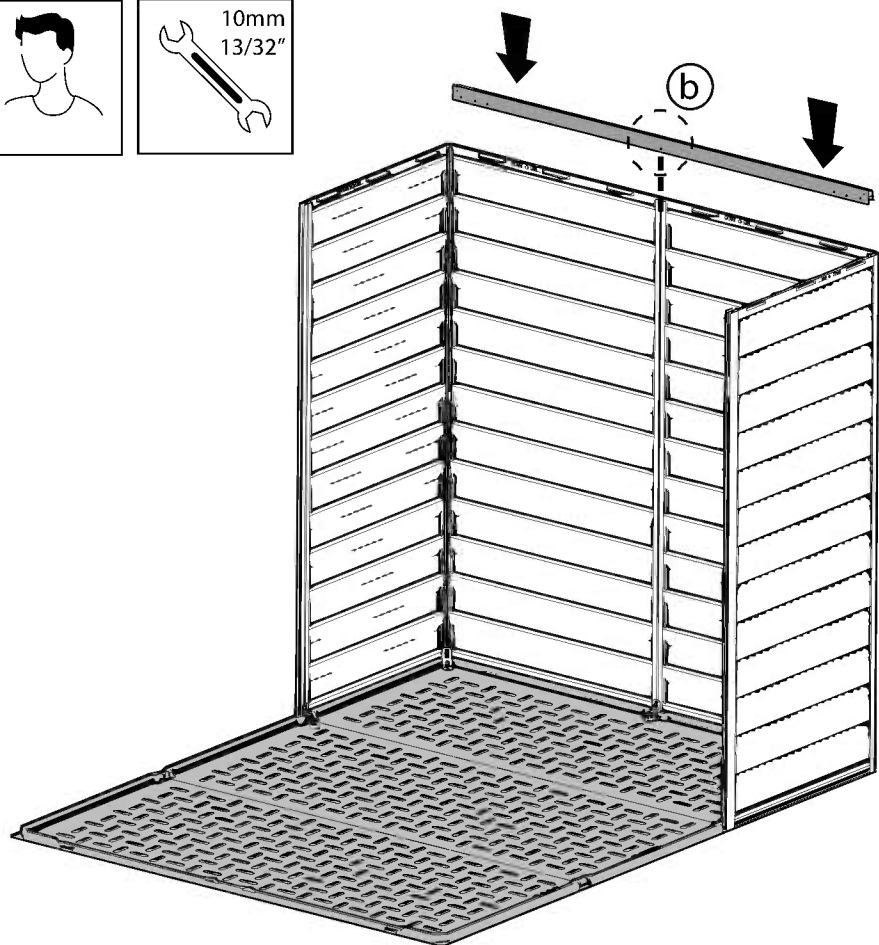


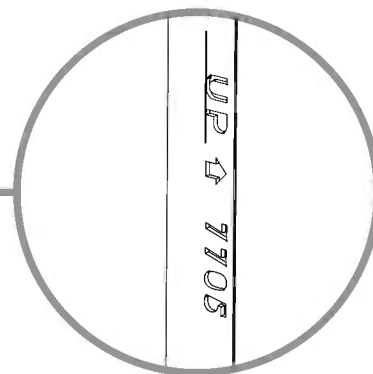
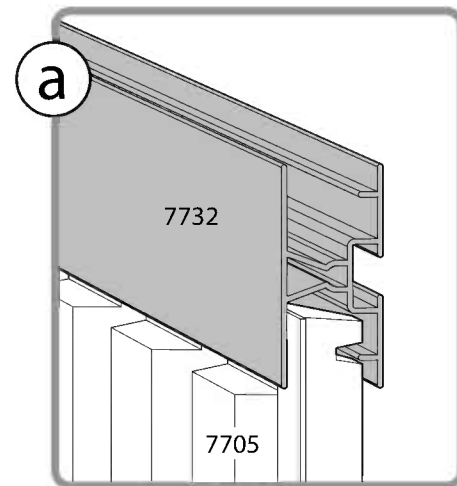
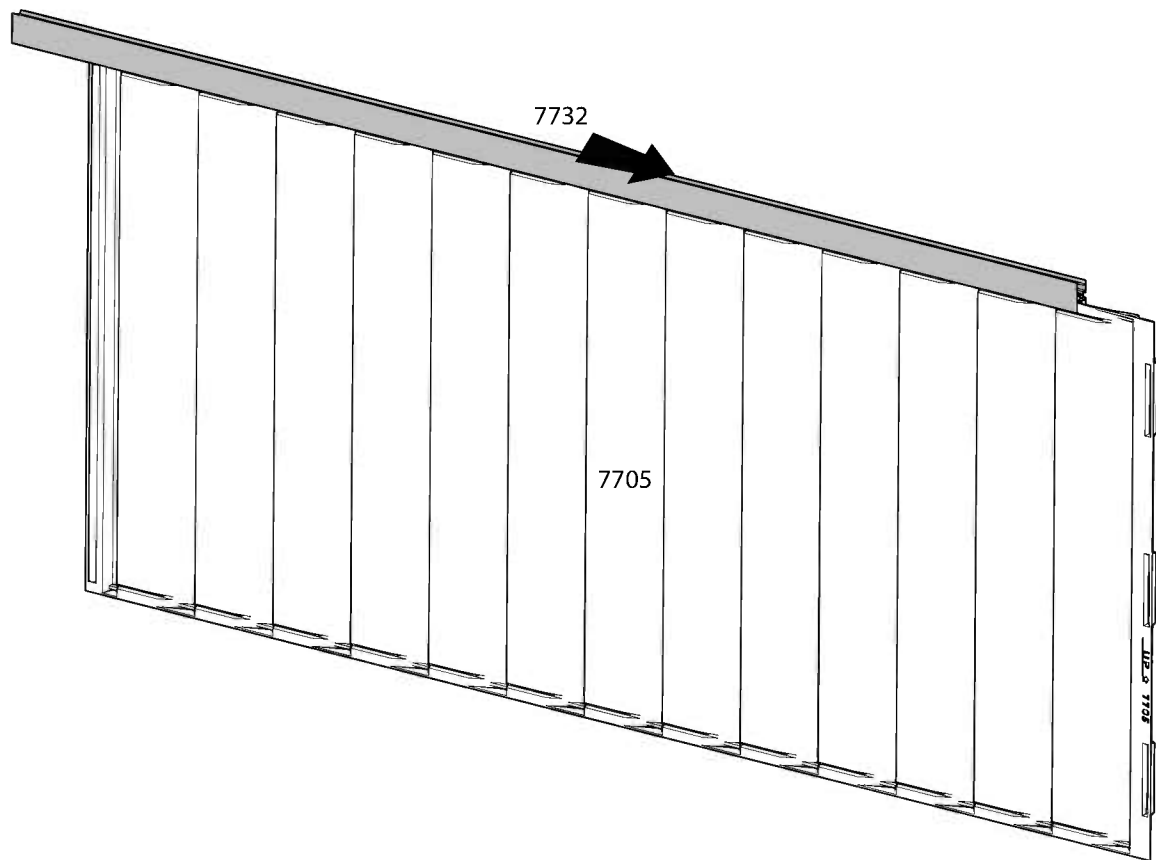
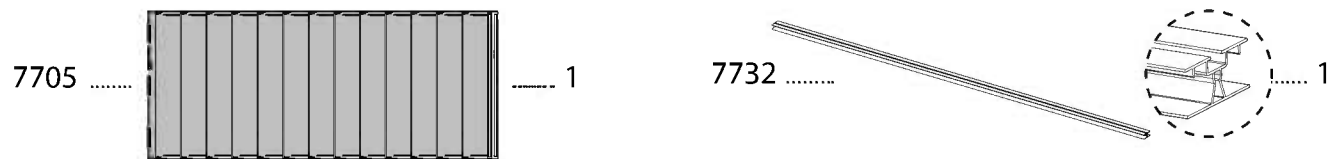
- 8012 .....  ..... 1
- 411 .....  ..... 1
- 466 .....  ..... 1



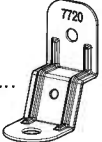

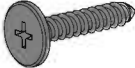
10mm  
13/32"

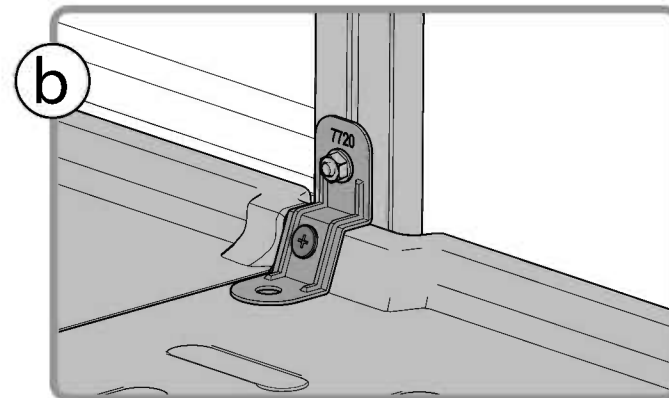
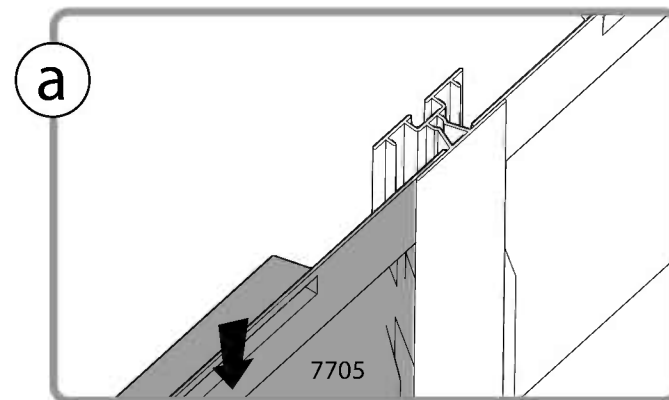
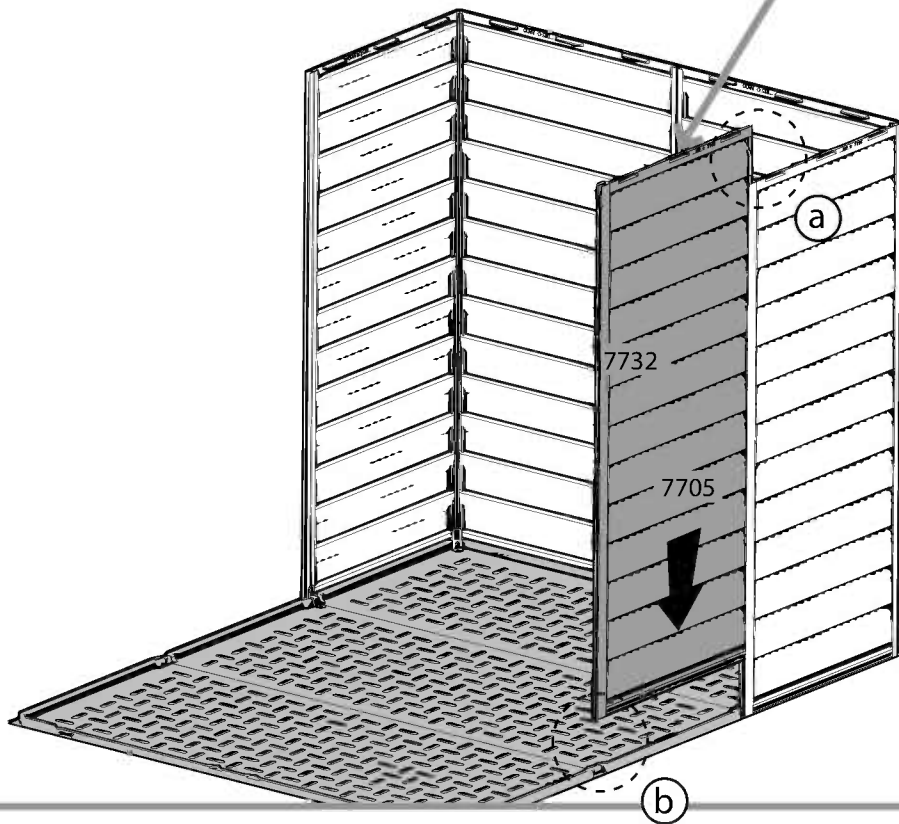
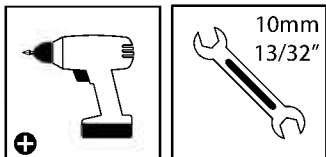
x2

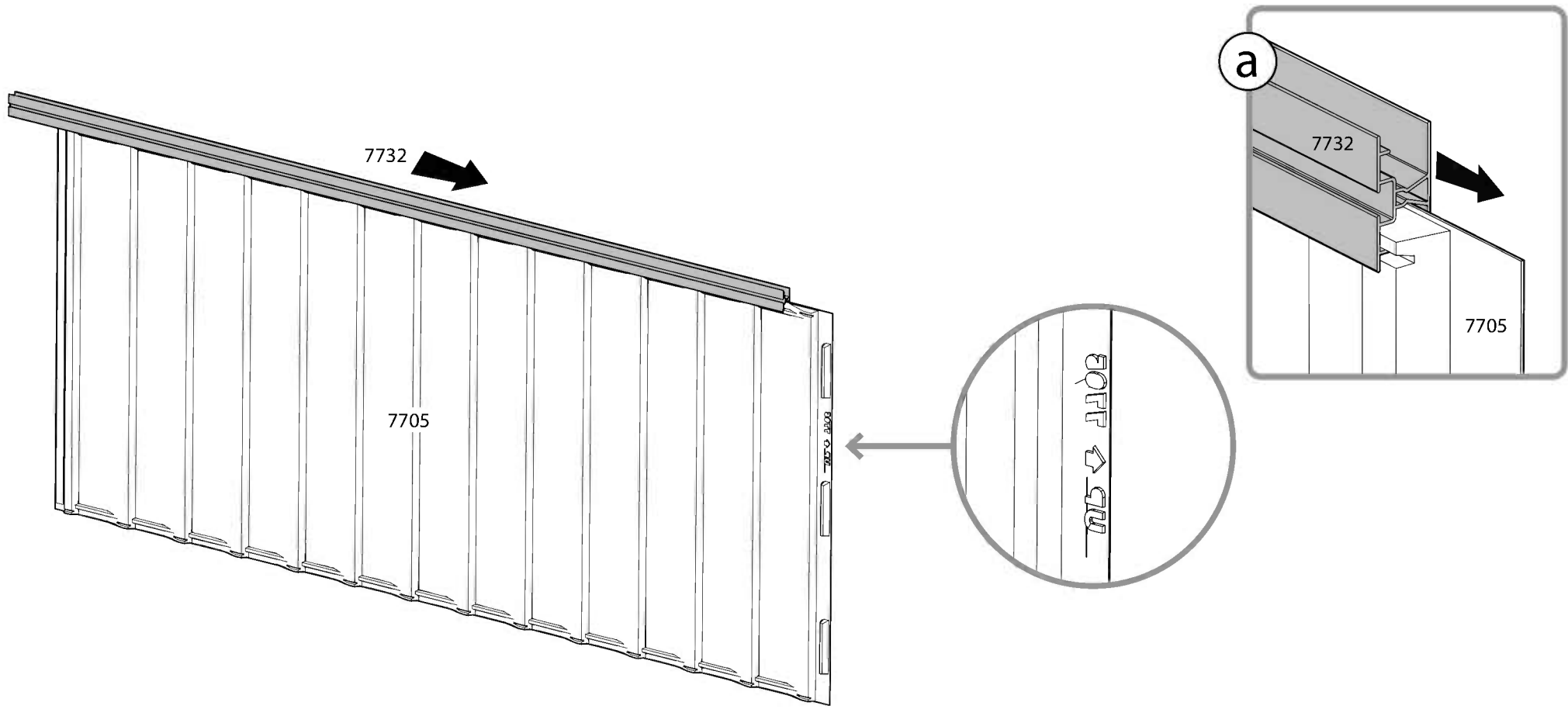
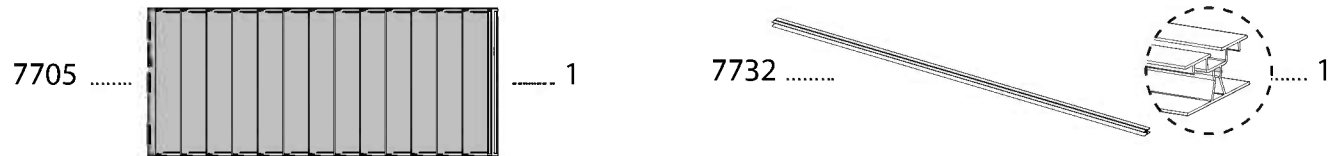


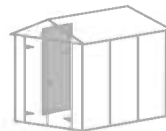




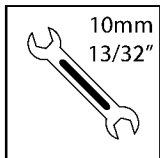
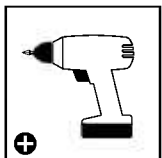
- 7720 .....  ..... 1
- 411 .....  ..... 1
- 466 .....  ..... 1
- 7441.....  ..... 1



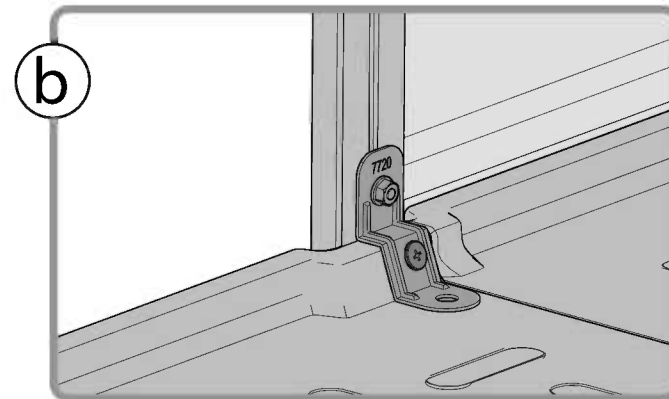
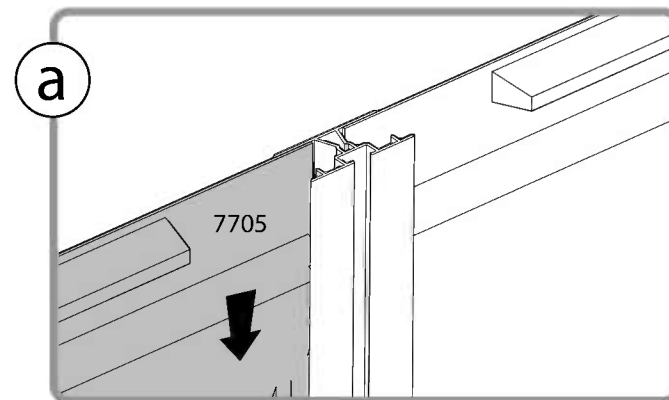
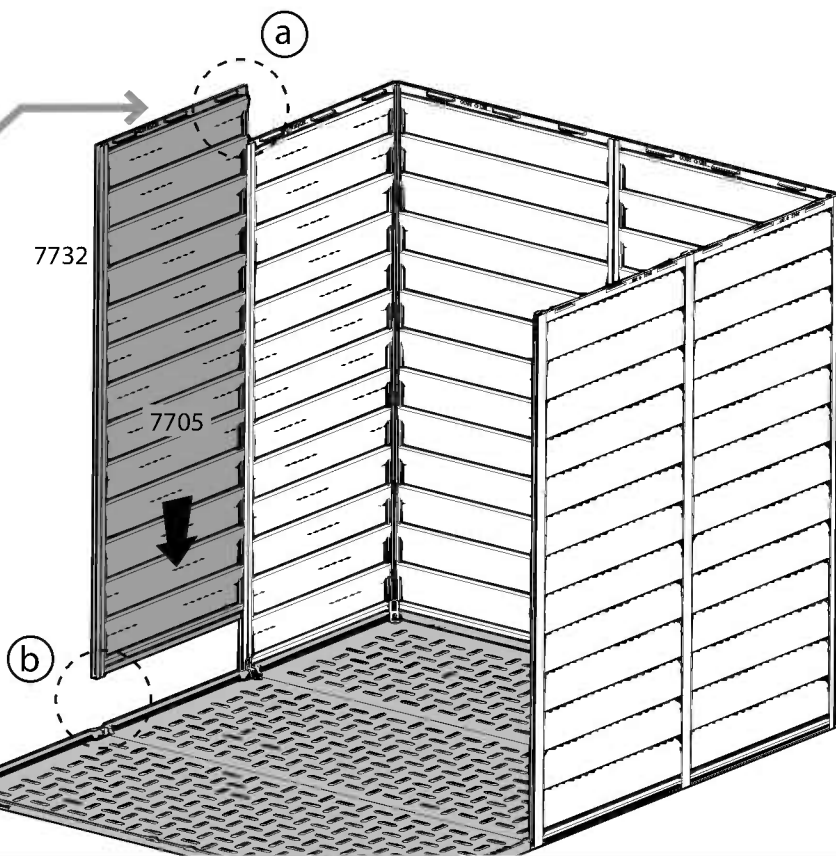
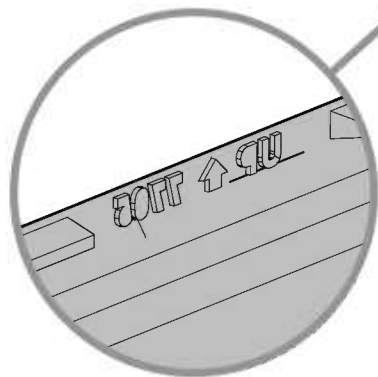


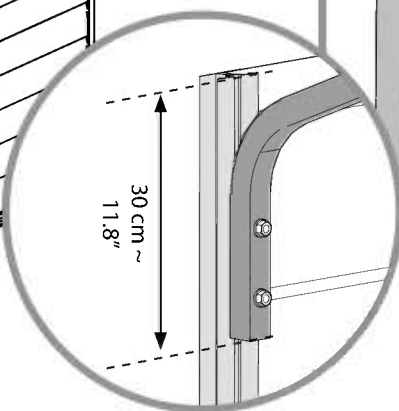
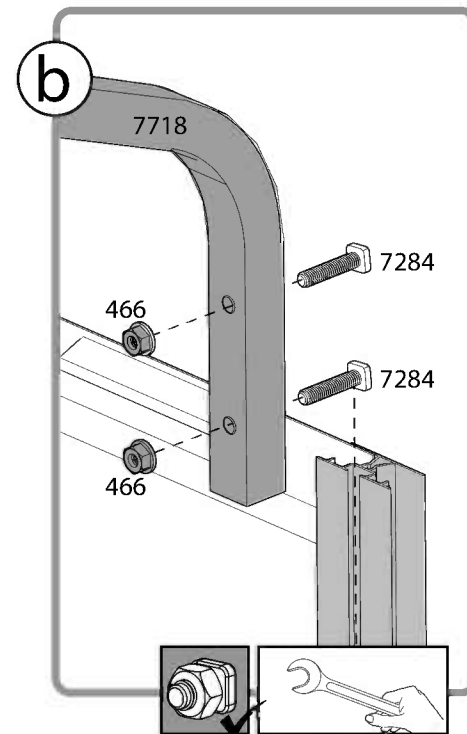
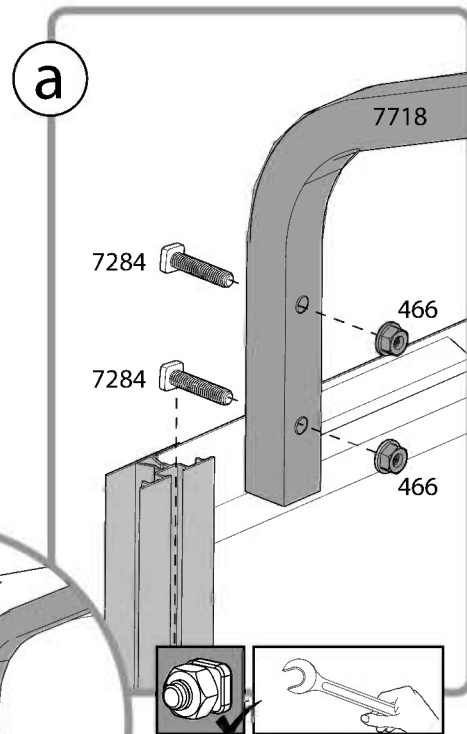
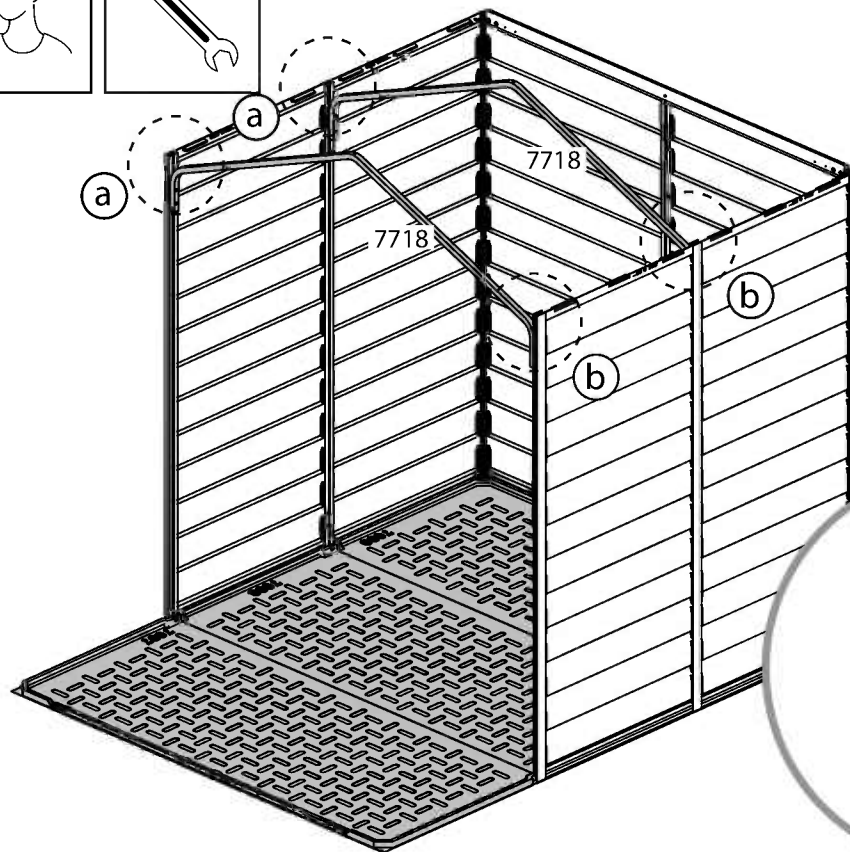
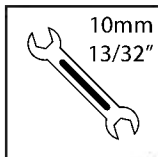
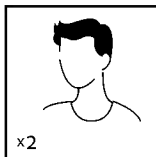
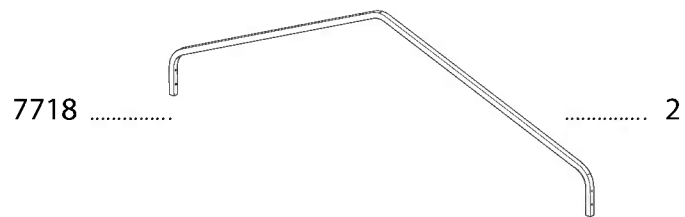
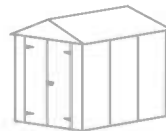


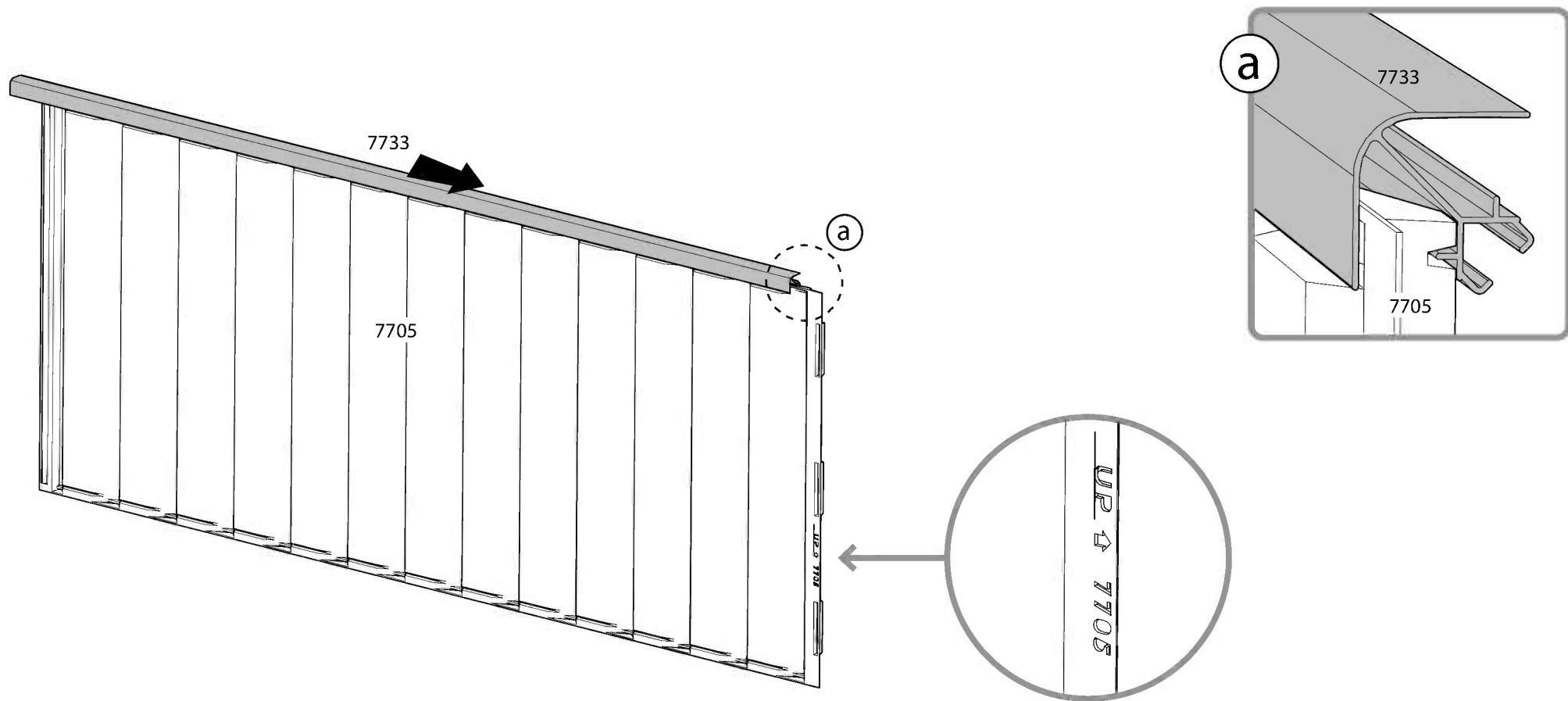
- 7720 .....  ..... 1      411 .....  ..... 1      466 .....  ..... 1      7441.....  ..... 1



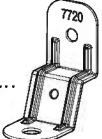


10mm  
13/32"

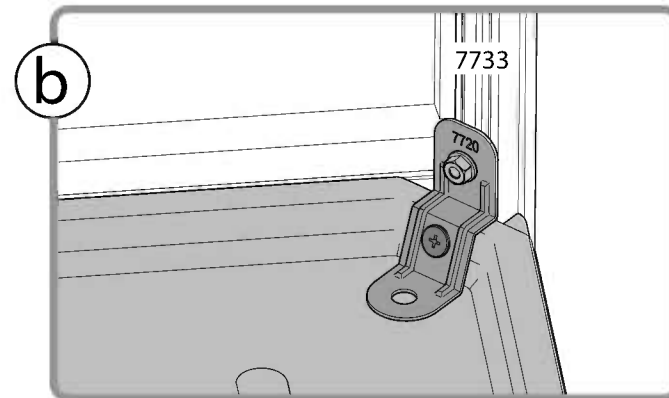
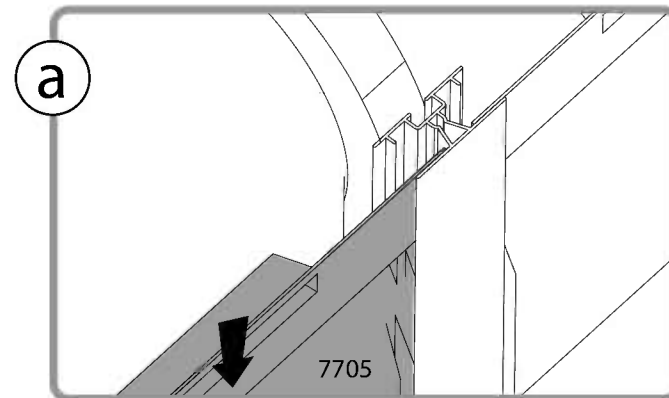
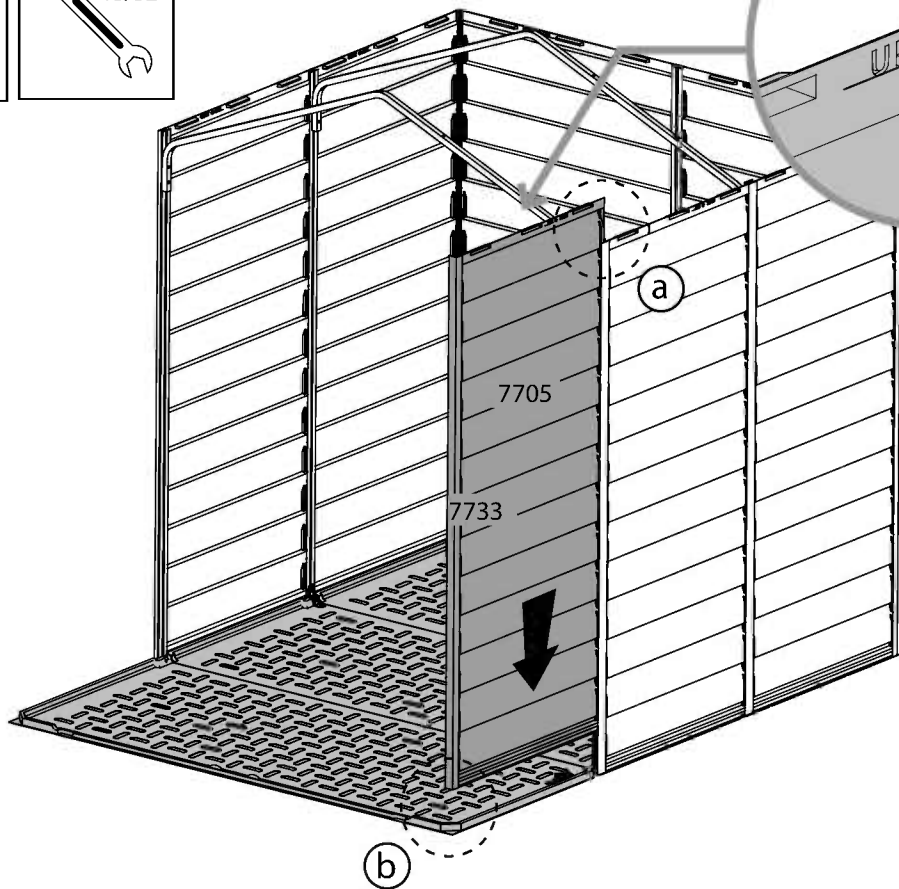
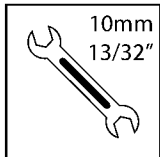
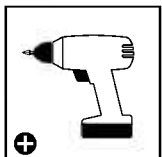




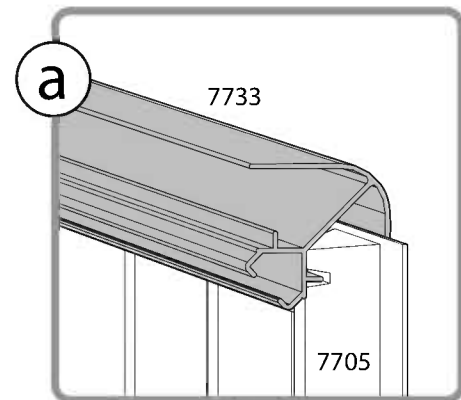
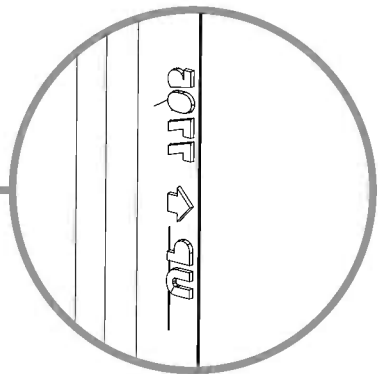
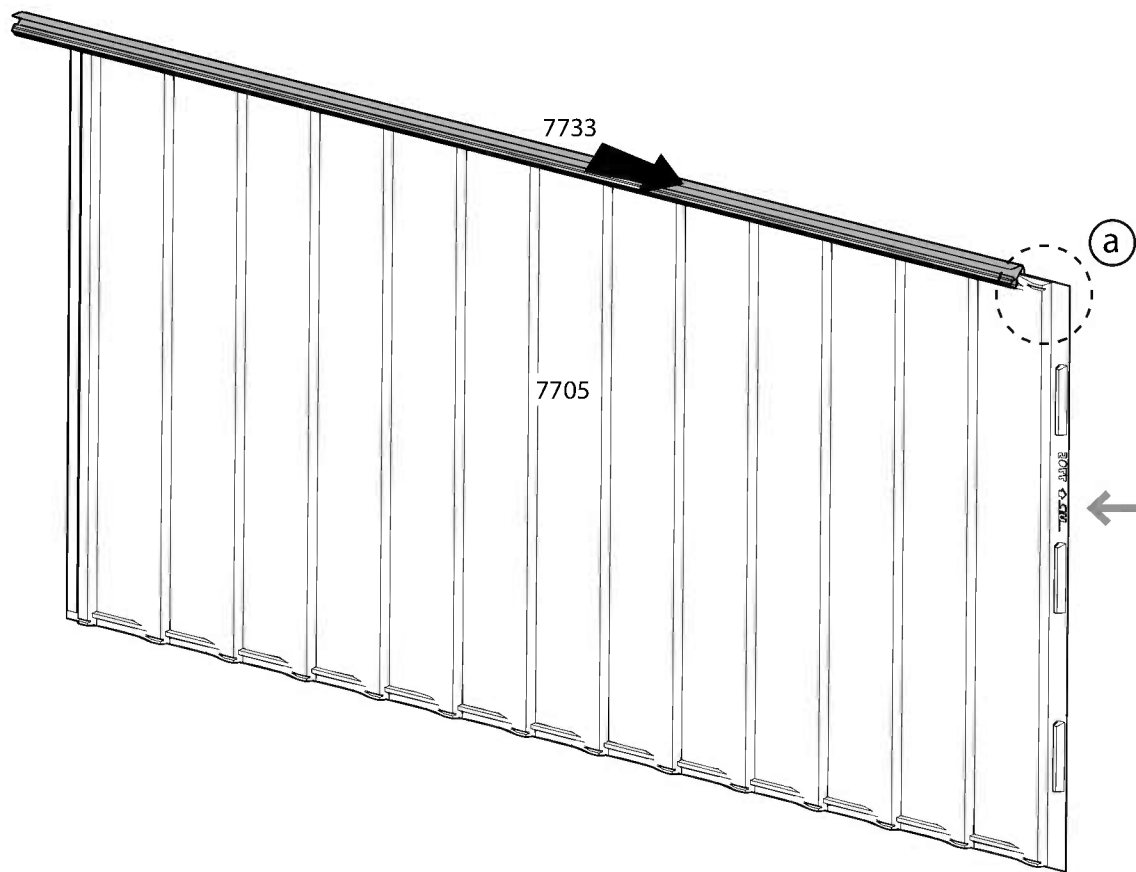
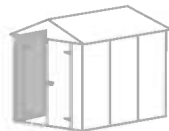


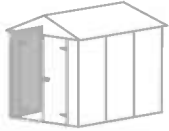


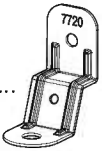

- 7720 ..... 1 
- 411 ..... 1 
- 466 ..... 1 
- 7441..... 1 

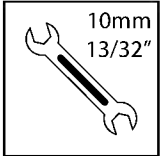




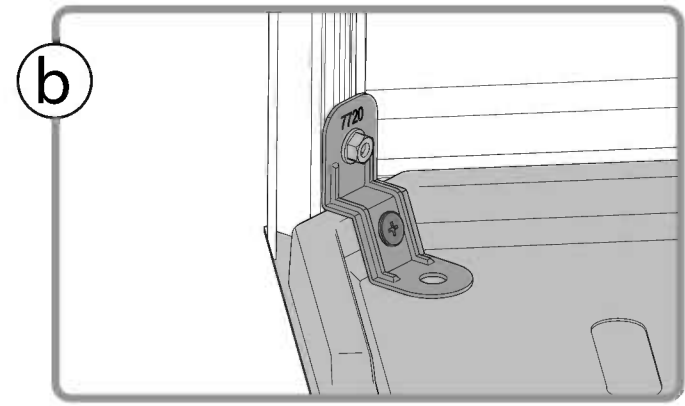
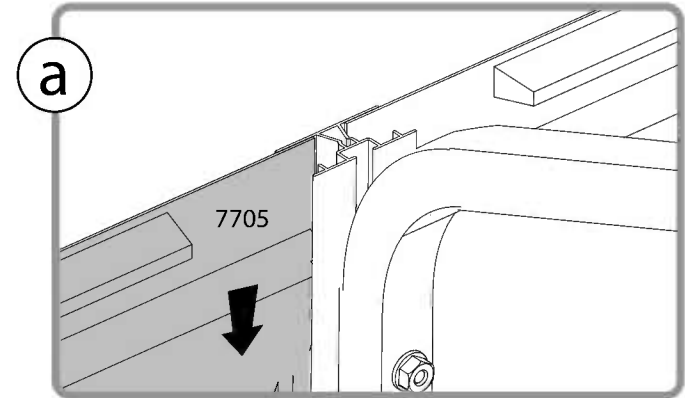
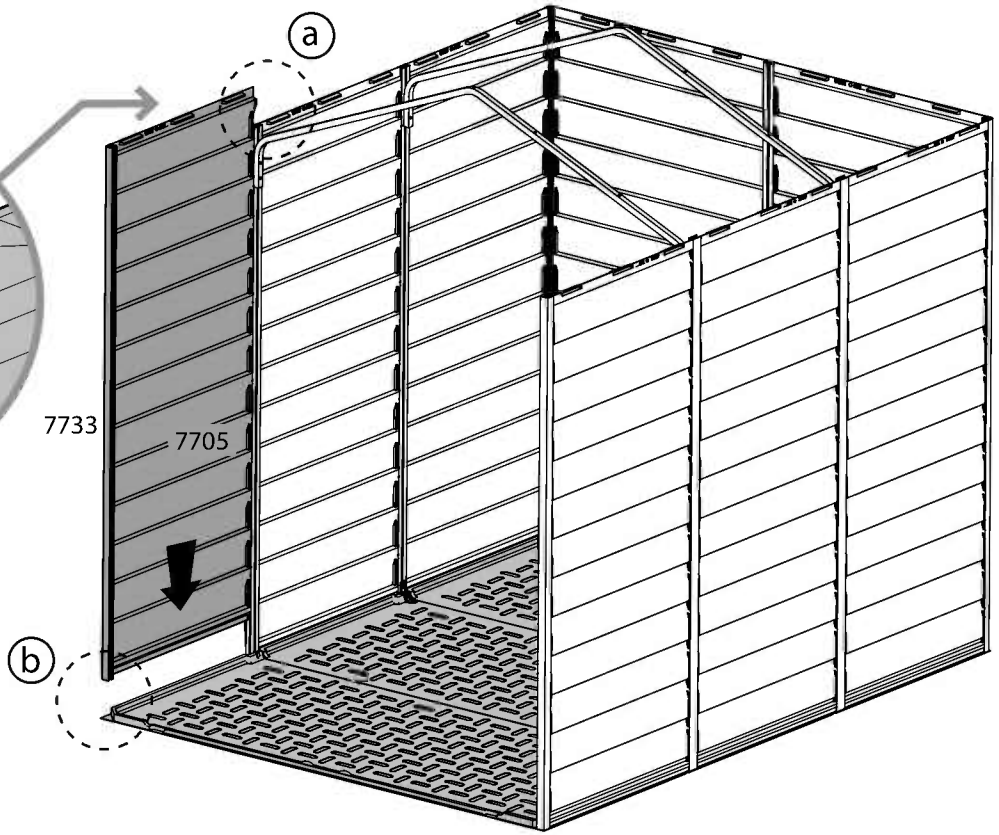
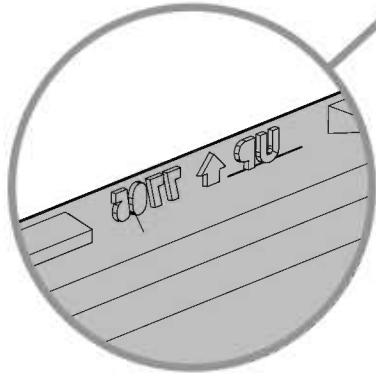


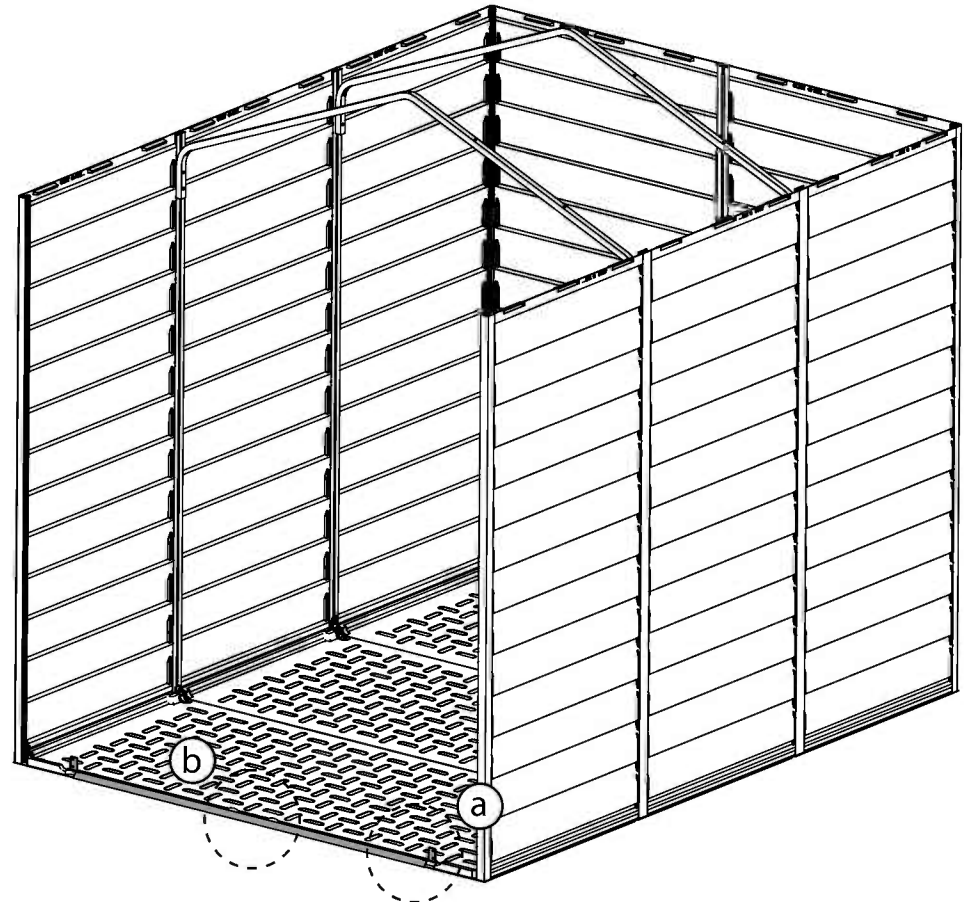
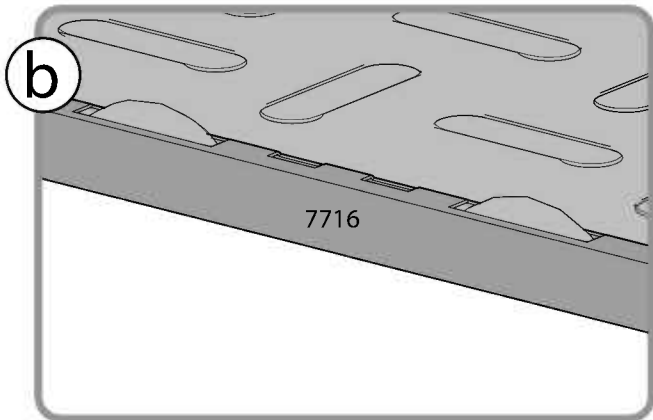
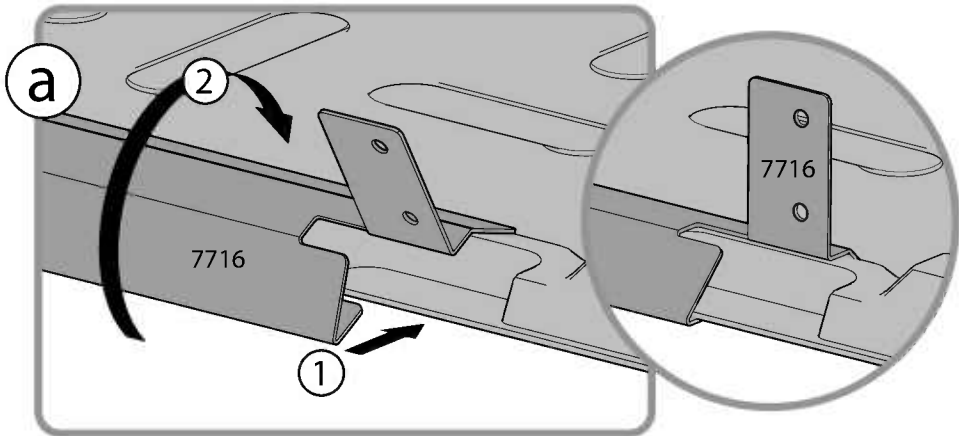


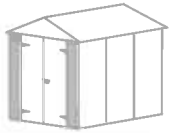
- 7720 ..... 1 
- 411 ..... 1 
- 466 ..... 1 
- 7441..... 1 



10mm  
13/32"







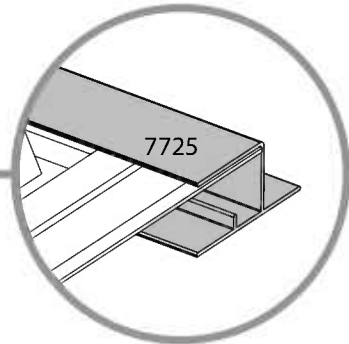
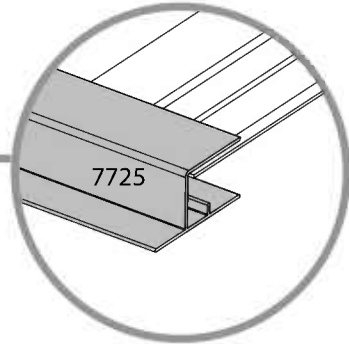
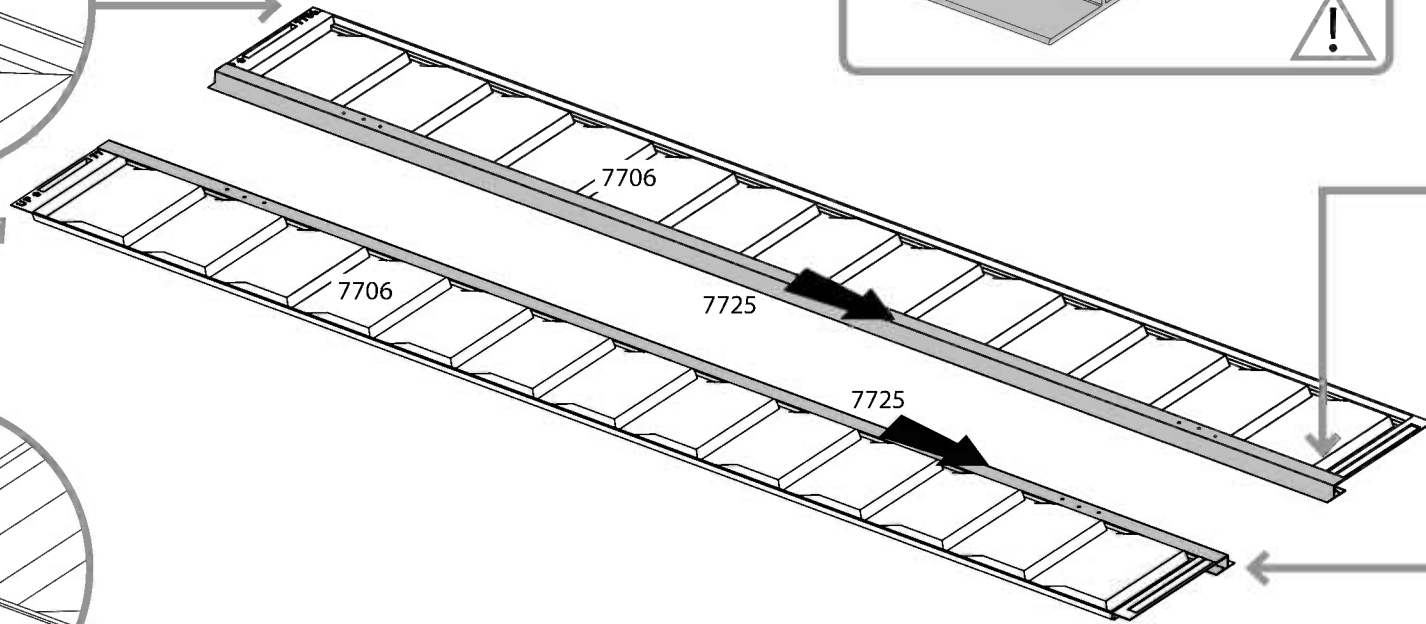
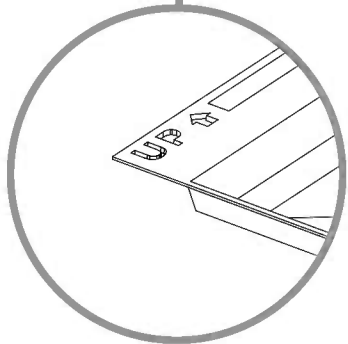
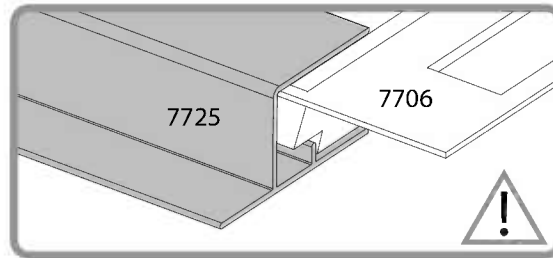
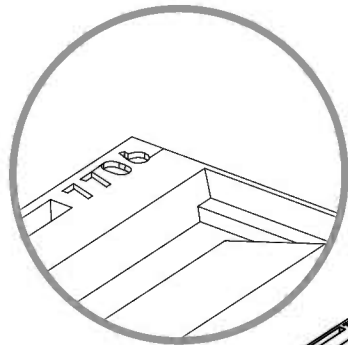
7706 ..... 2

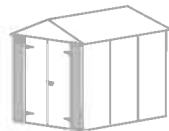


7725 ..... 2

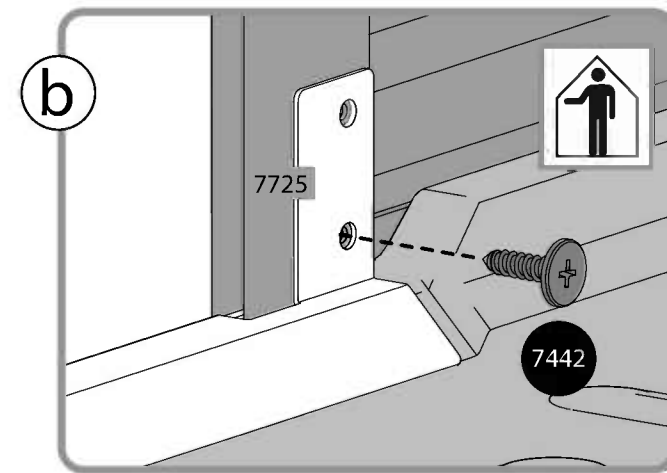
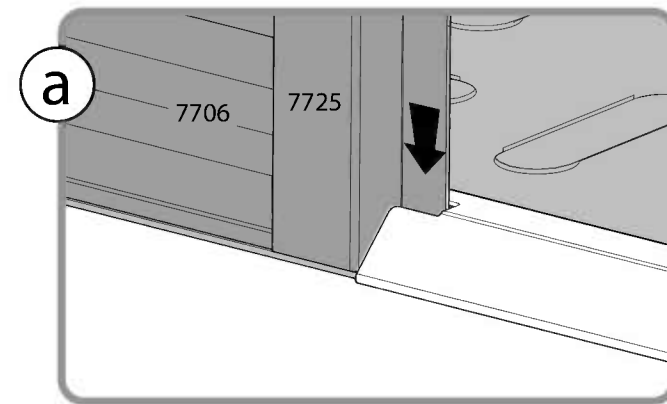
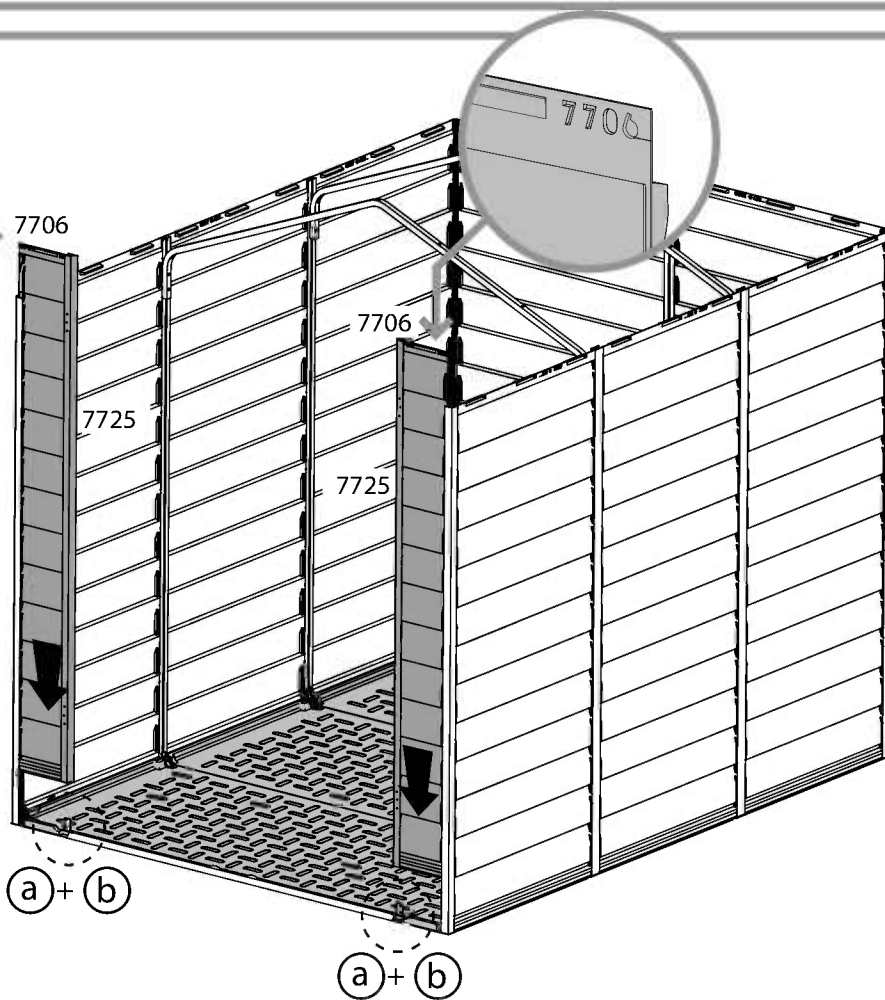
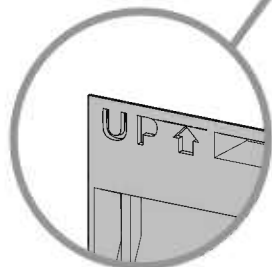
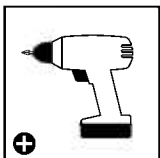


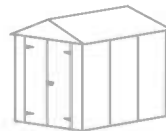
2





7442 ..... 2

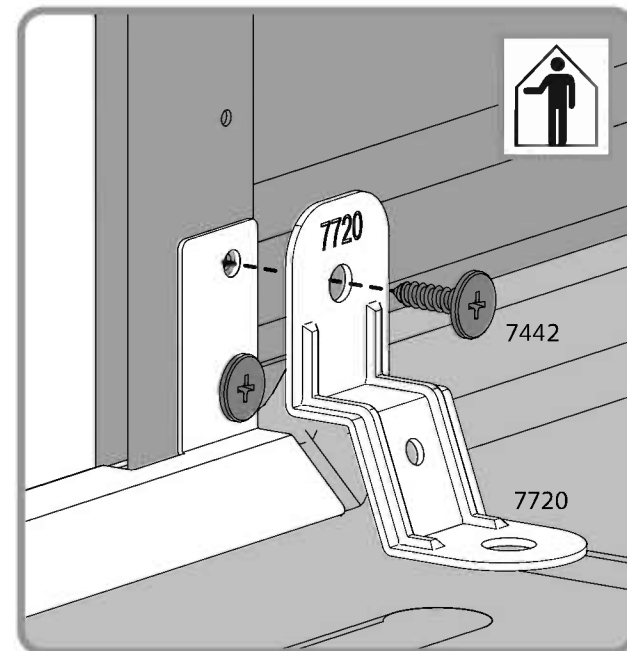
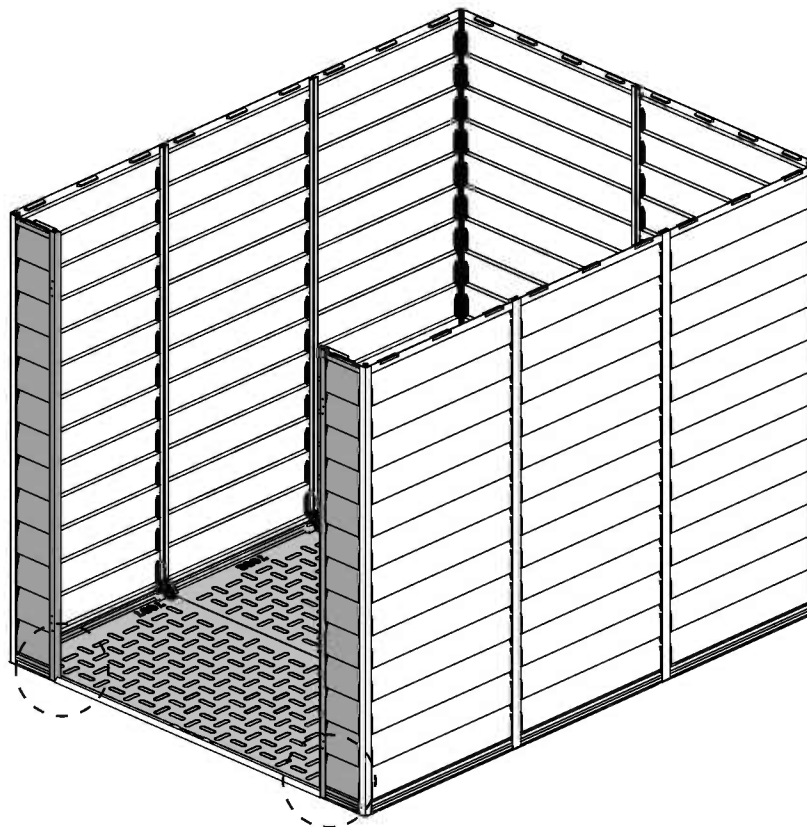
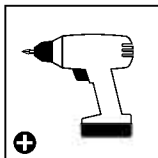
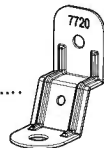




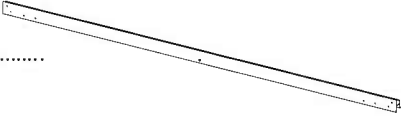



7442 ..... 2

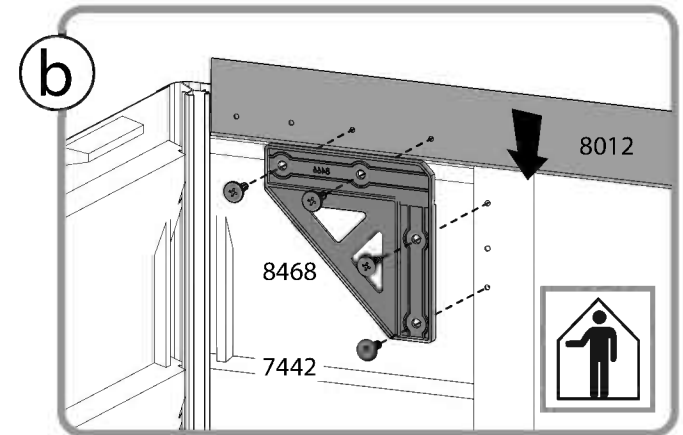
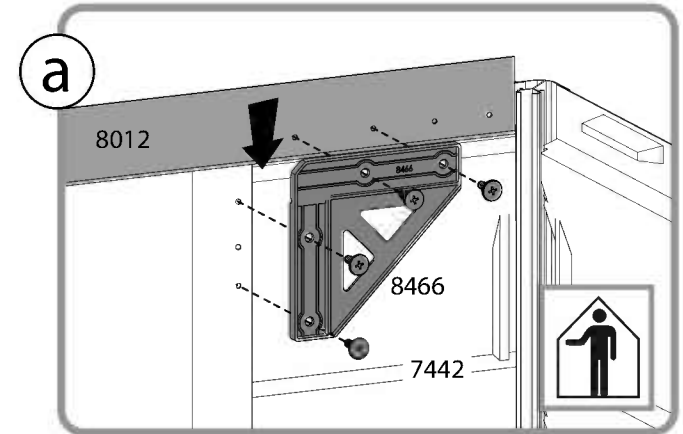
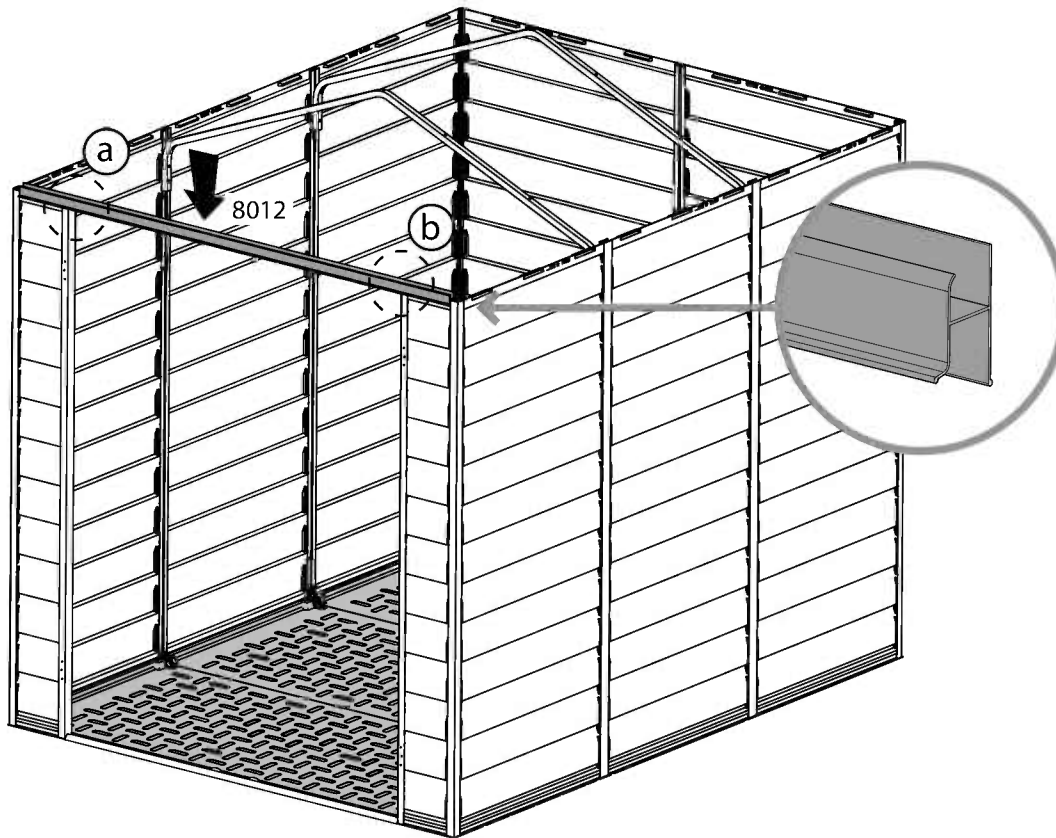
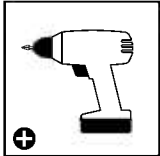


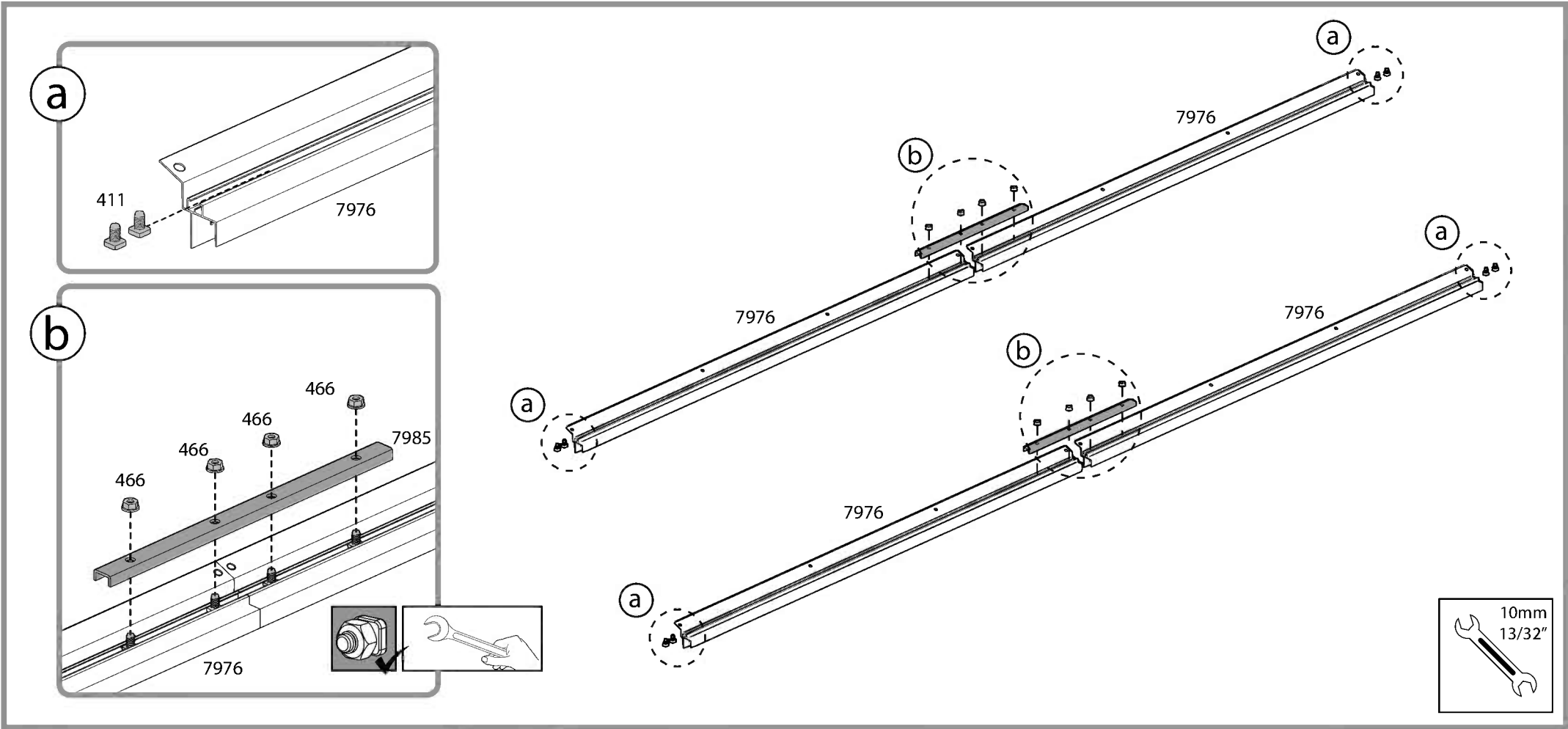
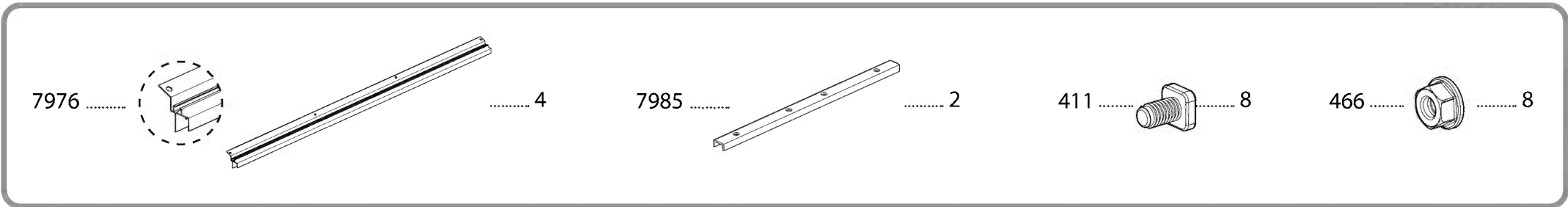
7720 ..... 2



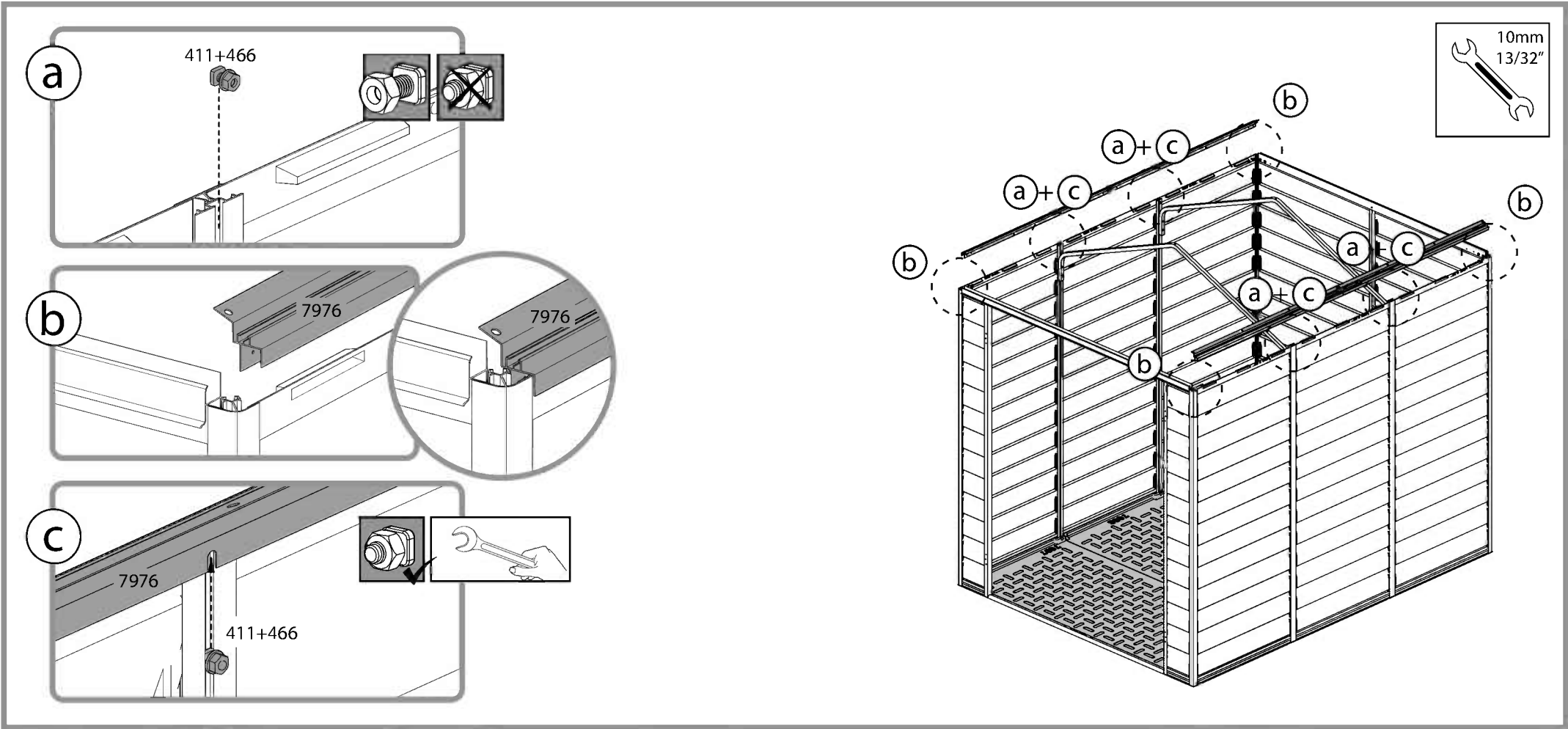


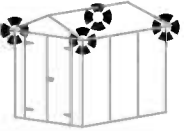
- 8012 .....  ..... 1
- 8466 .....  ..... 1
- 8468 .....  ..... 1
- 7442 .....  ..... 8

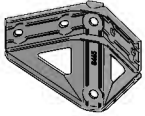









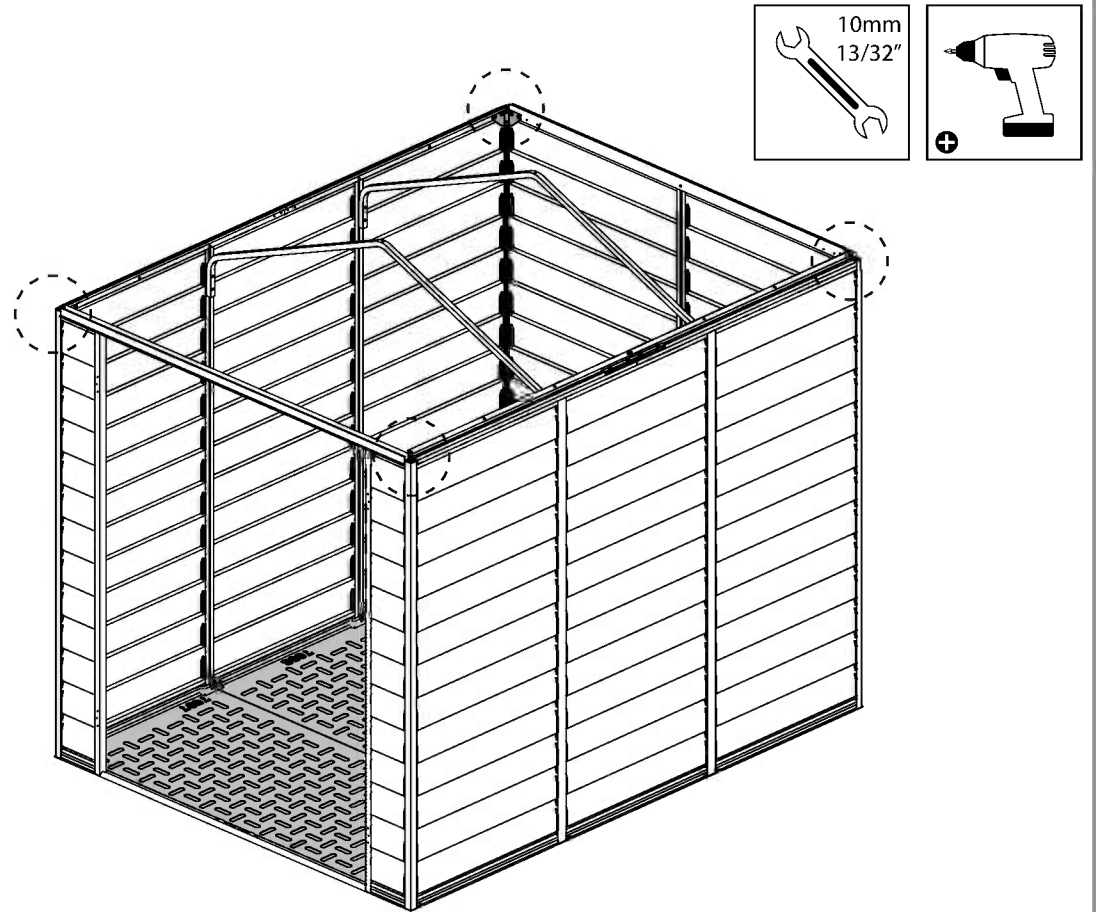
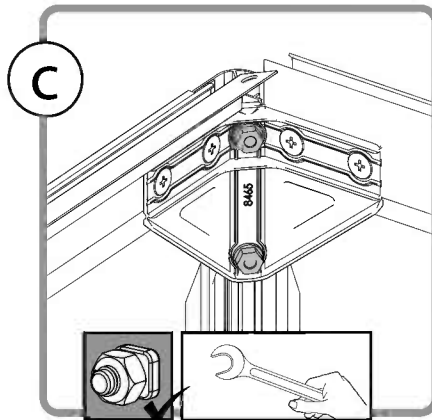
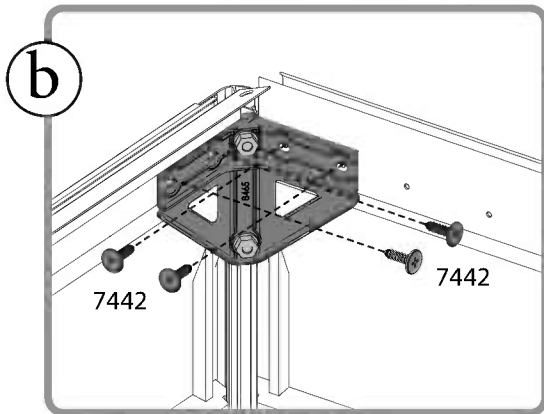
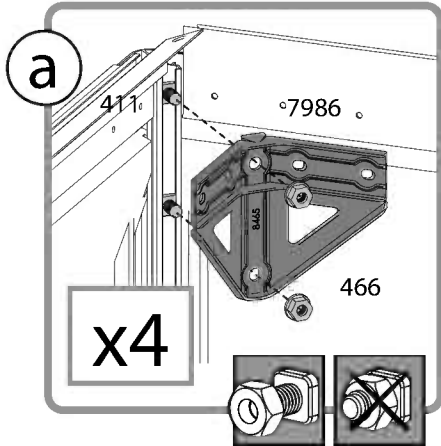


8465 .....  ..... 4

7442 .....  ..... 16

411 .....  ..... 8

466 .....  ..... 8

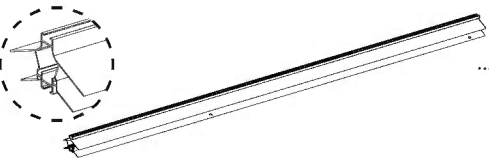
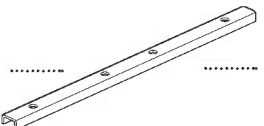
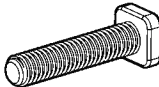




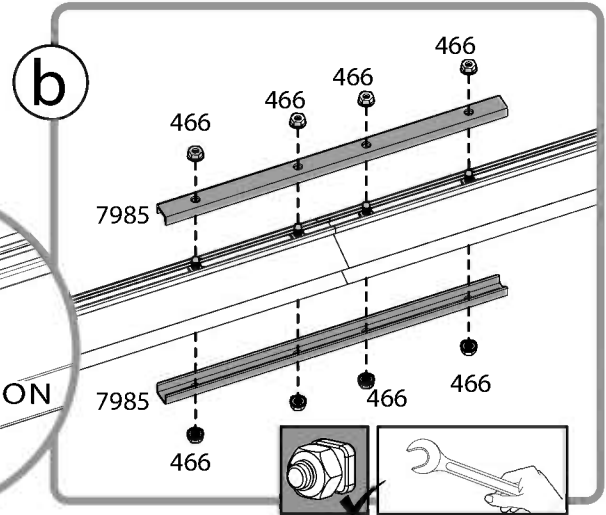
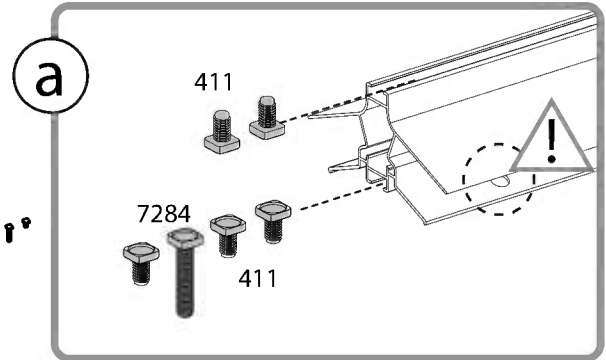
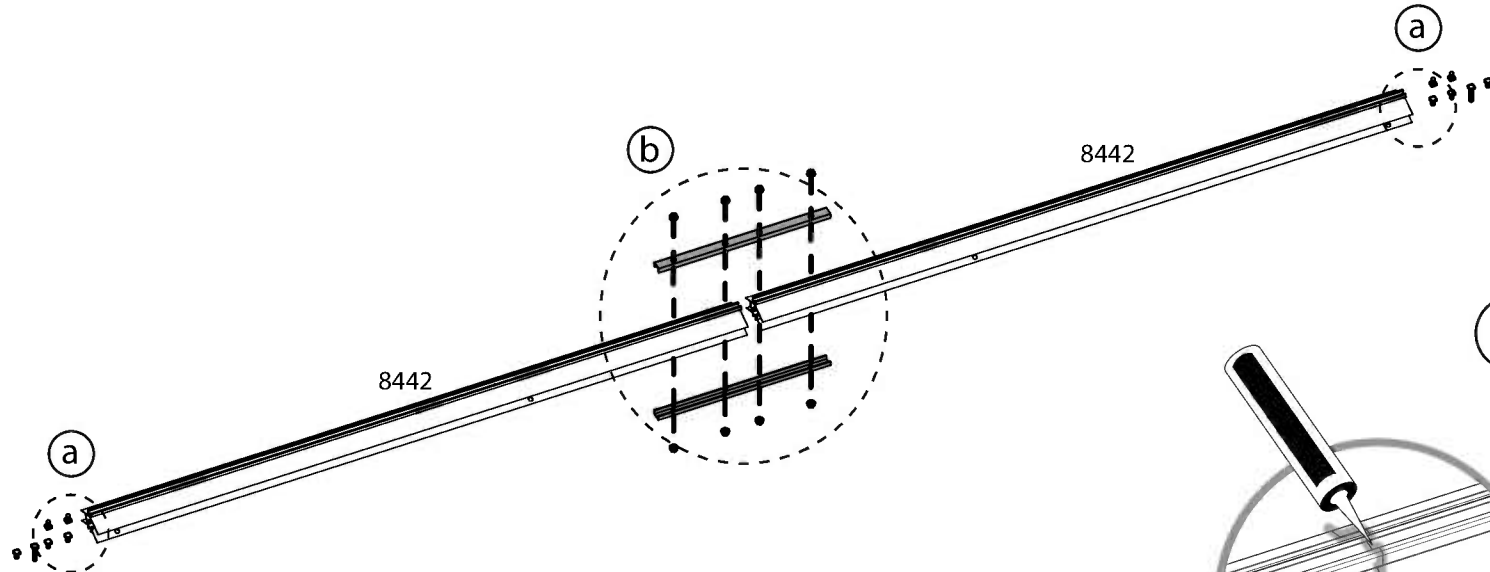
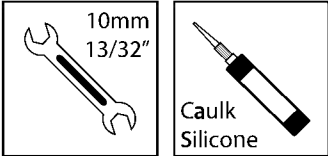
30

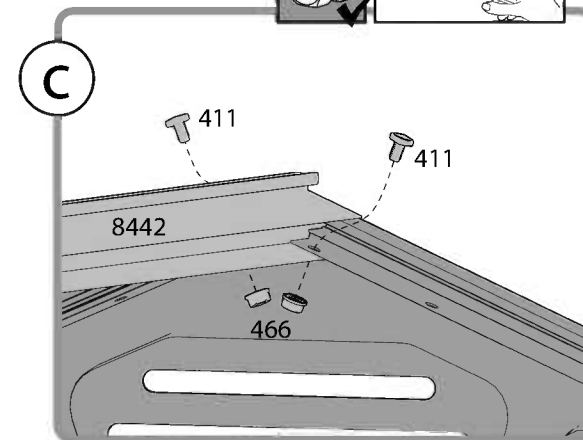
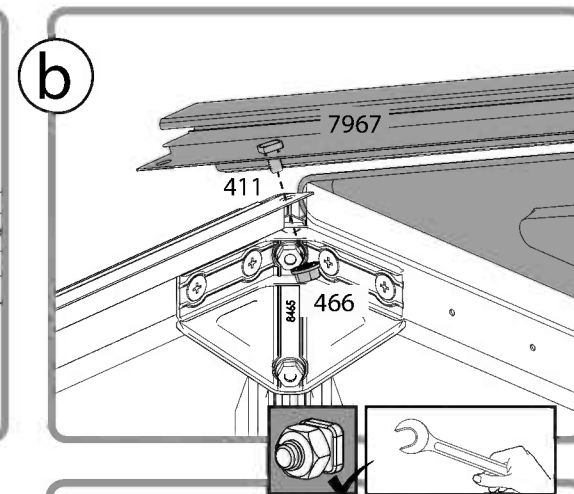
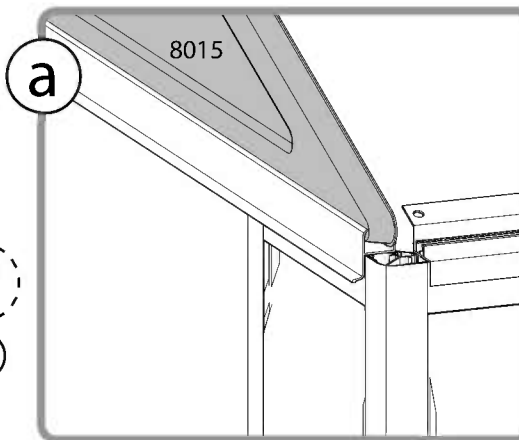
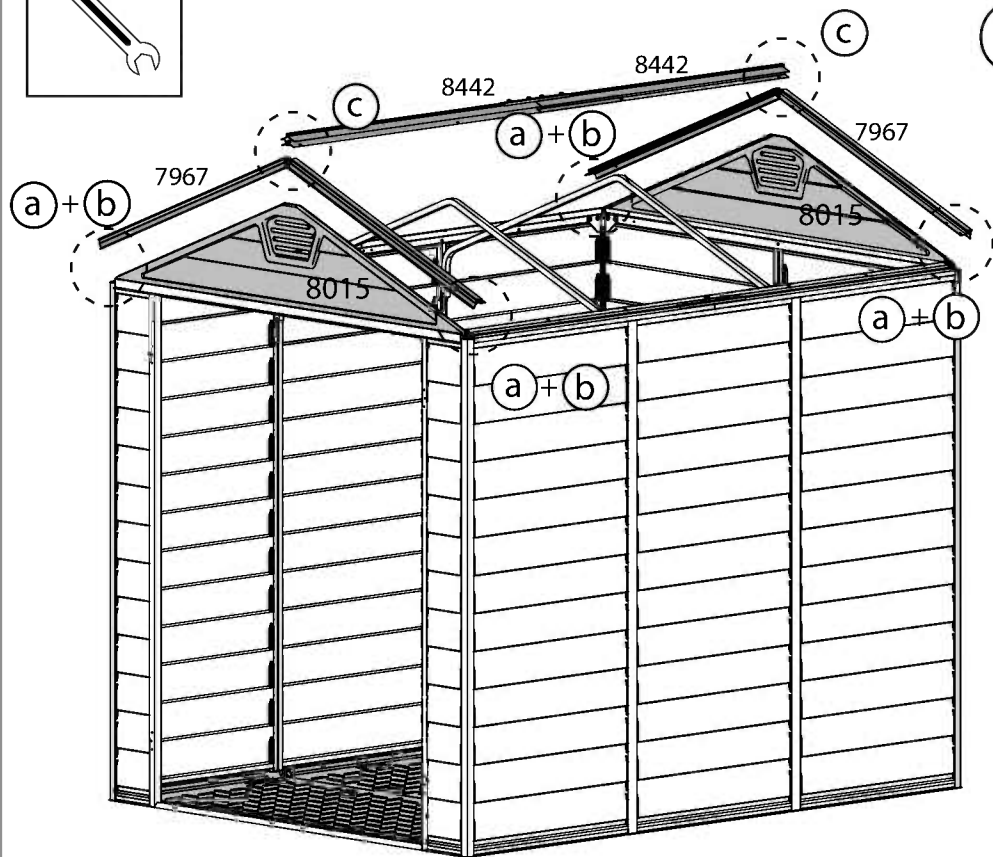
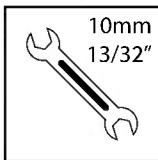
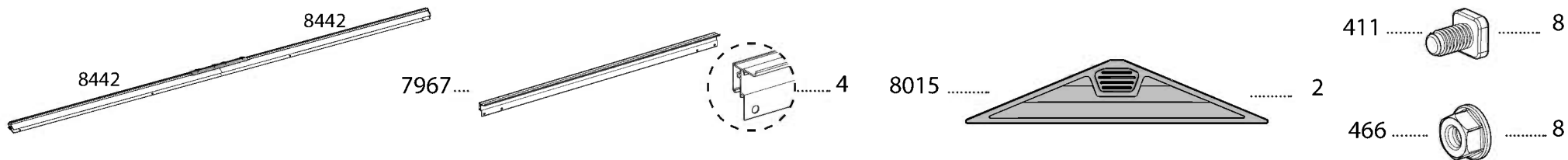


Please apply silicone (caulk) sealant at the connection between both Aluminum profiles (diagram b), in order to prevent water from seeping in.



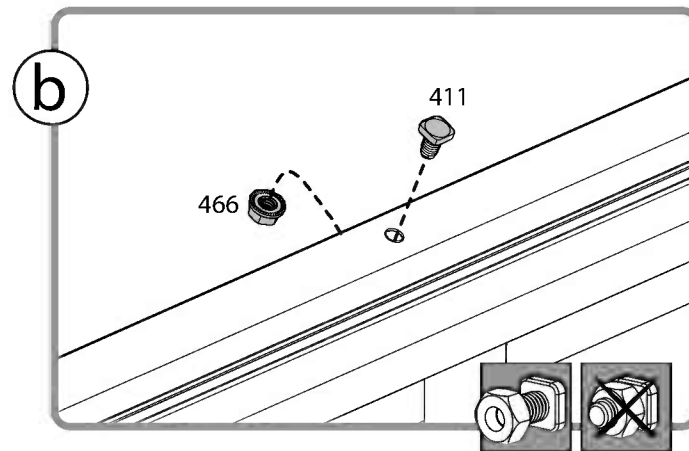
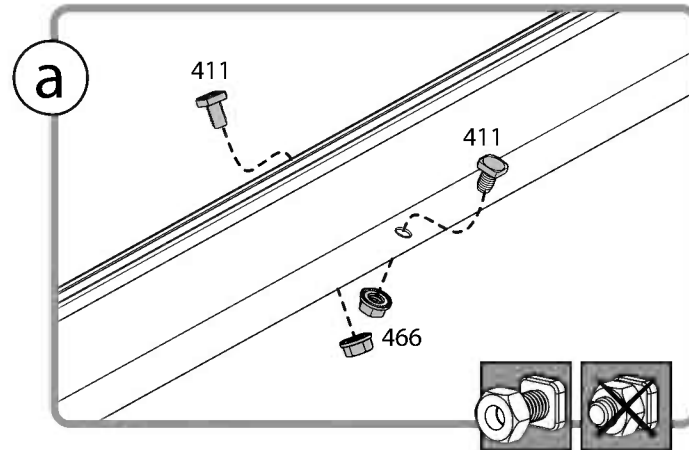
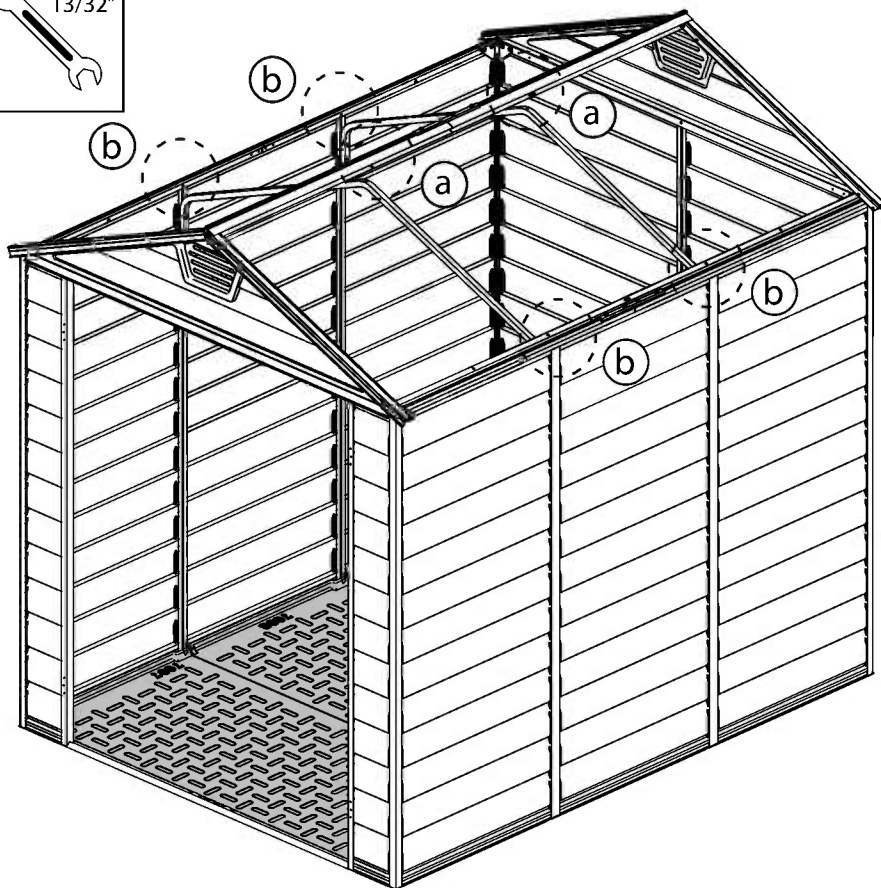
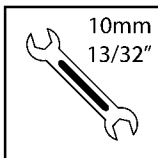
- 8442 .....  ..... 2
- 7985 .....  ..... 2
- 7284 .....  ..... 2
- 411 .....  ..... 10
- 466 .....  ..... 8





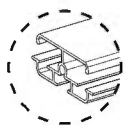


411 ..... 8      466 ..... 8

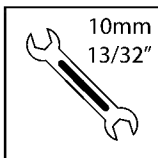




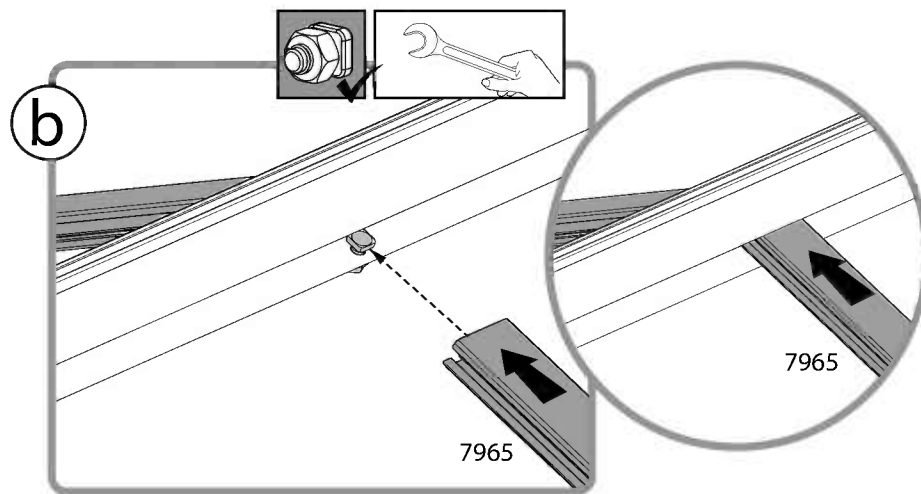
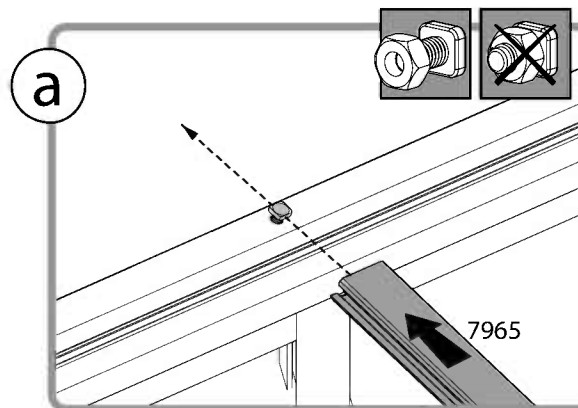
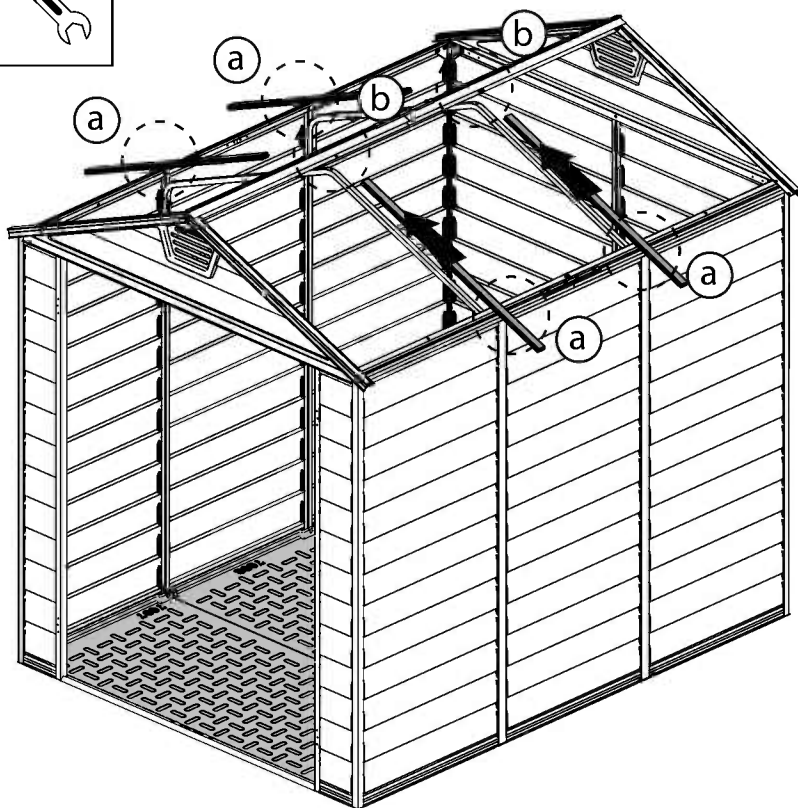
7965 .....



..... 4



10mm  
13/32"

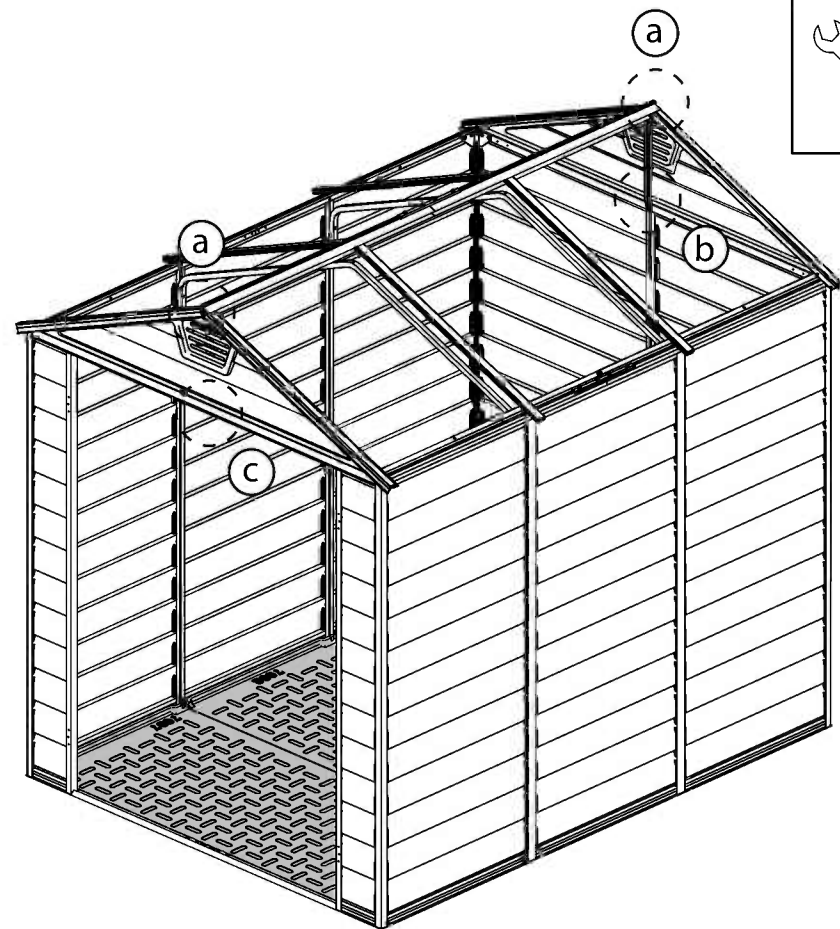
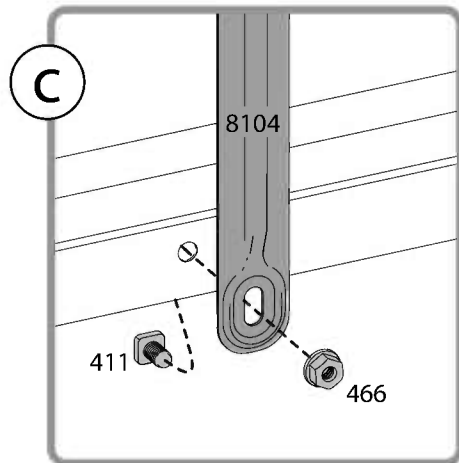
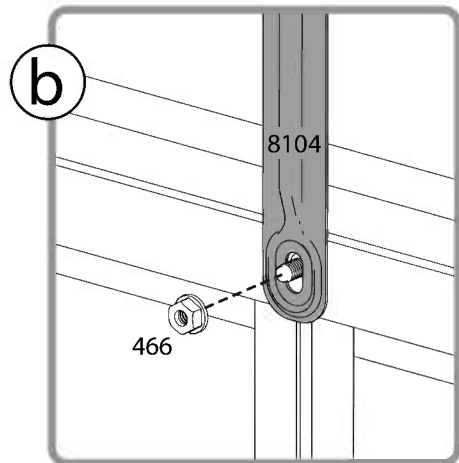
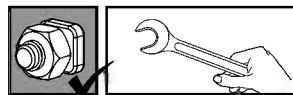
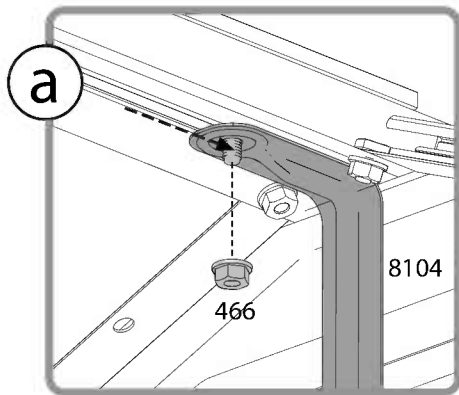




411 ..... 1

466 ..... 3

8104 ..... 2





7970 ..... 2

7971 ..... 2

7985 ..... 2

411 ..... 8

466 ..... 8

**a**

411

**x4**

**b**

7970

7971

7985

466

**x2**

**a**

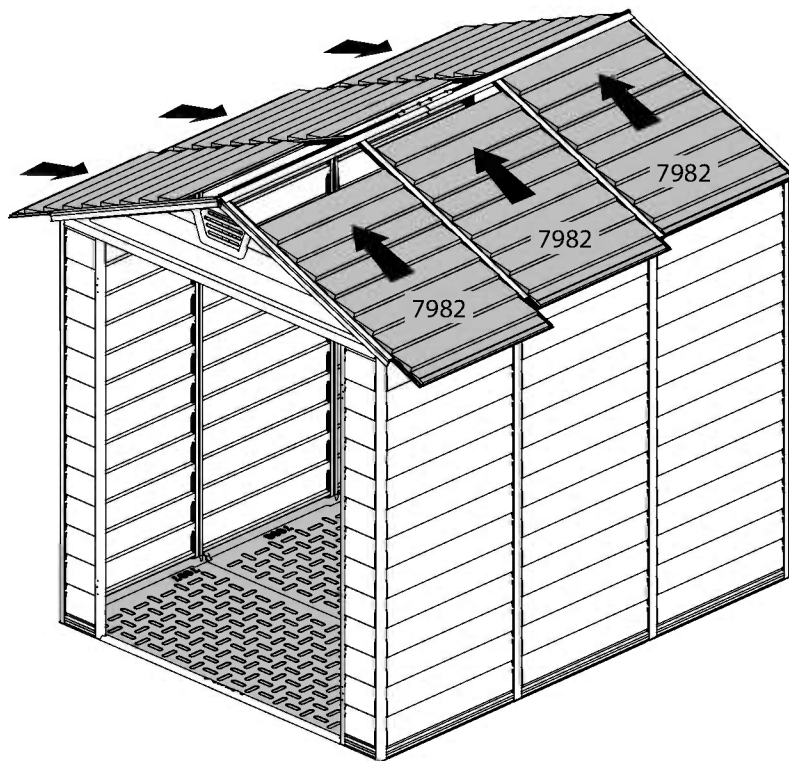
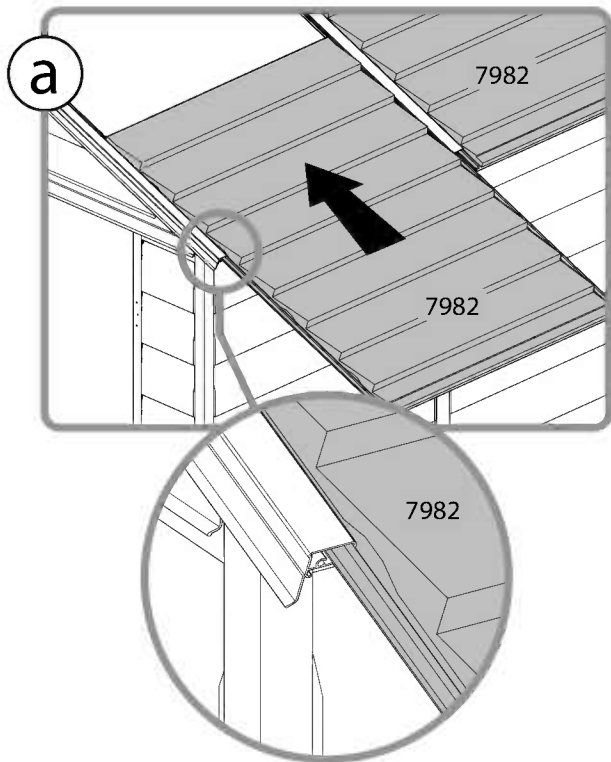
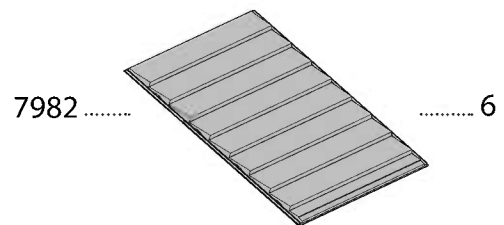
7970

7971

**b**

10mm  
13/32"



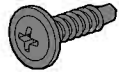




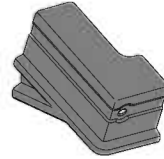
4008 Silver ..... 4



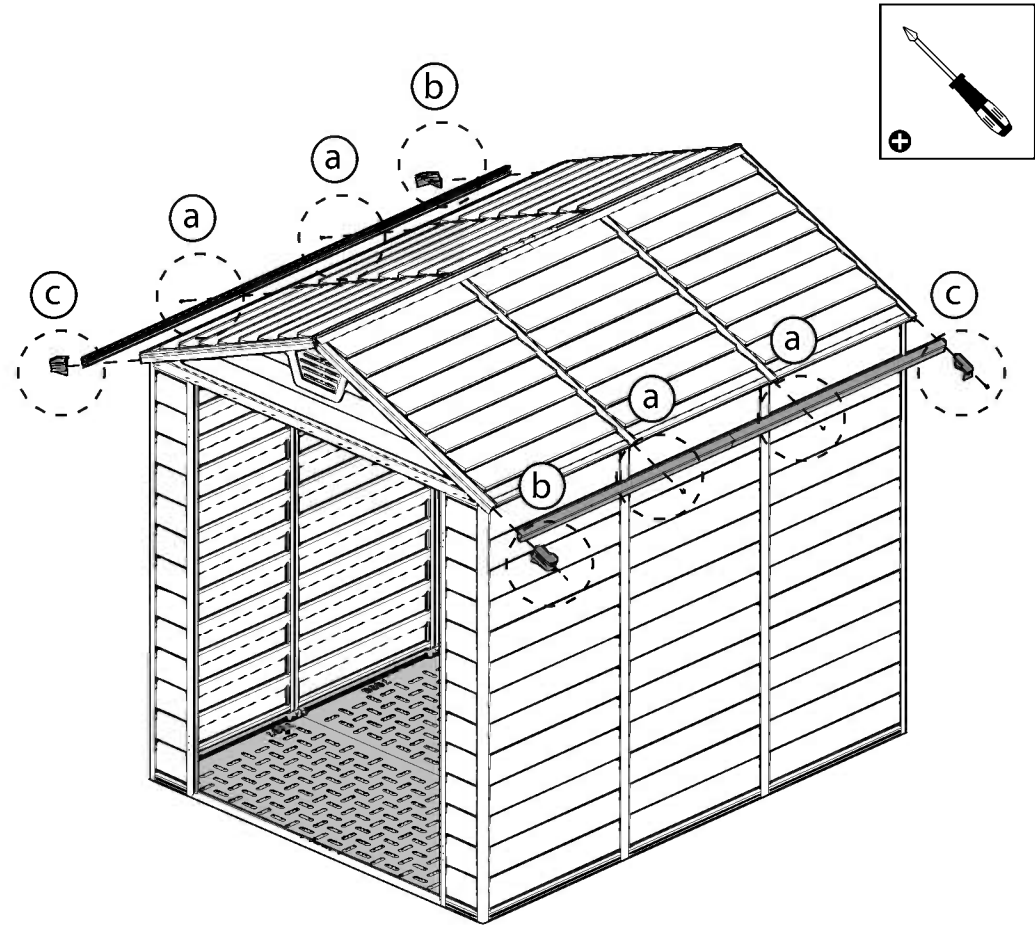
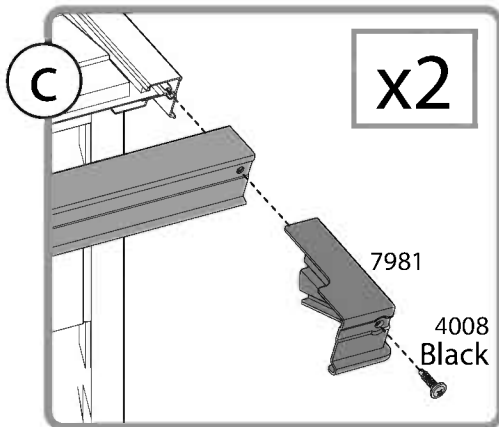
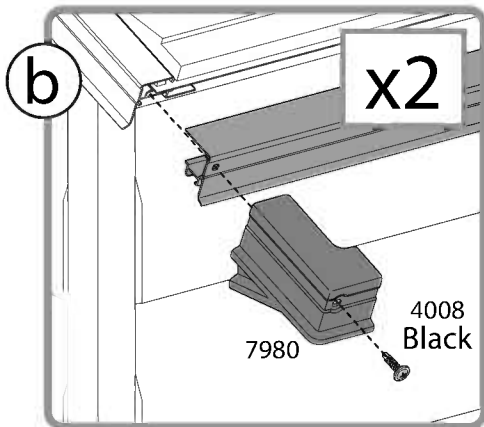
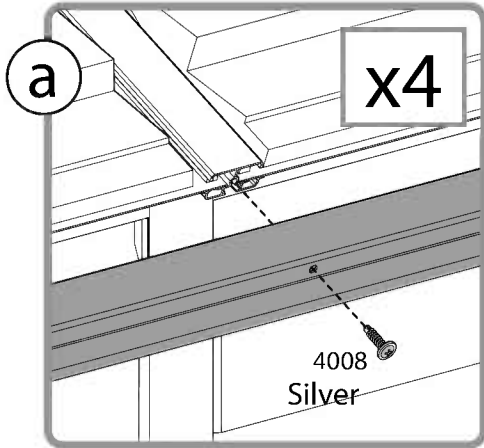
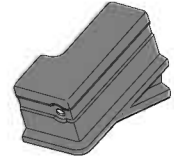
4008 Black ..... 4

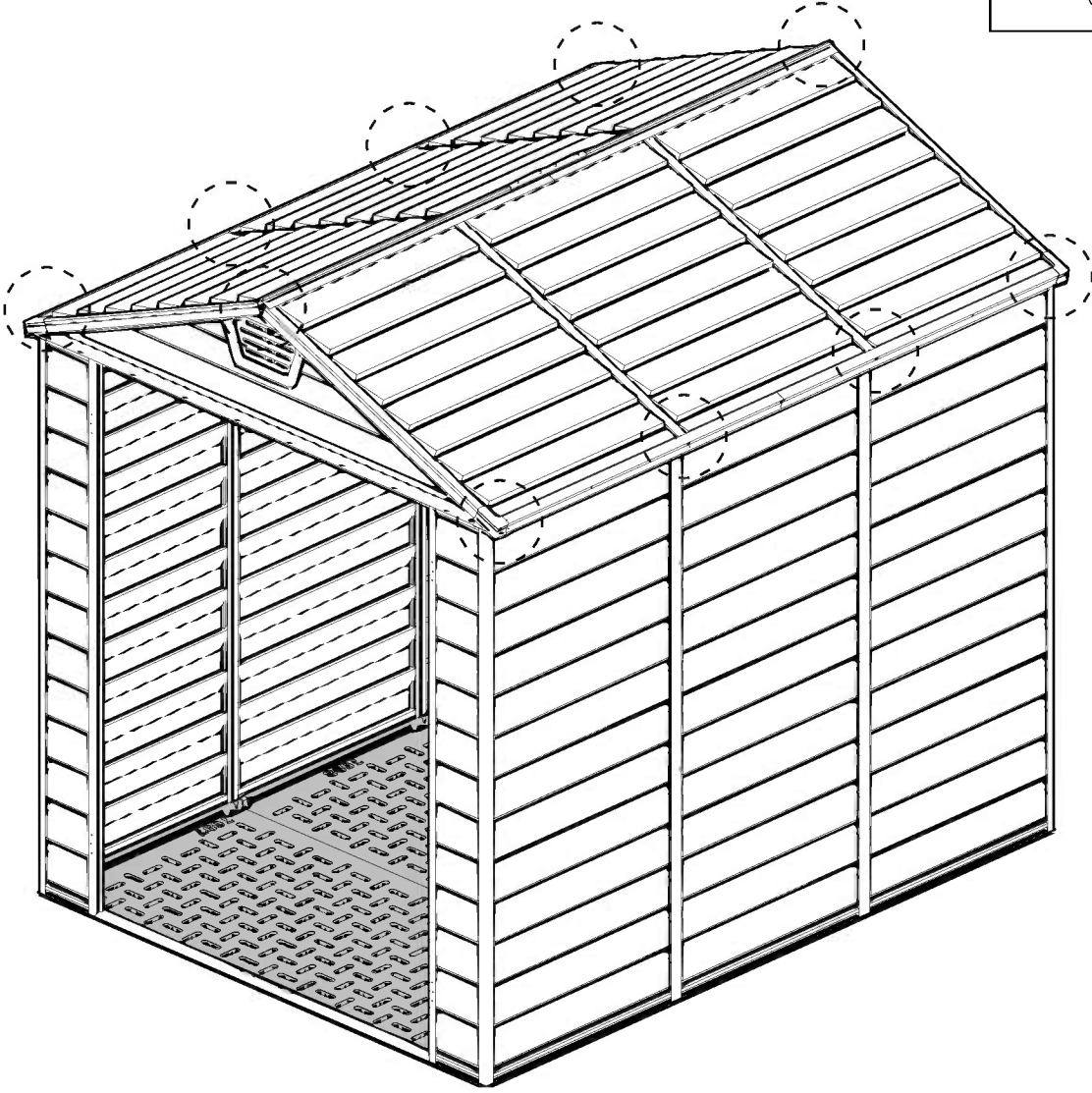
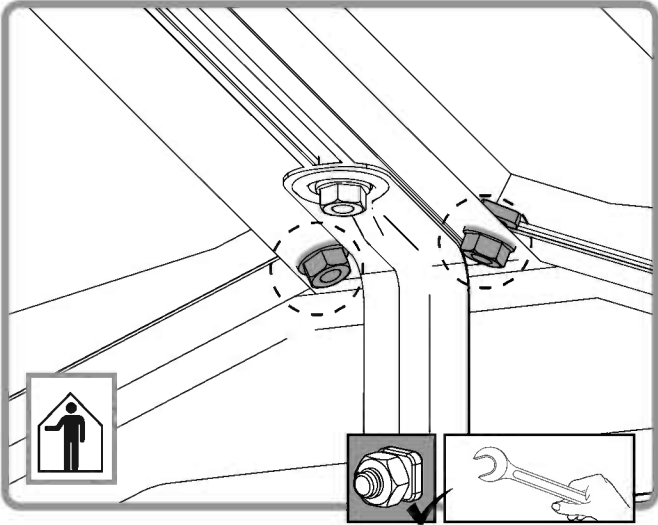
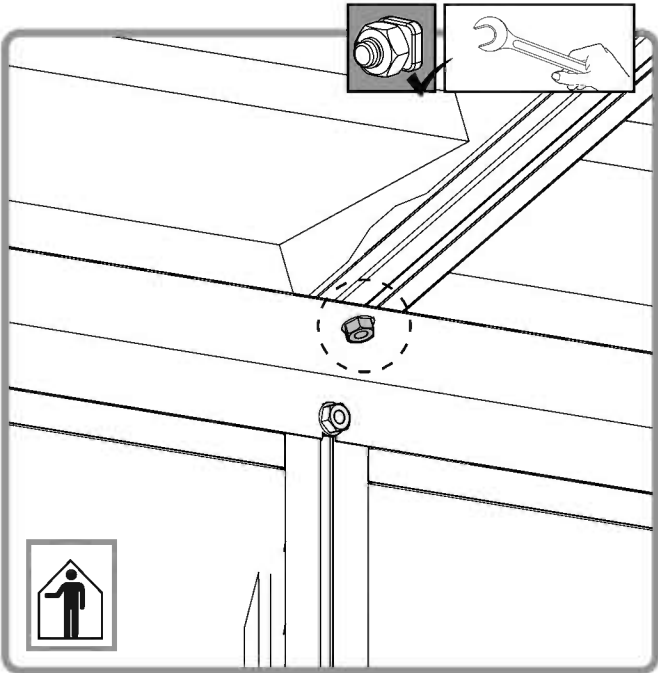
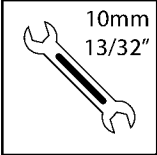


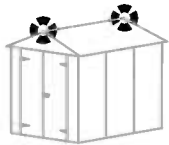
7980 ..... 2



7981 ..... 2



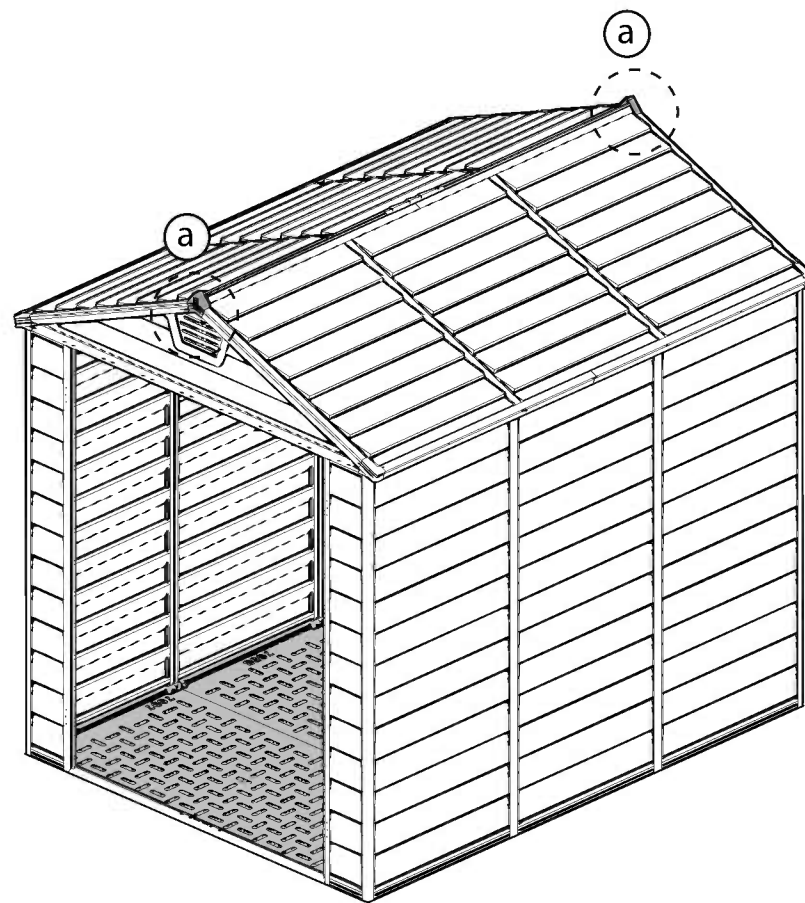
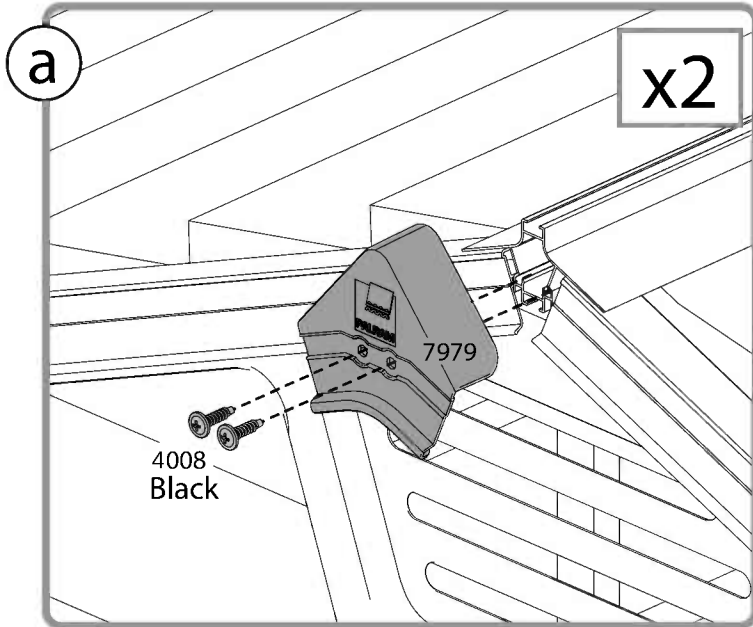


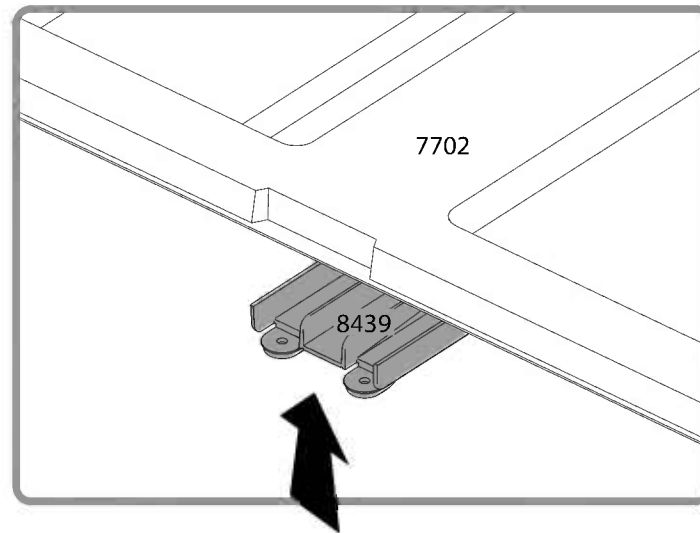
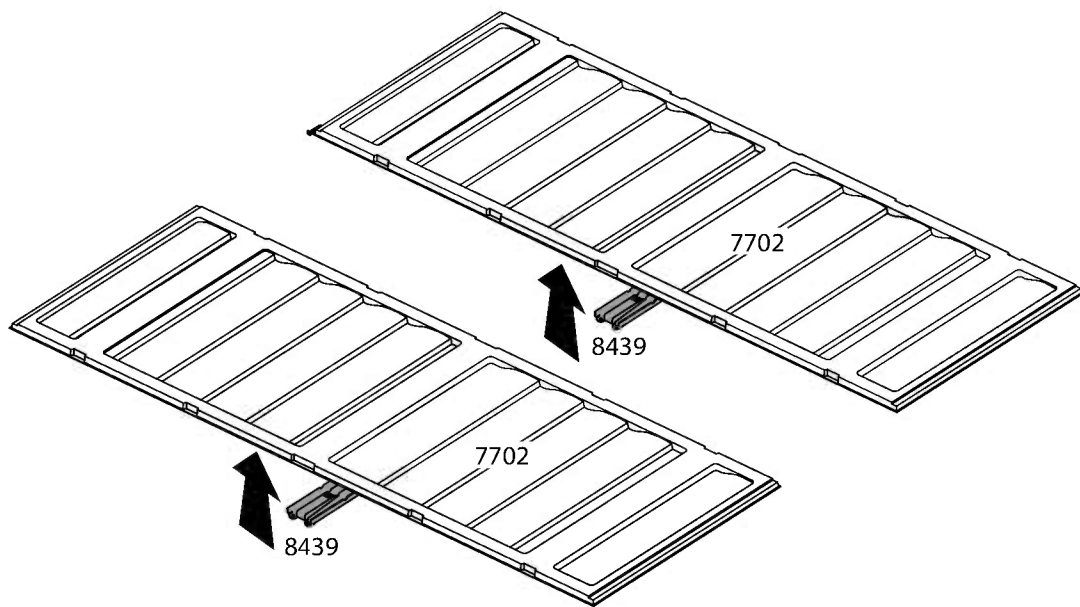
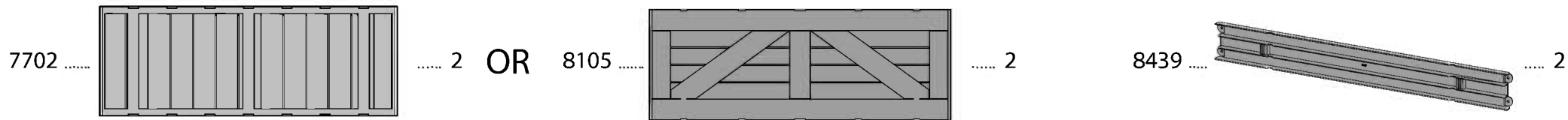



4008 ..... 4  
Black

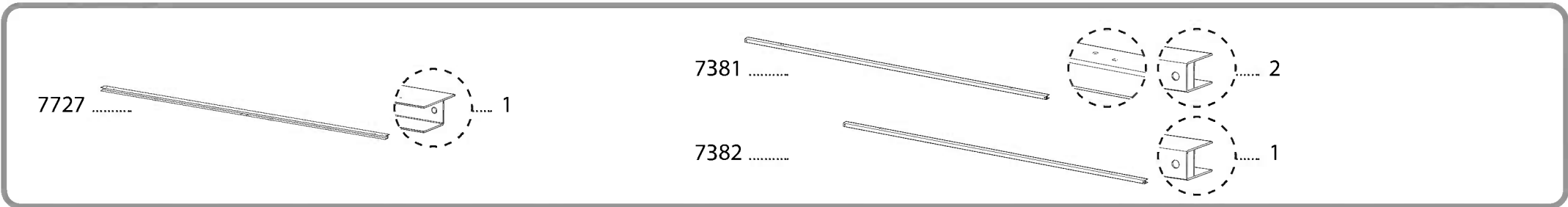


7979 ..... 2

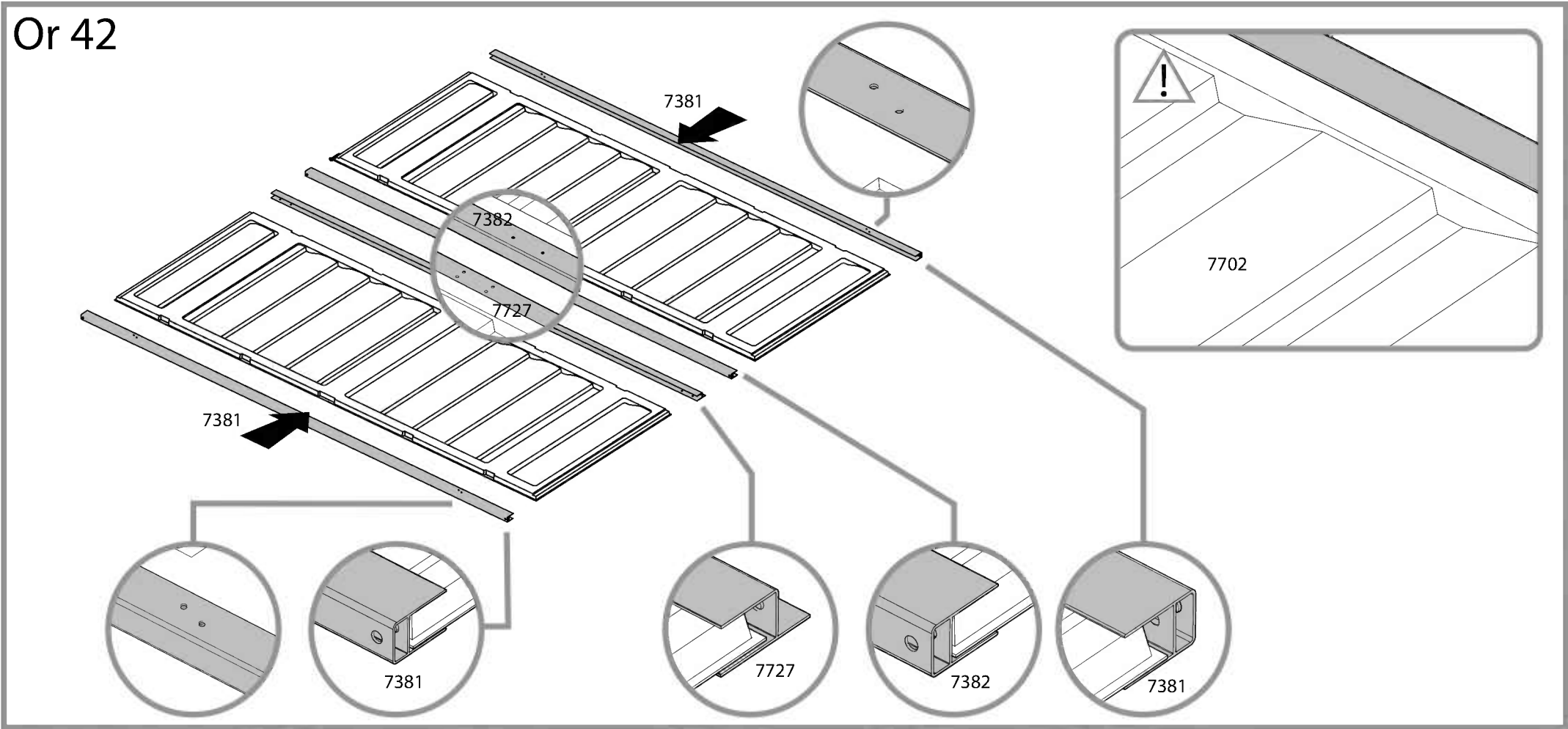




**41**  Note that panels and profiles are connected in the right direction and that profile holes are placed correctly as illustrated.



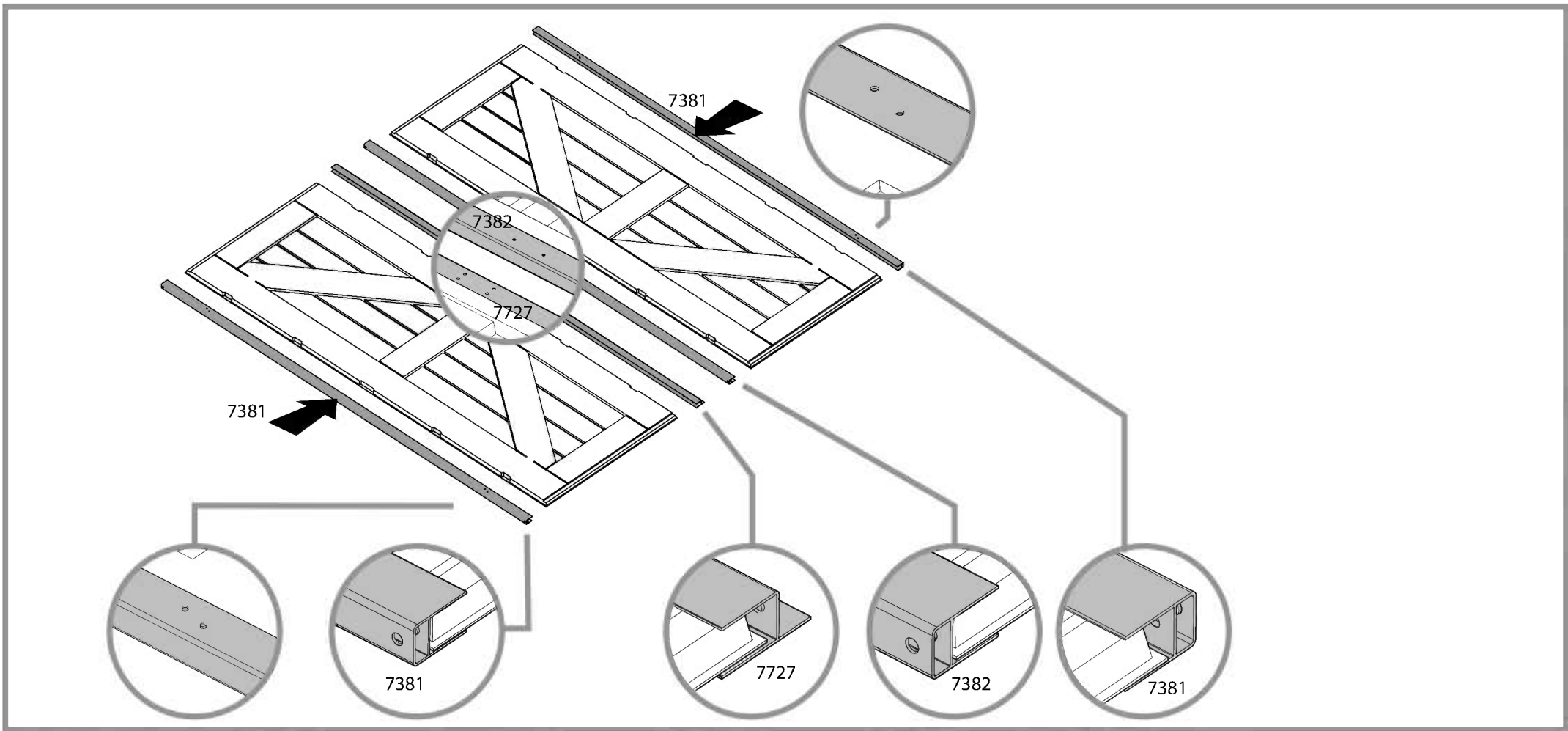
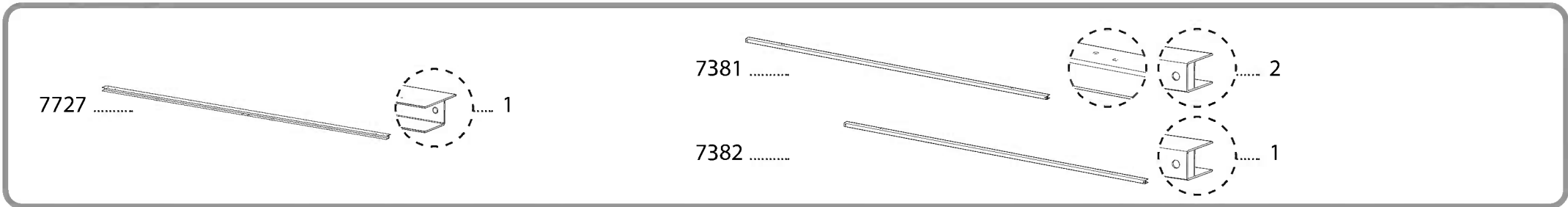
Or 42

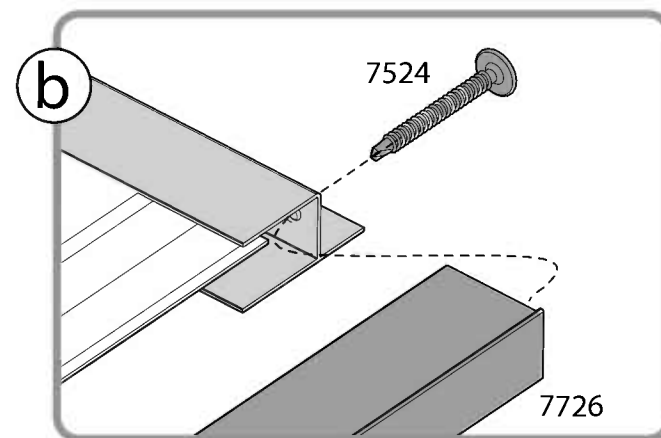
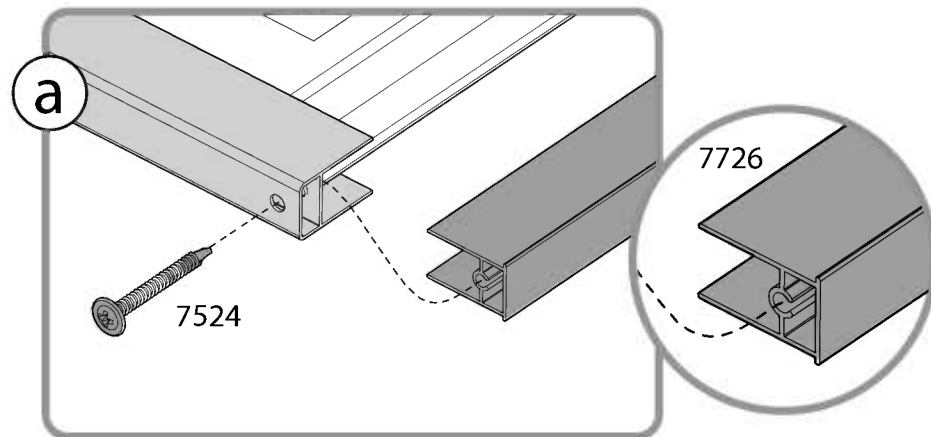
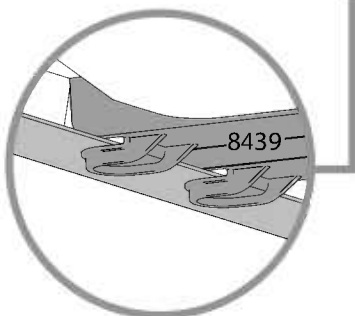
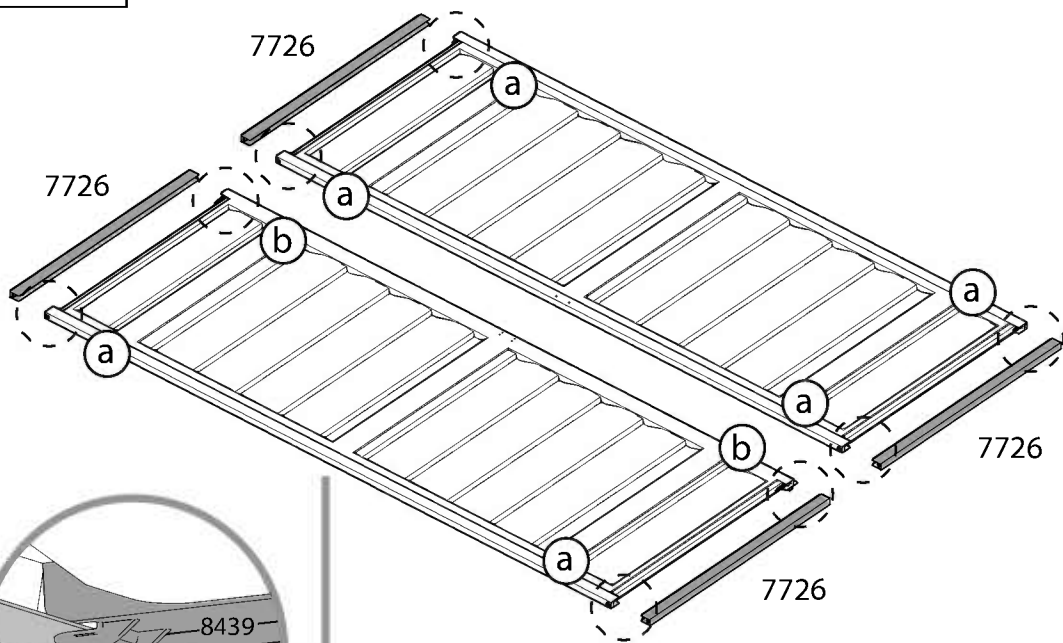
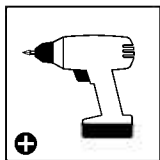
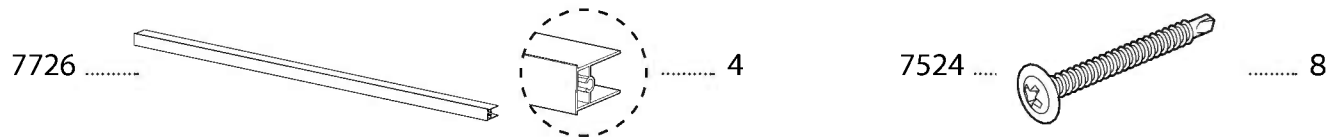


42




Note that panels and profiles are connected in the right direction and that profile holes are placed correctly as illustrated.





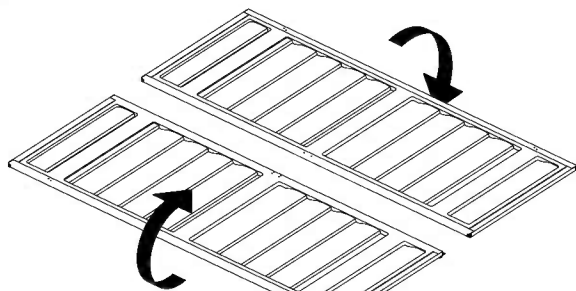


**44**  Push aluminum profiles against part #8439 and then use Self-Drilling screws (#4045) to connect to the profile (diagram b). No pre holes is needed.

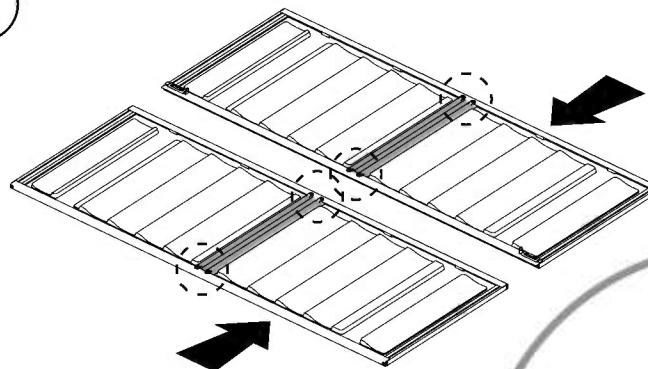


4045 .....  ..... 8

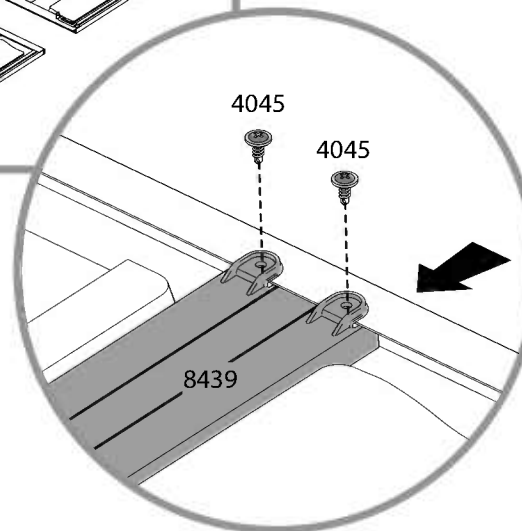
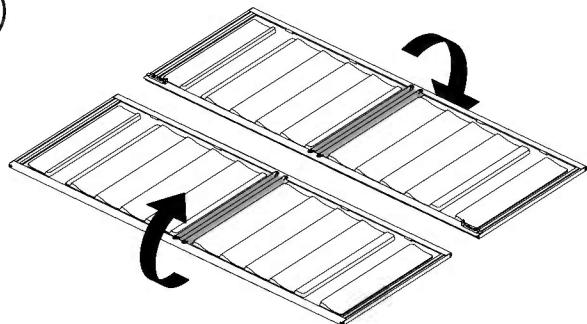
a

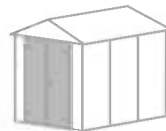


b

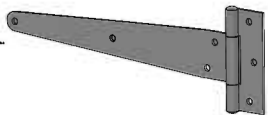


c





7356 ..... 4



7444 ..... 8



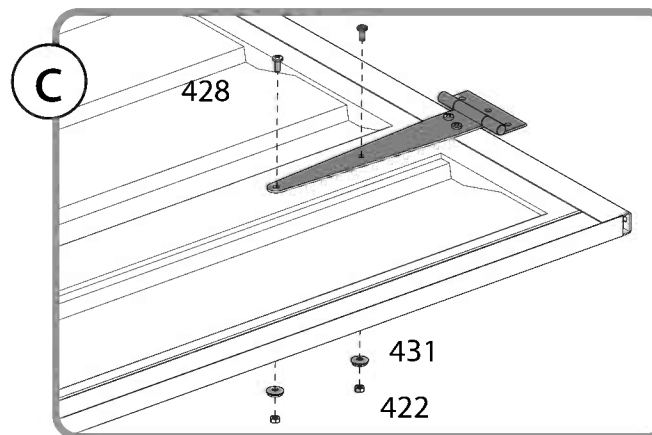
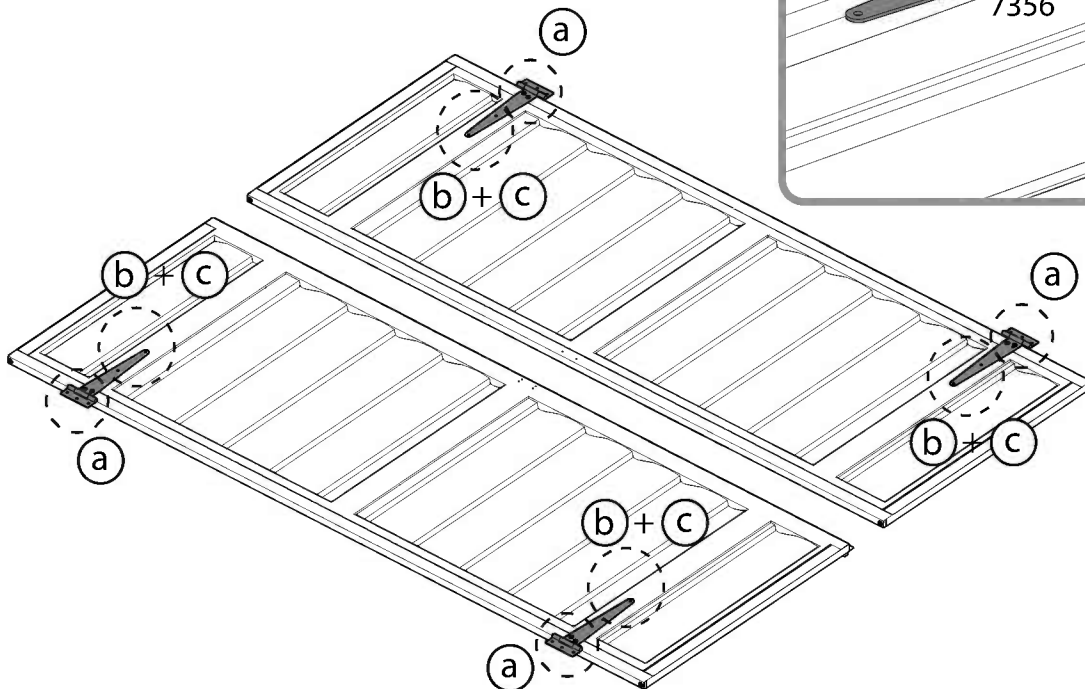
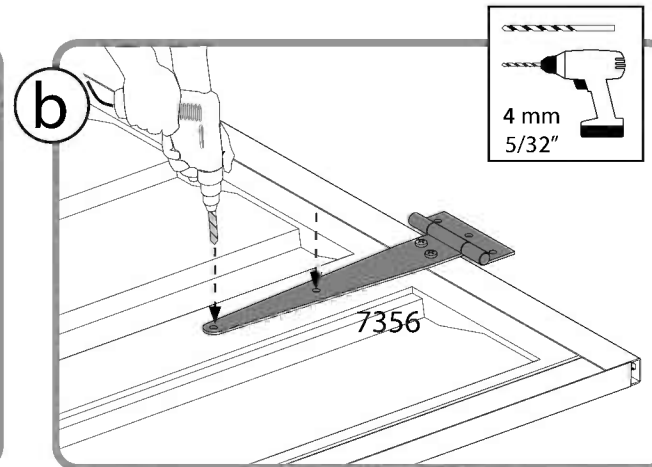
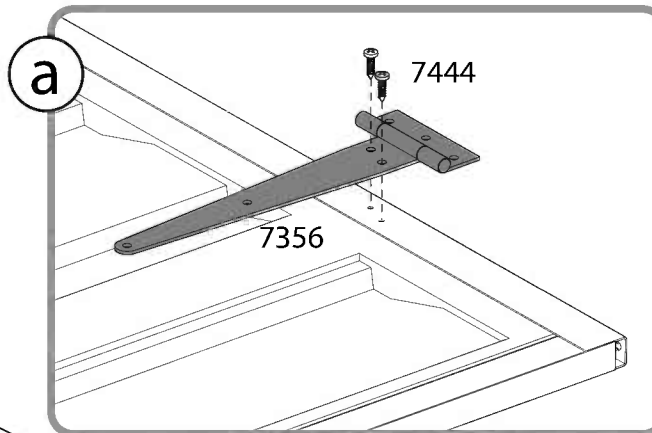
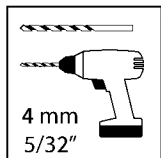
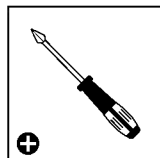
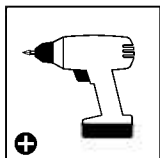
428 ..... 8

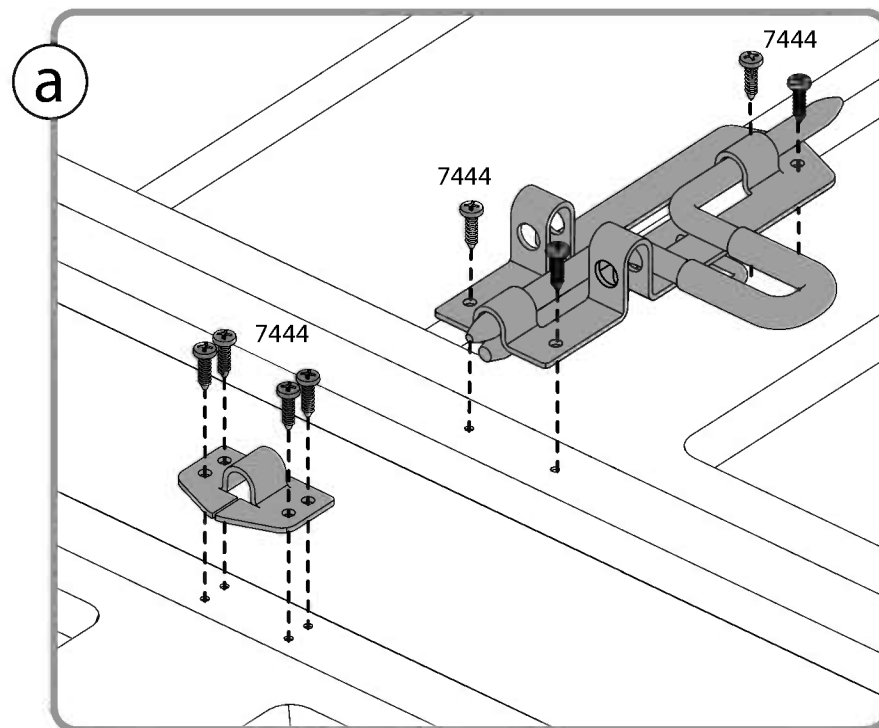
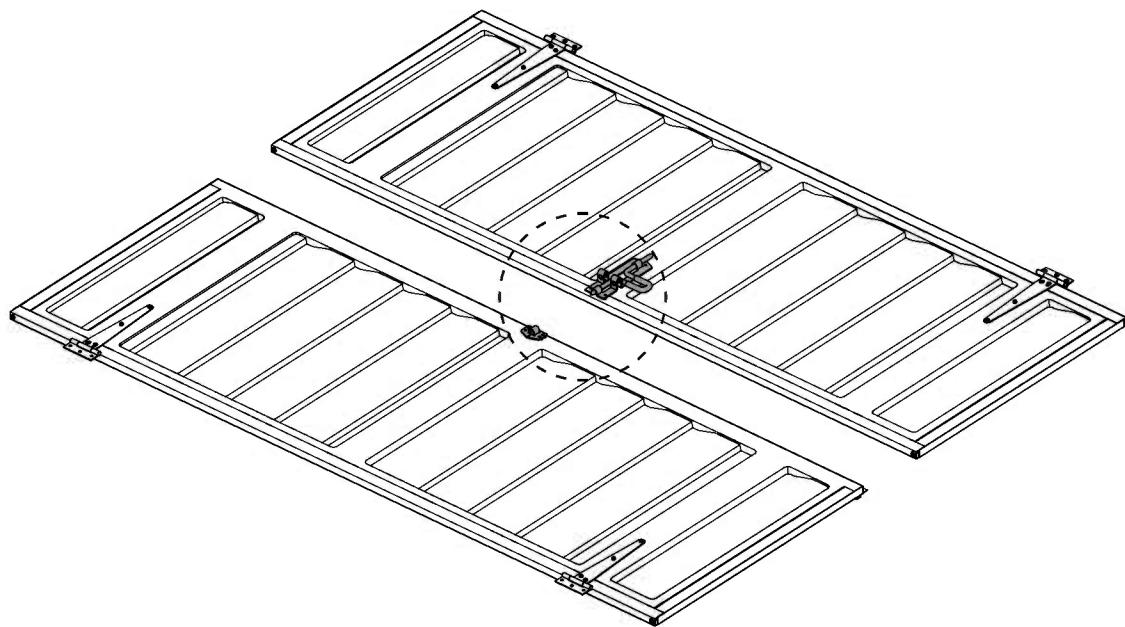
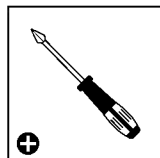
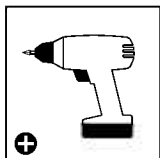
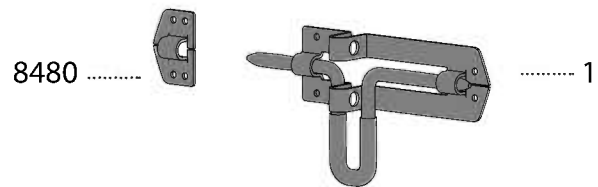


431 ..... 8



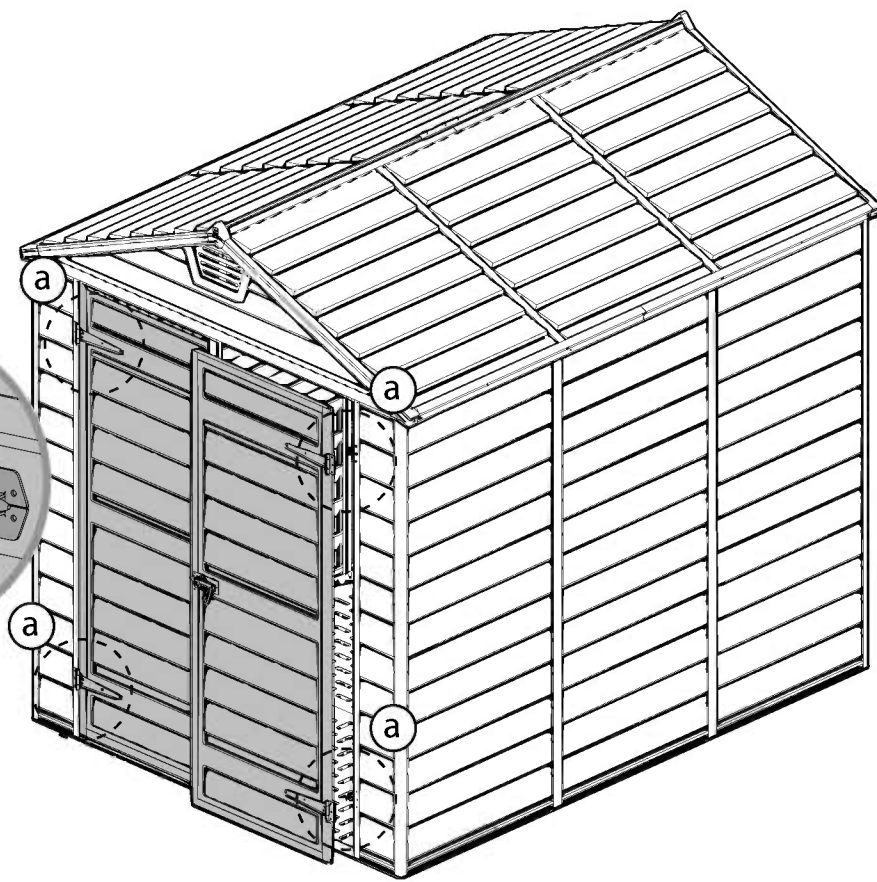
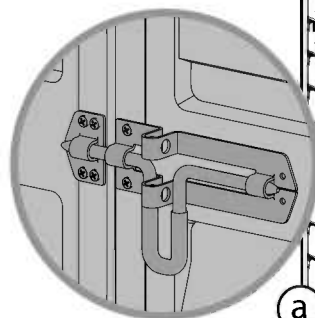
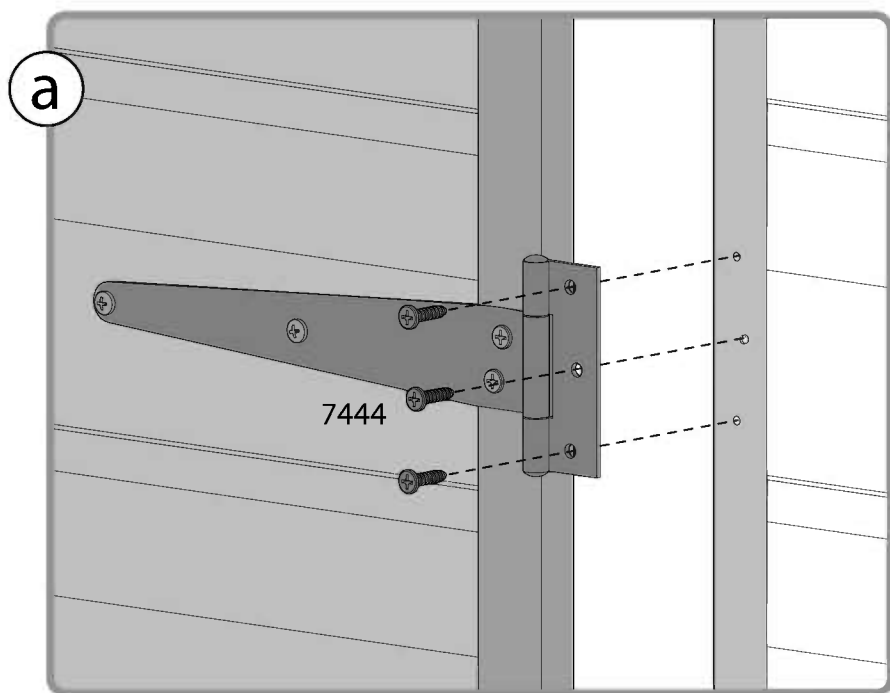
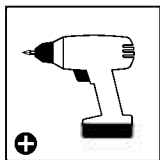
422 ..... 8





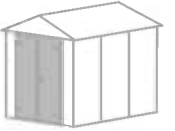


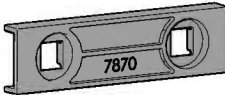
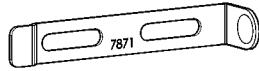

7444 ..... 12

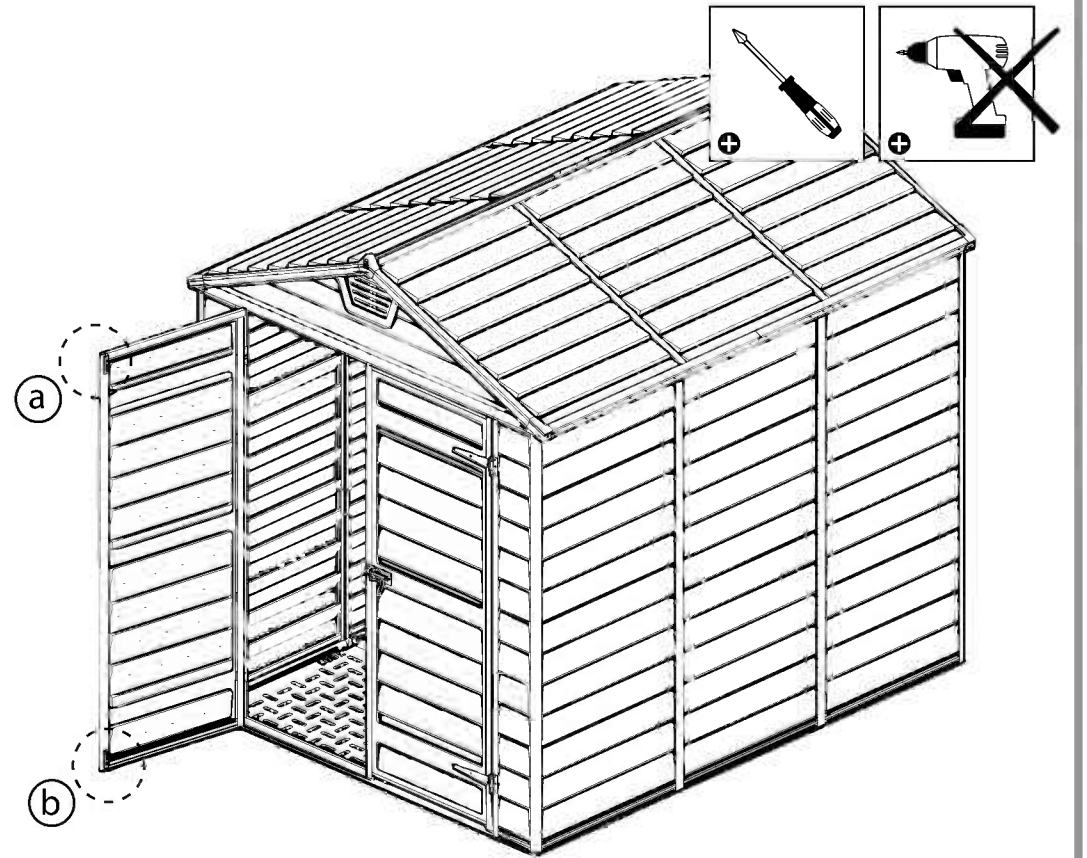
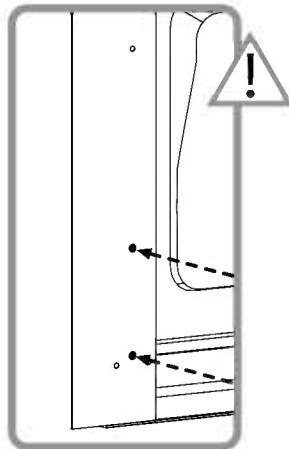
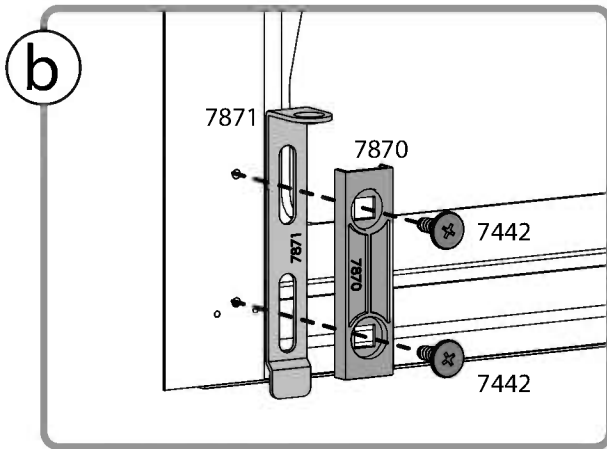
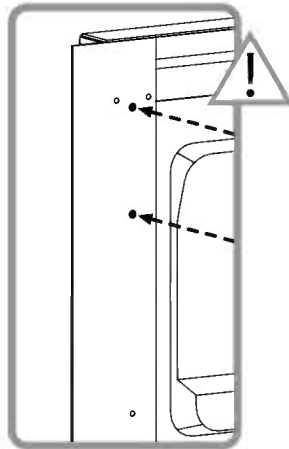
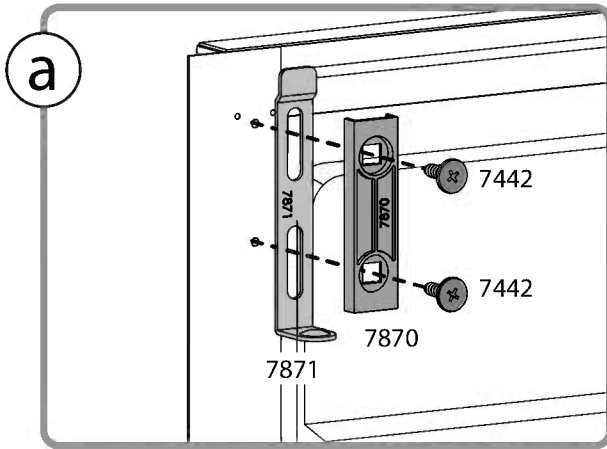




Use the marked holes



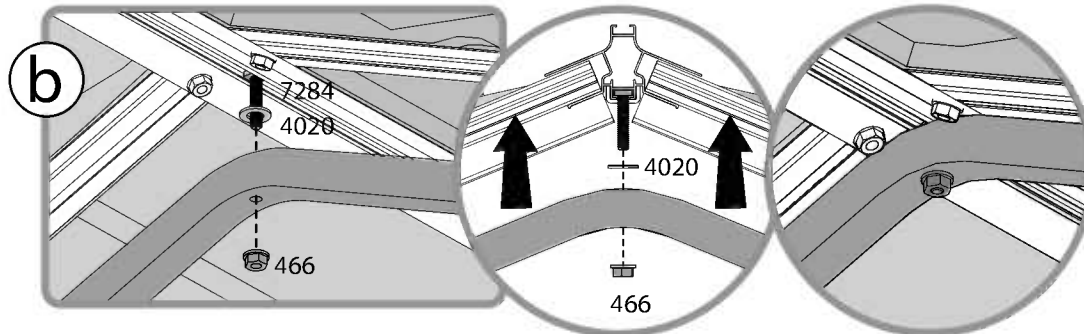
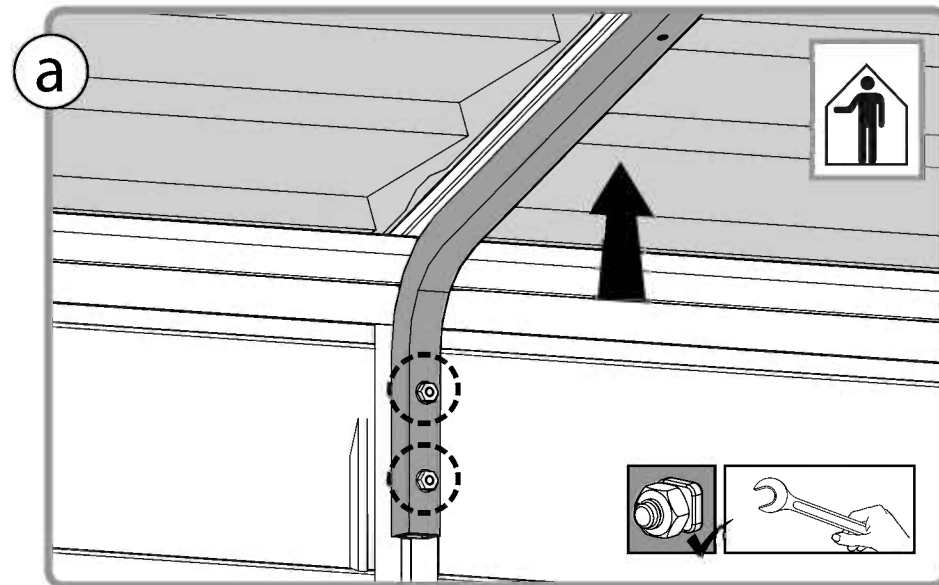
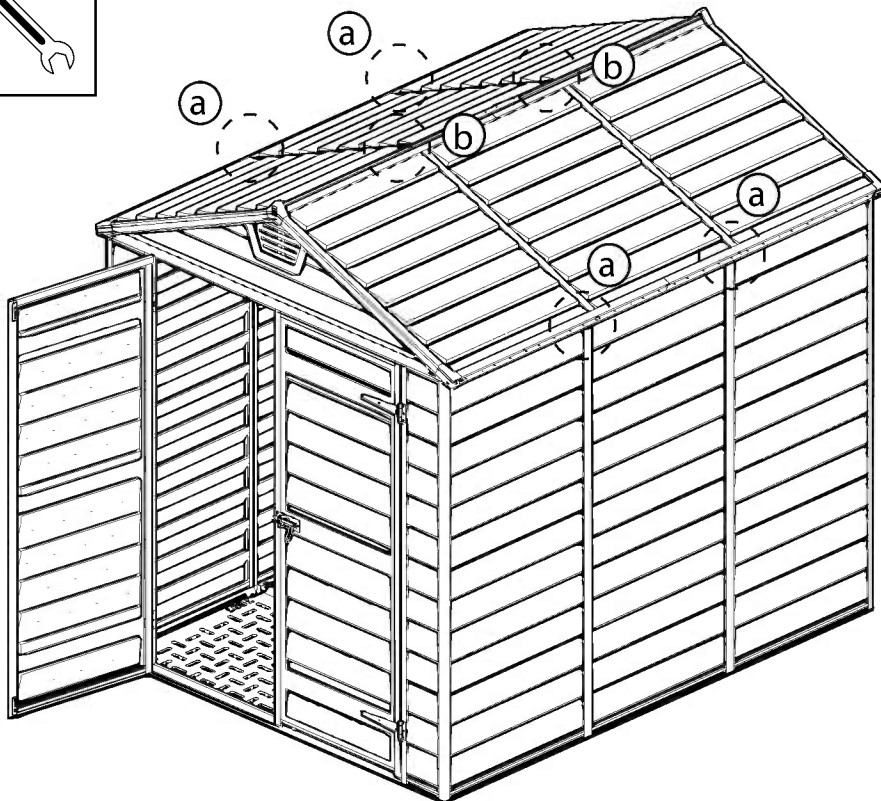
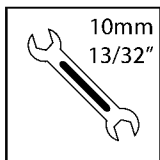
- 7870 .....  ..... 2      7871 .....  ..... 2      7442 .....  ..... 4





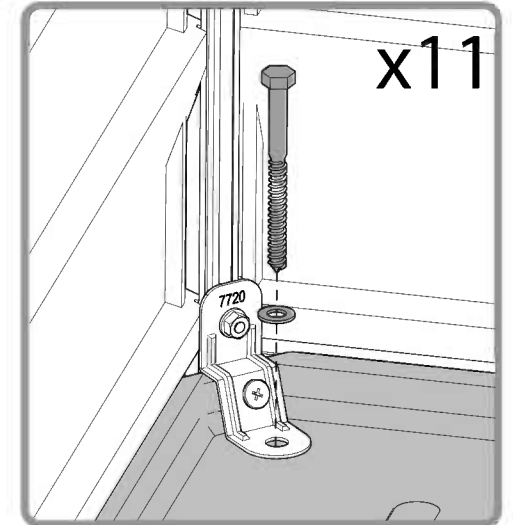
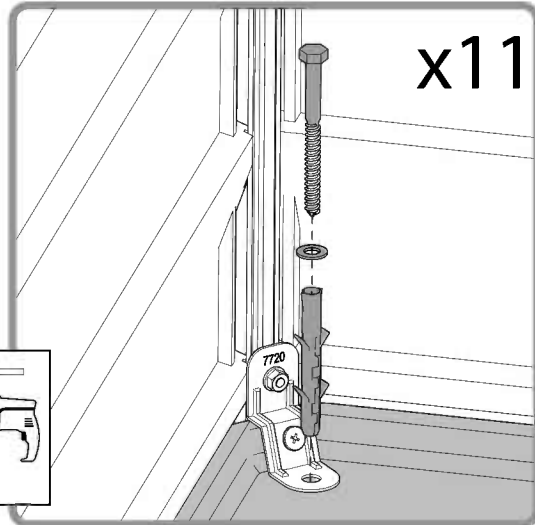
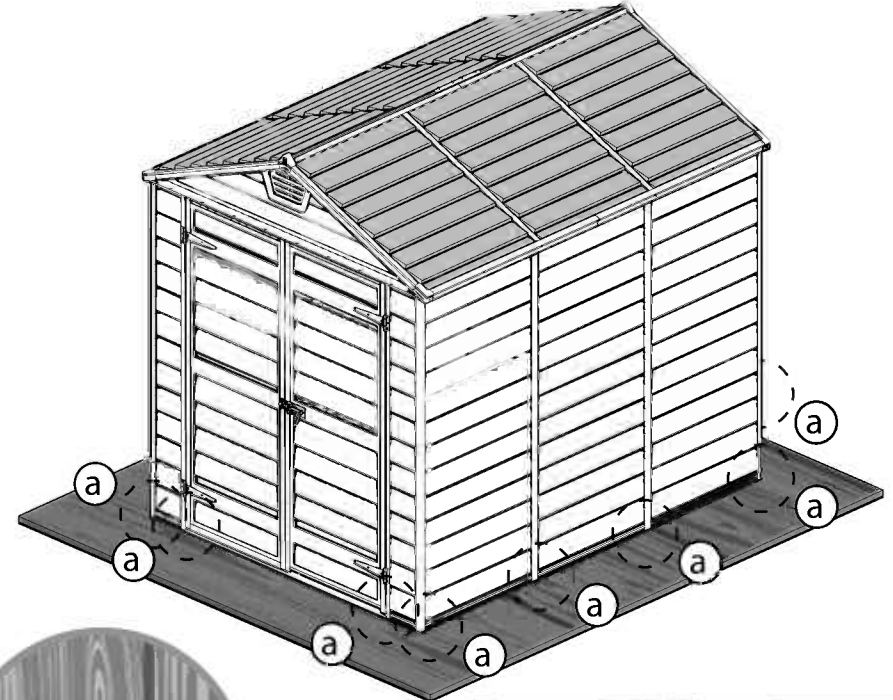
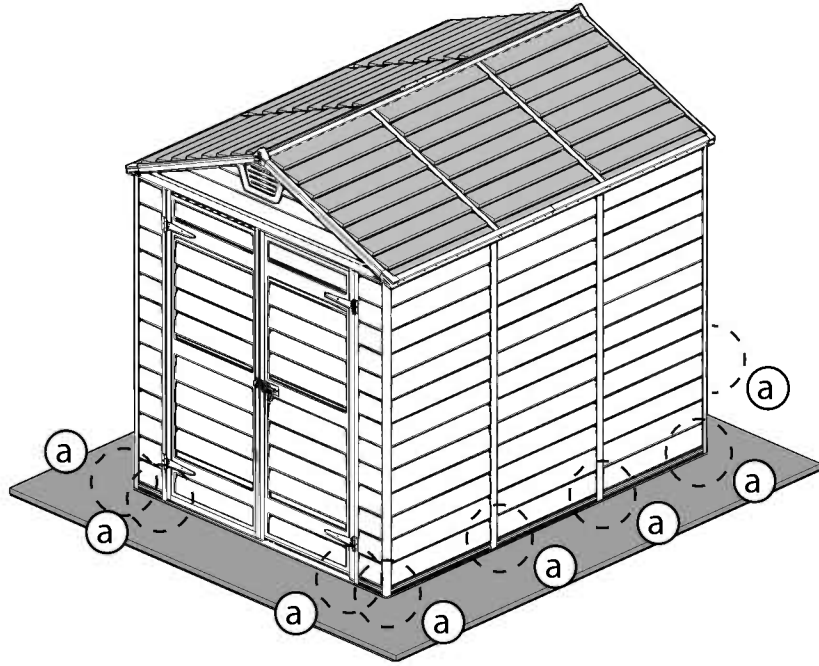
466 .....  ..... 2

4020 .....  ..... 2





Anchor the shed on to a solid surface such as concrete or asphalt; use suitable screws and plugs. (Screws and plugs are not supplied).



Palram Canopia Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 10 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

## 1. Conditions

- This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Canopia's written recommendations (Recommended Use: Hobby Gardening).
- Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.
- This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Canopia's written recommendations.
- This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).
- Any other use for any other purpose is under user's sole responsibility. Canopia disclaims and assumes no liability for any use not recommended by this warranty.

## 2. Claims and Notifications

- Every warranty claim must be notified in writing to Canopia within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- The claimant must allow Canopia to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Canopia for testing.
- Canopia reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

## 3. Compensation

- If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Canopia, the purchaser, at Canopia's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 <sup>st</sup> year	Free of charge	100%
End of 1 <sup>st</sup> Year up to end of 2 <sup>nd</sup> year	purchaser will pay 10% of the original purchase price	90%
End of 2 <sup>nd</sup> year up to end of 3 <sup>rd</sup> year	purchaser will pay 20% of the original purchase price	80%
End of 3 <sup>rd</sup> year up to end of 4 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 30% of the original purchase price	70%
End of 4 <sup>th</sup> year up to end of 5 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 40% of the original purchase price	60%
End of 5 <sup>th</sup> year up to end of 6 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 50% of the original purchase price	50%
End of 6 <sup>th</sup> year up to end of 7 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 7 <sup>th</sup> year up to end of 8 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 70% of the original purchase price	30%
End of 8 <sup>th</sup> year up to end of 9 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 80% of the original purchase price	20%
End of 9 <sup>th</sup> year up to end of 10 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 90% of the original purchase price	10%

- For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Canopia reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.
- This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.
- 4. General Conditions and Limitations**
- OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, CANOPIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- IF CANOPIA IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. CANOPIA IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY CANOPIA, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. CANOPIA IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.
- PLEASE NOTE:** ANCHORING THIS PRODUCT TO THE GROUND IS ESSENTIAL TO ITS STABILITY AND RIGIDITY. IT IS REQUIRED TO COMPLETE THIS STAGE IN ORDER FOR YOUR WARRANTY TO BE VALID.

Palram Canopia Ltd (Firmennummer:512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Canopia“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

## 1. Bedingungen

- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Canopia installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist (Empfohlene Verwendung: Hobby Gärtnerei).
  - Ohne Abweichung von oben genannten. Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
  - Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
  - Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Canopia kompatibel sind, verwendet werden.
  - Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).
  - Jede andere Verwendung, für einen anderen Zweck liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Canopia lehnt jede Haftung ab, die von dieser Garantie nicht gedeckt wird, bzw. übernimmt keine Haftung dafür.
- ## 2. Ansprüche und Mitteilungen
- Jeder Gewährleistungsanspruch muss Canopia innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
  - Der Antragsteller muss Canopia erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Canopia zum Testen zu senden.
  - Canopia behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

## 3. Entschädigung

- Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Canopia genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Canopia, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

Zeitraum nach Erwerbung	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e	Rückerstattung
Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kostenlos	100%
Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Käufer zahlt 10% des ursprünglichen Kaufpreises	90%
Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises	80%
Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Käufer zahlt 30% des ursprünglichen Kaufpreises	70%
Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises	60%
Ende des 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr	Käufer zahlt 50% des ursprünglichen Kaufpreises	50%
Ende des 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr	Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
Ende des 7. Jahr bis zum Ende des 8. Jahr	Käufer zahlt 70% des ursprünglichen Kaufpreises	30%
Ende des 8. Jahr bis zum Ende des 9. Jahr	Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises	20%
Ende des 9. Jahr bis zum Ende des 10. Jahr	Käufer zahlt 90% des ursprünglichen Kaufpreises	10%

- Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Canopia behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.
- 4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen**
- ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, HAFTET CANOPIA NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- FALLS CANOPIA EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIEEN AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.
- DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEGEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. CANOPIA IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.
- DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH CANOPIA VEREINBART WURDE. CANOPIA HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENE VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGEND EINEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.
- DIE VERANKERUNG DIESES PRODUKTS IM UNTERGRUND IST WESENTLICH FÜR SEINE STABILITÄT UND FESTIGKEIT. SIE IST UNABSLASSLICH, URN DIESEN ARBEITSSCHRITT ZU BEENDEN, DAMIT IHRE GARANTIE GÜLTIG BLEIBT.



Palram Canopia Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Canopia") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 10 ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

#### I. Garanties légales

##### 1. Garantie de défaut caché

- Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (ii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Palram et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

##### 2. Garantie de conformité

- En application des articles L.217-4 et suivants. du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit.. Canopia peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Canopia procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvénient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu.

La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

#### II. Garantie commerciale

##### 1. Conditions

- Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Canopia (Utilisation recommandée: Jardinage amateur).
- Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Canopia.
- Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).
- Toute autre utilisation à d'autres fins est sous la seule responsabilité de l'utilisateur. Canopia décline et n'assume aucune responsabilité pour toute utilisation non recommandée par cette garantie.

##### 2. Réclamations et notifications

- Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Canopia dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- Le demandeur doit permettre à Canopia d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Canopia pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- Canopia se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

#### 3. Compensation

- Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Canopia, l'acheteur, au choix de Canopia, peut soit (a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
Jusqu'à un an après l'achat	Gratuit	100%
De la fin de la 1 <sup>ère</sup> année à la fin de la 2 <sup>nde</sup>	L'acquéreur paiera 10% du prix d'achat d'origine	90%
De la fin de la 2 <sup>nde</sup> année à la fin de la 3 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine	80%
De la fin de la 3 <sup>ème</sup> année à la fin de la 4 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 30% du prix d'achat d'origine	70%
De la fin de la 4 <sup>ème</sup> année à la fin de la 5 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine	60%
De la fin de la 5 <sup>ème</sup> année à la fin de la 6 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 50% du prix d'achat d'origine	50%
De la fin de la 6 <sup>ème</sup> année à la fin de la 7 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine	40%
De la fin de la 7 <sup>ème</sup> année à la fin de la 8 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 70% du prix d'achat d'origine	30%
De la fin de la 8 <sup>ème</sup> année à la fin de la 9 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine	20%
De la fin de la 9 <sup>ème</sup> année à la fin de la 10 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 90% du prix d'achat d'origine	10%

#### 4. Conditions générales et limitations

- MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- SI CANOPIA N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSÉMENT INDIQUÉE PAR CANOPIA, LE PRODUIT EST DESTINÉ UNIQUEMENT À DES USAGES RÉSIDENIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDÉE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.
- CETTE ETAPE D'ANCRAGE DU PRODUIT AU SOL EST ESSENTIELLE A SA STABILITE ET A SA RIGIDITE, ELLE EST DE PLUS NECESSAIRE POUR ASSURER LA VALIDITE DE VOTRE GARANTIE..

**אחריות מוגבלת ל-10 שנים של PALRAM - CANOPIA**
**מוצר:** מחסני גינה CANOPIA

Palram Canopia Ltd (פ.נ. 512106824), אשר משרדיה נמצאים בפראק תעשיות תרדיון, ד.ב. משגב 2017400, ישראל ("Canopia") תחא אחראית לטיפול בפגמים בלתי צפויים שמקורם בחומרים וביטי העבודה למשך 10 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה. Canopia שומרת לעצמה הזכות לשנות את מנוון המוצרים שברשותה, או חלקי החילוף שלהם, או להוציאם מהמנוון.

- התנאים**
  - 1.1. אחריות זו תחא תקפה רק אם המוצר הותקן, מנוקה, מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של Canopia (שימוש נומלץ: חממת גינון).
  - 1.2. בלי לפגוע או להפחית מערך האמון ליעל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכות, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה רשלניים, מכה מעצמים זרים, ונדלזיום, חומרים מזדהמים, שינוי, צביעה, חיבור, הדבקה או נזק אשר נגרם עקב ניקוי באמצעות חומרי ניקוי שאינם מתאימים, וסתייזת קטנות במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.

**למען הסר ספק, האחריות כופה לתנאים הבאים:**

- הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש שאינו הולם או משימוש, הרכבה או תחזוקה רשלניים, תאונות או מכה מעצמים זרים.
- הפגם לא נגרם בזדון או ברשלנות חמורה.
- השימוש במוצר או בחלקיו היה סביר ורגיל ונעשה בהתאם להוראות Canopia.
- הפגם אינו נובע מבלאי סביר עקב שימוש רגיל.
- לא ננשה ניסיון לחילוף הפגם על ידי גורם כלשהו מלבד נציג מוסמך מטעם Canopia או בהתאם להוראות Canopia.
- הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש בחומר לא מתאים, חומר מזוהם, צביעה, הדבקה, נזק שנגרם כתוצאה משימוש בחומרי ניקוי שאינם מתאימים.
- במוצרים ה"להרכבה עצמית - הפגם לא נגרם במהלך הרכבת המוצר או כתוצאה מהרכבה לא נכונה.
- הפגם לא נגרם במהלך אובלה עצמית של המוצר.
- הפגם לא נגרם כתוצאה משינוי שנעשה במוצר.
- הפגם אינו נגרם כתוצאה מכות עליון לרבות אך לא רק ספזות רוח, ברד, טורנדו, הריקן, ספזת שלג, הצפזות, שריפזת ונדקי שמש.

- 1.3. אחריות זו בטלה אם רכיבים וחלקים קונסטרוקטיביים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תואמים את ההמלצות הכתובות של Canopia.
- 1.4. כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא איז עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לרבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רוכש או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).
- 1.5. Canopia אינה אחראית לכלל שימוש אחר שאינו מוגדר באחריות זו.

**2. הביעות והודעות**

- 2.1. יש להודיע בכתב על כל פנייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יזם ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה ("להלן: "פנייה במסגרת כתב האחריות").
- 2.2. התובע חייב לאפשר לCanopia לבדוק את המוצר האמור ואת הרתקנה עצמו כאשר המוצר נמצא עדיין במיקומו המקורי, ולא הוסר או הוזז ממקומו או שונה באופן כלשהו, ו/או להחזיר את המוצר לCanopia לצורך בדיקתו.
- 2.3. Canopia שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או תקלה.

**3. השלום**

- 3.1. אם פניה במסגרת כתב האחריות נמסרה כהלכה ל Canopia ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת Canopia, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, או (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפירוט הבא:

<b>תקופה שלאחר הרכישה</b>	<b>מוצר חלופי או חלפים</b>	<b>החזר</b>
מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה	בחינם (ללא עלות)	100%
מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה	הקונה ישלם 10% ממחיר הרכישה המקורי	90%
מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית	הקונה ישלם 20% ממחיר הרכישה המקורי	80%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 30% ממחיר הרכישה המקורי	70%
מסוף השנה השישית ועד לסוף השנה השביעית	הקונה ישלם 40% ממחיר הרכישה המקורי	60%
מסוף השנה השמינית ועד לסוף השנה התשיעית	הקונה ישלם 50% ממחיר הרכישה המקורי	50%
מסוף השנה העשירית ועד לסוף השנה האחרות,	בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל ההתייבויות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי,	40%
מסוף השנה השביעית ועד לסוף השנה השמינית	הקונה ישלם 70% ממחיר הרכישה המקורי	30%
מסוף השנה השמינית ועד לסוף השנה התשיעית	הקונה ישלם 80% ממחיר הרכישה המקורי	20%
מסוף השנה התשיעית ועד לסוף השנה העשירית	הקונה ישלם 90% ממחיר הרכישה המקורי	10%

- 3.2. למען הסר ספק, החישוב לקביעת השלזום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצויין לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. Canopia שומרת לעצמה את הזכות לספק תחלופים במקרה שהמוצר או חלק כלשהו ממנו אינם זמינים או מיוצנים.
- 3.3. כתב אחריות זה אינו מכסה עלויות והוצאות כשלחן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מסים ועלויות משלוח או כל הפסד ישר או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.

**4. תנאים כלליים והגבלות**

- 4.1. פרט למה שצויין במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל ההתייבויות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות בכתב אחריות זה ככל שמתיר החוק.
- 4.2. למטע הין שצוינו זאת כמפורש בכתב אחריות זה, CANOPIA לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה מהשימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 4.3. אם החוק החל אוסר על CANOPIA לשלול התייבוז משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעות למוצר, משך ההתייבוז המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
- 4.4. הקונה נושא באחריות בלעדית לביצוע הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר באופן בטוח והולם בכל מיקום שהוא, עבור כל יישום נתון ובכל נסיבה נתונה. CANOPIA אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכוש כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנוגע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
- 4.5. אלא אם כן צויין אחרת באופן מפורש על ידי CANOPIA, המוצר מיועד לשימוש ביתי ונסחר רגיל בלבד. CANOPIA לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או דין ישים כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר.
- 4.6. עיגון המוצר לקרקע חייני לביצוע ומעמידותו. תוקף אחריות המוצר תלוי בהשלמת העיגון לקרקע.

## ES Garantía limitada de 10 años de PALRAM - CANOPIA Angaben zum Produkt: Canopia Cobertizo

Palram Canopia Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de 10 años desde la fecha de compra original sujeto a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

- Condiciones**
- 1.1. Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Canopia (Uso recomendado: jardinería privada).
- 1.2. Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
- 1.3. Esta garantía no se aplica a daños resultantes de "fuerza mayor", que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
- 1.4. Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Canopia.
- 1.5. Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiriera el Producto desde el comprador original).
- 1.6. La utilización para cualquier otro fin es de la exclusiva responsabilidad del usuario. Canopia rechaza y no asume ninguna responsabilidad por cualquier uso que no esté contemplado en esta garantía.

**2. Reclamaciones y notificaciones**

- 2.1. Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Canopia lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el tique de venta original y esta garantía.
- 2.2. El reclamante debe permitir a Canopia inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Canopia para evaluarlo.
- 2.3. Canopia se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.
- 3. Compensación**
- 3.1. Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Canopia, el comprador, según considere Canopia, puede o bien (a) comprar un Producto o pieza/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:

<b>El periodo tras la compra</b>	<b>Reembolso del Producto o Pieza /s</b>	<b>Recambio Según</b>
Desde la fecha de compra hasta el final del primer año	Sin costes	100%
Fin del 1.er año hasta el final del 2.º año	El comprador pagará el 10 <span> </span> % del precio original de compra	90%
Fin del 2.º año hasta el final del 3.er año	El comprador pagará el 20 <span> </span> % del precio original de compra	80%
Fin del 3.er año hasta el final del 4.º año	El comprador pagará el 30 <span> </span> % del precio original de compra	70%
Fin del 4.º año hasta el final del 5.º año	El comprador pagará el 40 <span> </span> % del precio original de compra	60%
Fin del 5.º año hasta el final del 6.º año	El comprador pagará el 50 <span> </span> % del precio original de compra	50%
Fin del 6.º año hasta el final del 7.º año	El comprador pagará el 60 <span> </span> % del precio original de compra	40%
Fin del 7.º año hasta el final del 8.º año	El comprador pagará el 70 <span> </span> % del precio original de compra	30%
Fin del 8.º año hasta el final del 9.º año	El comprador pagará el 80 <span> </span> % del precio original de compra	20%
Fin del 9.º año hasta el final del 10.º año	El comprador pagará el 90 <span> </span> % del precio original de compra	10%

- 3.2. Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por pieza/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Canopia se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.
- 3.3. Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.

**4. Condiciones generales y limitaciones**

- 4.1. APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- 4.2. EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, CANOPIA NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- 4.3. SI SE PROHÍBE A CANOPIA, BAJO CUALQUIER LEY APLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL PRODUCTO, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERIODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APLICABLE.
- 4.4. EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL PRODUCTO ES SEGURO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. CANOPIA NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL PRODUCTO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO.
- 4.5. A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR CANOPIA, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL Y COMERCIAL. CANOPIA NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.
- 4.6. ANCLAR ESTE PRODUCTO AL SUELO ES ESENCIAL PARA SU ESTABILIDAD Y RIGIDEZ. ES NECESARIO COMPLETAR ESTA FASE PARA QUE SU GARANTIA SEA VALIDA.

<sup>[1]</sup> Palram Canopia Ltd (פ

<sup>[2]</sup> Palram Canopia Ltd (פ

<sup>[3]</sup> Palram Canopia Ltd (פ

Palram Canopia Ltd (Bolagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") garanterer att produkten är felfri avseende material och bearbetning under en period av 10 år från inköpsdagen i enlighet med definitionerna och villkoren i denna garanti.

#### 1. Villkor

- Denna garanti gäller endast produkter som installerats, skötts, underhållits och hållits rena enligt anvisningarna i Canopias handbok (Rekommenderad användning: trädgårdsskötsel).
- Ovan nämnda garanti gäller inte vid skador till följd av alltför kraftig användning, fel eller olämplig användning, vårdslös installering, vårdslöst bruk eller underhåll, missöden, skador som främmande föremål gett upphov till, skadegörelse, smuts, förändringar, målning, fogar, limning, tejping, olämpliga tätningar eller skador som uppkommit på grund av olämpliga rengöringsmedel. Små avvikelser omfattas inte av garantin.
- Garantin täcker inte naturfenomen eller skador orsakade av dessa, såsom hagel, tung snö, storm, virvelvindar, orkaner, blixtar, vind eller översvämningar.
- Garantin gäller inte om man för växuset använder olämpliga byggsatser eller komponenter som inte rekommenderas av tillverkaren (Canopia).
- Garantin gäller endast den ursprungliga köparen/mottagaren. Garantin kan inte överföras till följande ägare eller en annan användare. taikka seuraaville omistajille.
- All annan användning för några andra syften vilar helt på användarens ansvar. Canopia fransäger sig allt ansvar för all annan användning än vad som rekommenderas i denna garanti.

#### 2. Reklamationer och anmälningar

Varje garantianspråk måste underrättas skriftligen till Canopia inom 30 dagar efter upptäckten av en defekt produkt, innehållande originalkvittot för försäljningen och den här garantin.

Käranden (den som gjort reklamationen) ska låta tillverkaren/tillverkarens företrädare granska den felaktiga produkten på produktens ursprungliga plats i det skick som den är efter skadan. Produkten får inte ändras, repareras, flyttas eller skickas till tillverkaren/företrädaren innan tillstånd för detta har getts.

Tillverkaren (Canopia) förbehåller sig rätten att självständigt undersöka orsaken till felet.

#### 3. Ersättning

När reklamationen har anmälts enligt villkoren i garantin och godkänts av Canopia har köparen (käranden) rätt att få nya delar eller en ny produkt eller en ersättning som står i proportion till skadan och anskaffningspriset enligt följande tabell:

Tid sedan anskaffning	Ersättande produkt/del	Ersättning
1 år sedan anskaffning	Utan avgift	100%
1 => 2 år sedan anskaffning	Självrisk andel 10%	90%
2 => 3 år sedan anskaffning	Självrisk andel 20%	80%
3 => 4 år sedan anskaffning	Självrisk andel 30%	70%
4 => 5 år sedan anskaffning	Självrisk andel 40%	60%
5 => 6 år sedan anskaffning	Självrisk andel 50%	50%
6 => 7 år sedan anskaffning	Självrisk andel 60%	40%
7 => 8 år sedan anskaffning	Självrisk andel 70%	30%
8 => 9 år sedan anskaffning	Självrisk andel 80%	20%
9 => 10 år sedan anskaffning	Självrisk andel 90%	10%

3.2 För att undvika alla misstankar, felkalkyleringar eller missförstånd vad gäller ersättning, beräknas den i tabellen framställda ersättningen alltid enligt den andel som den felaktiga/skadade delen utgör av hela produktens anskaffningspris. Tillverkaren förbehåller sig rätten att leverera en ersättande produkt/produktdel om originaldelar inte längre är tillgängliga eller om delarna eller produkterna är föråldrade.

3.3 Garantin ersätter inte utgifter som orsakats av installering, nedmontering, flyttning eller reparation av produkten och inte heller utgifter som orsakats av direkta eller indirekta utgifter och förluster för att produkten haft fel eller skador, t.ex. skatter, flyttningsavgifter, leverans- och sändningsavgifter.

#### 4. Allmänna villkor och begränsningar

4.1 UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN NÄMNS I DENNA GARANTI ÄR ALLA ÖVRIGA GARANTIERS ALLMÄNT BINDANDE VERKAN DIREKT ELLER INDIREKT GÄLLANDE ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING UTESLUTNA INOM LAGENS RAMAR.

4.2 MED UNDANTAG AV VAD SOM NÄMNS I DESSA GARANTIVILLKOR, ANSVARAR TILLVERKAREN INTE FÖR DE FÖRLUSTER ELLER SKADOR SOM KÖPAREN ELLER ANVÄNDAREN AV PRODUKTEN DIREKT ELLER INDIREKT ELLER TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV ELLER KONTAKTEN MED PRODUKTEN DRABBAS AV.

4.3 OM TILLVERKAREN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER UTIFRÅN KONSUMENTSKYDDETS REKOMMENDATIONER NEKATS ATT INNEHÅLLA ERSÄTTNINGAR, TILLÄMPAS MED TANKE PÅ GARANTIER OM ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING, GARANTIERNAS GILTIGHETSTID ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING PÅ PRODUKTEN.

4.4 KÖPAREN ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR ATT PRODUKTEN HANTERAS, FÖRVARAS OCH MONTERAS ÄNDAMÅLSENLIGT SAMT FÖR ATT DEN PLACERAS PÅ ETT TRYGGT SÄTT. CANOPIA ÄR INTE ANSVARIG FÖR NÅGRA MISSÖDEN ELLER SKADOR SOM ORSAKAS KÖPAREN, ANNAN PERSON ELLER PART ELLER DERAS EGENDOM OM DE BEROR PÅ ATT PRODUKTEN HANTERATS, FÖRVARATS, INSTALLERATS, MONTERATS PÅ FEL SÄTT ELLER PÅ GRUND AV ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT ELLER ATT ANVISNINGARNA INTE IAKTTAGITS.

4.5 OM INGET ANNAT UTTRYCKLIGEN HAR ANGIVITS AV CANOPIA ÄR PRODUKTEN ENDAST AVSEDD FÖR NORMAL ANVÄNDNING I HEMMET OCH NORMAL KOMMERSIELL ANVÄNDNING. OM ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER ANDRA BESTÄMMLER PÅ DEN PLATS DÅR KÖPAREN ANVÄNDER PRODUKTEN INTE ÄR TILLÄTEN, ANSVARAR CANOPIA INTE FÖR NÅGRA FÖRLUSTER, OLYCKSHÄNDELSER, KOSTNADER ELLER UTGIFTER SOM BEROR PÅ ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT, OBEROENDE AV FÖR VILKET ÄNDAMÅL PRODUKTEN ANVÄNTS.

4.6 FORANKRING AV DENNA PRODUKT PÅ MARKEN ÄR NODVANDIGT FÖR STABILITET OCH STYVHET. DET ÄR NODVANDIGT ATT SLUTFÖRA DET HAR STEGET FÖR ATT DIN GARANTI SKA GALLA.

Palram Canopia Ltd (Selskapsnummer: 512106824) med hovedkontor i Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") garanterer at Produktet vil være fri for mangler i materiale eller utførelse i en periode på 10 år fra originalen Kjøpsdato underlagt definisjonene, vilkårene og betingelsene i denne garantien.

#### 1. Betingelser

- Denne garantien gjelder kun hvis produktet er installert, rengjort, håndtert og vedlikeholdt i samsvar med Canopias skriftlige anbefalinger (Anbefalt bruk: Hobby hagearbeid).
- Uten unntak fra ovenstående skal skader forårsaket av bruk av kraft, feilaktig håndtering, u hensigtsmessig bruk, forsømmelig bruk eller montering eller vedlikehold, ulykker, innvirkning fra fremmedlegemer, hærverk, forurensninger, endring, maling, tilkobling, liming, forsegling ikke i samsvar med brukermanualen, eller skade som skyldes rengjøring med inkompatible vaskemidler og mindre avvik fra produktet, er ikke dekket av denne garantien.
- Denne garantien gjelder ikke for skade som skyldes "force majeure", som inkluderer, men er ikke begrenset til, hagl, storm, tornado, orkan, snøstorm, flom, brannvirkninger.
- Denne garantien er ugyldig dersom strukturelle deler og komponenter ikke er kompatible med Canopias skriftlige anbefalinger.
- Denne garantien gjelder bare for den opprinnelige kjøperen av produktet. Det strekker seg ikke til noen annen kjøper eller bruker av produktet (inkludert, men ikke begrenset til, noen som kjøper produktet fra den opprinnelige kjøperen).
- Enhver annen bruk til andre formål er på brukerens eget ansvar. Canopia fraskriver seg og påtar seg intet ansvar for bruk anbefales ikke av denne garantien.

#### 2. Krav og varsler

- Hvert garantibevis må bli meldt skriftlig til Canopia innen 30 dager etter oppdagelsen av det defekte produktet, vedlagt det originale salgskvitteringen og denne garantien.
- Saksøkeren må tillate Canopia å inspisere produktet og selve installasjonsstedet mens produktet fortsatt er i sin opprinnelige posisjon og ikke er fjernet eller flyttet eller endret på noen måte og / eller returnert produktet til Canopia for testing.
- Canopia forbeholder seg retten til å undersøke uavhengig årsaken til feil.

#### 3. Kompensasjon

3.1 Hvis et krav i henhold til denne garantien er korrekt anmeldt og godkjent av Canopia, kan kjøperen ved Canopias valg enten (a) kjøpe et erstatningsprodukt eller deler / s; eller (b) motta tilbakebetaling av originalproduktets eller delens kjøpskurs, alt i samsvar med følgende tidsplan:

Periode etter innkjøp	Erstatningsprodukt eller del / s	Refusjon
Fra kjøpsdato fram til slutten av 1. år	Gratis	100%
Slutten av 1. år til slutten av 2. år	Kjøperen betaler 10% av den opprinnelige kjøpesummen	90%
Slutten av 2. år til slutten av 3. år	Kjøperen betaler 20% av den opprinnelige kjøpesummen	80%
Slutten av 3. år til slutten av 4. år	Kjøperen betaler 30% av den opprinnelige kjøpesummen	70%
Slutten av 4. år til slutten av 5. år	Kjøperen betaler 40% av den opprinnelige kjøpesummen	60%
Slutten av 5. år til slutten av 6. år	Kjøperen betaler 50% av den opprinnelige kjøpesummen	50%
Slutten av 6. år til slutten av 7. år	Kjøperen betaler 60% av den opprinnelige kjøpesummen	40%
Slutten av 7. år til slutten av 8. år	Kjøperen betaler 70% av den opprinnelige kjøpesummen	30%
Slutten av 8. år til slutten av 9. år	Kjøperen betaler 80% av den opprinnelige kjøpesummen	20%
Slutten av 9. år til slutten av 10. år	Kjøperen betaler 90% av den opprinnelige kjøpesummen	10%

3.2 For å unngå tvil, vil beregning for bestemmelse om kompensasjon for defekte del / s, i henhold til oversikten ovenfor, være basert på den defekte delens bidrag til den opprinnelige prisen på produktet. Canopia forbeholder seg retten til å yte erstatning dersom produktet eller deler av det er utligjengelig eller utelått.

3.3 Denne garantien dekker ikke eventuelle kostnader og kostnader ved fjerning og installasjon av produktet eller skatter eller fraktkostnader eller andre direkte eller indirekte tap som kan skyldes produktsvikt.

#### 4. Generelle vilkår og begrensninger

4.1 ANDRE, DER ER SPECIELLT STILT I DENNE GARANTIE, ER ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅTET, INKLUDERT ALLE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET PRAKTISK FORMÅL, UTTRYKket SOM LOVGIVNINGEN GJELDER.

4.2 BORTSETT FRA HVOR VI SPESIFIKT HAR ANGITT DENNE GARANTIE, ER CANOPIA IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, ELLER SKADER SOM KJØPER SIKKER DIREKTE, INDIREKTE ELLER SOM FØLGENDE ANVENDELSE ELLER PÅ EN ANNEN MÅDE SOM ER TILKNYTTET TIL PRODUKTET.

4.3 HVIS CANOPIA ER FORBUDT I HENHOLD TIL EN GJELDENE LOV UTTRYKkeligT DE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ER VARIGHETEN FOR ALLE DENNE UNDERFORSTÅTE GARANTIER UTTRYKkelig BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DENNE GARANTIE ELLER LANGERE MAXIMUM PERIOD KRAVET AV GJELDENE LOVGIVNING.

4.4 KJØPEREN ER LIKT ANSVARLIG FOR Å BESTEMME OM HÅNDTERING, OPPBEVARING, MONTERING, INSTALLASJON ELLER BRUK AV PRODUKTET ER SIKKER OG TILGJENGELIG PÅ NOEN Plassering, FOR ANSVARLIG ANSØKNING ELLER I NOGEN OMSTENDIGHET. CANOPIA ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADER ELLER SKADE TIL KJØPEREN, ANDRE PERSONER ELLER ENHETER EIENDOM SOM OPPFYLLES FRA DEN UBEGRENSEDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON, MONTERING ELLER BRUK AV PRODUKTET ELLER MANGLINGEN TIL Å FØLGE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON , MONTERING OG BRUK AV PRODUKTET.

4.5 MED UNDERSØKELSE AV CANOPIA, UTTRYKkelig ANVIST, PRODUKTEN ER BEGRENSET TIL KUN FOR NORMAL BEGIVELSE OG KOMMERSIELL BRUK. CANOPIA ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, SKADER, KOSTNAD ELLER UTGIFTER SOM FØLGE AV EN ANVENDELSE AV PRODUKTET FOR NOGT FORMÅL SOM IKKE ER ANBEFALT AV DE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONENE, ELLER DET ER IKKE GJELDET VED ANSVARLIG

4.6 **VENNLIGST MERK:** FORANKRING AV DETTE PRODUKTET TIL GRUNNEN ER VIKTIG FOR STABILITET OG RIGIDITET. DET KREVES Å FULLFØRE DETTE TRINNET FOR AT DIN GARANTI SKAL VÆRE GYLDIG.

Palram Canopia Ltd (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel. ("Canopia") takeita, että se valmistamissa tuotteissa ei sisälly virheitä materiaali- tai valmistusvirheitä, ja seuraavan 10 vuoden aikana alkuperäisestä ostopäivästä, joita on raportoitu olosuhteissa.

#### 1. Olosuhteet

- Tämä takuu on voimassa vain tuotteelle joka on ohjeen mukaisesti asennettu, hoidettu & ylläpidetty sekä pidetty puhtaana Canopiain ohjekirjassa antamien ohjeiden mukaisesti (Suositeltu käyttö: Puutarhanhoitoharrastus).
- Poikkeamatta edellä mainitusta, vauriot jotka ovat syntyneet liiallisesta voiman käytöstä , vääärstä tai sopimattomasta käytöstä , huolimattomasta asennuksesta , käytöstä tai ylläpidosta , vahingoista , vahingosta , vieraiden esineiden kolhuista , ilkivallasta epäpuhtauksista , muutoksista , maalauksista , liitoksista , liimauksista , teippauksista , sopimattomista tiivistyksistä tai vaurioista jotka ovat syntyneet yhteensopimattomista puhdistusaineista. Pienet poikkeamat eivät kuulu tämän takuun piiriin.
- Tämä takuu ei kata luonnonilmiöitä taikka niistä syntyneitä vaurioita kuten rakeet , raskas lumi, myrsky , pyörremyrsky , hirmumyrsky, salamät ,tuli taikka tulva.
- Tämä takuu on mitätön mikäli kasvihuoneen kanssa käytetään yhteensopimattomia rakenneosia taikka komponentteja jotka eivät ole valmistaajan (Canopia) suosituksen mukaisia.
- Tämä takuu on ainoastaan voimassa alkuperäiselle ostajalle / saajalle. Se ei ole jatkettavissa tai siirrettävissä toisille käyttäjille taikka seuraaville omistajille.
- Kaikki muu käyttö muihin tarkoituksiin on käyttäjän yksinomisella vastuulla.Canopia ei ole vastuussa mistään käytöstä, jota ei suositella tässä takuussa

#### 2. Reklamaatiot ja ilmoitukset

- Kaikki takuuvaatimukset on tehtävä kirjallisesti Canopiaille 30 päivän sisällä viallisen tuotteen huomaamisesta, ja mukaan on liitettävä alkuperäinen ostokuitti ja tämä takuu.
- Kantajan (reklamaation tehnyt) tulee sallia valmistajan / valmistajan edustajan tarkistaa vioittunut tuote sen alkuperäisessä Sijainnissa siinä kunnossa kuin se on vaurion sattumisen jälkeen. Tuotetta ei saa muunnella , korjata , siirtää taikka lähettää valmistajalle / edustajalle ennen siihen saatua lupaa.

- Valmistaja (Canopia) varaa oikeuden saada itsenäisesti tutkia vian syy.

#### 3. Korvaus

- Mikäli reklamaatio on takuun mukaisesti ilmoitettu ja hyväksytty Canopiailta, on ostaja (kantaja) oikeutettu joko korvaaviin osiin / tuotteeseen taikka hyvitykseen joka on suhteessa vahinkoon & hankintahintaan seuraavan taulukon mukaisesti:

Aikaa hankinnasta	Korvaava tuote ja / tai osa	Korvaus
1 vuosi hankinnasta	Veloituksetta	100%
1 => 2 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 10%	90%
2 => 3 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 20%	80%
3 => 4 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 30%	70%
4 => 5 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 40%	60%
5 => 6 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 50%	50%
6 => 7 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 60%	40%
7 => 8 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 70%	30%
8 => 9 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 80%	20%
9 => 10 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 90%	10%

- Välttäkseen mittään epäilyiltä , laskentavirheitä tai väärinkäsityksiltä korvattavuuden suhteen edellä esitetyn taulukon mukainen korvaus lasketaan aina viallisen / vioittuneen osan osuudesta kokonaistuotteen hankinta-arvosta. Valmistaja varaa oikeuden toimittaa korvaava tuote / tuoteosa mikäli alkuperäistä osaa ei ole enää saatavissa tai se on vanhentunut.
- Tämä takuu ei korvaa kuluja jotka ovat syntyneet asennuksesta, purkauksesta, tuotteen siirtämisestä tai korjaustyöstä eikä myöskään suorista tai epäsuorista kuluista & menetyksistä kuten veroista, muutoista, toimitus- & lähetyskuluista jotka ovat syntyneet tuotteen viallisuudesta tai vioittuneisuudesta.

#### 4. Yleiset ehdot ja rajoitukset

- MUILTA OSIN KUIN NIMENOMAISESTI TÄSSÄ TAKUUSSA ON ESITETTY, KAIKKIEN MUIDEN TAKUIDEN YLEISSITOUVUDET KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVYYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA SUORAAN TAI VÄLILLISESTI OVAT POISSULJETTU SIKÄLI KUIN LAKI SALLII.
- POISLUKIEN MITÄ NÄISSÄ TAKUUEHDOSISSA ON ESITETTY, VALMISTAJA EI VASTAA MISTÄÄN TAPPIOISTA TAI VAHINGOISTA MITÄ OSTAJA TAI TUOTTEEN KÄYTTÄJÄ KÄRSII SUORAAN, VÄLILLISESTI TAI SEURAUKSENA TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ TAI YHTEYDESTÄ TUOTTEESEEN.
- MIKÄLI VALMISTAJAAN ON KIELLETTY EVÄTÄ PAIKALLISESTI SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI KULUTTANSUOJA SUOSTUSTEN POHJALTA TAKUUEHTOJEN MUKAISIA KORVAUKSIA – SOVELLETTAAN YLEISESTI KAUPALLISESTI HYÖDYNNETTÄVYYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN NÄHDEN TUOTTEEN OLEVAN TAKUIDEN VOIMASSAOIKAIKAA PAIKALLISEN LAIN MUKAAN.
- OSTAJA ON YKSIN VASTUUSSA ASIANMUKAISESTA KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, KOKOONPANOSTA SEKÄ TURVALLISESTA SIJAINNISTAETTÄ KÄYTTÖSTÄ JA SÄÄLYTYKSESTÄ. CANOPIA EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA OSTAJALLE, MUULLE HENKILÖLLE TAI OSAPUOLELLE TAI HÄNEN OMAISUUDELLE MIKÄLI NE JOHTUVAT VÄÄRÄSTÄ KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, ASENNUKSESTA, KOKOAMISESTA TAI TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTTÖSTÄ TAI OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMISESTÄ.
- JOS EI MUUTEN ERIKSEEN ILMOITETA CANOPIAIN TAHOLTA, TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN TAVALLISEEN KOTI- JA KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN.CANOPIA EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA, KUSTANNUKSISTA TAI KULLUISTA JOTKA JOHTUVAT TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTTÖSTÄ MIHIN TAHANSA TARKOITUKSEEN, MIKÄLI EI OLLA NOUDATETTU SUOSITUSTA KIRJALLISIA OHJEITA TAI JOS KÄYTTÖ EI OLE SALLITTUA SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI MUIDEN ASETUSTEN MUKAAN PAIKALLISESSA OJESSA OSTAJA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.
- TUOTTEEN ANKKUROINTI MAAHAN ON VALTTAMATONTA SEN VAKAUDEN JA JAYKKYDEN KANNALTA. SE VAADITAAN TASSA VAIHEESSA, JOTTA TAKUU OLISI VOIMASSA.

Palram Canopia Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia"), garanterer at Produktet ikke lider af materielle fejl eller fabrikationsfejl i en periode på 10 år fra købsdatoen, underlagt definitionerne og vilkårene indeholdt i denne garanti.

#### 1. Vilkår

- Denne garanti er kun gældende, hvis Produktet er installeret, rengjort, håndteret og vedligeholdt i overensstemmelse med Canopias skrevne anbefalinger (Anbefalet brug: Frøtidshavearbejde).
- Uden at afvige fra det ovennævnte, er skade opstået grundet brug af fysisk magt, ukorrekt håndtering, upassende brug, forsømmeligt brug, samling eller vedligeholdelse, uheld, indvirken fra fremmedlegemer, vandalisme, forurenende stoffer, ændringer, maling, tilslutning, limning, forsegling, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, eller skade som resultat af rengøring med ikke-kompatible rengøringsmidler og mindre afvigelser ved Produktet ikke dækket af denne garanti.
- Denne garanti dækker ikke skade som resultat af " naturens handling", hvilket omfatter, men er ikke begrænset til hagl, storm, tornadoer, orkaner, snestorme, oversvømmelse, følger af brand.
- Denne garanti er ugyldig, hvis der benyttes konstruktionsdele og løse dele, der ikke er kompatible med Canopias skrevne anbefalinger.
- Denne garanti er kun gældende for Produktets oprindelige køber. Den omfatter ikke andre købere eller brugere af Produktet (inklusiv, men ikke begrænset til, enhver person der erhverver Produktet fra den oprindelige køber).
- Enhver anden anvendelse til ethvert andet formål er på brugerens eget ansvar. Canopia fraskriver sig alt ansvar for enhver brug, der ikke anbefales af denne garanti.

#### 2. Krav og Bekendtgørelser

- Ethvert garantikrav skal bekendtgøres skriftligt til Palgram inden for 30 dage, efter opdagelsen af det defekte Produkt, og vedlægges den originale kvittering og denne garanti.
- Skadesanmelderen skal lade Canopia undersøge Produktet, der er tale om, og selve installationen, mens Produktet stadig befinder sig i sin oprindelige position og ikke er blevet fjernet eller flyttet eller ændret på nogen måde, og/eller lade produktet sende tilbage til Canopia for afprøvning.
- Canopia forbeholder sig retten til selvstændigt at undersøge årsagen til dette funktionssvigt.

#### 3. Erstatning

- Hvis et krav i henhold til denne garanti bekendtgøres korrekt og godkendes af Canopia, kan køberen, efter Canopias valg, (a) købe et erstatningsprodukt eller del/e, eller (b) modtage refundering for det oprindelige Produkts eller del/es købspris, alt i henhold til den følgende oversigt:

Periode Efter Køb	Erstatningsprodukt eller Del/e	Refundering
Fra købsdato til udgangen af 1. år	Uden beregning	100%
Udgangen af 1. år til udgangen af 2. år	køber vil betale 10% af den oprindelige købspris	90%
Udgangen af 2. år til udgangen af 3. år	køber vil betale 20% af den oprindelige købspris	80%
Udgangen af 3. år til udgangen af 4. år	køber vil betale 30% af den oprindelige købspris	70%
Udgangen af 4. år til udgangen af 5. år	køber vil betale 40% af den oprindelige købspris	60%
Udgangen af 5. år til udgangen af 6. år	køber vil betale 50% af den oprindelige købspris	50%
Udgangen af 6. år til udgangen af 7. år	køber vil betale 60% af den oprindelige købspris	40%
Udgangen af 7. år til udgangen af 8. år	køber vil betale 70% af den oprindelige købspris	30%
Udgangen af 8. år til udgangen af 9. år	køber vil betale 80% af den oprindelige købspris	20%
Udgangen af 9. år til udgangen af 10. år	køber vil betale 90% af den oprindelige købspris	10%

- For at undgå tvivl vil beregning for bestemmelse af erstatning for defekt(e) del/e, i henhold til oversigten ovenfor, blive baseret på den defekte dels dækning i forhold til Produktets oprindelige pris. Canopia forbeholder sig retten til at levere erstatninger, hvis Produktet, eller nogen del af dette, er utilgængeligt eller forældet.
- Denne garanti dækker ikke omkostninger eller udgifter ved fjernelse og installation af Produktet, eller afgifter, eller forsendelsesomkostninger, eller nogen direkte eller indirekte tab, der kan opstå grundet Produktfej,
- 4. Almindelige Betingelser og Begrænsninger**
- UD OVER HVAD DER ER BLEVET SPECIFIKT ANFØRT I DENNE GARANTI, ER ALLE ANDRE GARANTIER, OM UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, OMFATTENDE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL UNDTAGET FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER
- MED UNDTAGELSE AF, HVOR VI HAR SPECIFIKT ANFØRT DET I DENNE GARANTI, ER CANOPIA IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN TAB ELLER SKADER, SOM KØBEREN LIDER DIREKTE, INDIREKTE, ELLER SOM EN FØLGE AF BRUG, ELLER PÅ NOGEN ANDEN MÅDE FORBINDELSE TIL PRODUKTET.
- HVIS CANOPIA UDELUKKES FRA, I HENHOLD TIL ENHVER GÆLDENDE LOV, AT UNDTAGE DEN UNDERFORSTÅEDE SALGBARHEDS ELLER EGNETHEDSGARANTI FOR ET SPECIFIKT FORMÅL I FORHOLD TIL PRODUKTET, ER VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER UDTRYKKELIG BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE GARANTI, ELLER, HVIS LÆNGERE, DEN MAKSIMALE PERIODE KRÆVET AF GÆLDENDE LOVGIVNING.
- KØBEREN ER ENEANSVARLIG FOR AT BESLUTTE OM HÅNDBTERINGEN, OPBEVARINGEN, SAMLINGEN, INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF PRODUKTET ER SIKKERT OG PASSENDE PÅ ETHVERT OMRÅDE, TIL ENHVER APPLIKATION ELLER UNDER ETHVERT GIVENT FORHOLD. CANOPIA ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER ELLER KVÆSTELSER KØBER, ENHVER ANDEN PERSON, ELLER EJENDOM MÅTTE LIDE, SOM RESULTAT AF UKORREKT HÅNDBTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FØLGE DE SKREVNE ANBEFALINGER VEDRØRENDE HÅNDBTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING OG BRUG AF PRODUKTET.
- MEDMINDRE ANDET UDTRYKKELIGT ER ANGIVET AF CANOPIA, PRÆPARATET ER BEREGNET TIL ALMINDELIG BRUG I HJEMMET OG KOMMERCIEL BRUG. CANOPIA ER IKKE ANSVARLIG FOR TAB, SKADE, OMKOSTNINGER ELLER UDGIFTER SOM RESULTAT AF NOGEN BRUG AF PRODUKTET TIL NOGET, DER IKKE ER ANBEFALET I DE SKREVNE ANBEFALINGER, ELLER IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL NOGEN GÆLDENDE LOVGIVNING ELLER ANDRE GÆLDENDE REGLER PÅ DET STED, HVOR KØBER VIL BRUGE PRODUKTET.
- FORANKRING AF DETTE PRODUKT TIL JORDEN ER AFGØRENDE FOR DETS STABILITET OG STYRKE. FOR AT SIKRE GYLDIGHEDEN AF DIN GARANTI, KRVES DET, AT DU GENNEMFORER DETTE TRIN.

Palram Canopia Ltd (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israël ("Canopia") garandeert dat het product vrij is van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van 10 jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de definities en voorwaarden van deze garantie.

### 1. Voorwaarden

- Deze garantie is alleen geldig indien het Product is geïnstalleerd, gereinigd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de geschreven aanbevelingen van Canopia (Aanbevolen gebruik: hobby tuinieren).
- Zonder af te wijken van het bovenstaande, zal schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, nalatig gebruik of montage of onderhoud, ongevallen, botsing met vreemde voorwerpen, vandalisme, vervuiling, aanpassingen, schilderen, verbinden, lijmen, afdichten op een wijze die niet in overeenstemming is met de handling, of schade als gevolg van reiniging met incompatibele schoonmaakmiddelen en geringe afwijkingen van het Product niet vallen onder deze garantie.
- Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van "overmacht", inclusief maar niet beperkt tot, hagel, onweer, tornado's, orkanen, sneeuwstormen, overstromingen, gevolgen van brand.
- Deze garantie vervalt als structurele onderdelen en onderdelen die worden gebruikt niet compatibel zijn met schriftelijke aanbevelingen van Canopia.
- Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van het Product. Zij geldt niet voor een andere koper of gebruiker van het Product (inclusief, maar niet beperkt tot, elke persoon die het product koopt van de oorspronkelijke koper).
- Elk ander gebruik voor iets anders dan waar het voor bedoeld is valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Canopia verwerpt en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor elk gebruik dat niet wordt aanbevolen door deze garantie.

### 2. Claims en meldingen

- Elke garantiedaam dient bij Canopia te worden ingediend binnen 30 dagen na de ontdekking van het defecte product, met bijvoeging van het originele koopbewijs en deze garantie.

- De eiser moet het Canopia mogelijk maken het betrokken product en de constructielocatie zelf te inspecteren, met het product nog in de oorspronkelijke positie en niet verwijderd of verplaatst of op enigerlei wijze veranderd en/of het product terugzenden naar Canopia om te laten testen.

- Canopia behoudt zich het recht om zelfstandig de oorzaak van een probleem te onderzoeken.

### 3. Compensatie

- Indien een claim onder deze garantie goed is aangemeld en door Canopia is goedgekeurd, mag de koper, naar Canopias keuze, ofwel (a) een vervangend product of onderde(e)len aanschaffen, of (b) het aankoopbedrag van het oorspronkelijke product of onderde(e)len terugkrijgen, alles in overeenstemming met het volgende schema:

Periode na aankoop	vervangende product of onderde(e)len Teruggave	Teruggave
Vanaf de aankoopdatum tot het eind van 1e jaar	Gratis	100%
Einde van 1 <sup>e</sup> jaar tot einde van 2 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 10% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	90%
Einde van 2 <sup>e</sup> jaar tot einde van 3 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 20% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	80%
Einde van 3 <sup>e</sup> jaar tot einde van 4 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 30% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	70%
Einde van 4 <sup>e</sup> jaar tot einde van 5 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 40% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	60%
Einde van 5 <sup>e</sup> jaar tot einde van 6 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 50% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	50%
Einde van 6 <sup>e</sup> jaar tot einde van 7 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 60% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	40%
Einde van 7 <sup>e</sup> jaar tot einde van 8 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 70% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	30%
Einde van 8 <sup>e</sup> jaar tot einde van 9 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 80% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	20%
Einde van 9 <sup>e</sup> jaar tot einde van 10 <sup>e</sup> jaar	koper betaalt 90% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	10%

- Voor alle duidelijkheid, de berekening voor de bepaling van de compensatie voor defecte onderde(e)len, volgens het bovenstaande schema, zal worden gebaseerd op de bijdrage van het defecte onderdeel op de oorspronkelijke kosten van het product. Canopia behoudt zich het recht voor vervangingen te leveren indien het product of enig deel daarvan niet beschikbaar of verouderd is.

- Deze garantie dekt geen kosten en uitgaven van de verwijdering en installatie van het Product of belastingen of verzendkosten of enige andere directe of indirecte schade(s) die kan/kunnen voortvloeien uit het defect van het product.

### 4. Algemene voorwaarden en beperkingen

- ANDERS DAN SPECIFIEK IN DEZE GARANTIE AANGEGEVEN, ZIJN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL UITGESLOTEN VOOR ZOVER DE WET DIT TOELAAT.
- BEHALVE WAAR WE DAT SPECIFIEK HEBBEN AANGEGEVEN IN DEZE GARANTIE, ZAL CANOPIA NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES OF SCHADE DIE DE KOPER LIJDT, DIRECT OF INDIRECT, OF ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK, OF OP WELKE ANDERE WIJZE DAN OOK IN VERBAND MET HET PRODUCT.
- ALS HET CANOPIA VERBODEN IS ONDER DE TOEPASSELIJKE WETGEVING DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID UIT TE SLUITEN VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, IS DE DUUR VAN ALLE DERGELIJKE IMPLICIETE GARANTIES UITDRUKKELIJK BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE OF, INDIEN LANGER, TOT DE MAXIMALE PERIODE VEREIST IN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING.
- DE KOPER IS ZELF GEHEEL VERANTWOORDELIJK OM TE BEPALEN OF HET HANTEREN, DE OPSLAG, MONTAGE, INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OP ELKE LOCATIE VEILIG EN PASSEND IS, GESCHIKT IS VOOR HET DOEL OF PASSEND ONDER DE GEGEVEN OMSTANDIGHEDEN IS. CANOPIA IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE OF LETSEL AAN DE KOPER, EEN ANDERE PERSOON OF ENIGE ANDERE ZAKEN ALS GEVOLG VAN ONDOELMATIG GEBRUIK, OPSLAG, INSTALLATIE, MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET VOLGEN VAN DE SCHRIFTELIJKE AANWIJZINGEN BETREFFENDE HET HANTEREN, OPSLAAN, INSTALLEREN, MONTEREN EN GEBRUIK VAN HET PRODUCT.
- TENZIJ NADRUKKELIJK ANDERS AANGEGEVEN DOOR CANOPIA, IS HET PRODUCT ALLEEN BEDOELD VOOR NORMAAL RESIDENTIEEL EN COMMERCIEEL GEBRUIK. CANOPIA IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES, SCHADE, KOSTEN OF UITGAVEN ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOOR ENIG DOEL DAT NIET IS AANBEVOLEN IN DE SCHRIFTELIJKE INSTRUCTIES OF DAT NIET IS TOEGESTAAN VANWEGE ENIGE TOEPASSELIJKE WETGEVING OF ANDERE GEBRUIKEN OP DE LOCATIE WAAR DE KOPER HET PRODUCT ZAL GEBRUIKEN.
- VERANKERING VAN DIT PRODUCT AAN DE GROND IS VAN ESSENTIEEL BELANG VOOR DE STABILITEIT EN STEVIGHEID. DEZE FASE DIENT TE WORDEN VOLTOOID, OM UW GARANTIE GELDIG TE LATEN BLIJVEN.

Palram Canopia Ltd (società numero: 512106824) i cui uffici registrati hanno sede a Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israele ("Canopia") garantisce che il Prodotto sarà privo da difetti di materiale o di lavorazione in un periodo di 10 anni dalla data originale d'acquisto soggetta alle definizioni, termini e condizioni contenute in questa garanzia.

### 1. Condizioni

- La presente garanzia sarà valida solo se il Prodotto è installato, pulito, trattato e mantenuto secondo le raccomandazioni scritte di Canopia (Uso raccomandato: Giardinaggio amatoriale).
- Senza deroga e a quanto descritto sopra, i danni causati da forature, trattamento incorretto, uso inappropriato, uso disattento o assemblaggio o manutenzione, incidenti, impatto da oggetti estranei, vandalismo, inquinanti, alterazioni, pittura, connessioni, incollature, chiusura non conformi al manuale utente o danni derivanti dalla pulizia con detergenti incompatibili e variazioni minori al Prodotto non sono coperti dalla presente garanzia.
- La presente garanzia non è valida per i danni derivanti da cause di forza maggiore che includono, ma non si limitano a, grandine, tempeste, tornado, uragani, bufere di neve, allagamenti, effetti del fuoco.
- La presente garanzia si ritiene nulla se le parti strutturali e i componenti usati non sono compatibili con le raccomandazioni scritte di Canopia.
- La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originario del Prodotto. Tale garanzia non si estende ad altri acquirenti o utenti del Prodotto (che includono, ma non si limitano a, ogni persona che acquista il Prodotto dall'acquirente originario).
- Ogni altro uso per qualunque altro scopo è sotto la responsabilità esclusiva dell'utente. Canopia declina e non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi uso non raccomandato dalla presente garanzia.

### 2. Richieste e notifiche

- Ogni richiesta in garanzia deve essere notificata a Canopia per iscritto entro 30 giorni dalla scoperta del Prodotto difettoso, allegando la ricevuta di acquisto originale e la presente garanzia.
- Il richiedente deve consentire a Canopia di ispezionare il Prodotto in questione e lo stesso sito di installazione mentre il Prodotto è ancora nella sua posizione originale e non è stato rimosso, spostato o alterato in alcun modo e/o restituire il Prodotto a Canopia per effettuare una prova.
- Canopia si riserva il diritto di indagare in modo indipendente la causa di qualsiasi avaria.

### 3. Risarcimento

- Se la richiesta sotto garanzia viene notificata in modo appropriato e approvata da Canopia, l'acquirente potrà, secondo l'opzione offerta da Canopia, (a) acquistare un Prodotto in sostituzione o una o più parti, oppure (b) ricevere un risarcimento del Prodotto originale o del prezzo di acquisto di una o più parti, tutte in conformità alla seguente tabella:

Periodo dopo l'acquisto	Prodotto o parte/i in sostituzione	Risarcimento
Dalla data di acquisto fino alla fine del primo anno	Gratuito	100%
Fine del primo anno fino alla fine del secondo anno	l'acquirente pagherà il 10% del prezzo originale	90%
Fine del secondo anno fino alla fine del terzo anno	l'acquirente pagherà il 20% del prezzo originale	80%
Fine del terzo anno fino alla fine del quarto anno	l'acquirente pagherà il 30% del prezzo originale	70%
Fine del quarto anno fino alla fine del quinto anno	l'acquirente pagherà il 40% del prezzo originale	60%
Fine del quinto anno fino alla fine del sesto anno	l'acquirente pagherà il 50% del prezzo originale	50%
Fine del sesto anno fino alla fine del settimo anno	l'acquirente pagherà il 60% del prezzo originale	40%
Fine del settimo anno fino alla fine del tondo anno	l'acquirente pagherà il 70% del prezzo originale	30%
Fine del tondo anno fino alla fine del nono anno	l'acquirente pagherà il 80% del prezzo originale	20%
Fine del nono anno fino alla fine del decimo anno	l'acquirente pagherà il 90% del prezzo originale	10%

- Onde evitare ogni dubbio, il calcolo per determinare il risarcimento per la/e parte/i difettosi, secondo la tabella di cui sopra, verrà basato sulla contribuzione della parte difettosa sul costo originale del Prodotto. Canopia si riserva il diritto di fornire sostituzioni se il Prodotto o qualsiasi parte di esso sia obsoleta o non disponibile.

- La presente garanzia non copre alcun costo o spesa relativa alla rimozione e all'installazione del Prodotto, imposte, spese di spedizione o qualsiasi altra/e perdita/e diretta/e o indiretta/e derivante/i dal Prodotto avariato.

### 4. Condizioni generali e limitazioni

- DIVERSAMENTE DA QUANTO È STATO SPECIFICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO ESCLUSE SECONDO LE LEGGI VIGENTI.
- ECCEZZO SE SPECIFICAMENTE INDICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, CANOPIA NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA O DANNI SUBITI DALL'ACQUIRENTE, DIRETTAMENTE O INDIRECTAMENTE,COME CONSEGUENZA DELL'USO O LEGATI IN QUALSIASI ALTRO MODO AL PRODOTTO.
- SE LA LEGGE VIGENTE NON CONSENTE A CANOPIA DI ESCLUDERE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE IN RELAZIONE AL PRODOTTO, LA DURTA DI TALI GARANZIE IMPLICITE VIENE ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA O, SE PRESENTA DURATA MAGGIORE, AL PERIODO MASSIMO PREVISTO DALLE LEGGI VIGENTI.
- L'ACQUIRENTE È IL SOLO RESPONSABILE NEL DETERMINARE SE IL TRATTAMENTO, LA CONSERVAZIONE, L'ASSEMBLAGGIO, L'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO SIA SICURA E OPPORTUNA IN QUALSIASI LUOGO, PER QUALSIASI SCOPO O IN QUALSIASI CIRCOSTANZA. CANOPIA NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO O FERITE SUBITE DALL'ACQUIRENTE, O QUALSIASI ALTRA PERSONA O PROPRIETÀ DERIVANTI DA TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO O USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO O DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RELATIVE A TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO E USO DEL PRODOTTO.
- A MENO CHE NON SIA ESPRESSAMENTE INDICATO DA CANOPIA, IL PRODOTTO È INTESO SOLTANTO PER UN USO NORMALE, LOCALE E COMMERCIALE. CANOPIA NON È RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA, DANNO, COSTO O SPESA DERIVANTI DALL'USO DEL PRODOTTO PER QUALSIASI ALTRO SCOPO NON SUGGERITO NELLE ISTRUZIONI O CHE NON VENGA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE O DA ALTRI CODICI VIGENTI NELLA LOCALITÀ DOVE L'ACQUIRENTE USERÀ IL PRODOTTO.
- IT FISSAGGIO DI QUESTO PRODOTTO A TERRA È ESSENZIALE PER OTTENERE STABILITÀ E RIGIDITÀ. AFFINCHÉ LA GARANZIA SIA VALIDA A NECESSARIO COMPLETARE QUESTO PASSAGGIO.

# SK 10-ročná obmedzená záruka PALRAM - CANOPIA

Podrobnosti o produkte: Canopia Záhradné prístrešky

Palram Canopia Ltd (číslo spoločnosti: 512106824), ktorej sídlo je v priemyselnom parku Teradion, M.P Misgav 20174000, Izrael ďalej len („Canopia“) poskytuje záruku, že výrobok bude bez chýb materiálu a vyhotovenia po 10 troch rokov od pôvodného dátumu nákupu, na ktorý sa vzťahujú definície a podmienky obsiahnuté v tejto záruke.

## 1. Podmienky

- Táto záruka je platná iba v prípade, že bol výrobok nainštalovaný, čistený a udržiavaný v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Canopia a ak sa s ním v súlade s nimi aj zaobchádza (Odporúčaný spôsob použitia: Hobby Záhradníctvo).
- Ďalej sa táto záruka nevzťahuje ani na škody spôsobené použitím sily, nesprávnym zaobchádzaním, nevhodným použitím, nedbalým používaním, montážou alebo údržbou, nehodami, nárazom cudzích predmetov, vandalizmom, znečisťujúcimi látkami, úpravami, náterom, spájaním, lepením a tesnením, ktoré nie je v súlade s návodom, alebo poškodenie v dôsledku čistenia pomocou nevhodných čistiacich prostriedkov a drobné odchýlky vo výrobku, a to ani pri splnení vyššie uvedených podmienok.
- Táto záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté v dôsledku zásahu „vyššej moci,“ napríklad v dôsledku krupobitia, víchrice, tornáda, hurikánu, snehovej búrky, povodne či požiaru.
- Táto záruka neplatí, pokiaľ boli použité konštrukčné diely a komponenty, ktoré nie sú v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Canopia.
- Táto záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupujúceho výrobku. Záruka sa nevzťahuje na žiadneho iného kupujúceho alebo používateľa výrobku (vrátane akékoľvek ďalšej osoby, ktorá získala výrobok od pôvodného kupujúceho).
- Používanie na akýkoľvek iný účel je na výhradnú zodpovednosť používateľa. Spoločnosť Canopia nenesie a zrieka sa zodpovednosti za akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané v tejto záruke.

## 2. Reklamácia a oznámenie

- Každá reklamácia musí byť oznámené písomne spoločnosti Canopia do 30 dní po zistení vady na výrobku. K oznámeniu musí byť priložený originál dokladu o zakúpení a táto záruka.
- Ziadaťel musí umožniť spoločnosti Canopia prehliadku výrobku a samotné miesto inštalácie s výrobkom v svojej pôvodnej polohe, z ktorej nebol výrobok odstránený, presunutý alebo akýmkoľvek iným spôsobom zmenený a/alebo vrátiť daný výrobok spoločnosti Canopia za účelom prehliadky.
- Spoločnosť Canopia si vyhradzuje právo nezávisle vyšetriť príčiny akéhokoľvek zlyhania.

## 3. Náhrada

- Ak je reklamácia v rámci tejto záruky riadne oznámená a potvrdená spoločnosťou Canopia, kupujúci si môže podľa uváženia spoločnosti Canopia, buď (a) zakúpiť náhradný výrobok alebo diel/-y; alebo (b) dostať náhradu za pôvodný výrobok alebo jeho časť/časti kúpnej ceny, vždy podľa nasledujúceho postupu:

Obdobie po zakúpení	Náhradný produkt alebo diel/-y	Výška náhrady
Od dátumu nákupu až do konca prvého roka	Bezplatne	100%
Koniec 1. roka až do konca 2. roka	kupujúci zaplatí 10% z pôvodnej kúpnej ceny	90%
Koniec 2. roka až do konca 3. roka	kupujúci zaplatí 20% z pôvodnej kúpnej ceny	80%
Koniec 3. roka až do konca 4. roka	kupujúci zaplatí 30% z pôvodnej kúpnej ceny	70%
Koniec 4. roka až do konca 5. roka	kupujúci zaplatí 40% z pôvodnej kúpnej ceny	60%
Koniec 5. roka až do konca 6. roka	kupujúci zaplatí 50% z pôvodnej kúpnej ceny	50%
Koniec 6. roka až do konca 7. roka	kupujúci zaplatí 60% z pôvodnej kúpnej ceny	40%
Koniec 7. roka až do konca 8. roka	kupujúci zaplatí 70% z pôvodnej kúpnej ceny	30%
Koniec 8. roka až do konca 9. roka	kupujúci zaplatí 80% z pôvodnej kúpnej ceny	20%
Koniec 9. roka až do konca 10. roka	kupujúci zaplatí 90% z pôvodnej kúpnej ceny	10%

- Pre vylúčenie pochybností bude výpočet týkajúci sa náhrady chybnéj časti/-i podľa uvedeného postupu vychádzať z pomeru chybnéj časti k pôvodnej obstarávacej cene výrobku. Spoločnosť Canopia si vyhradzuje právo poskytnúť náhradu v prípade, že nie je výrobok či jeho časť k dispozícii alebo sa už viac nepoužíva.
- Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne náklady či výdavky na demontáž a montáž výrobku, dane, prepravné náklady alebo akékoľvek iné priame alebo nepriame výdaje, ktoré môžu byť dôsledkom vady výrobku.
- Všeobecné podmienky a obmedzenia**
  - ZÁRUKY INÉ AKO VÝSLOVNE TU UVEDENÉ, VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNE ALEBO ODVODENÉ, VRÁTANE VŠETKÝCH ODVODENÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL SÚ VYLÚČENÉ, AK TO ZÁKON UMOŽŇUJE.
  - OKREM VÝSLOVNE UVEDENÉHO V TEJTO ZÁRUKE, SPOLOČNOSŤ CANOPIA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE STRATY ALEBO ŠKODY, KTORÉ KUPUJÚCI UTRPÍ PRIAMO ALEBO NEPRIAMO, ČI V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA VÝROBKU ALEBO AKÝMKOLIEK INÝM SPÔSOBOM VZŤAHUJÚCIM SA K VÝROBKU.
  - AK NEMOŽE SPOLOČNOSŤ CANOPIA PODĽA PRÍSLUŠNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV VYLÚČIŤ DANÚ ZÁRUKU OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL VO VZŤAHU K VÝROBKU, TRVANIE VŠETKÝCH TAKÝCH ZÁRUK JE VÝSLOVNE OBMEDZENÉ NA DOBU TEJTO ZÁRUKY, PRÍPADNE AK SÚ DLHŠIE, TAK NA MAXIMÁLNU DOBU POŽADOVANÚ PRÁVOM.
  - KUPUJÚCI JE VÝHRADNE ZODPOVEDNÝ ZA URČENIE, ČI JE MANIPULÁCIA, SKLADOVANIE, MONTÁŽ, INŠTALÁCIA, ALEBO POUŽITIE PRÍPRAVKU BEZPEČNÉ A VHODNÉ V DANOM MIESTE, PRE DANÉ POUŽITIE ALEBO ZA URČITÝCH OKOLNOSTÍ. SPOLOČNOSŤ CANOPIA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU ALEBO ZA ZRANENIE KUPUJÚCEHO, AKÉJKOLIEK INEJ OSOBY ALEBO MAJETKU V DÔSLEDKU NEPRIMERANÉHO ZAOBCHÁDZANIA, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE, POUŽITIA VÝROBKU ALEBO ZA NEDODRŽANIE PÍSOBNÝCH POKYNOV TÝKAJÚCICH SA MANIPULÁCIE, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE A POUŽÍVANIA VÝROBKU.
  - TENTO VÝROBK JE URČENÝ IBA NA BEŽNÉ DOMÁCE A OBCHODNÉ POUŽITIE, POKIAĽ TO SPOLOČNOSŤ CANOPIA VÝSLOVNE NEUVÁDZA INAK. SPOLOČNOSŤ CANOPIA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU, ŠKODU, NÁKLADY ČI VÝDAVKY PLYNÚCE Z AKÉHOKOLIEK POUŽITIA TOHTO VÝROBK, BEZ OHLADU NA JEHO ÚČEL, POKIAĽ NIE JE ODPORÚČANÝ V PÍSOBNÝCH POKYNOCH ALEBO NIE JE DOVOLENÉ PODĽA PLATNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ČI AKÝMKOLIEK INÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI PLATNÝMI V MIESTE, KDE KUPUJÚCI DANÝ VÝROBK POUŽÍVA.
  - NA VEDOMIE: UKOTVENIE TOHTO VYROBKU NA ZEM, JE POTREBNE PRE JEHO STABILITU A TUHOST.VYIADUJE SA NA DOKONTENIE TEJTO FKY, ABY PLATILA ZARUKA.

# SL 10-letna omejena garancija podjetja PALRAM - CANOPIA

Podrobnosti o izdelku: Canopia Vrtne lope

Podjetje Palram Canopia Ltd (matična številka: 512106824), katerega sedež je na naslovu Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Izrael podjetje («Canopia»), jamči, da bo izdelek brez napak v materialu ali pri proizvodnji še 10 let od originalnega datuma nakupa skladno z opredelitvami pojmov in pogoji, ki jih vsebuje ta garancija.

## 1. Pogoji

- Ta garancija velja le, če je izdelek nameščen, očiščen, se uporablja in vzdržuje skladno s pisnimi priporočili podjetja Canopia (Priporočena uporaba: hobi vrtnarjenje).
- Brez odstopanja od zgoraj navedenega v tej garanciji ni zajeta škoda, ki je nastala zaradi uporabe sile, nepravilnega ravnanja, neprimerne ali malomarne uporabe ali sestavljanja ali vzdrževanja, nesreče, udarca z drugimi predmeti, vandalizma, onesnaževanja, sprememb, barvanja, povezovanja, lepljenja in tesnenja, ki ni v skladu z navodili za uporabo, ali škoda, ki nastane zaradi čiščenja z nezdružljivimi detergenti, ali manjša odstopanja izdelka.
- Ta garancija ne velja za škodo, ki je posledica »višje sile«, ki med drugim vključuje točo, nevihto, tornado, orkan, snežni metej, poplavo in posledice požara.
- Ta garancija postane neveljavna, če uporabljeni strukturni in sestavni deli niso združljivi s pisnimi priporočili podjetja Canopia.
- Ta garancija velja samo za originalnega kupca izdelka. Garancija se ne prenese na drugega kupca ali uporabnika tega izdelka (med drugim vključno s katero koli osebo, ki izdelek pridobi od originalnega kupca izdelka).
- Za kakršno koli drugo uporabo za kakršen koli drug namen je izključno odgovoren uporabnik. Canopia zavrača in ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli uporabo, ki je ta garancija ne priporoča.

## 2. Zahtevki in obvestila

- O vsakem garancijskem zahtevku je treba pisno seznaniti podjetje Canopia v 30 dneh po odkritju pomanjkljivosti izdelka ter temu obvestilu priložiti originalni račun in to garancijo.
- Vlagatelj zahtevka mora podjetju Canopia dovoliti, da pregleda zadevni izdelek in mesto, kjer je bil izdelek uporabljen, medtem ko je izdelek še vedno v svojem prvotnem položaju in ni bil odstranjen, premaknjen ali spremenjen, in/ali mora vrniti izdelek podjetju Canopia za testiranje.
- Canopia si pridržuje pravico za neodvisno razište vzrok za kakršno koli okvaro.

## 3. Odškodnina

- Če je podjetje Canopia ustrezno obveščeno o garancijskem zahtevku in ga odobri, podjetje Canopia ponudi kupcu možnost, da (a) kupi nadomestni izdelek ali del/-e; ali (b) prejme povračilo nakupne cene originalnega izdelka ali dela/-ov, vse v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

Obdobje po nakupu	Nadomestni izdelek ali del/-i	Povračilo
Od datuma nakupa do konca 1. leta	Brezplačno	100 <span> </span> %
Od konca 1. leta do konca 2. leta	Kupec bo plačal 10 <span> </span> % originalne nakupne cene	90 <span> </span> %
Od konca 2. leta do konca 3. leta	Kupec bo plačal 20 <span> </span> % originalne nakupne cene	80 <span> </span> %
Od konca 3. leta do konca 4. leta	Kupec bo plačal 30 <span> </span> % originalne nakupne cene	70 <span> </span> %
Od konca 4. leta do konca 5. leta	Kupec bo plačal 40 <span> </span> % originalne nakupne cene	60 <span> </span> %
Od konca 5. leta do konca 6. leta	Kupec bo plačal 50 <span> </span> % originalne nakupne cene	50 <span> </span> %
Od konca 6. leta do konca 7. leta	Kupec bo plačal 60 <span> </span> % originalne nakupne cene	40 <span> </span> %
Od konca 7. leta do konca 8. leta	Kupec bo plačal 70 <span> </span> % originalne nakupne cene	30 <span> </span> %
Od konca 8. leta do konca 9. leta	Kupec bo plačal 80 <span> </span> % originalne nakupne cene	20 <span> </span> %
Od konca 9. leta do konca 10. leta	Kupec bo plačal 90 <span> </span> % originalne nakupne cene	10 <span> </span> %

- Da bi se izognili dvomom, se izračun za določitev odškodnine za del/-e z napako po zgoraj navedenem časovnem razporedu izračuna na podlagi prispevka dela z napako k originalni ceni izdelka. Podjetje Canopia si pridržuje pravico, da zagotovi nadomestilo, če izdelek ali kateri koli njegov del ni na voljo ali je zastarel.
- Ta garancija ne zajema nobenih izdatkov in stroškov odstranitve in namestitve zadevnega izdelka ali davkov, stroškov dostave ali kakršnih koli drugih neposrednih ali posrednih izgub, ki lahko nastanejo zaradi okvare izdelka.

## 4. Splošni pogoji in omejitve

- RAZEN ČE JE BIL O V TEJ GARANCIJI POSEBEJ NAVEDENO, SO VSE DRUGE GARANCIJE, BODISI IZREČNE ALI IMPLICITNE, VKLJUČNO Z VSEMI IMPLICITNIMI GARANCIJAMI O PRIMERNOSTI IZDELKA ZA PRODAJO ALI ZA DOLOČEN NAMEN, IZVZETE V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA.
- RAZEN KADAR JE TO IZREČNO NAVEDENO V TEJ GARANCIJI, PODJETJE CANOPIA NI ODGOVORNO ZA KAKRŠNO KOLI IZGUBO ALI ŠKODO, KI JO KUPEC UTRPI NEPOSREDNO, POSREDNO ALI KOT POSLEDICO UPORABE ALI V KATERI KOLI DRUGI POVEZAVI S TEM IZDELKOM.
- ČE JE PODJETJU CANOPIA V SKLADU S KATERIMI KOLI VELJAVNIMI ZAKONI PREPOVEDANO IZKLJUČITI IMPLICITNE GARANCIJE O PRIMERNOSTI IZDELKA ZA PRODAJO ALI ZA DOLOČEN NAMEN V POVEZAVI S TEM IZDELKOM, JE TRAJANJE VSEH TAKŠNIH IMPLICITNIH GARANCIJ IZREČNO OMEJENO NA TRAJANJE TE GARANCIJE ALI, ČE JE DALJŠE, NA NAJDLJŠE OBDOBJE, KI GA ZAHTEVA VELJAVNA ZAKONODAJA.
- KUPEC JE IZKLJUČNO ODGOVOREN ZA UGOTAVLJANJE, ALI SO ROKOVANJE Z IZDELKOM, SHRANJEVANJE, MONTAŽA, NAMESTITEV ALI UPORABA IZDELKA VARNI IN PRIMERNI NA KATEREM KOLI MESTU, ZA KATERO KOLI DANO UPORABO ALI V KATERI KOLI DANI OKOLIŠČINI. PODJETJE CANOPIA NI ODGOVORNO ZA NOBENO ŠKODO ALI POŠKODBO KUPCA, KATERE KOLI DRUGE OSEBE ALI KATERE KOLI LASTNINE, KI IZHAJA IZ NEUSTREZNEGA RAVNANJA, SHRANJEVANJA, NAMESTITVE, MONTAŽE ALI UPORABE IZDELKA ALI NEUPOŠTEVANJA PISNIH NAVODIL ZA ROKOVANJE, SHRANJEVANJE, NAMESTITEV, MONTAŽO IN UPORABO IZDELKA.
- IZDELEK JE NAMENJEN SAMO ZA OBIČAJNO STANOVANJSKO IN KOMERCIALNO RABO, RAZEN ČE PODJETJE CANOPIA IZREČNO NAVEDA DRUGAČE. PODJETJE CANOPIA NI ODGOVORNO ZA NOBENO IZGUBO, ŠKODO, IZDATKE ALI STROŠKE, KI IZHAJAJO IZ KAKRŠNE KOLI UPORABE IZDELKA ZA KAKRŠEN KOLI NAMEN, KI NI PRIPOROČEN V PISNIH NAVODILIH ALI KI NI DOVOLJEN S KATERO KOLI VELJAVNO ZAKONODAJO ALI DRUGIMI VELJAVNIMI PRAVLNIKI V KRAJU, KJER BO KUPEC UPORABIL IZDELEK.
- PROSIM UPOŠTEVAJTE: PRITRJEVANJE OZ. SIDRANJE IZDELKOV JE NUJNO ZA NJHOVO STABILNOST IN RIGIDNOST. GARANCIJA JE VELJAVNA SAMO V PRIMERU, ČE SE VSE IZDELKE PRITRDI, SIDRA NA TLA, GLEDE NA PRILOŽENA NAVODILA.

## ET PALRAM - CANOPIA 10-aastane piiratud garantii

Toote üksikasjad: Canopia Aiakuurid

Palram Canopia Ltd (Ettevõtte number: 512106824), kelle registrijärgne asukoht on Teradion Tööstuspargis, M. Misgav 20174, Iisrael („Canopia”) garanteerib, et Toode ei sisalda materjali- ega valmistamisvigu 10 aasta jooksul alates originaali ostukuupäev vastavalt käesolevas garantiiis sisalduvatele mõistetele, tingimustele ja tingimustele.

#### 1. Tingimused

- Käesolev garantii kehtib ainult siis, kui toode on paigaldatud, puhastatud, käideldud ja hooldatud vastavalt Canopiai kirjalikele soovitudele (Soovitatav kasutus: Harrastus aiandus).
- Eespool nimetatust kõrvale kaldumata, vigastused, mis on põhjustatud jöu kasutamisest, valest käsitsemisest, sobimatust kasutamisest, hooletusest või kokkupanemisest või hooldusest, õnnetustest, võõrkehadest, vandalismist, saasteainetest, muundamisest, värvimisest, ühendamisest, liimimisest, tihendamisest, mis ei ole kooskõlas Kasutusjuhendiga või selle ühildumatute pesuvahenditega puhastamise tagajärjel tekkinud kahjustustega ja toote väikeste kõrvalekalletega see garantii ei kehti.
- Käesolev garantii ei kehti vääraratu jöu tagajärjel tekkinud kahju suhtes, mis hõlmab, kuid mitte ainult, rahe, tormi, tornaado, orkaan, lumetorm, ülejutus, tulekahju.
- Garantii on tühine, kui kasutatavad konstruktsiooniosiad ja komponendid ei ole kooskõlas Canopiai kirjalike soovitustega.
- Käesolev garantii kehtib ainult toote algsele ostjale. See ei laiene ühelegi teisele toote ostjale või kasutajale (sealhulgas, kuid mitte ainult, isikule, kes omandab toote algsest ostjast).
- Mistahes muu kasutus muul otstarbel on kasutaja ainuvastutusel. Canopia ei võta enda peale mingit vastutust mistahes kasutamise eest, mida käesolev garantii ei soovita.

#### 2. Nõuded ja teated

- Iga garantiinõue tuleb Canopiaile kirjalikult teatada 30 päeva jooksul pärast defektse toote avastamist, lisades originaalse müügikviitungi ja selle garantii.
- Taotleja peab lubama Canopiaiil kontrollida toodet ja paigalduskohta ise, kui toode on endiselt algasendis ja seda ei ole eemaldatud või teiseldatud ega muudetud ega / või tagastatud toode Canopiaiale testimiseks tagastatud.
- Canopia jätab endale õiguse uurida sõltumatult mis tahes ebaõnnestumise põhjust.
- Hüvitis**
- Kui käesoleva garantiiga seotud nõue on nõuetekohaselt teavitatud ja Canopia on selle heaks kiitnud, võib ostja Canopiai valikul kas (a) osta asendustoode või osa / osad; või (b) saada algse toote või osa / ostuhinna tagasimakseid vastavalt järgmisele ajakavale:

Period pärast ostmist	Asendustoode või osa / osad	Tagasimakse
Alates ostukuupäevast kuni 1. aasta lõpuni	Tasuta	100%
1. aasta lõpp kuni 2. aasta lõpuni	ostja maksab 10% algsest ostuhinnast	90%
2. aasta lõpp kuni 3. aasta lõpuni	ostja maksab 20% algsest ostuhinnast	80%
3. aasta lõpp kuni 4. aasta lõpuni	ostja maksab 30% algsest ostuhinnast	70%
4. aasta lõpp kuni 5. aasta lõpuni	ostja maksab 40% algsest ostuhinnast	60%
5. aasta lõpp kuni 6. aasta lõpuni	ostja maksab 50% algsest ostuhinnast	50%
6. aasta lõpp kuni 7. aasta lõpuni	ostja maksab 60% algsest ostuhinnast	40%
7. aasta lõpp kuni 8. aasta lõpuni	ostja maksab 70% algsest ostuhinnast	30%
8. aasta lõpp kuni 9. aasta lõpuni	ostja maksab 80% algsest ostuhinnast	20%
9. aasta lõpp kuni 10. aasta lõpuni	ostja maksab 90% algsest ostuhinnast	10%

- Kahtluse välistamiseks põhineb ülaltoodud ajakava kohaselt defektse osade / osade hüvitamise kindlaksmääramine vigase osa panusel toote esialgse maksumusega. Canopia jätab endale õiguse teha asendusi, kui toode või selle osa ei ole kätesaadav või vananenud.
- Käesolev garantii ei kata toote eemaldamise ja paigaldamise kulusid ega kulusid ega makse või transpordikulusid ega muud otseseid või kaudseid kahjusid, mis võivad tekkida toote riketest.

#### 4. Üldtingimused ja - Piirangud

- MUUD TÄIENDATUD GARANTIIDES MÄÄRATUD TEISED GARANTIID, MILLELE ON VÄLJA ARVATUD VÕI KASUTATUD, TÄHELEPANU KÕIKI KASUTATAVATE GARANTIITEGA VÕI KASUTATAVATE TÄHTSUSTE SUHTES KOHALDATAVAD GARANTIID ON VÄLJA JÄRGI.
- VAJADUSEL, KUI ME OLEME ERILISELT SELLE GARANTIIS TUNNISTATUD, EI OLE CANOPIAI VASTU VÕIMALIKE KAHJUDE VÕI KAHANDAMISE KOHTA, KES VASTUTAB OTSESE, KINDLAKSMÄÄRATUD VÕI KASUTAMISEKS VÕI MUUDE TOODETEGA SEOTUD KASUTUST.
- KUI CANOPIA ON KEELATUD KOHALDATAVA ÕIGUSE JÄRGI, KUI KASUTATAKSE VÕIMALIKE KASUTATAVUSE GARANTIIDI VÕI TOODETE SUHTES KOHALDAMISEKS, KÕIKI NENDE KASUTATUD GARANTIИ KESTUS ON VÄLJA KEHTIVATUD KÄESOLEVA GARANTIИ VÕI KUI VAJADUSEL, KOHALDATAVA ÕIGUSEGA ESITATAV MAKSIMAALNE PERIOOD.
- OSTJA ON VASTUTAV SELLE EEST, ET MÄÄRATA KINDLAKS, KAS TOOTE KÄSITSEMINE, LADUSTAMINE, MONTAAŽ, PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE ON IGAS KOHAS, MIS TAHES KASUTUSVALDKONNAS VÕI MIS TAHES KOHAS. CANOPIA EI OLE VASTUTAB TOOTJA, MUUDE ISIKUTE VÕI MÜÜGIKS KASUTAMISE, SÄILITAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE VÕI KASUTAMISE VÕI KASUTAMISE, HOIUSTAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE KOHTA. , TOOTE KOOSTAMINE JA KASUTAMINE.
- TULEB, KUI MUUDE CANOPIAI NÄIDATUD, KASUTATAKSE TOODET AINULT NORMAALSEKS JA KAUBANDUSLIKUKS KASUTAMISEKS. CANOPIA EI OLE VÕIMALIKE TOODE KASUTAMISEKS VÕIMALIKE KAHJUDE, KAHJUDE, KULUDE VÕI KULUDE KOHTA, MIDA KIRJALIKUD JUHENDID VÕI MITTE KOHALDATAVAD ÕIGUSAKTID VÕI MUUD KOODID, MIS TULEB SOOVITUSE OSTJA KASUTADA TOOTE.
- VÕTTA MÄRKUS:** SELLE TOOTE KINNITAMINE MAAPINNALE ON ESMATÄHTIS OMA STABIILSUSE JA ELUJÕULISUSE JAOKS. SEE ON VAJALIK, ET TÄITA KÄESOLEV ETAPP, ET TAGADA OMA GARANTEERIMINE.

## HU A PALRAM - CANOPIA 10 éves korlátozott jótállása

Termék részletek: Canopia Kerti fészerek

A Palram Canopia Ltd (régjegyzékszám: 512106824), amelynek székhelye a Teradion Industrial Park, MP Misgav 20174, Izrael (a továbbiakban: "Canopia"), garantálja, hogy a termék az eredeti vásárlási dátumtól számítva 10 évig mentes mindennemű anyag vagy a gyártási hibától, a jelen garanciában szereplő feltételek betartása mellett.

##### 1. Feltételek

- Ez a jótállás csak akkor érvényes, ha a termék a Canopia írásbeli ajánlásainak megfelelően lett telepítve, tisztítva, kezelve és karbantartva (Ajánlott felhasználás: Hobbi kertészet).
- A garancia nem érvényesíthető, ha: az útmutatóban leírtaktól eltérően használják, tehát ha a kár különféle erő hatására, helytelen kezelés folytán, nem rendeltetésszerű használat miatt, hanyag használat végett következik be, továbbá az összeszerelés és/vagy a karbantartás során bekövetkezett kár esetén, vagy ha a kár idegen tárgyak által, vandalizmus, szennyező anyagok végett, vagy a kézikönyvben előírtaktól eltérő változtatások, festések, más összekötés, ragasztás, nem megfelelő tömítés folytán következett be, vagy a ha a kár a tisztítás során, nem megfelelő mosószer végett történt. A garancia vagy nem vonatkozik a gyárilag megadott minimális színbeli eltérésekre.
- Ez a garancia nem vonatkozik a "vis maior" okozta károkra, amely magában foglalja többek közt a jégesőt, vihart, tornádót, hurrikánt, hóvihart, árvizet, tüzeseteket.
- Ez a garancia érvényét veszti, ha a felhasználnt szerkezeti elemek és alkatrészek nem kompatibilisek a Canopia által írásos formában ajánlott alkatrészekkel.
- Ez a garancia kizárólag a termék eredeti vásárlójára vonatkozik. Nem terjed ki a termék második vásárlójára vagy más felhasználójára (beleértve, de nem kizárólagosan, arra a személyre, aki a terméket az eredeti vásárlótól szerezte meg).
- A bármilyen más célú felhasználás a felhasználó kizárólagos felelőssége. A Canopia nem vállal felelősséget a jelen garanciától eltérő használatért.

##### 2. Követelések és értesítések

- Minden garanciális igényt, a termék hibájának/meghibásodásának észrevételét követő 30 napon belül, írásban kell közölni a Canopia-nak, mellékelve az eredeti számlát és ezt a garanciajegyet.
- A garanciális igényt érvényesítő félnek lehetővé kell tennie a Canopia számára, hogy az érintett terméket és a telepítési helyet saját maga is ellenőrizze, úgy, hogy a termék eredeti állapotban van, és semmilyen módon nem távolították el, nem helyezték át és nem végeztek módosításokat. A terméket tehát ne küldje vissza a Canopia részére bevizsgálásra.
- A Canopia fenntartja magának azon jogot, hogy függetlenül vizsgálja meg a hiba okait.

##### 3. Kártérítés

- Ha a garanciára vonatkozó igényéről a Canopia-ot megfelelően értesíti, és az jóváhagyja azt, úgy a vevő, a Canopia választása szerint (a) megvásárolhat egy csereterméket vagy cserealkatrészt; vagy (b) az eredeti termék, vagy annak részleges vételárát visszakapja, mindezt az alábbi ütemezés szerint:

Vásárlás utáni időszak	Cseretermék vagy cserealkatrész	Visszatérítés
A vásárlás dátumától számítva, az 1. év végéig	Díjmentes	100%
Az 1. év végétől a 2. év végéig	A vevő az eredeti vételár 10% -át fizeti ki	90%
A 2. év végétől a 3. év végéig	A vevő az eredeti vételár 20% -át fizeti ki	80%
A 3. év végétől a 4. év végéig	A vevő az eredeti vételár 30% -át fizeti ki	70%
A 4. év végétől a 5. év végéig	A vevő az eredeti vételár 40% -át fizeti ki	60%
A 5. év végétől a 6. év végéig	A vevő az eredeti vételár 50% -át fizeti ki	50%
A 6. év végétől a 7. év végéig	A vevő az eredeti vételár 60% -át fizeti ki	40%
A 7. év végétől a 8. év végéig	A vevő az eredeti vételár 70% -át fizeti ki	30%
A 8. év végétől a 9. év végéig	A vevő az eredeti vételár 80% -át fizeti ki	20%
A 9. év végétől a 10. év végéig	A vevő az eredeti vételár 90% -át fizeti ki	10%

- A kétségek elkerülése végett a hibás alkatrészt/-ek kompenzációjára vonatkozó meghatározás, a fenti ütemezés szerint történik, melynek alapját a hibás alkatrész eredeti ára képzí. A Canopia fenntartja azon jogát, hogy ha a termék vagy annak bármely alkatrésze nem érhető el, vagy nem gyártják már, úgy azt más termékkel vagy alkatrészsel helyettesítse.
- A garancia nem terjed ki a termék eltávolításának és telepítésének költségeire, illetve az adóra, vagy szállítási költségekre, továbbá a termék meghibásodásából eredő bármilyen más közvetlen, vagy közvetett veszteségre.
- Általános feltételek és korlátozások**
- A GARANCIAJEGYBEN NEM SZEREPLŐ, EGYÉB KÖZVETLEN VAGY HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁS NINCS, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG, AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT IS.
- KIVÉVE, HA EZEN GARANCIAJEGY KI NEM MONDJA, A CANOPIA NEM FELELŐS ESETLEGES KÁROKÉRT VAGY VESZTESÉGEKÉRT A VEVŐVEL SZEMBEN, SEM KÖZVETLENÜL, SEM KÖZVETVE, MÉG HA AZ A HASZNÁLAT SORÁN IS KÖVETKEZIK BE, VAGY HA A KÁR BÁRMILYEN MÁS MÓDON KAPCSOLÓDIK A TERMÉKHEZ.
- HA A CANOPIA-NAK BÁRMELY VONATKOZÓ TÖRVÉNY ÉRTELMÉBEN TILOS A FENTI GARANCIÁT FORGALOMBA HOZNI A TERMÉK EGY ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSÁVAL ÉS ALKALMASSÁGÁVAL KAPCSOLATOSAN, ÚGY A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS, AZ ÖSSZES ILYEN GARANCIA ÉRVÉNYSÉGE KIZÁRÓLAG AZ EMLÍTETT TÖRVÉNY GARANCIA LIS IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK, VAGY, HA JOGILAG ALKALMAZHATÓ, ÚGY A GARANCIA A LEGHOSSZABB IDŐSZAKRA ALKALMAZANDÓ, MELYET A JOGSZABÁLYOK ELŐÍRNAK.
- KIZÁRÓLAGOSAN, MINDIG ÉS MINDEN KÖRÜLMÉNY KÖZÖTT, A VÁSÁRLÓ FELEL A TERMÉK MEGFELELŐ FELÉPÍTÉSI HELYÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁÉRT, ANNAK KEZELÉSÉÉRT, TÁROLÁSÁÉRT, ÖSSZEÁLLÍTÁSÁÉRT, TOVÁBBÁ A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÉRT, MINDEN HELYSZÍNEN ÉS MINDEN ALKALMAZÁSI TERÜLETEN. A CANOPIA NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMILYEN, A VÁSÁRLÓT, A VAGY MÁS SZEMÉLYEKET ÉRT VAGYONI KÁROKÉRT, VAGY SÉRÜLÉSEKÉRT, AMELYEK A TERMÉK NEM RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL, TÁROLÁSÁBÓL, TELEPÍTÉSÉBŐL, ILL. ÖSSZESZERELÉSÉBŐL ADÓDNAK, VAGY HA FENTIEKRE VONATKOZÓAN, A TERMÉKHEZ KAPCSOLÓDÓ ÍRÁSOS ÚTMUTATÓBAN LEÍRTAK NEM LETTEK BETARTVA.
- AMENNYIBEN A CANOPIA MÁSHOGY NEM RENDELKEZIK, ÚGY A TERMÉK KIZÁRÓLAG RENDELTETTÉSSZERŰ OTTHONI, VAGY KERESKEDELMI FELHASZNÁLÁSRA KÉSZÜLT. A CANOPIA NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET OLYAN VESZTESÉGEKÉRT VAGY KÁROKÉRT, MELYEK AZ OLYAN HELYTELEN, NEM RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLATBÓL EREDNEK, MELY HASZNÁLATI CÉL NINCS AZ ÚTMUTATÓBAN ÍRÁSBA FOGLALVA, ILL. HA A TERMÉKET A TÖRVÉNYEK VAGY ELŐÍRÁSOK ÉRTELMÉBEN TILOS HASZNÁLNI AZON A TERÜLETEN, AHOVÁ TELEPÍTETTÉK.
- A TERMÉK ROGITTESE A TALAJHOZ ELENGEDHETET EN ANNAK STABILITASAHOZ ES MEREVSEGEHEZ. EZT A JOTALLAS ERVENYESITESE ERDEKEBEN IS EL KELL VEGEZNI.

## PL Gwarancja PALRAM - CANOPIA ograniczona na 10 lat

Szczegóły produktu: Canopia Wiaty ogrodowe

Palram Canopia Ltd (Numer firmy: 512106824) której zarejestrowane biuro znajduje się w Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Izrael ("Canopia") gwarantuje, że e produkt pozbawiony jest wad materiałowych bądź usterek w wykonaniu na okres 10 lat liczonych od pierwotnej daty zakupu przedmiotu zgodnie z definicjami, warunkami i zastrzeżeniami zawartymi w niniejszej gwarancji.

### 1. Warunki

- Niniejsza gwarancja obowiązuje dany produkt wyłącznie jeśli jego montaż, czyszczenie, obsługa i konserwacja były wykonywane zgodnie z pisemnymi zaleceniami Canopiau (Zalecane zastosowanie: Ogrodnictwo hobbyistyczne).
- Bez naruszenia powyższych warunków, szkody spowodowane użyciem siły, niepoprawną obsługą, nieodpowiednim zastosowaniem, niedbałym użyciem lub montażem, wypadkami, oddziaływaniem obcych przedmiotów, wandalizmem, zanieczyszczeniami, przeróbkami, malowaniem, łączeniem, klejeniem, uszczelnianiem niezgodnym z podręcznikiem użytkownika lub szkody wynikające z czyszczenia niezgodnymi środkami czyszczącymi oraz pomniejszce niezgodności Produktu nie są objęte niniejszą gwarancją.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy szkód spowodowanych „siłami wyższymi”, wliczają w to między innymi opady gradu, burze, tornada, huragany, śnieżyce, powódzie, skutki pożaru.
- Niniejsza gwarancja jest nieważna jeśli części składowe i zastosowane elementy są niezgodne z pisemnymi zaleceniami Canopiau.
- Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie oryginalnego nabywcy produktu i nie obejmuje żadnego innego nabywcy bądź użytkownika produktu. (wliczając w to między innymi jakąkolwiek osobę, która nabyła produkt od pierwotnego nabywcy.)
- Każde inne wykorzystanie do jakichkolwiek innych celów odbywa się na wyłączną odpowiedzialność użytkownika. Canopia zrzeka się i nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek wykorzystanie niezalecane przez niniejszą gwarancję.

### 2. Reklamacje i zgłoszenia

- Każda reklamacja musi być zgłoszona pisemnie do Canopiau w ciągu 30 dni od odkrycia wadliwego produktu z załączeniem oryginalnego paragonu oraz niniejszej gwarancji.
- Wnioskodawca musi zezwolić Canopiaowi na dokonanie kontroli reklamowanego Produktu oraz samego miejsca montażu, w czasie gdy Produkt nadal znajduje się w swoim pierwotnym położeniu i nie został usunięty ani przeniesiony lub zmieniony w jakikolwiek sposób i/lub zwrócić Produkt Canopiaowi do kontroli.

### 3. Odszkodowanie

- 3.1 Jeśli reklamacja zostanie poprawnie zgłoszona i zatwierdzona przez Canopia, nabywca, do wyboru przez Canopia, może (a) zakupić zastępczy produkt lub jego części; lub (b) otrzymać zwrot kosztów za oryginalny Produkt lub jego części, zgodnie z poniższym schematem:

Okres po zakupie	Wymiana produktu lub jego części	Refundacja
Od daty zakupu do końca 1 roku	Bezpłatnie	100%
Koniec 1 roku do końca 2 roku	Nabywca zapłaci 10% oryginalnej ceny	90%
Koniec 2 roku do końca 3 roku	Nabywca zapłaci 20% oryginalnej ceny	80%
Koniec 3 roku do końca 4 roku	Nabywca zapłaci 30% oryginalnej ceny	70%
Koniec 4 roku do końca 5 roku	Nabywca zapłaci 40% oryginalnej ceny	60%
Koniec 5 roku do końca 6 roku	Nabywca zapłaci 50% oryginalnej ceny	50%
Koniec 6 roku do końca 7 roku	Nabywca zapłaci 60% oryginalnej ceny	40%
Koniec 7 roku do końca 8 roku	Nabywca zapłaci 70% oryginalnej ceny	30%
Koniec 8 roku do końca 9 roku	Nabywca zapłaci 80% oryginalnej ceny	20%
Koniec 9 roku do końca 10 roku	Nabywca zapłaci 90% oryginalnej ceny	10%

- 3.2 W celu uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości, kalkulacja postanowienia w związku z odszkodowaniem za wadliwe części, zgodnie z powyższym schematem, będzie oparta na oryginalnym wkladzie finansowym Produktu za jego wadliwe części. Canopia zastrzega sobie prawo do zapewnienia zamienników jeśli Produkt lub jakakolwiek jego część jest niedostępna lub nieaktualna.
- 3.3 Niniejsza gwarancja nie pokrywa żadnych kosztów usunięcia lub montażu Produktu, podatków lub transportu, bądź jakichkolwiek innych bezpośrednich lub pośrednich strat które mogły nastąpić po awarii Produktu.

### 4. Warunki ogólne i ograniczenia

- 4.1 INNE NIŻ KONKRETNIE OKREŚLONE W NINIEJSZEJ GWARANCJI, WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE CZY DOROZUMIANE, WŁĄCZAJĄC W TO WSZYSTKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU NIE SĄ WŁĄCZONE TAK DŁUGO JAK POZWALA NA TO PRAWO.
- 4.2 Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW KONKRETNIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ GWARANCJI CANOPIA NIE NIE JEST ZOBOWIĄZANY ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, JAKICH DOZNAŁ NABYWCA W SPOSÓB BEZPOŚREDNI, POŚREDNI, LUB W WYNIKU UŻYTKU, BĄDŹ W JAKIKOLWIEK INNY SPOSÓB POWIĄZANY Z PRODUKTEM.
- 4.3 JEŚLI CANOPIA JEST ZABRONIONY PRZEZ JAKIEKOLWIEK OBOWIĄZUJĄCE PRAWO POMIAJĄC DOROZUMIANĄ GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ZWIĄZANEGO Z PRODUKTEM, OKRES TRWANIA TAKICH GWARANCJI JEST JEDNOZNACZNIE OGRANICZONY DO CZASU TRWANIA TEJ GWARANCJI, BĄDŹ MAKSYMALNEGO CZASU WYMAGANEGO PRZEZ PRAWO.
- 4.4 NABYWCA JEST WYŁĄCZNIE ODPOWIEDZIALNY ZA DOPILNOWANIE OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI, ORAZ CZY UŻYTKOWANIE PRODUKTU JEST BEZPIECZNE ORAZ WŁAŚCIWE W JAKIMKOLWIEK POŁOŻENIU DLA JAKIEGOKOLWIEK ZASTOSOWANIA I JAKICHKOLWIEK OKOLICZNOŚCI. CANOPIA NIE JEST ODPOWIEDZIALNE ZA SZKODY LUB OBRAŻENIA NABYWCY BĄDŹ JAKIEJKOLWIEK INNEJ OSOBY LUB WŁASNOŚCI WYNIKAJĄCE Z Z NIEWŁAŚCIWEJ OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI I ZASTOSOWANIA PRODUKTU.
- 4.5 O ILE FIRMA CANOPIA WYRAŻA NIE NIE WSKAZAŁA INACZEJ, PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO ZWYKŁEGO UŻYTKU DOMOWEGO I KOMERCYJNEGO. CANOPIA NIE JEST ODPOWIEDZIALNY ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, KOSZTY LUB WYDATKI WYNIKAJĄCE Z JAKIEKOLWIEK ZASTOSOWANIA PRODUKTU W JAKIMKOLWIEK CELU, KTÓRY NIE JEST ZALECANY PRZEZ PISEMNĄ INSTRUKCJĘ LUB KTÓRY NIE JEST DOZWOLONY PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LUB INNY KODEKS WYNIKAJĄCY Z LOKALIZACJI W KTORĘJ NABYWCA BĘDZIE STOSOWAŁ PRODUKT.
- 4.6 PRZYMOĆOWANIE TEGO PRODUKTU DO ZIEMI JEST KLUCZOWE DLA ZAPEWNIENIA MU STABILNOKI I SZTYWNOKI. ABY ZACHOW.K WA2NOK GWARANCJI, NALEŻY ZAKORCZYC TEN ETAP MONTAŻU.

## CS 10 letá omezená záruka PALRAM - CANOPIA

Detaily produktu: Canopia Zahradní přístřešky

Palram Canopia Ltd (Společnost číslo: 512106824), jejíž registrační kancelář je na adrese Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Izrael („Canopia“), zaručuje, že Produkt nebude mít žádné vady materiálu nebo řemeslného zpracování po dobu 10 let od data původního nákupu. Toto podléhá definicím, podmínkám a ujednáním obsaženým v této záruce.

### 1. Podmínky

- 1.1 Tato záruka bude platit, pouze pokud se Produkt instaluje, čistí, ovládá a udržuje v souladu s písemnými doporučeními společnosti Canopia (Doporučené použití: Volnočasové zahrádkáření).
- 1.2 Bez ohledu na výše uvedené tato záruka nekryje poškození způsobená silou, nesprávnou manipulací, nepřislušným používáním, nedbałym používáním, montáží nebo údržbou, nehodami, vlivem cizích objektů, vandalismem, znečišťujícími látkami, pozměněními, malováním, spojením, slepením, utěsněním, které nejsou v souladu s uživatelskou příručkou, poškození následkem čištění nekompatibilními čistícími prostředky, ani menší odchylky Produktu.
- 1.3 Tato záruka nekryje poškození způsobená „vyšší mocí“, která mimo jiné zahrnují krupobití, bouři, tornádo, hurikán, sněhovou bouři, záplavy a účinky ohně.
- 1.4 Tato záruka je neplatná, pokud nejsou konstrukční části a komponenty používány v souladu s písemnými doporučeními společnosti Canopia.
- 1.5 Tato záruka platí pouze pro původního kupujícího Produktu. Neprodukuje se na žádného jiného kupujícího nebo uživatele Produktu (včetně, ale ne pouze na jakoukoliv osobu, která získá Produkt od původního kupujícího).
- 1.6 Jakékoli jiné použití pro jiné účely je vyhradní odpovědností uživatele. Canopia se zřiká a nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoli použití, které tato záruka nedoporučuje.

### 2. Požadavky a oznámení

- 2.1 Každý záruční požadavek musí být společnosti Canopia oznámen písemně do 30 dní od zjištění vadného Produktu a musí mít přiložený doklad o nákupu a tuto záruku.
- 2.2 Žadatel musí umožnit společnosti Canopia kontrolu souvisejícího Produktu a vlastního místa instalace, dokud je Produkt stále ve své původní poloze a nebyl odstraněn ani žádným způsobem změněn, a/nebo vrácení Produktu společnosti Canopia na testování.

- 2.3 Společnost Canopia si vyhrazuje právo nezávisle prošetřit příčinu jakéhokoliv selhání.

### 3. Kompenzace

- 3.1 Pokud je požadavek podle této Záruky správně oznámen a schválen společností Canopia, pak může kupující podle výběru společnosti Canopia buď (a) koupit náhradní Produkt nebo část/části; nebo (b) obdržet vrácení peněz původní ceny Produktu nebo části/částí, vše v souladu s následujícím rozvrhem:

Období po nákupu	Výměna produktu nebo části/částí	Vrácení peněz
Od data nákupu do konce 1. roku	Zdarma	100%
Od konce 1. roku do konce 2. roku	kupující zaplatí 10 <span> </span> % procent původní ceny	90%
Od konce 2. roku do konce 3. roku	kupující zaplatí 20 <span> </span> % původní ceny	80%
Od konce 3. roku do konce 4. roku	kupující zaplatí 30 <span> </span> % původní ceny	70%
Od konce 4. roku do konce 5. roku	kupující zaplatí 40 <span> </span> % původní ceny	60%
Od konce 5. roku do konce 6. roku	kupující zaplatí 50 <span> </span> % původní ceny	50%
Od konce 6. roku do konce 7. roku	kupující zaplatí 60 <span> </span> % původní ceny	40%
Od konce 7. roku do konce 8. roku	kupující zaplatí 70 <span> </span> % původní ceny	30%
Od konce 8. roku do konce 9. roku	kupující zaplatí 80 <span> </span> % původní ceny	20%
Od konce 9. roku do konce 10. roku	kupující zaplatí 90 <span> </span> % původní ceny	10%

- 3.2 Výpočet pro rozhodnutí ohledně kompenzace za vadnou část / vadné části bude kvůli zamezení jakýmkoliv pochybnostem v souladu s výše uvedeným rozvrhem založen na příspěvní vadné části k původní ceně Produktu. Společnost Canopia si vyhrazuje právo na poskytnutí náhrad, pokud Produkt nebo jakákoliv část nejsou dostupné, nebo jsou zastaralé.
- 3.3 Tato záruka nekryje žádné náklady ani výdaje s odstraněním a instalací Produktu ani dané nebo náklady na dopravu nebo jinou přímou nebo nepřímou ztrátu / jiné přímé nebo nepřímé ztráty, které mohou nastat následkem selhání Produktu.
4. **Všeobecné podmínky a omezení**
- 4.1 KROMĚ TOHO, CO JE SPECIFICKY UVEDENO V TĚTO ZÁRUCE, JSOU VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, AŤ UŽ VYJÁDRĚNÉ NEBO NAZNAČENÉ VČETNĚ VŠECH NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL VYLouČENY V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENĚM ZÁKONEM.
- 4.2 KROMĚ PŘÍPADŮ, KTERÉ JSME SPECIFICKY UVEDLI V TĚTO ZÁRUCE, NEMŮŽE BÝT SPOLEČNOST CANOPIA ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI POŠKOZENÍ, KTERÉ KUPJÍCÍ UTŘPÍ PŘÍMO, NEPŘÍMO NEBO NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO JINÝM ZPŮSOBEM SOUVISEJÍCÍM S PRODUKTEM.
- 4.3 POKUD MÁ SPOLEČNOST CANOPIA PODLE JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA ZAKÁZÁNO VYLouČIT NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚČEL V SOUVISLOSTI S PRODUKTEM, PAK JE DOBA TRVÁNÍ VŠECH TĚCHTO NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÝCH ZÁRUK VÝSLOVNĚ OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY NEBO MAXIMÁLNÍ DOBU VYŽADOVANOU PŘÍSLUŠNÝM ZÁKONEM, POKUD JE TATO DOBA DELŠÍ.
- 4.4 KUPJÍČÍ JE VÝHRADNĚ ZODPOVĚDNÝ ZA ROZHODNUTÍ, ZDA JE MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, MONTÁŽ, INSTALACE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU BEZPEČNĚ A VHODNĚ V JAKĚMKOLIV UMÍSTĚNÍ PRO JAKÉKOLIV DANÉ POUŽÍTÍ NEBO DANÉ OKOLNOSTI. SPOLEČNOST CANOPIA NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI ZRANĚNÍ KUPJÍCÍHO NEBO JINÉ OSOBY ČI MAJETKU NÁSLEDKEM NESPRÁVNĚ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁŽE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, NEBO NEDODRŽENÍM PÍSEMNÝCH POKYNŮ OHLEDNĚ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁŽE A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU.
- 4.5 POKUD SPOLEČNOST CANOPIA VÝSLOVNĚ NEUVEDE INAK, JE VÝROBEK URČEN POUZE PRO BĚŽNÉ DOMÁČÍ A KOMERČNÍ ÚČELY SPOLEČNOST CANOPIA NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY, POŠKOZENÍ ANI NÁKLADY NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU PRO JAKÝKOLIV ÚČEL, KTERÝ NENÍ DOPORUČENÝ PÍSEMNÝMI POKYNY, NEBO KTERÝ NENÍ Povolný ŽÁDNou PŘÍSLušnou LEGISLATIVou ANI JINOU SBÍRKOU ZÁKONŮ PLATNÝMI V UMÍSTĚNÍ, KDE BUDE KUPJÍČÍ PRODUKT POUŽÍVAT.
- 4.6 UKOTVENÍ TOHOTO PRODUKTU K ZEMÍ JE NEZBYTNÉ PRO JEHO STABILITU A PEVNOST. ABY BYLA VASE ZARUKA PLATNA, JE NUTNE DOKONTIT TENTO KROK.